THE GREEK NEW TESTAMENT

Con traducción en castellano

DICCIONARIO

DICCIONARIO CONCISO GRIEGO-ESPAÑOL del NUEVO TESTAMENTO

Preparado por

SRTA. ELSA TAMEZ L.

en colaboración con

PROFA. IRENE W. DE FOULKES

SOCIEDADES BÍBLICAS UNIDAS

EDITORIAL CARIBE

© 1978 by United Bible Societies
All Rights Reserved

Printed by
BIBLIA-DRUCK, STUTTGART
WEST GERMANY

Greek–Spanish Dictionary 785 X
UBS–1978–10 M

INTRODUCCIÓN

El que consulte este diccionario notará que en su organización se ha seguido un principio distinto al que comúnmente se conoce en los léxicos. Se fundamenta este principio en la norma de que el diccionario debe presentar las acepciones en el orden de su importancia y frecuencia en la traducción del texto neotestamentario. Queda así desplazado el método tradicional de organizar las acepciones según principios lógico-históricos, en que la etimología tiene la precedencia. De acuerdo con esfuerzos recientes por verter el lenguaje bíblico en el vocabulario del español moderno, se ha preferido expresar las acepciones no con la terminología teológica conocida sino con palabras del lenguaje diario. En esto, como también en las características que se mencionan a continuación, se ha seguido la pauta desarrollada por Barclay Newman en su diccionario griego-inglés.

Como lo indica el título, el presente diccionario es *conciso*. Sin embargo, es exhaustivo en el sentido de que incluye todo el vocabulario usado tanto en el texto como en el aparato crítico del Nuevo Testamento griego publicado por las Sociedades Bíblicas Unidas. En el caso de los topónimos, se da una referencia que los ubica en los mapas que se encuentran en la referida edición del Testamento.

En la lista alfabética general se han incluido, junto con su identificación, numerosas formas verbales irregulares. Otras, que por orden alfabético se hubieran encontrado muy cerca de su forma principal, no se han colocado aparte de dicha forma sino solamente dentro de la anotación de la forma principal. La citación de los verbos se hace con la forma de la primera persona singular del tiempo presente, modo indicativo, voz activa, a menos que se especifique en alguna manera especial. Los infinitivos se citan generalmente en tiempo presente, voz activa, y los participios en la forma del nominativo, masculino, singular del tiempo presente, voz activa.

Quisiéramos señalar que este diccionario griego-español no es una traducción de la correspondiente obra en inglés. Los paralelos que se presenten entre los dos responden a dos razones: 1° los principios ya indicados que han regido la organización y la expresión de las acepciones, y 2° la semejanza que existe en algunos puntos entre los dos idiomas occidentales modernos.

En el desarrollo de la nueva metodología lexicográfica, Barclay Newman reconoce los aportes que le hicieran las siguientes personas: Dorothy G. Axelroth, Bruce M. Metzger, Harold K. Moulton, Karen G. Munson y Erroll F. Rhodes. A estos se agrega el nombre de Eugene A. Nida, por su especial interés en la producción del diccionario griego-español.

La presente obra llega a manos de los estudiosos bíblicos del mundo hispanoparlante gracias a la feliz colaboración de tres entidades que comparten la inquietud de promover tanto las Escrituras como las herramientas necesarias para su estudio: las Sociedades Bíblicas Unidas, el Seminario Bíblico Latinoamericano y la Editorial Caribe.

La gran calidad del pequeño diccionario griego-inglés de Barclay Newman, publicado por las Sociedades Bíblicas Unidas, nos movió en el Seminario Bíblico Latinoamericano a intentar la producción de un diccionario similar en español. Me ha tocado el privilegio de impulsar y asesorar el proyecto, pero la parte gruesa del trabajo la ha llevado Elsa Tamez, primero como colega en el Seminario y luego desde su puesto en el Departamento de Traducciones de las Sociedades Bíblicas Unidas. Cabe destacar también la participacíon de una organización cuya meta es la de contribuir al desarrollo del ministerio cristiano en el tercer mundo. Finalmente, concurre con las Sociedades Bíblicas Unidas y el Seminario Bíblico Latinoamericano, como en algunas otras publicaciones, la Editorial Caribe, para ofrecer al público este diccionario que esperamos le sea de gran utilidad.

Irene W. de Foulkes

San José, Costa Rica

LISTA DE ABREVIATURAS

LIBROS DEL NUEVO TESTAMENTO

Mt.	Mateo	1, 2 Ts.	1, 2 Tesalonicenses
Mr.	Marcos	1, 2 Ti.	1, 2 Timoteo
Lc.	Lucas	Tit.	Tito
Jn.	Juan	Flm.	Filemón
Heh.	Hechos	He.	Hebreos
Ro.	Romanos	Stg.	Santiago
1, 2 Co.	1, 2 Corintios	1, 2 P.	1, 2 Pedro
Gá.	Gálatas	1, 2, 3 Jn.	1, 2, 3 Juan
Ef.	Efesios	Jud.	Judas
Fil.	Filipenses	Ap.	Apocalípsis
Col.	Colosenses		

OTRAS ABREVIATURAS

ac.	acusativo
act.	activo
adj.	adjetivo
adv.	adverbio
aor.	aoristo
aprox.	aproximadamente
AT	Antiguo Testamento
comp.	comparativo
conj.	conjunción
cf.	compárese
dat.	dativo
demos.	demostrativo
e.g.	por ejemplo
etc.	etcétera
f	femenino
fem.	femenino (cuando aparece a la par de formas verbales, para evitar confusión con futuro)
fut.	futuro
gen.	genitivo
i.e.	es decir
impers.	impersonal
impf.	imperfecto
impv.	imperativo
ind.	indicativo
interj.	interjección
interrog.	interrogativo
intrans.	intransitivo
lit.	literalmente
m	masculino
masc.	masculino (cuando aparece a la par de formas verbales, para evitar confusión con media)
med.	media
ms., mss.	manuscrito(s)
n	neutro
neut.	neutro (cuando aparece a la par de formas verbales, para evitar confusión con nominativo)
nom.	nominativo
NT	Nuevo Testamento
opt.	optativo
pas.	pasivo
pers.	persona
pf.	perfecto
pl.	plural
plpf.	pluscuamperfecto
prep.	preposición
pres.	presente
pron.	pronombre
ptc.	participio
ref.	referente a
sg.	singular
s, ss	siguiente(s)
signif.	significado
subj.	subjuntivo
suj.	sujeto
superl.	superlativo
sust.	sustantivo
trans.	transitivo
var.	variante(s)

A

α *alfa* (primera letra del alfabeto griego); *primera* (en títulos de las epístolas del NT)

Ἀαρών m *Aarón*

Ἀβαδδών m *Abadón, Destructor* (transliteración griega del nombre hebreo del ángel del abismo)

ἀβαρής, ές se dice de *quien no representa una carga (económica)*

αββα m (palabra aramea) *Padre* (dirigiéndose a Dios)

Ἄβελ m *Abel*

Ἀβιά m *Abías:* (1) antepasado de Jesús (Mt. 1.7); (2) fundador de un grupo de sacerdotes (Lc. 1.5)

Ἀβιαθάρ m *Abiatar* (Mr. 2.26)

Ἀβιληνή, ῆς f *Abilinia* (2 E–1)

Ἀβιούδ m *Abiud* (Mt. 1.13)

Ἀβραάμ m *Abraham*

ἄβυσσος, ου f *abismo; morada de demonios y espíritus malos; región de los muertos* (Ro. 10.7)

Ἄγαβος, ου m *Agabo* (Hch. 11.28; 21.10)

ἀγαγεῖν inf. aor. de **ἄγω**

ἀγαθοεργέω *hacer bien; ser generoso*

ἀγαθοποιέω *hacer bien, ayudar; vivir rectamente, hacer lo bueno* o *correcto*

ἀγαθοποιΐα, ας f *acción de hacer lo bueno* o *correcto*

ἀγαθοποιός, οῦ m *persona que hace lo que es bueno* o *correcto*

ἀγαθός, ή, όν *bueno, capaz, adecuado para un propósito particular; sano* (ref. a árboles); *fértil* (ref. a tierra); *feliz* (1 P. 3.10); *justo, recto, bondadoso, generoso* (ref. a cualidad moral); *limpia* (ref. a conciencia); *perfecto, inherentemente bueno* (ref. a Dios); **τὸ ἀγαθόν** *el bien, lo bueno, lo justo* o *correcto, lo benéfico* o *conveniente;* **τὰ ἀγαθά** *bienes, posesiones, las mejores cosas* (Lc. 16.25); *buenas obras* (Jn. 5.29)

ἀγαθουργέω (forma contracta de **ἀγαθοεργέω**) *hacer bien, ser generoso*

ἀγαθωσύνη, ης f *bondad;* quizá *generosidad*

ἀγαλλίασις, εως f *gozo* o *alegría en extremo*

ἀγαλλιάω *estar radiante de gozo* o *alegría*

ἄγαμος, ου f y m *soltero, sin casar*

ἀγανακτέω *indignarse, enojarse*

ἀγανάκτησις, εως f *enojo, indignación*

ἀγαπάω *amar* (esencialmente

se refiere al amor cristiano); *dar muestras del amor de uno; anhelar, querer, tener en alta estima, sentir un afecto muy especial por*

ἀγάπη, ης f *amor* (esencialmente se refiere al amor cristiano); *predilección; convivio sacramental de la iglesia primitiva* (Jud. 12)

ἀγαπητός, ή, όν *amado, muy querido*

Ἁγάρ f *Agar* (Gá. 4.24, 25)

ἀγγαρεύω *obligar a alguien a prestar un servicio*

ἀγγεῖον, ου n *frasco, recipiente*

ἀγγελία, ας f *mensaje, noticia; mandato*

ἀγγέλλω *avisar, referir*

ἄγγελος, ου m *ángel; mensajero, persona enviada*

ἄγγος, ους n *recipiente* (para pescado)

ἀγέλη, ης f *manada* (de cerdos)

ἀγενεαλόγητος, ον *sin genealogía*

ἀγενής, ές *insignificante, inferior*

ἁγιάζω *apartar para Dios; hacer sagrado, consagrar; considerar como sagrado; purificar, limpiar*

ἁγιασμός, οῦ m *consagración, dedicación, santificación, santidad*

ἅγιος, α, ον *santo, puro, perfecto; consagrado, apartado por* o *para Dios; οἱ ἅγιοι pueblo de Dios; τὸ ἅ.* o *τὰ ἅ. el santuario* (He. 9.1, 25; 13.11); superl. **ἁγιώτατος** *santísimo* (Jud. 20)

ἁγιότης, ητος f *santidad, pureza moral; sinceridad*

ἁγιωσύνη, ης f *santidad, consagración*

ἀγκάλη, ης f *brazo*

ἄγκιστρον, ου n *anzuelo*

ἄγκυρα, ας f *ancla*

ἄγναφος, ον *nuevo, no lavado* (ref. a telas)

ἁγνεία, ας f *pureza (moral); castidad*

ἁγνίζω *purificar, limpiar*

ἁγνισμός, οῦ m *purificación (ritual)*

ἀγνοέω *ignorar, no poder entender; desatender;* quizá *pecar por ignorancia* (He. 5.2)

ἀγνόημα, τος n *pecado cometido por ignorancia* (He. 9.7)

ἄγνοια, ας f *ignorancia, despreocupación;* quizá *pecado por ignorancia* (Hch. 17.30)

ἁγνός, ή, όν *puro; casto; inocente, sin culpa*

ἁγνότης, ητος f *pureza, sinceridad*

ἁγνῶς adv. *sinceramente, con buena intención*

ἀγνωσία, ας f *falta de percepción espiritual; palabrería ignorante* (1 P. 2.15)

ἄγνωστος, ον *desconocido, no conocido*

ἀγορά, ᾶς f *plaza principal, mercado, foro, calle*

ἀγοράζω *comprar; rescatar*

ἀγοραῖος, ου m *alguien que anda en la calle o de compras en el mercado,* por extensión, *ocioso, vago; reunión de la corte* (en el **ἀγορά**); *ἀ. ἄγονται tribunales hay* (Hch. 19.38)

ἄγρα, ας f *pesca*

ἀγράμματος, ον *sin estudios, iletrado;* quizá *que carece de preparación rabínica formal*

ἀγραυλέω *vivir* o *estar al aire libre*

ἀγρεύω *atrapar, hacer caer en la trampa*

ἀγριέλαιος, ου f *olivo silvestre*

ἄγριος, α, ον *silvestre, montés; violento* (Jud. 13)

Ἀγρίππας, α m *Agripa:* (1) Herodes Agripa I (Hch. 12.1ss); (2) Herodes Agripa II (Hch. 25.26)

ἀγρός, οῦ m *campo; terreno; alrededores*

ἀγρυπνέω *estar alerta, estar preparado; vigilar*

ἀγρυπνία, ας f *noche en vela, desvelo, insomnio*

ἄγω (aor. **ἤγαγον**, inf. **ἀγαγεῖν**; aor. pas. **ἤχθην**; fut. pas. **ἀχθήσομαι**) *traer; llevar; ir, conducir; τρίτην ταύτην ἡμέραν ἄγει hace ya tres días* (Lc. 24.21); *ἄγονται ἀγοραῖοι* véase **ἀγοραῖος** (Hch. 19.38); *ἄγε νῦν ahora bien, prestad atención* (Stg. 4.13; 5.1)

ἀγωγή, ῆς f *modo de vida, conducta*

ἀγών, ῶνος m *conflicto, lucha; oposición; batalla; carrera* (He. 12.1)

ἀγωνία, ας f *agonía, angustia, sufrimiento extremo*

ἀγωνίζομαι *luchar, pugnar; esforzarse; competir* (ref. a competencia atlética)

Ἀδάμ m *Adán*

ἀδάπανος, ον *gratuitamente, sin costo alguno*

Ἀδδί m *Adi* (Lc. 3.28)

ἀδελφή, ῆς f *hermana; mujer creyente*

ἀδελφός, οῦ m *hermano; hombre creyente; paisano; prójimo*

ἀδελφότης, ητος f *hermandad, comunidad de creyentes*

ἄδηλος, ον *indefinido, confuso, turbio*

ἀδηλότης, ητος f *inseguridad*

ἀδήλως adv. *sin rumbo fijo, a ciegas*

ἀδημονέω *estar afligido* o *preocupado*

ᾅδης, ου m *Hades, región de los muertos; muerte;* quizá *infierno, lugar del castigo final*

ἀδιάκριτος, ον *imparcial, sin prejuicios ni favoritismos*

ἀδιάλειπτος, ον *constante, incesante*

ἀδιαλείπτως adv. *constantemente, sin cesar*

ἀδικέω *maltratar, tratar injustamente, dañar; hacer mal* o *hacer daño; cometer un delito, ser culpable* (Hch. 25.11)

ἀδίκημα, τος n *crimen; delito; pecado, transgresión*
ἀδικία, ας f *maldad; injusticia; pecado; iniquidad*
ἄδικος, ον *malvado; transgresor; deshonesto, injusto; (juez) no creyente* (1 Co. 6.1)
ἀδίκως adv. *injustamente*
Ἀδμίν m *Admin* (Lc. 3.33)
ἀδόκιμος, ον *reprobado, descalificado; inútil, de ningún valor; perverso, depravado* (ref. a mente)
ἄδολος, ον *puro, inalterado*
Ἀδραμυττηνός, ή, όν *de Adramitio* (**4** E–2)
Ἀδρίας, ου m *mar Adriático* (**4** B–2)
ἀδρότης, ητος f *elevada suma de dinero*
ἀδυνατεῖ impers. *es* o *resulta imposible*
ἀδύνατος, ον *imposible* (τὸ ἀ. τοῦ νόμου *lo imposible para la ley* Ro. 8.3); *débil; inválido* (Hch. 14.8)
ἀδυσβάστακτος, ον se dice de lo *que no es difícil de cargar* o *llevar, liviano*
ᾄδω *cantar*
ἀεί adv. *siempre, constantemente*
ἀετός, οῦ m *buitre; águila*
ἄζυμος, ον *sin levadura, sin fermento, ázimo;* τὰ ἄ. *fiesta judía de los Ázimos*
Ἄζώρ m *Azor* (Mt. 1.13, 14)
Ἄζωτος, ου f *Azoto* (**2** A–6), en el AT *Asdod* (**1** A–6)
ἀήρ, έρος m *aire; región etérea sobre la tierra, espacio* (Ef. 2.2)
ἀθανασία, ας f *inmortalidad*
ἀθέμιτος, ον *prohibido; repugnante* (ref. a la idolatría)
ἄθεος, ον *sin Dios, ateo*
ἄθεσμος, ον *moralmente corrupto, malvado*
ἀθετέω *despreciar, rechazar; pasar por alto; anular; soslayar; romper* (un compromiso 1 Ti. 5.12)
ἀθέτησις, εως f *anulación, abolición* (de mandamientos); *absolución* (de pecados)
Ἀθῆναι, ῶν f *Atenas* (3 A–1, **4** D–3)
Ἀθηναῖος, α, ον *ateniense*
ἀθλέω *competir* (en una competencia atlética)
ἄθλησις, εως f *lucha difícil*
ἀθροίζω *reunir, congregar*
ἀθυμέω *desanimarse, desalentarse*
ἀθῷος, ον *inocente, sin culpa*
αἴγειος, α, ον *de cabra*
αἰγιαλός, οῦ m *playa, costa*
Αἰγύπτιος, α, ον *egipcio*
Αἴγυπτος, ου f *Egipto* (3 B–4, **4** F–5)
ἀΐδιος, ον *eterno, perenne*
αἰδώς, οῦς f *modestia, recato*
Αἰθίοψ, οπος m *etiope*
αἷμα, τος n *sangre; muerte, sacrificio; asesinato;* σὰρξ καὶ αἷμα *hombre, naturaleza humana;* ἐξ αἱμάτων *por medio de la procreación humana* (Jn. 1.13); color *rojo* (= presagio de desastre, visto en el cielo)

αἱματεκχυσία, ας f *derramamiento de sangre*
αἱμορροέω *padecer de flujo* o *hemorragia*
Αἰνέας, ου m *Eneas* (Hch 9.33, 34)
αἴνεσις, εως f *alabanza, adoración*
αἰνέω *alabar*
αἴνιγμα, τος n *imagen confusa* o *borrosa*
αἶνος, ου m *alabanza*
Αἰνών f *Enón* (**2** C–4)
αἱρέομαι (aor. **εἱλάμην**, ptc. **ἑλόμενος**) *escoger, preferir*
αἵρεσις, εως f *secta, partido religioso, facción; falsa doctrina, herejía*
αἱρετίζω *escoger, elegir*
αἱρετικός, ή, όν *que causa divisiones;* quizá *hereje*
αἴρω (fut. 3 sg. **ἀρεῖ**; aor. **ἦρα**, inf. **ἆραι**; pf. **ἦρκα**; pf. pas. **ἦρμαι**; aor. pas. **ἤρθην**; fut. pas. **ἀρθήσομαι**) *tomar, recoger; quitar* (αἴ. ἐκ τοῦ μέσου *suprimir* Col. 2.14); *levantar* (la voz); *arrastrar* (ref. a un diluvio); *conquistar* (Jn. 11.48); *matar* (Jn. 19.15); αἴ. τὴν ψυχήν *tener en suspenso* (Jn. 10.24)
αἰσθάνομαι *comprender, captar el sentido*
αἴσθησις, εως f *percepción, comprensión, compenetración*
αἰσθητήριον, ου n *capacidad de discernimiento*
αἰσχροκερδής, ές *extremadamente avaro* o *ambicioso de bienes materiales*
αἰσχροκερδῶς adv. *con avaricia desmedida*
αἰσχρολογία, ας f *vocabulario obsceno* o *abusivo*
αἰσχρός, ά, όν *vergonzoso, deshonroso, bajo*
αἰσχρότης, ητος f *conducta obscena, soez*
αἰσχύνη, ης f *vergüenza, deshonra; acción vergonzosa* (Jud. 13)
αἰσχύνομαι *quedar avergonzado; sentir vergüenza*
αἰτέω *pedir, solicitar; requerir, exigir*
αἴτημα, τος n *petición, súplica; demanda*
αἰτία, ας f *razón, causa; acusación, cargo; delito, agravio; relación, caso* (Mt. 19.10)
αἴτιον, ου n *culpa; causa, razón* (αἴ. θανάτου *que merece la pena de muerte* Lc. 23.22)
αἴτιος, ου m *causa; origen*
αἰτίωμα, τος n *cargo, acusación*
αἰφνίδιος, ον *imprevisto, inesperado*
αἰχμαλωσία, ας f *cautividad; grupo de cautivos* o *prisioneros* (Ef. 4.8)
αἰχμαλωτεύω *capturar, tomar prisionero*
αἰχμαλωτίζω *apresar, tomar cautivo* o *prisionero* (αἰ. πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοήν *someter a obediencia todo pensa-*

miento 2 Co. 10.5); *hacer presa de, engañar* (2 Ti. 3.6)

αἰχμάλωτος, ου m *cautivo, prisionero*

αἰών, ῶνος m *edad, era; orden del mundo; eternidad* (ἀπ' αἰ. o πρὸ αἰ. *desde el principio, desde tiempos antiguos;* εἰς αἰ. y la forma enfática εἰς τοὺς αἰ. τῶν αἰ. *por siempre*); *Eón* (personificado como una fuerza maligna); *este mundo, la vida presente* (Mt. 13.22; Mr. 4.19)

αἰώνιος, ον *eterno* (más en cuanto a cualidad que a tiempo); *perdurable, interminable, sin fin*

ἀκαθαρσία, ας f *impureza, inmoralidad; malas intenciones* (1 Ts. 2.3); *inmundicia, podredumbre* (Mt. 23.27)

ἀκάθαρτος, ον *sucio, impuro; sin relación con Dios, pagano* (1 Co. 7.14)

ἀκαιρέομαι *no tener oportunidad*

ἀκαίρως adv. *inoportunamente*

ἄκακος, ον *inocente; confiado, ingenuo*

ἄκανθα, ης f *espino, zarza*

ἀκάνθινος, η, ον *espinoso*

ἄκαρπος, ον *estéril, infructuoso; inútil*

ἀκατάγνωστος, ον *irreprochable, que está por encima de toda crítica*

ἀκατακάλυπτος, ον *descubierto, sin velo*

ἀκατάκριτος, ον se dice de *quien no ha sido juzgado por la ley, no condenado*

ἀκατάλυτος, ον *indestructible, sin fin*

ἀκατάπαυστος, ον *incesante, insaciable*

ἀκαταστασία, ας f *desorden, confusión; revolución, insurrección* (Lc. 21.9); *mal trato en un motín* (2 Co. 6.5)

ἀκατάστατος, ον *inestable; incontrolable* (ref. a la lengua)

Ἀκελδαμάχ *Aceldama* (en arameo, *campo de sangre*)

ἀκέραιος, ον *inocente, inofensivo, sin mancha*

ἀκήκοα pf. de **ἀκούω**

ἀκλινής, ές *sin titubeos ni vacilaciones, con firmeza*

ἀκμάζω *llegar a su madurez, madurar*

ἀκμήν adv. *todavía, aún, aun ahora*

ἀκοή, ῆς f *informe, noticia; predicación; oído(s); acción de oír o escuchar;* ἀκοῇ ἀκούσετε *en efecto, vosotros oiréis* (Mt. 13.14; Hch. 28.26)

ἀκοίμητος, ον *sin dormir, sin descanso*

ἀκολουθέω *seguir, acompañar; ser discípulo de*

ἀκούω (pf. **ἀκήκοα**; ptc. aor. pas. **ἀκουσθείς**) *oír; recibir noticias; prestar atención; entender; recobrar la facultad de oír; escuchar a un acusado* (Jn. 7.51; Hch. 25.22)

ἀκρασία, ας f *autocomplacencia, falta de dominio propio*

ἀκρατής, ές *falto de dominio propio, libertino*

ἄκρατος, ον *puro, sin diluirse*

ἀκρίβεια, ας f *rigor, exactitud*

ἀκριβής, ές *exacto, preciso* (ἀκριβέστατος *el más estricto* Hch. 26.5)

ἀκριβόω *averiguar, verificar, confirmar*

ἀκριβῶς adv. *con precisión; con cuidado o claridad*

ἀκρίς, ίδος f *langosta, saltamontes*

ἀκροατήριον, ου n *sala de audiencia, auditorio*

ἀκροατής, οῦ m *oyente*

ἀκροβυστία, ας f *incircuncisión; los gentiles;* ἀκροβυστίαν ἔχω *ser un gentil, no estar circuncidado* (Hch. 11.3)

ἀκρογωνιαῖος, α, ον *piedra angular, piedra principal*

ἀκροθίνιον, ου n *botín, despojos*

ἄκρον, ου n *límite, confín; punta* (Lc. 16.24; Heb. 11.21)

Ἀκύλας ac. **αν** m *Aquila*

ἀκυρόω *anular, invalidar*

ἀκωλύτως adv. *sin estorbo o impedimento*

ἄκων adv. *involuntariamente, por fuerza u obligación*

ἀλάβαστρον, ου n *frasco de alabastro*

ἀλαζονεία, ας f *orgullo, arrogancia*

ἀλαζών, όνος m *orgulloso, pedante, jactancioso*

ἀλαλάζω *gritar o llorar fuertemente; hacer un fuerte ruido*

ἀλάλητος, ον *que no puede decirse con palabras, inexpresable*

ἄλαλος, ον *imposibilitado para hablar, mudo*

ἅλας, ατος n *sal*

ἀλείφω *ungir*

ἀλεκτοροφωνία, ας f *antes del amanecer* (lit. *canto del gallo*, que era la tercera vigilia de la noche, desde la medianoche hasta las tres de la mañana)

ἀλέκτωρ, ορος m *gallo*

Ἀλεξανδρεύς, έως m *alejandrino*

Ἀλεξανδρῖνος, η, ον *de Alejandría* (**4** F–5)

Ἀλέξανδρος, ου m *Alejandro:* (1) hijo de Simón (Mr. 15.21); (2) miembro de la familia de los sumos sacerdotes (Hch. 4.6); (3) judío originario de Efeso (Hch. 19.33); (4) opositor(es) de Pablo (1 Ti. 1.20; 2 Ti. 4. 14)

ἄλευρον, ου n *harina de trigo*

ἀλήθεια, ας f *verdad, veracidad; realidad;* ἐπ' ἀ. o ἐν ἀ. a menudo *ciertamente, por supuesto;* ἀληθείᾳ *sinceramente, con buenas intenciones* (Fil. 1.18)

ἀληθεύω *decir la verdad, ser honrado*

ἀληθής, ές *verdadero, sincero, honrado; real, auténtico*

ἀληθινός, ή, όν *real, auténtico; verdadero; digno de confianza*
ἀλήθω *moler* (grano)
ἀληθῶς adv. *verdaderamente, en verdad, ciertamente, en realidad*
ἁλιεύς, έως m *pescador*
ἁλιεύω *pescar*
ἁλίζω *salar; sazonar, devolver el sabor* (a la sal)
ἁλίσγημα, τος n *contaminación*
ἁλισθήσομαι fut. pas. var. de **ἁλίζω**
ἀλλά conj. *pero, sino, antes bien, por el contrario;* con *καί, γε καί, ἤ* o *οὐδέ* se enfatiza o se contrasta; *no sólo esto sino también* (2 Co. 7.11)
ἀλλάσσω (fut. pas. **ἀλλαγήσομαι**) *cambiar, alterar; transformar; trocar* (Ro. 1.23)
ἀλλαχόθεν adv. *por otro lugar; por otro camino*
ἀλλαχοῦ adv. *a otra parte, en otra dirección*
ἀλληγορέω *hablar alegóricamente, alegorizar*
ἀλληλουϊά *alabad al Señor, aleluya*
ἀλλήλων, οις, ους pron. recíproco *uno a otro, los unos a los otros; ἐν ἀ. mutuamente* (Ro. 1.12)
ἀλλογενής, οῦς m *extranjero*
ἄλλομαι (aor. **ἡλάμην**) *saltar; brotar* (agua)
ἄλλος, η, ο *otro* (*ἄλλος ... ἄλλος uno ... otro*); *en adición; diferente* (1 Co. 15.39)
ἀλλοτριεπίσκοπος, ου m *alguien que se inmiscuye en asuntos ajenos, entrometido; perturbador*
ἀλλότριος, α, ον *ajeno, perteneciente a otro; (el) otro; extranjero, enemigo* (He. 11.34); *extraño* (Jn. 10.5)
ἀλλόφυλος, ον *extranjero* (ref. al no-judío)
ἄλλως adv. *de otra manera; τὰ ἄ. ἔχοντα obras diferentes* (1 Ti. 5.25)
Ἀλμεί m *Almi* (Lc. 3.33)
ἀλοάω *trillar*
ἄλογος, ον *irracional* (ref. a animales); *absurdo, irrazonable*
ἀλόη, ης f *áloes* (savia aromática usada para embalsamar)
ἅλς, ἁλός m *sal*
ἁλυκός, ή, όν *salado*
ἀλυπότερος, α, ον *libre de penas omo ansiedad, menos triste, aliviado*
ἅλυσις, εως f *cadena, grillete; prisión*
ἀλυσιτελής, ές *que no reporta ventaja alguna*
ἄλφα n *alfa; principio, comienzo, primero*
Ἁλφαῖος, ου m *Alfeo:* (1) padre de Jacobo (Santiago) (Mt. 10.3); padre de Leví (Mr. 2.14)
ἅλων, ος f *era; el (grano) trillado*

ἀλώπηξ, εκος f *zorra*
ἅλωσις, εως f *presa, apresamiento*
ἅμα: (1) adv. *simultáneamente, juntamente;* (2) prep. con dat. *junto con* (*ἅμα πρωΐ muy de mañana, de madrugada* Mt. 20.1)
ἀμαθής, ές *ignorante*
ἀμαράντινος, η, ον *inmarchitable, inmarcesible*
ἀμάραντος, ον *inmarchitable, permanente*
ἁμαρτάνω (aor. **ἥμαρτον** [a menudo **ἁμαρτησ-** en otros modos, excepto en el ind.]; pf. **ἡμάρτηκα**) *pecar, obrar mal*
ἁμάρτημα, τος n *pecado, culpa, acción pecaminosa*
ἁμαρτία, ας f *pecado, culpa* (*ἔχω ἁ. ser pecador*); *περὶ ἁ.* a menudo *ofrenda por el pecado*
ἀμάρτυρος, ον *sin evidencia o testimonio*
ἁμαρτωλός, όν *pecaminoso; pecador*
ἄμαχος, ον *pacífico, sosegado*
ἀμάω *segar*
ἀμέθυστος, ου f *amatista* (piedra fina de color violeta)
ἀμελέω *desatender, descuidar, rechazar*
ἄμεμπτος, ον *irreprensible, intachable*
ἀμέμπτως adv. *irreprensiblemente, intachablemente*
ἀμέριμνος, ον *libre de preocupación* o *de ansiedad; ὑμᾶς ἀ. ποιήσομεν os evitaremos problemas* (Mt. 28.14)
ἀμετάθετος, ον *inmutable; τὸ ἀ. inmutabilidad*
ἀμετακίνητος, ον *inconmovible, firme*
ἀμεταμέλητος, ον se dice de lo *que no hay que lamentar; irrevocable* (Ro. 11.29)
ἀμετανόητος, ον *impenitente, obstinado*
ἄμετρος, ον *inmensurable* (*εἰς τὰ ἄ. desmedidamente* 2 Co. 10.13, 15)
ἀμήν *amén* (ref. a la oración); *realmente, en verdad*
ἀμήτωρ, ορος *sin (datos en cuanto a su) madre*
ἀμίαντος, ον *puro, limpio, inmaculado*
Ἀμιναδάβ m *Aminadab* (Mt. 1.4; Lc. 3.33)
ἄμμος, ου f *arena; playa* (Ap. 12.18)
ἀμνός, οῦ m *cordero*
ἀμοιβή, ῆς f *recompensa, pago*
ἄμπελος, ου f *vid, parra*
ἀμπελουργός, οῦ m *viñador, jardinero*
ἀμπελών, ῶνος m *viña, viñedo*
Ἀμπλιᾶτος, ου m *Ampliato* (Ro. 16.8)
ἀμύνομαι *acudir en ayuda*
ἀμφιάζω *vestir, adornar*
ἀμφιβάλλω *lanzar la red* (para pescar)
ἀμφίβληστρον, ου n *red de pescar*

ἀμφιέννυμι (pf. pas. **ἠμφίεσμαι**) *vestir(se)*
Ἀμφίπολις, εως f *Anfípolis* (4 D–2)
ἄμφοδον, ου n *calle, camino*
ἀμφότεροι, αι, α *ambos; todos*
ἀμώμητος, ον *sin culpa, intachable*
ἄμωμον, ου n *especia aromática* (de la India)
ἄμωμος, ον *intachable, sin culpa*
Ἀμών m *Amón* (Mt. 1.10)
Ἀμώς m *Amós:* (1) padre de Matatías (Lc. 3.25); (2) padre de Josías (Mt. 1.10)
ἄν partícula que denota condición o eventualidad en ciertas construcciones
ἀνά prep. usada distributivamente con ac. *cada, cada uno, por persona; ἀνὰ δύο de dos en dos* (Lc. 10.1); *ἀνὰ πεντήκοντα en grupos de cincuenta* (Lc. 9.14); *ἀνὰ μέσον* cf. *μέσον*
ἀναβαθμός, οῦ m *escalera, gradas, escalinata*
ἀναβαίνω (aor. **ἀνέβην**; pf. **ἀναβέβηκα**) *subir, ascender; crecer; embarcarse; ἐν τῇ καρδίᾳ ἀ. venir a la mente* (Lc. 24.38); *ἐπὶ καρδίαν ἀ. ocurrírsele a uno* (1 Co. 2.9)
ἀναβάλλομαι (aor. **ἀνεβαλόμην**) *posponer, aplazar (ἀ. αὐτούς les aplazó el asunto* Hch. 24.22)
ἀναβιβάζω *sacar* o *arrastrar* (las redes a tierra)
ἀναβλέπω *mirar; recuperar la vista; tener* o *llegar a tener la capacidad visual*
ἀνάβλεψις, εως f *recuperación de la vista*
ἀναβοάω *gritar, clamar*
ἀναβολή, ῆς f *demorar (ἀ. μηδεμίαν ποιησάμενος sin perder tiempo* Hch. 25.17)
ἀνάγαιον, ου n *piso superior*
ἀναγγέλλω (fut. **ἀναγγελῶ**; aor. **ἀνήγγειλα**, inf. **ἀναγγεῖλαι**; aor. pas. **ἀνηγγέλην**) *relatar, proclamar; dar a conocer, informar; anunciar, predicar*
ἀναγεννάω *dar nueva vida; renacer, regenerar*
ἀναγινώσκω (aor. **ἀνέγνων**, inf. **ἀναγνῶναι**, ptc. **ἀναγνούς**; inf. aor. pas. **ἀναγνωσθῆναι**) *leer; leer en voz alta en el culto*
ἀναγκάζω *obligar, forzar; instar*
ἀναγκαῖος, α, ον *necesario; urgente, apremiante; íntimo* (ref. a amigo)
ἀναγκαστῶς adv. *por obligación*
ἀνάγκη, ης f *necesidad, obligación, compulsión; dolor, congoja; ἐξ ἀ. por obligación, a la fuerza* (2 Co. 9.7); *necesariamente* (He. 7.12); *κατὰ ἀ. por obligación* (Flm. 14)
ἀναγνωρίζομαι *darse a conocer de nuevo*
ἀνάγνωσις, εως f *lectura* (en público)

ἀνάγω (aor. **ἀνήγαγον**; aor. pas. **ἀνήχθην**, inf. **ἀναχθῆναι**) *hacer subir, llevar, sacar; presentar* (ofrendas); *presentar ante* (Hch. 12.4); med. o pas. *hacerse a la mar, zarpar*
ἀναδείκνυμι (aor. **ἀνέδειξα**) *mostrar claramente; señalar*
ἀνάδειξις, εως f *presentación pública* (efectuada por la voluntad divina)
ἀναδέχομαι *recibir; acoger*
ἀναδίδωμι (ptc. aor. **ἀναδούς**) *entregar*
ἀναζάω *volver a vivir; surgir a la vida, revivir* (ref. al pecado)
ἀναζητέω *buscar, inquirir para hallar*
ἀναζώννυμι (ptc. aor. med. **ἀναζωσάμενος**) *ceñir, ajustar; ἀ. τὰς ὀσφύας τῆς διανοίας mantener la mente en estado de alerta* (1 P. 1.13)
ἀναζωπυρέω *avivar el fuego, despertar* o *excitar de nuevo*
ἀναθάλλω (aor. **ἀνέθαλον**) *revivir*
ἀνάθεμα, τος n *maldito, bajo maldición de Dios; ἀναθέματι ἀνεθεματίσαμεν hemos jurado bajo pena de maldición* (Hch. 23.14)
ἀναθεματίζω *maldecir, jurar bajo pena de maldición, conjurar*
ἀναθεωρέω *observar atentamente; considerar; reflexionar*
ἀνάθημα, τος n *ofrenda prometida, voto*
ἀναίδεια, ας f *importunidad, impertinencia*
ἀναίρεσις, εως f *asesinato*
ἀναιρέω (fut. **ἀνελῶ**, 3 sg. **ἀνελεῖ**; aor. **ἀνεῖλα**, subj. **ἀνέλω**, inf. **ἀνελεῖν**, opt. 3 sg. **ἀνέλοι**; aor. pas. **ἀνῃρέθην**) *matar, destruir; eliminar, quitar; condenar a muerte* (Hch. 26.10); *anular, abolir* (He. 10.9); med. *adoptar* (Hch. 7.21)
ἀναίτιος, ον *sin culpa, inocente*
ἀνακαθίζω *sentarse, incorporarse*
ἀνακαινίζω *renovar, restaurar*
ἀνακαινόω *renovar, rehacer*
ἀνακαίνωσις, εως f *renovación*
ἀνακαλύπτω *descubrir, descorrer*
ἀνακάμπτω *volver; regresar*
ἀνάκειμαι *estar, sentarse a la mesa; ser invitado a una cena*
ἀνακεφαλαιόω *resumir; unir, juntar*
ἀνακλίνω *hacer sentar a alguien a la mesa; acostar* (un niño Lc. 2.7); pas. *sentarse, reclinarse* (a la mesa)
ἀνακράζω *gritar, dar voces*
ἀνακρίνω (aor. pas. **ἀνεκρίθην**) *juzgar, evaluar; preguntar; examinar, estudiar* (la Escritura Hch. 17.11); *llamar a cuentas, interrogar*

ἀνάκρισις, εως f *audiencia preliminar, investigación*
ἀνακυλίω *remover, quitar algo rodándolo*
ἀνακύπτω *enderezarse, levantarse, mirar hacia arriba*
ἀναλαμβάνω (aor. **ἀνέλαβον**; aor. pas. **ἀνελήμφθην**) *levantar; tomar, llevar; recoger*
ἀνάλημψις, εως f *subida, ascención;* quizá *muerte*
ἀναλίσκω y **ἀναλόω** (fut. 3 sg. **ἀναλώσει**; aor. **ἀνήλωσα**, opt. 3 sg. **ἀναλοῖ**; aor. pas. **ἀνηλώθην**) *consumir, destruir*
ἀναλογία, ας f *proporción* (*κατὰ τὴν ἀ. en proporción directa con, de acuerdo con* Ro. 12.6)
ἀναλογίζομαι *considerar detenidamente, pensar en*
ἀναλοῖ opt. aor. 3 sg. de **ἀναλίσκω**
ἄναλος, ον *sin sal, insípido*
ἀναλόω cf. **ἀναλίσκω**
ἀνάλυσις, εως f *partida; muerte*
ἀναλύω *regresar; partir* (i.e. *morir* Fil. 1.23)
ἀναλώσει fut. 3 sg. de **ἀναλίσκω**
ἀναμάρτητος, ον *sin pecado, inocente*
ἀναμένω *esperar con ansias*
ἀναμιμνήσκω (fut. **ἀναμνήσω**; aor. pas. **ἀνεμνήσθην**) *(hacer) recordar;* pas. *acordarse*
ἀνάμνησις, εως f *recuerdo, recordatorio* (*εἰς τὴν ἐμὴν ἀ. en memoria de mí*)
ἀνανεόω *renovar*
ἀνανήφω *recuperar el sentido* (*ἀ. ἐκ recuperar el sentido y escaparse de* 2 Ti. 2.26)
Ἁνανίας, ου m *Ananías:* (1) esposo de Safira; (2) cierto discípulo en Damasco; (3) sumo sacerdote judío
ἀναντίρρητος, ον *innegable, irrefutable*
ἀναντιρρήτως adv. *sin objeción, sin titubeos*
ἀνάξιος, ον *indigno, incapaz, incompetente*
ἀναξίως adv. *indignamente, indebidamente*
ἀνάπαυσις, εως f *reposo, descanso; lugar de descanso; ἀ. οὐκ ἔχουσιν ... λέγοντες no dejan de decir* (Ap. 4.8)
ἀναπαύω (fut. pas. **ἀναπαήσομαι**) *dar descanso, refrescar;* med. *descansar*
ἀναπείθω *incitar, persuadir*
ἀναπέμπω *enviar; enviar de vuelta, remitir*
ἀναπηδάω *saltar, ponerse en pie de un salto*
ἀνάπηρος, ου m *inválido, tullido*
ἀναπίπτω (aor. **ἀνέπεσον**) *sentarse; sentarse a la mesa; recostarse*
ἀναπληρόω *cumplir, compensar; colmar la medida* (1 Ts. 2.16); *ocupar* (1 Co. 14.16)
ἀναπολόγητος, ον *sin excusa*
ἀναπτύσσω *abrir, desenrollar*

ἀνάπτω (aor. pas. **ἀνήφθην**) *encender, prender fuego*
ἀναρίθμητος, ον *innumerable*
ἀνασείω *alborotar, incitar*
ἀνασκευάζω *perturbar, confundir, trastornar*
ἀνασπάω *sacar; levantar*
ἀνάστα impv. aor. 2° de **ἀνίστημι**
ἀναστάς ptc. aor. 2° de **ἀνίστημι**
ἀνάστασις, εως f *resurrección; πτῶσις καὶ ἀ. caída y resurgimiento* (Lc. 2.34)
ἀναστατόω *agitar, perturbar; provocar una rebelión* (Hch. 21.38)
ἀνασταυρόω *crucificar; crucificar de nuevo*
ἀναστενάζω *exhalar un profundo suspiro*
ἀνάστηθι impv. aor. 2° de **ἀνίστημι**
ἀναστῆναι inf. aor. 2° de **ἀνίστημι**
ἀναστήσας ptc. aor. 1° de **ἀνίστημι**
ἀναστήσω fut. de **ἀνίστημι**
ἀναστρέφω (aor. pas. **ἀνεστράφην**) *volver;* pas. *vivir, comportarse; permanecer, convivir* (Mt. 17.22)
ἀναστροφή, ῆς f *conducta, modo de vida*
ἀναστῶ subj. aor. 2° de **ἀνίστημι**
ἀνατάσσομαι *recopilar, redactar, narrar* (por escrito)
ἀνατέλλω (aor. **ἀνέτειλα**; pf. **ἀνατέταλκα**) intrans. *salir* (el sol) (quizá *brillar* 2 P. 1.19); *resplandecer, amanecer* (Mt. 4.16); *ser descendiente* (He. 7.14); trans. *hacer salir* (el sol) (Mt. 5.45)
ἀνατίθεμαι (aor. **ἀνεθέμην**) *exponer, presentar, someter a consideración*
ἀνατολή, ῆς f sg. *amanecer;* quizá *nuevo amanecer, aurora* (ref. a salvación Lc. 1.78); pl. (y sg. en Ap. 21.13) *oriente*
ἀνατρέπω *volcar; trastornar, arruinar*
ἀνατρέφω *criar, educar, adiestrar*
ἀναφαίνω (ptc. aor. **ἀναφάνας**) *divisar; alcanzar a ver;* pas. *aparecer, manifestarse*
ἀναφέρω (aor. **ἀνήνεγκον**, inf. **ἀνενέγκαι** y **ἀνενεγκεῖν**) *ofrecer* (sacrificio); *conducir, llevar; llevar la carga de; quitar*
ἀναφωνέω *gritar, exclamar*
ἀναχθῆναι inf. aor. pas. de **ἀνάγω**
ἀνάχυσις, εως f *desenfreno, exceso*
ἀναχωρέω *retirarse, alejarse; volverse* (Mt. 2.12)
ἀνάψυξις, εως f *alivio, descanso, refrigerio espiritual*
ἀναψύχω *confortar, animar*
ἀνδραποδιστής, οῦ m *secuestrador, traficante de esclavos*
Ἀνδρέας, ου m *Andrés*
ἀνδρίζομαι *actuar valientemente, portarse varonilmente*

Ἀνδρόνικος, ου m *Andrónico* (Ro. 16.7)
ἀνδροφόνος, ου m *asesino*
ἀνεβαλόμην aor. de **ἀναβάλλομαι**
ἀνέβην aor. de **ἀναβαίνω**
ἀνέγκλητος, ον *irreprochable, intachable*
ἀνέγνων aor. de **ἀναγινώσκω**
ἀνέδειξα aor. de **ἀναδείκνυμι**
ἀνέθαλον aor. de **ἀναθάλλω**
ἀνεθέμην aor. de **ἀνατίθεμαι**
ἀνέθην aor. pas. de **ἀνίημι**
ἀνεῖλον aor. de **ἀναιρέω**
ἀνείς ptc. aor. de **ἀνίημι**
ἀνειχόμην impf. de **ἀνέχομαι**
ἀνεκδιήγητος, ον *indescriptible*
ἀνεκλάλητος, ον *inexpresable*
ἀνέκλειπτος, ον *inagotable, inexhausto*
ἀνεκρίθην aor. pas. de **ἀνακρίνω**
ἀνεκτός, όν *tolerable*
ἀνέλαβον aor. de **ἀναλαμβάνω**
ἀνελεήμων, ον *despiadado, inclemente*
ἀνελεῖ fut. 3 sg. de **ἀναιρέω**
ἀνελεῖν inf. aor. de **ἀναιρέω**
ἀνέλεος, ον *sin compasión, sin misericordia*
ἀνελήμφθην aor. pas. de **ἀναλαμβάνω**
ἀνέλοι opt. aor. 3 sg. de **ἀναιρέω**
ἀνέλω subj. aor. de **ἀναιρέω**
ἀνελῶ fut. de **ἀναιρέω**
ἀνεμίζομαι *ser agitado por el viento*
ἀνεμνήσθην aor. pas. de **ἀναμιμνήσκω**
ἄνεμος, ου m *viento; ἐκ τῶν τεσσάρων ἀ. de todas partes* (Mt. 24.31)
ἀνένδεκτος, ον *imposible*
ἀνενέγκαι y **ἀνενεγκεῖν** inf. aor. de **ἀναφέρω**
ἀνεξεραύνητος, ον *incomprensible, impenetrable*
ἀνεξίκακος, ον *tolerante, paciente*
ἀνεξιχνίαστος, ον *que no se puede saber* o *averiguar, inescrutable*
ἀνεπαίσχυντος, ον *que no tiene de qué avergonzarse*
ἀνέπεσον aor. de **ἀναπίπτω**
ἀνεπίλημπτος, ον *irreprensible, sin tacha*
ἀνέρχομαι (aor. **ἀνῆλθον**) *subir*
ἄνεσις, εως f *descanso, reposo; ἔχω ἄ. tener algo de libertad* (Hch. 24.23)
ἀνέστην aor. 2° de **ἀνίστημι**
ἀνέστησα aor. 1° de **ἀνίστημι**
ἀνεστράφην aor. pas. de **ἀναστρέφω**
ἀνεσχόμην aor. de **ἀνέχομαι**
ἀνετάζω *averiguar, interrogar, examinar*
ἀνέτειλα aor. de **ἀνατέλλω**
ἄνευ prep. con gen. *sin; sin el consentimiento de* (Mt. 10.29)
ἀνεύθετος, ον *incómodo*
ἀνευρίσκω (aor. **ἀνεῦρον**) *encontrar* o *hallar* (al buscar)
ἀνέχομαι (impf. **ἀνειχόμην**; aor. **ἀνεσχόμην**) *soportar; ser paciente con, atender con paciencia*

ἀνεψιός, οῦ m *primo*
ἀνέῳγα pf. de **ἀνοίγω**
ἀνέῳγμαι pf. pas. de **ἀνοίγω**
ἀνέῳξα aor. de **ἀνοίγω**
ἀνεῴχθην aor. pas. de **ἀνοίγω**
ἀνήγαγον aor. de **ἀνάγω**
ἀνήγγειλα aor. de **ἀναγγέλλω**
ἀνηγγέλην aor. pas. de **ἀναγγέλλω**
ἄνηθον, ου n *eneldo* (hierba para condimentación)
ἀνήκει impers. *conviene, es correcto; τὸ ἀνῆκον lo conveniente*
ἀνῆλθον aor. de **ἀνέρχομαι**
ἀνηλώθην aor. pas. de **ἀναλίσκω**
ἀνήλωσα aor. de **ἀναλίσκω**
ἀνήμερος, ον *cruel, salvaje*
ἀνήνεγκον aor. de **ἀναφέρω**
ἀνήρ, ἀνδρός m *hombre, varón; esposo* (**ἔχω ἀ.** o **γινώσκω ἀ.** *ser una mujer casada*); *persona*
ἀνῃρέθην aor. pas. de **ἀναιρέω**
ἀνήφθην aor. pas. de **ἀνάπτω**
ἀνήχθην aor. pas. de **ἀνάγω**
ἀνθέξομαι fut. de **ἀντέχομαι**
ἀνθίστημι (aor. **ἀντέστην**; pf. **ἀνθέστηκα**) *resistir, oponer(se); mantenerse firme* (Ef. 6.13)
ἀνθομολογέομαι *dar gracias*
ἄνθος, ους n *flor*
ἀνθρακιά, ᾶς f *brasas*
ἄνθραξ, ακος m *carbón* (**ἄ. πυρός** *brasas, ascuas* Ro. 12.20)
ἀνθρωπάρεσκος, ον *que actúa meramente para agradar a los hombres*
ἀνθρώπινος, η, ον *humano; ἀ. λέγω hablar en términos conocidos* (Ro. 6.19)
ἀνθρωποκτόνος, ου m *asesino*
ἄνθρωπος, ου m *hombre, ser humano, persona, alguien* (como vocativo *amigo, señor*); pl. *gente; humanidad* (**κατὰ ἄ.** *según las normas humanas*); *esposo* (Mt. 19.10); *hijo* (Mt. 10.35); *sirviente* (Lc. 12.36)
ἀνθύπατος, ου m *procónsul* (oficial encargado de una provincia senatorial romana)
ἀνίημι (ptc. pres. **ἀνιείς**; subj. aor. **ἀνῶ**, ptc. **ἀνείς**; aor. pas. **ἀνέθην**) *aflojar, soltar, desatar; suspender, cesar, desamparar, abandonar*
ἄνιπτος, ον *sin lavar de acuerdo al rito de la ley*
ἀνίστημι (fut. **ἀναστήσω**; aor. 1° **ἀνέστησα**, ptc. **ἀναστήσας**; aor. 2° **ἀνέστην**; subj. **ἀναστῶ**, impv. **ἀνάστα** y **ἀνάστηθι**, inf. **ἀναστῆναι**, ptc. **ἀναστάς**) trans. (en fut. y aor. 1° act.) *levantar* (de la muerte); *comisionar* (ref. a profetas); *ayudar a levantar* (Hch. 9.41); **ἀ. σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ** *tener hijos en el nombre de su*

hermano (fallecido) (Mt. 22.24); intrans. (en aor. 2° y en toda la voz med.) *levantarse, ponerse en pie; presentarse, venir; marcharse; prepararse* (para ir); *sublevarse, rebelarse* (Hch. 5.36s); *volver a vivir, resucitar* (Lc. 9.8, 19)

Ἄννα, ας f *Ana* (Lc. 2.36)

Ἅννας, α m *Anás* (sumo sacerdote judío)

ἀνόητος, ον *tonto, necio; ignorante*

ἄνοια, ας f *estupidez, necedad; rabia, furor*

ἀνοίγω (aor. **ἀνέῳξα** [**ἠνέῳξα** y **ἤνοιξα**]; pf. **ἀνέῳγα**; pf. pas. **ἀνέῳγμαι** y **ἠνέῳγμαι**; aor. pas. **ἀνεῴχθην** [**ἠνεῴχθην, ἠνοίχθην** y **ἠνοίγην**]) trans. *abrir* (ἀ. τὸ στόμα *hablar, enseñar*); *restaurar, sanar* (ref. a la vista o al oído); intrans. (solamente en pf. ἀνέῳγα) *abrir* (τὸ στόμα ἡμῶν ἀ. πρὸς ὑμᾶς *os hemos hablado francamente* 2 Co. 6.11)

ἀνοικοδομέω *reedificar*

ἄνοιξις, εως f *acción de abrir*

ἀνομία, ας f *maldad, desobediencia, pecado* (ὁ ἄνθρωπος τῆς ἀ. *personificación de la maldad* 2 Ts. 2.3; τὸ μυστήριον τῆς ἀ. *el poder secreto de la maldad* 2 Ts. 2.7)

ἄνομος, ον *ilegal, fuera de la ley, criminal; persona que está fuera de la ley* (judía), *gentil*

ἀνόμως adv. *sin la ley* (judía)

ἀνορθόω *restaurar, reconstruir; fortalecer;* pas. *enderezarse*

ἀνόσιος, ον *irreligioso, impío, malvado*

ἀνοχή, ῆς f *paciencia, tolerancia*

ἀνταγωνίζομαι *luchar*

ἀντάλλαγμα, τος n *algo ofrecido en trueque*

ἀνταναπληρόω *completar*

ἀνταποδίδωμι (fut. **ἀνταποδώσω**, inf. aor. **ἀνταποδοῦναι**; fut. pas. **ἀνταποδοθήσομαι**) *pagar; restituir*

ἀνταπόδομα, τος n *pago, recompensa; retribución*

ἀνταπόδοσις, εως f *remuneración*

ἀνταποκρίνομαι *replicar; responder*

ἀντεῖπον aor. de **ἀντιλέγω**

ἀντελαβόμην aor. de **ἀντιλαμβάνομαι**

ἀντέχομαι (fut. **ἀνθέξομαι**) *ser fiel a; apegarse a; ayudar*

ἀντί prep. con gen. (signif. original *opuesto*) *por, en lugar de; en vez de; de parte de; a causa de* (ἀνθ' ὧν *porque, por eso*); *como, a manera de* (1 Co. 11.15)

ἀντιβάλλω *cambiar; ἀ. λόγους conversar*

ἀντιδιατίθεμαι *oponerse* (ὁ ἀ. *adversario*)

ἀντίδικος, ου m *adversario en juicio; enemigo*

ἀντίθεσις, εως f *contradicción*

ἀντικαθίστημι (aor. **ἀντικατέστην**) *resistir*

ἀντικαλέω *invitar a su vez*

ἀντίκειμαι *oponer, estar en contra* (ὁ ἀ. *enemigo, adversario*)

ἀντικρυς prep. con gen. *frente a, enfrente de*

ἀντιλαμβάνομαι (aor. **ἀντελαβόμην**) *ayudar, acudir en ayuda de; beneficiarse de* o *dedicarse a* (1 Ti. 6.2)

ἀντιλέγω (aor. **ἀντεῖπον**) *objetar, oponer* (εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμενον *como señal de contradicción* Lc. 2.34); *contradecir, refutar; ser rebelde* u *obstinado;* οἱ ἀ. ἀνάστασιν μὴ εἶναι *los que niegan que hay resurrección* (Lc.20. 27)

ἀντίλημψις, εως f *capacidad para ayudar; ayudador*

ἀντιλογία, ας f *controversia, disputa; hostilidad, mala voluntad, rebelión*

ἀντιλοιδορέω *responder con maldición*

ἀντίλυτρον, ου n *rescate, medio de lograr la liberación*

ἀντιμετρέω *medir a su vez*

ἀντιμισθία, ας f *remuneración* (τὴν αὐτὴν ἀ. πλατύνθητε *correspondednos con los mismos sentimientos que tenemos hacia vosotros* 2 Co. 6.13); *castigo*

Ἀντιόχεια, ας f *Antioquía:* (1) en Siria (**4** G–3); (2) en Pisidia (**4** F–2)

Ἀντιοχεύς, έως m *de Antioquía*

ἀντιπαρέρχομαι (aor. **ἀντιπαρῆλθον**) *pasarse al otro lado del camino*

Ἀντιπᾶς, ᾶ m *Antipas* (Ap. 2.13)

Ἀντιπατρίς, ίδος f *Antipatris* (**2** B–5, **4** G–4)

ἀντιπέρα prep. con gen. *frente a*

ἀντιπίπτω *resistir, luchar contra*

ἀντιστρατεύομαι *combatir contra*

ἀντιτάσσομαι *oponer, resistir*

ἀντίτυπος, ον *copia, reproducción* (He. 9.24); *figura, símbolo* (1 P. 3.21)

ἀντίχριστος, ου m *Anticristo* (alguien que alega ser el Cristo o es adversario de Cristo)

ἀντλέω (ptc. pf. **ἠντληκώς**) *sacar* (agua)

ἄντλημα, τος n *balde*

ἀντοφθαλμέω *hacer frente a, resistir*

ἄνυδρος, ον *falto de agua; desierto*

ἀνυπόκριτος, ον *sincero, genuino*

ἀνυπότακτος, ον *desobediente, rebelde, fuera del control de uno, no sometido*

ἄνω adv. *arriba; hacia arriba;* ἕως ἄνω *hasta el borde* (Jn. 2.7)

ἀνῶ subj. aor. de **ἀνίημι**

ἄνωθεν adv. *de arriba; otra*

vez; desde el principio (Lc. 1.3); *desde hace mucho tiempo o desde un principio* (Hch. 26.5)

ἀνωτερικός, ή, όν *de arriba; interior* (ref. a región)

ἀνώτερον adv. *primeramente, anteriormente; a un mejor asiento* (Lc. 14.10)

ἀνωφελής, ές *inútil; perjudicial*

ἀξίνη, ης f *hacha*

ἄξιος, α, ον *digno, meritorio; congruente con, como muestra de* (arrepentimiento); *conveniente, propio, justo* (1 Co. 16.4; 2 Ts. 1.3); *ἄ. πρός comparable con* (Ro. 8.18)

ἀξιόω *considerar digno, hacer digno* (pas. a veces *merecer*); *creer conveniente; desear, querer*

ἀξίως adv. *de una manera digna*

ἀόρατος, ον *invisible*

Ἀουλία var. de **Ἰουλία**

ἀπαγγέλλω (fut. **ἀπαγγελῶ**; aor. **ἀπήγγειλα**, opt. 3 sg. **ἀπαγγείλοι**; aor. pas. **ἀπηγγέλην**) *contar, informar; proclamar; avisar; confesar, declarar*

ἀπάγχομαι (aor. **ἀπηγξάμην**) *ahorcarse*

ἀπάγω (aor. **ἀπήγαγον**; inf. aor. pas. **ἀπαχθῆναι**) trans. *llevar a alguien a la fuerza; conducir; hacer comparecer; desviar* (1 Co. 12.2); *matar* (Hch. 12.19); intrans. *llevar, conducir* (ref. a camino)

ἀπαίδευτος, ον *ignorante, estúpido*

ἀπαίρω (aor. pas. 3 sg. **ἀπήρθη**, subj. **ἀπαρθῶ**) *quitar*

ἀπαιτέω *volver a pedir; reclamar*

ἀπαλγέω *perder toda sensibilidad, hacerse insensible*

ἀπαλλάσσω (inf. pf. pas. **ἀπηλλάχθαι**) trans. *dar libertad, liberar* (*ἀπηλλάχθαι ἀπ' αὐτοῦ reconciliarte con él* Lc. 12.58); intrans. *salir, alejarse* (Hch. 19.12)

ἀπαλλοτριόομαι *estar apartado de, ser un extraño, ser ajeno*

ἁπαλός, ή, όν *tierno*

ἀπαντάω *encontrar, salir al encuentro*

ἀπάντησις, εως f *encuentro*

ἅπαξ adv. *una vez, una vez para siempre; ἅ. καὶ δίς más de una vez, una y otra vez; εἰδότας ἅ. πάντα aunque ya lo sabéis todo* (Jud. 5)

ἀπαράβατος, ον *permanente, intransferible*

ἀπαρασκεύαστος, ον *desprevenido, no preparado*

ἀπαρθῶ subj. aor. pas. de **ἀπαίρω**

ἀπαρνέομαι *negar, renunciar*

ἀπαρτισμός, οῦ m *terminación*

ἀπαρχή, ῆς f *primicias, primera parte* (término que designa la práctica judía de ofrendar a Dios los primeros frutos de la cosecha); *primero;* equivalente a *ἀρραβών* (Ro. 8.23)

ἅπας, ασα, αν (var. de **πᾶς**) *todo;* pl. *todo, todas las cosas*

ἀπασπάζομαι *despedirse*

ἀπατάω *engañar*

ἀπάτη, ης f *engaño,* pl. *placeres engañosos* (2 P. 2.13)

ἀπάτωρ, ορος *sin (datos en cuanto a su) padre*

ἀπαύγασμα, τος n *resplandor, esplendor*

ἀπαχθῆναι inf. aor. pas. de **ἀπάγω**

ἀπέβαλον aor. de **ἀποβάλλω**

ἀπέβην aor. de **ἀποβαίνω**

ἀπέδειξα aor. de **ἀποδείκνυμι**

ἀπεδίδουν impf. de **ἀποδίδωμι**

ἀπεδόμην aor. med. de **ἀποδίδωμι**

ἀπέθανον aor. de **ἀποθνήσκω**

ἀπεθέμην aor. med. de **ἀποτίθημι**

ἀπείθεια, ας f *desobediencia (υἱοὶ τῆς ἀ. personas que desobedecen a Dios)*

ἀπειθέω *desobedecer; no creer, ser un incrédulo*

ἀπειθής, ές *desobediente, rebelde*

ἀπειλέω *amenazar*

ἀπειλή, ῆς f *amenaza*

ἄπειμι (de **εἰμί**; ptc. **ἀπών**) *estar lejos, estar ausente*

ἄπειμι (de **εἶμι**; impf. 3 pl. **ἀπῆεσαν**) *ir, venir*

ἀπειπάμην (sólo en aor.) *rechazar*

ἀπείραστος, ον *que no puede ser tentado*

ἄπειρος, ον *inexperto, que no comprende*

ἀπεκαλύφθην aor. pas. de **ἀποκαλύπτω**

ἀπεκατεστάθην aor. pas. de **ἀποκαθίστημι**

ἀπεκατέστην aor. de **ἀποκαθίστημι**

ἀπεκδέχομαι *esperar, anhelar*

ἀπεκδύομαι *despojar(se); desarmar*

ἀπέκδυσις, εως f *despojo*

ἀπεκριθείς var. de **ἀποκριθείς**

ἀπεκρίθην aor. pas. de **ἀποκρίνομαι**

ἀπεκτάνθην aor. pas. de **ἀποκτείνω**

ἀπέκτεινα aor. de **ἀποκτείνω**

ἀπέλαβον aor. de **ἀπολαμβάνω**

ἀπελαύνω (aor. **ἀπήλασα**) *echar, expulsar*

ἀπελεγμός, οῦ m *descrédito, mala reputación*

ἀπελεύθερος, ου m *hombre libre, liberto*

ἀπελεύσομαι fut. de **ἀπέρχομαι**

ἀπελήλυθα pf. de **ἀπέρχομαι**

ἀπέλιπον aor. de **ἀπολείπω**

Ἀπελλῆς, οῦ m *Apeles* (Ro. 16.10)

ἀπελπίζω *esperar en recompensa*

ἀπέναντι prep. con gen. *delante de; enfrente de, frente a; contra*

ἀπενεγκεῖν inf. aor. de **ἀποφέρω**
ἀπενεχθῆναι inf. aor. pas. de **ἀποφέρω**
ἀπέπεσα aor. de **ἀποπίπτω**
ἀπέπλευσα aor. de **ἀποπλέω**
ἀπεπνίγην aor. pas. de **ἀποπνίγω**
ἀπέραντος, ον *interminable*
ἀπερισπάστως adv. *sin distracción; quizá sin reserva*
ἀπερίτμητος, ον *obstinado* (lit. *incircunciso*)
ἀπέρχομαι (fut. **ἀπελεύσομαι**; aor. **ἀπῆλθον**; pf. **ἀπελήλυθα**) *ir, irse; dejar, abandonar; pasar, terminar* (en Ap.); *extenderse, difundirse* (Mt. 4.24); ἀ. *ὀπίσω σαρκὸς ἑτέρας entregarse a la degeneración sexual* (Jud. 7)
ἀπεστάλην aor. pas. de **ἀποστέλλω**
ἀπέσταλκα pf. de **ἀποστέλλω**
ἀπέστειλα aor. de **ἀποστέλλω**
ἀπέστησα y **ἀπέστην** aor. de **ἀφίσταμαι**
ἀπεστράφην aor. pas. de **ἀποστρέφω**
ἀπέχω trans. *recibir* o *tener ya (el monto total); recuperar* (Flm. 15); intrans. *estar lejos;* med. *abstenerse de, evitar;* impers. quizá *basta, es suficiente* (Mr. 14.41)
ἀπήγαγον aor. de **ἀπάγω**
ἀπηγξάμην aor. de **ἀπάγχομαι**
ἀπῆεσαν impf. 3 pl. de **ἄπειμι**
ἀπήλασα aor. de **ἀπελαύνω**
ἀπῆλθον aor. de **ἀπέρχομαι**
ἀπηλλάχθαι inf. pf. pas. de **ἀπαλλάσσω**
ἀπήνεγκα aor. de **ἀποφέρω**
ἀπήρθη aor. pas. 3 sg. de **ἀπαίρω**
ἀπιστέω *no creer, rehusar a creer; ser incrédulo, no ser fiel*
ἀπιστία, ας f *incredulidad; infidelidad*
ἄπιστος, ον *incrédulo; increíble* (Hch. 26.8)
ἁπλότης, ητος f *generosidad, liberalidad; sencillez, sinceridad*
ἁπλοῦς, ῆ, οῦν *sano, saludable; generoso*
ἁπλῶς adv. *generosamente, abundantemente*
ἀπό prep. con gen. *de, desde; por medio de; a causa de, como resultado de; por; con; ἀπὸ μιᾶς πάντες uno tras otro, todos a una* (Lc. 14.18)
ἀποβαίνω (fut. **ἀποβήσομαι**; aor. **ἀπέβην**) *desembarcar; ἀ. εἰς resultar en, conducir a*
ἀποβάλλω (aor. **ἀπέβαλον**) *arrojar* (ropa); *perder* (ánimo)
ἀποβλέπω *fijar los ojos en, poner atención a*
ἀπόβλητος, ον *que ha de ser rechazado*
ἀποβολή, ῆς f *pérdida; rechazamiento*
ἀπογίνομαι (ptc. aor. **ἀπογενόμενος**) *morir,* i.e. *no tomar parte*

ἀπογραφή, ῆς f *censo, registro*
ἀπογράφω *registrar, inscribir, empadronar*
ἀποδείκνυμι (aor. **ἀπέδειξα**; pf. med. **ἀποδέδειγμαι**) *acreditar; dar a conocer; proclamar; asignar; probar* (Hch. 25.7)
ἀπόδειξις, εως f *demostración, prueba*
ἀποδεκατόω *dar el diezmo, diezmar; exigir los diezmos a alguien*
ἀπόδεκτος, ον *agradable*
ἀποδέχομαι *acoger con agrado; recibir, aceptar*
ἀποδημέω *irse lejos, ausentarse, salir de viaje*
ἀπόδημος, ον *que está lejos, de viaje*
ἀποδίδωμι (ptc. **ἀποδιδούς**, ptc. neut. **ἀποδιδοῦν** [Ap. 22.2]; impf. **ἀπεδίδουν**; subj. aor. 2 sg. **ἀποδῷς**, 3 sg. **ἀποδῷ** y **ἀποδοῖ**, impv. **ἀπόδος**, inf. **ἀποδοῦναι**, ptc. **ἀποδούς**; aor. med. **ἀπεδόμην**; inf. aor. pas. **ἀποδοθῆναι**) *dar; pagar, retribuir; devolver, reiterar; recompensar* (con bien o mal); *guardar, cumplir* (votos); *producir* (Ap. 22.2); ἀ. *λόγον rendir cuentas;* med. *vender*
ἀποδιορίζω *causar divisiones;* quizá *hacer distinciones falsas entre la gente*
ἀποδοκιμάζω *desechar, rechazar*
ἀποδοχή, ῆς f *aceptación*
ἀποθανοῦμαι fut. de **ἀποθνήσκω**
ἀποθέμενος ptc. aor. med. de **ἀποτίθημι**
ἀποθέσθαι inf. aor. med. de **ἀποτίθημι**
ἀπόθεσθε impv. aor. med. 2 pl. de **ἀποτίθημι**
ἀπόθεσις, εως f *acción de deponer* o *quitar* (ἀ. *τοῦ σκηνώματος muerte* 2 P. 1.14)
ἀποθήκη, ης f *granero*
ἀποθησαυρίζω *atesorar*
ἀποθλίβω *apretar*
ἀποθνήσκω (fut. **ἀποθανοῦμαι**; aor. **ἀπέθανον**) *morir; estar en peligro de muerte, estar al borde de la muerte; ser mortal*
ἀποθῶμαι subj. aor. med. de **ἀποτίθημι**
ἀποίσω fut. de **ἀποφέρω**
ἀποκαθίστημι y **ἀποκαθιστάνω** (fut. **ἀποκαταστήσω**; aor. **ἀπεκατέστην**; aor. pas. **ἀπεκατεστάθην**) *restaurar, restablecer; curar, aliviar; enviar* o *traer de vuelta* (He. 13.19)
ἀποκαλύπτω (aor. pas. **ἀπεκαλύφθην**) *revelar, descubrir*
ἀποκάλυψις, εως f *revelación, manifestación*
ἀποκαραδοκία, ας f *deseo vehemente, anhelo profundo*
ἀποκαταλλάσσω (aor. pas. **ἀποκατηλλάγην**) *reconciliar*
ἀποκατάστασις, εως f *restauración*

ἀποκαταστήσω fut. de **ἀποκαθίστημι**
ἀπόκειμαι *estar aparte* o *guardado*; impers. *estar destinado* (He. 9.27)
ἀποκεφαλίζω *decapitar*
ἀποκλείω *cerrar, candar*
ἀποκόπτω *cortar*; med. *mutilarse* o *castrarse*
ἀπόκριμα, τος n *sentencia* (de muerte)
ἀποκρίνομαι (aor. pas. **ἀπεκρίθην**, ptc. **ἀποκριθείς**) *contestar, responder; decir, declarar; continuar* (un discurso)
ἀπόκρισις, εως f *respuesta, contestación*
ἀποκρύπτω *esconder, ocultar, guardar en secreto*
ἀπόκρυφος, ον *secreto, oculto*
ἀποκτείνω y **ἀποκτέννω, -νύω** (fut. **ἀποκτενῶ**; aor. **ἀπέκτεινα**; aor. pas. **ἀπεκτάνθην**) *matar, mandar matar; asesinar*
ἀποκυέω *dar a luz, engendrar*
ἀποκυλίω *hacer rodar, remover*
ἀπολαμβάνω (fut. **ἀπολήμψομαι**; aor. **ἀπέλαβον**) *recibir; recobrar, recuperar*; med. *llevar aparte* (Mr. 7.33)
ἀπόλαυσις, εως f *goce, deleite*
ἀπολείπω (aor. **ἀπέλιπον**, ptc. **ἀπολιπών**) *dejar; dejar atrás; abandonar* (Jud. 6); pas. *quedar* (impers. *estar reservado* He. 4.6)
ἀπόλλυμι (fut. **ἀπολέσω** y **ἀπολῶ**; aor. **ἀπώλεσα**, subj. 3 sg. **ἀπολέσῃ**, inf. **ἀπολέσαι**; ptc. pf. **ἀπολωλώς**; fut. med. **ἀπολοῦμαι**; aor. med. **ἀπωλόμην**) *destruir; matar; perder*; med. *perderse, acabarse, arruinarse; perecer, morir; desaparecer* (He. 1.11); ptc. pf. *perdido*
Ἀπολλύων, ονος m *Apolión, Destructor*
Ἀπολλωνία, ας f *Apolonia* (**4** D–2)
Ἀπολλῶς gen. y ac. **ῶ** m Apolos
ἀπολογέομαι *hablar en defensa propia, defenderse*
ἀπολογία, ας f *defensa verbal, defensa* (**ἀλλὰ ἀ. qué deseos de disculparse** 2 Co. 7.11); *respuesta, contestación*
ἀπολούομαι *limpiarse; purificar* (ref. a pecados)
ἀπολύτρωσις, εως f *acción de liberar, liberación, salvación*
ἀπολύω *soltar; liberar; despedir; despachar; divorciar; perdonar, indultar*; med. *irse* (Hch. 28.25)
ἀπολωλώς ptc. pf. de **ἀπόλλυμι**
ἀπομάσσομαι *limpiarse* o *sacudirse de algo* (en son de protesta)
ἀπονέμω *mostrar* (respeto)
ἀπονίπτω *lavar*
ἀποπίπτω (aor. **ἀπέπεσα**) *caer*
ἀποπλανάω *extraviar, engañar*; pas. *desviarse*
ἀποπλέω (aor. **ἀπέπλευσα**) *zarpar, navegar*

ἀποπληρόω *satisfacer* o *cumplir* (requisitos)
ἀποπνίγω (aor. pas. **ἀπεπνίγην**) *ahogar*; pas. *ahogarse*
ἀπορέω *no entender, estar en duda* o *incertidumbre*
ἀπορία, ας f *desesperación, perplejidad*
ἀπορίπτω *echarse (al mar)*
ἀπορφανίζω *separarse de*
ἀποσκίασμα, τος n *sombra, oscuridad*
ἀποσπάω *arrastrar; desenvainar*; pas. *apartarse, separarse* (de alguien)
ἀποστάς ptc. aor. de **ἀφίσταμαι**
ἀποστασία, ας f *apostasía, rebelión*
ἀποστάσιον, ου n (con o sin **βιβλίον**) *acta de divorcio*
ἀποστεγάζω *destechar*
ἀποστέλλω (fut. **ἀποστελῶ**; aor. **ἀπέστειλα**, subj. **ἀποστείλω** [en Hch. 7.34 puede ser una peculiaridad dialéctica del ind. pres.]; pf. **ἀπέσταλκα**; aor. pas. **ἀπεστάλην**) *enviar; despedir, despachar*
ἀποστερέω *defraudar, estafar, robar; negar, rehusar* (**μὴ ἀ. ἀλλήλους** *no negarse el uno al otro en las relaciones maritales* 1 Co. 7.5); ptc. pf. pas. *estar privado de*
ἀποστῆναι inf. aor. de **ἀφίσταμαι**
ἀποστήσομαι fut. de **ἀφίσταμαι**
ἀπόστητε impv. aor. 2 pl. de **ἀφίσταμαι**
ἀποστολή, ῆς f *oficio de apóstol, apostolado; misión*
ἀπόστολος, ου m *apóstol; mensajero*
ἀποστοματίζω *atacar con preguntas, interrogar*
ἀποστρέφω (aor. pas. **ἀπεστράφην**) *apartar, quitar; dejar; devolver; descarriar* (quizá *amotinar* Lc. 23.14); med. (y aor. pas.) *volver la espalda, abandonar, rechazar, negar*
ἀποστυγέω *aborrecer, detestar*
ἀποσυνάγωγος, ον *excomulgado* o *expulsado de la sinagoga*
ἀποτάσσομαι *despedirse; renunciar a, deshacerse de*
ἀποτελέω *cumplir, realizar*; pas. *estar completamente desarrollado*
ἀποτίθημι (aor. med. **ἀπεθέμην**, subj. **ἀποθῶμαι**, impv. 2 pl. **ἀπόθεσθε**, inf. **ἀποθέσθαι**, ptc. **ἀποθέμενος**) *desechar, dejar; quitarse* (la ropa); *echar* (a la cárcel)
ἀποτινάσσω *sacudirse*
ἀποτίνω (fut. **ἀποτίσω**) *pagar, reembolsar*
ἀποτολμάω *atreverse*
ἀποτομία, ας f *severidad*
ἀποτόμως adv. *severamente, duramente, estrictamente*
ἀποτρέπομαι *evitar, apartarse de*
ἀπουσία, ας f *ausencia*

ἀποφέρω (fut. **ἀποίσω**; aor. **ἀπήνεγκα**, inf. **ἀπενεγκεῖν**; inf. aor. pas. **ἀπενεχθῆναι**) *llevar; llevarse; llevar a la fuerza* (Mr. 15.1; Jn. 21.18)
ἀποφεύγω (ptc. aor. **ἀποφυγών**) *escapar*
ἀποφθέγγομαι *decir, declarar; expresarse* (por lo general se refiere a una persona que habla bajo inspiración)
ἀποφορτίζομαι *descargar*
ἀπόχρησις, εως f *uso, consumo*
ἀποχωρέω *alejarse, apartarse, irse*
ἀποχωρίζομαι *separarse;* quizá *retirarse* o *desaparecer* (Ap. 6.14)
ἀποψύχω *desmayar, desfallecer*
Ἀππίου Φόρον *Foro de Apio* (pueblo comercial al sur de Roma) (**4** A–1)
ἀπρόσιτος, ον *inaccesible*
ἀπρόσκοπος, ον *sin culpa, sin tacha; que no causa ofensa* o *escándalo; limpio* (de conciencia)
ἀπροσωπολήμπτως adv. *sin acepción de personas, imparcialmente*
ἄπταιστος, ον *libre de tropiezo, sin falta*
ἅπτω (ptc. aor. **ἅψας**; aor. med. **ἡψάμην**) *encender;* med. *agarrar, tocar* (*γυναικὸς μὴ ἅ. no casarse* 1 Co. 7.1); *ofender, injuriar*
Ἀπφία, ας f *Apia* (Flm. 2)
ἀπωθέομαι (aor. **ἀπωσάμην**) *rechazar; hacer a un lado; no hacer caso* (a la conciencia)
ἀπώλεια, ας f *destrucción, ruina total, perdición; despilfarro;* (*ὁ υἱὸς τῆς ἀ. alguien destinado a la perdición* Jn. 17.12; 2 Ts. 2.3)
ἀπώλεσα aor. de **ἀπόλλυμι**
ἀπωλόμην aor. med. de **ἀπόλλυμι**
ἀπωσάμην aor. de **ἀπωθέομαι**
ἀρά, ᾶς f *maldición, blasfemia*
ἄρα partícula ilativa *por consiguiente, por eso, entonces, de este modo, así pues;* a veces con **εἰ** o **ἐπεί** para reforzar la expresión
ἆρα partícula interrog. que espera una respuesta negativa
Ἀραβία, ας f *Arabia* (**2** E–4, **3** E–4, **4** H–4)
ἆραι inf. aor. de **αἴρω**
Ἀράμ m *Aram* (Mt. 1.3, 4; Lc. 3.33)
ἄραφος, ον *sin costura, inconsútil*
Ἄραψ, βος m *árabe*
ἀργέω *estar ocioso* o *inactivo*
ἀργός, ή, όν *ocioso, desocupado; perezoso* (*γαστέρες ἀ. glotones, perezosos* Tit. 1.12); *descuidado; inútil, vano*
ἀργύριον, ου n *moneda de plata, dinero; plata*
ἀργυροκόπος, ου m *platero*
ἄργυρος, ου m *plata; moneda de plata, dinero; imagen de plata* (Hch. 17.29)

ἀργυροῦς, ᾶ, οῦν *de plata, plateado*
ἀρεῖ fut. 3 sg. de **αἴρω**
Ἄρειος πάγος m *Areópago, Colina de Marte* (lugar donde los atenienses convocaban la corte)
Ἀρεοπαγίτης, ου m *Areopagita* (miembro de la corte del Areópago)
ἀρεσκεία, ας f *deseo de agradar*
ἀρέσκω (aor. **ἤρεσα**, inf. **ἀρέσαι**) *tratar de agradar; agradar, ser acepto*
ἀρεστός, ή, όν *agradable;* **οὐκ ἀρεστόν ἐστιν** *no está bien* (Hch. 6.2)
Ἀρέτας, α m *Aretas* (en 2 Co. 11.32 Aretas IV, rey de la Arabia Nabatea)
ἀρετή, ῆς f *bondad, virtud; obras maravillosas, poder* (de Dios); *conducta excelente*
Ἀρηί var. de **Ἀρνί**
ἀρήν, ἀρνός m *cordero*
ἀρθήσομαι fut. pas. de **αἴρω**
ἀριθμέω *contar, enumerar*
ἀριθμός, οῦ m *número, total*
Ἀριμαθαία, ας f *Arimatea* (**2** B–5)
Ἀρίσταρχος, ου m *Aristarco*
ἀριστάω *desayunar, comer*
ἀριστερός, ά, όν *izquierdo; mano izquierda* (Mt. 6.3); *ὅπλον ἀ. arma para defenderse* (2 Co. 6.7)
Ἀριστόβουλος, ου m *Aristóbulo* (Ro. 16.10)
ἄριστον, ου n *comida; banquete*
ἀρκετός, ή, όν *suficiente, bastante; basta*
ἀρκέω *bastar, ser suficiente;* pas. *estar contento* o *satisfecho*
ἄρκος, ου m y f *oso*
ἅρμα, τος n *carroza, carro*
Ἀρμαγεδών *Armagedón* (topónimo críptico)
Ἀρμίν var. de **Ἀδμίν**
ἁρμόζομαι *comprometer, dar en matrimonio*
ἁρμός, οῦ m *coyuntura* (del cuerpo)
ἄρνας ac. pl. de **ἀρήν**
ἀρνέομαι *negar; rechazar, renunciar; rehusar* (He. 11. 24)
Ἀρνί m *Arní* (Lc. 3.33)
ἀρνίον, ου n *cordero, oveja*
ἀροτριάω *arar*
ἄροτρον, ου n *arado*
ἁρπαγείς ptc. aor. pas. de **ἁρπάζω**
ἁρπαγή, ῆς f *acción de coger* o *arrebatar con violencia* o *voracidad; robo, rapacidad; despojo* (He. 10.34)
ἁρπαγμός, οῦ m *algo a que aferrarse, algo que conservar*
ἁρπάζω (aor. pas. **ἡρπάγην**, ptc. **ἁρπαγείς**) *tomar por la fuerza, apoderarse de; quitar, arrebatar; llevarse;* quizá *atacar* (Jn. 10.12)
ἅρπαξ, αγος adj. *avaro, ladrón* (*ὁ ἅ. estafador*); *feroz*
ἀρραβών, ῶνος m *arras, prenda, garantía* (de algo que ha de venir)

ἄρρητος, ον *tan sagrado que no se puede expresar*
ἄρρωστος, ον *enfermo, débil*
ἀρσενοκοίτης, ου m *hombre de costumbres depravadas, homosexual*
ἄρσην, εν gen. **ενος** *varón; hombre*
Ἀρτεμᾶς, ᾶ m *Artemas* (Tit. 3.12)
Ἄρτεμις, ιδος f *Artemisa* (nombre romano *Diana*)
ἀρτέμων, ωνος m *vela de proa*
ἄρτι adv. *ahora, hoy* (*ἀπ' ἄρτι desde ahora, en lo futuro, de nuevo*); *ahora mismo; inmediatamente*
ἀρτιγέννητος, ον *recién nacido*
ἄρτιος, α, ον *perfecto, cabal, capacitado*
ἄρτος, ου m *pan; alimento;* *ἄ. τῆς προθέσεως* o *πρόθεσις τῶν ἄ.* cf. *πρόθεσις*
ἀρτύω *sazonar; devolver el sabor* (a la sal)
Ἀρφαξάδ m *Arfaxad* (Lc. 3.36)
ἀρχάγγελος, ου m *arcángel*
ἀρχαῖος, α, ον *antiguo, anciano, viejo; antepasado; primero*
Ἀρχέλαος, ου m *Arquelao* (Mt. 2.22)
ἀρχή, ῆς f *comienzo, principio, primero; origen, primera causa; potestad, autoridad, gobernante* (terrenal o espiritual); *lo que es elemental, principio elemental* (He. 5.12; 6.1); *punta* (de un lienzo)
ἀρχηγός, οῦ m *jefe, fundador, autor*
ἀρχιερατικός, όν *del sumo sacerdote*
ἀρχιερεύς, έως m *sumo sacerdote; miembro de la casta de los sumos sacerdotes*
ἀρχιποίμην, ενος m *pastor principal, mayoral*
Ἄρχιππος, ου m *Arquipo* (Col. 4.17; Flm. 2)
ἀρχισυνάγωγος, ου m *jefe de la sinagoga*
ἀρχιτέκτων, ονος m *arquitecto, perito constructor*
ἀρχιτελώνης, ου m *jefe de cobradores de impuestos*
ἀρχιτρίκλινος, ου m *maestresala, encargado de la fiesta*
ἀρχοστασία género y signif. dudoso; podría ser: (1) neut. pl. de *ἀρχοστάσιον*, signif. en pl. *elecciones* o (2) lectura equivocada por un copista de *διχοστασία* en un ms. de papiro, signif. *divisiones, disensiones*
ἄρχω *gobernar, mandar;* med. *comenzar;* a menudo se asocia con otro verbo en forma redundante, con poco o ningún significado propio
ἄρχων, οντος m *jefe, gobernante; oficial, autoridad; juez* (Lc. 12.58); *ἄ. τῶν Ἰουδαίων miembro del Sanedrín* (Jn. 3.1)
ἀρῶ fut. de **αἴρω**
ἄρωμα, τος n *especia* o *aceite aromático*

Ἄσα var. de **Ἀσάφ**
ἀσάλευτος, ον *inmóvil; firme*
Ἀσάφ m *Asa* (Mt. 1.7, 8)
ἄσβεστος, ον *que no se apaga, inextinguible*
ἀσέβεια, ας f *maldad, impiedad*
ἀσεβέω *vivir* o *actuar impíamente*
ἀσεβής, ές *malvado, pecador, impío*
ἀσέλγεια, ας f *vicio, indecencia, libertinaje*
ἄσημος, ον *insignificante*
Ἀσήρ m *Aser* (Lc. 2.36; Ap. 7.6)
ἀσθένεια, ας f *debilidad* (de cualquier clase); *enfermedad* (*πνεῦμα ἀσθενείας espíritu que causa enfermedad* Lc. 13.11)
ἀσθενέω *estar enfermo* o *débil*
ἀσθένημα, τος n *debilidad*
ἀσθενής, ές *enfermo; débil; delicado* (ref. a ciertas partes del cuerpo); *imposibilitado* (Ro. 5.6)
Ἀσία, ας f *Asia* (**4** E–2)
Ἀσιανός, οῦ m *procedente de la provincia romana de Asia*
Ἀσιάρχης, ου m *Asiarca* (oficial de alto rango de la provincia de Asia)
ἀσιτία, ας f *falta de apetito* (*πολλῆς τε ἀσιτίας ὑπαρχούσης como hacía ya mucho tiempo que no comíamos* Hch. 27.21)
ἄσιτος, ον *sin alimento*
ἀσκέω *esforzarse, procurar*
ἀσκός, οῦ m *odre*
ἀσμένως adv. *con alegría, afectuosamente*
ἄσοφος, ον *necio, tonto*
ἀσπάζομαι *saludar* (quizá *saludar con cortesía* o *respeto* Mt. 5.47); *acoger con agrado, visitar brevemente; despedirse*
ἀσπασμός, οῦ m *saludo, salutación*
ἄσπιλος, ον *sin mancha, sin tacha; sin defecto*
ἀσπίς, ίδος f *serpiente*
ἄσπονδος, ον *implacable, irreconciliable*
Ἀσσά var. de **Ἀσάφ**
ἀσσάριον, ου n *as, cuarto* (moneda romana de cobre con valor de 1/16 de denario)
ἄσσον adv. *muy cerca, lo más cerca posible*
Ἄσσος, ου f *Asón* (**4** E–2)
ἀστατέω *no tener morada fija, andar de un lugar a otro*
ἀστεῖος, α, ον *agradable; hermoso*
ἀστήρ, έρος m *estrella*
ἀστήρικτος, ον *inestable, débil*
ἄστοργος, ον *falto de amor, cruel*
ἀστοχέω (lit. *errar el blanco*) *desviarse, apartarse*
ἀστραπή, ῆς f *relámpago, fulgor* (Lc. 11.36)
ἀστράπτω *resplandecer; brillar*
ἄστρον, ου n *estrella, constelación*
Ἀσύγκριτος, ου m *Asíncrito* (Ro. 16.14)

ἀσύμφωνος, ον *en desacuerdo*
ἀσύνετος, ον *que no entiende, torpe, insensato, necio*
ἀσύνθετος, ον *desleal, infiel a lo estipulado*
ἀσφάλεια, ας f *seguridad; verdad exacta* (Lc. 1.4)
ἀσφαλής, ές *seguro; seguridad* (Fil. 3.1); *preciso, definido* (Hch. 25.26); τὸ ἀ. *la verdad de los hechos* (Hch. 21.34; 22.30)
ἀσφαλίζω *asegurar, sujetar*
ἀσφαλῶς adv. *bien asegurado, bajo vigilancia rigurosa; con certeza, sin lugar a duda*
ἀσχημονέω *proceder indecorosamente*
ἀσχημοσύνη, ης f *hecho(s) vergonzoso(s); vergüenza por desnudez*
ἀσχήμων, ον *menos presentable* (τὰ ἀ. *partes íntimas del cuerpo* 1 Co. 12.23)
ἀσωτία, ας f *libertinaje, vida desenfrenada*
ἀσώτως adv. *desordenadamente, inmoralmente*
ἀτακτέω *ser perezoso* o *estar ocioso*
ἄτακτος, ον *perezoso, ocioso*
ἀτάκτως adv. *perezosamente, ociosamente*
ἄτεκνος, ον *sin hijos*
ἀτενίζω *fijar los ojos en, mirar atentamente* o *fijamente*
ἄτερ prep. con gen. *sin, aparte de*
ἀτιμάζω *deshonrar, insultar, poner en vergüenza* (pas. *padecer afrenta* Hch. 5.41); *degradar* (Ro. 1.24)
ἀτιμία, ας f *vergüenza, afrenta, deshonra; desprecio;* εἰς ἀ. *para uso común* (Ro. 9.21; 2 Ti. 2.20)
ἄτιμος, ον *despreciado, sin prestigio; insignificante* o *de menos estima* (ref. a partes del cuerpo)
ἀτμίς, ίδος f *vapor, neblina*
ἄτομος, ον *indivisible;* ἐν ἀ. *en un momento, en un instante* (1 Co. 15.52)
ἄτοπος, ον *malo, culpable; nocivo, anormal* (Hch. 28.6)
Ἀττάλεια, ας f *Atalia* (**4** F–3)
αὐγάζω *ver;* quizá *iluminar;* εἰς τὸ μὴ αὐγάσαι ... εὐαγγελίου *para que no vean brillar la luz del evangelio* o *para que el evangelio no les alumbre* (2 Co. 4.4)
αὐγή, ῆς f *alba, amanecer*
Αὐγοῦστος, ου m *Augusto* (= Σεβαστός, título que se dio al emperador Octavio)
αὐθάδης, ες *arrogante, orgulloso; terco*
αὐθαίρετος, ον *por propia iniciativa, espontáneamente*
αὐθεντέω *dominar, ejercer autoridad sobre*
αὐλέω *tocar la flauta* (τὸ αὐλούμενον *lo que toca la flauta* 1 Co. 14.7)
αὐλή, ῆς f *patio (cercado); palacio; casa; redil*
αὐλητής, οῦ m *flautista*
αὐλίζομαι *pasar la noche*

αὐλός, οῦ m *flauta*
αὐξάνω y **αὔξω** (fut. **αὐξήσω**; aor. **ηὔξησα**; aor. pas. **ηὐξήθην**) intrans. *crecer, desarrollarse, multiplicarse, elevarse; llegar a ser más importante* (Jn. 3.30); trans. *hacer crecer*
αὔξησις, εως f *crecimiento*
αὔριον adv. *mañana, el día siguiente; en seguida, pronto*
αὐστηρός, ά, όν *duro, severo, exigente*
αὐτάρκεια, ας f *lo necesario; estado de que se basta a sí mismo, contentamiento*
αὐτάρκης, ες *contento; que se basta a sí mismo*
αὕτη véase **οὗτος**
αὐτόθι adv. *allí mismo, en el mismo lugar*
αὐτοκατάκριτος, ον *condenado por sí mismo*
αὐτόματος, η, ον *por sí mismo, por sí solo*
αὐτόπτης, ου m *testigo ocular*
αὐτός, ή, ό *mismo, por uno mismo,* como pron. de 3 pers. *él, ella, ello;* ἐπὶ τὸ αὐτό *juntos;* κατὰ τὸ αὐτό *así, de la misma manera; al mismo tiempo*
αὐτοῦ adv. *aquí; allí*
αὐτόφωρος, ον *en el acto mismo*
αὐτόχειρ, ος *con la(s) propia(s) mano(s)*
αὐχέω *jactarse*
αὐχμηρός, ά, όν *oscuro*
ἀφαιρέω (fut. **ἀφελῶ**; aor. **ἀφεῖλον** [con igual signif. en act. y med.], inf. **ἀφελεῖν**; subj. aor. med. **ἀφέλωμαι**) *quitar; cortar*
ἀφανής, ές *escondido, que puede ser escondido*
ἀφανίζω *arruinar, destruir; deformar, desfigurar;* pas. *perecer; desaparecer*
ἀφανισμός, οῦ m *desaparición, destrucción*
ἄφαντος, ον *invisible* (ἄ. ἐγένετο *desapareció* Lc. 24.31)
ἀφεδρών, ῶνος m *letrina*
ἀφέθην aor. pas. de **ἀφίημι**
ἀφεθήσομαι fut. pas. de **ἀφίημι**
ἀφειδία, ας f *trato duro*
ἀφεῖλον aor. de **ἀφαιρέω**
ἀφείς ptc. aor. de **ἀφίημι**
ἀφεῖς probablemente pres. 2 sg. de **ἀφίημι** (Ap. 2.20)
ἀφελεῖν inf. aor. de **ἀφαιρέω**
ἀφελότης, ητος f *sencillez, sinceridad*
ἀφελῶ fut. de **ἀφαιρέω**
ἀφέλωμαι subj. aor. med. de **ἀφαιρέω**
ἄφες (2 pl. **ἄφετε**) impv. aor. de **ἀφίημι**
ἄφεσις, εως f *perdón, cancelación* (de la culpa del pecado); *libertad* (de prisioneros)
ἀφέωνται pf. pas. 3 pl. de **ἀφίημι**
ἀφή, ῆς f *ligamento, coyuntura*
ἀφῆκα aor. de **ἀφίημι**
ἀφήσω fut. de **ἀφίημι**
ἀφθαρσία, ας f *indestructibilidad, inmortalidad;* ἐν ἀ. *con*

(amor) inquebrantable (Ef. 6.24)

ἄφθαρτος, ον *que dura para siempre, indestructible, inmortal*

ἀφθορία, ας f *integridad, honestidad*

ἀφίδω subj. aor. de **ἀφοράω**

ἀφίημι (pres. 2 sg. **ἀφεῖς**; 1 pl. **ἀφίομεν**, 3 pl. **ἀφίουσιν**, inf. **ἀφιέναι**; impf. 3 sg. **ἤφιεν**; fut. **ἀφήσω**; aor. **ἀφῆκα**, impv. **ἄφες**, 2 pl. **ἄφετε**, subj. **ἀφῶ**, ptc. **ἀφείς**; aor. pas. **ἀφέθην**; fut. pas. **ἀφεθήσομαι**; pf. pas. 3 pl. **ἀφέωνται**) *perdonar, borrar* (pecados o deudas); *permitir, tolerar, dejar* (*ἄφες ἴδωμεν ¡Deja! ¡Veamos si ...!* o simplemente *¡Veamos si ...!* Mt. 27.49; Mr. 15.36); *dejar atrás, abandonar, no hacer caso; despedir, dejar libre, divorciar; ἀφῆκεν τὸ πνεῦμα murió* (Mt. 27.50); *ἀ. φωνὴν μεγάλην lanzar un fuerte grito* (Mr. 15.37)

ἀφικνέομαι (aor. **ἀφικόμην**) *llegar al conocimiento*

ἀφιλάγαθος, ον *enemigo del bien*

ἀφιλάργυρος, ον *que no ama el dinero, desinteresado*

ἀφίλετο var. de aor. med. 3 sg. de **ἀφαιρέω**

ἄφιξις, εως f *partida*

ἀφίουσιν pres. 3 pl. de **ἀφίημι**

ἀφίσταμαι (defectivo en todas las formas excepto en aor.; impf. 3 sg. **ἀφίστασο**; fut. **ἀποστήσομαι**; aor. **ἀπέστησα** y **ἀπέστην**, impv. 2 pl. **ἀπόστητε**, inf. **ἀποστῆναι**, ptc. **ἀποστάς**) intrans. *apartarse, alejarse; abandonar, apostatar; mantenerse alejado;* trans. *incitar una revuelta* (Hch. 5.37)

ἄφνω adv. *de repente, de pronto*

ἀφόβως adv. *sin miedo; sin respeto, irreverentemente; ἀ. γίνομαι sentirse cómodo* o *sin preocupaciones, sentirse acogido* (1 Co. 16.10)

ἀφομοιόω *ser como, asemejarse a*

ἀφοράω (subj. aor. **ἀφίδω**) *fijar los ojos en; ὡς ἂν ἀφίδω τὰ περὶ ἐμέ tan pronto vea clara mi situación* (Fil. 2.23)

ἀφορίζω (fut. **ἀφοριῶ** y **ἀφορίσω**) *apartar, separar; excluir* (de la compañía de uno); *elegir*

ἀφορμή, ῆς f *oportunidad, pretexto, ocasión*

ἀφρίζω *echar espuma por la boca*

ἀφρός, οῦ m *espuma*

ἀφροσύνη, ης f *insensatez, tontería* (*ἐν ἀ. con locura* 2 Co. 11.17, 21)

ἄφρων, ον gen. **ονος** *necio; tonto, disparatado; ignorante, iletrado*

ἀφυπνόω *dormirse*

ἀφυστερέω *retener*

ἀφῶ subj. aor. de **ἀφίημι**

ἄφωνος, ον *mudo; silencioso; que carece de significado* (1 Co. 14.10)

Ἀχάζ m *Acaz* (Mt. 1.9)

Ἀχαΐα, ας f *Acaya* (4 C–2)

Ἀχαϊκός, οῦ m *Acaico* (1 Co. 16.17)

ἀχάριστος, ον *ingrato, malagradecido*

ἀχειροποίητος, ον *no hecho por mano de hombre; περιτομὴ ἀ. no físicamente* (Col. 2.11)

ἀχθήσομαι fut. pas. de **ἄγω**

Ἀχίμ m *Aquim* (Mt. 1.14)

ἀχλύς, ύος f *tinieblas*

ἀχρειόομαι *hacerse inútil, corromperse*

ἀχρεῖος, ον *inútil, sin mérito*

ἄχρηστος, ον *de poca ayuda, inútil*

ἄχρι (y **ἄχρις**): (1) prep. con gen. *hasta* (en relación de lugar, tiempo y grado); (2) conj. *hasta que; ἄχρι οὗ hasta; así como; cuando; mientras que, por todo el tiempo que*

ἄχυρον, ου n *granza, paja*

ἅψας ptc. aor. de **ἅπτω**

ἀψευδής, ές *que nunca miente, confiable*

ἄψινθος, ου m y f *ajenjo* (como nombre propio Ap. 8.11)

ἄψυχος, ον *sin vida, inanimado*

B

β *beta* (segunda letra del alfabeto griego); *segunda* (en títulos de epístolas del NT)

Βάαλ m (aparece con el artículo femenino **ἡ**) *Baal* (dios semítico)

Βαβυλών, ῶνος f *Babilonia* (3 F–3)

βαθμός, οῦ m *reputación, posición, puesto*

βάθος, ους n *profundidad; ἡ κατὰ β. πτωχεία pobreza extrema* (2 Co. 8.2); *mar adentro* (Lc. 5.4)

βαθύνω *ahondar, cavar profundamente*

βαθύς, εῖα, ύ *profundo* (*τὰ β. los secretos profundos* Ap. 2.24); *ὄρθρου βαθέως muy temprano, al romper el alba* (Lc. 24.1)

βάϊον, ου n *ramas de palmera*

Βαλαάμ m *Balaam* (2 P. 2.15; Jud. 11; Ap. 2.14)

Βαλάκ m *Balac* (Ap. 2.14)

βαλλάντιον, ου n *bolsa*

βάλλω (fut. **βαλῶ**; aor. **ἔβαλον**; pf. **βέβληκα**; aor. pas.

ἐβλήθην; fut. **βληθήσομαι**; pf. **βέβλημαι**; plpf. **ἐβεβλήμην**) trans. *echar, arrojar, tirar, derribar; poner, meter* (ptc. pf. pas. a menudo *yacente, en cama*); *ofrecer, dar; derramar; sembrar* (semilla); *traer* (paz); *depositar* (dinero); *dejar caer* (higos); *pasar* (la hoz); *τὰ βαλλόμενα dinero echado en una bolsa* (Jn. 12.6); intrans. *desencadenarse* (una tormenta)

βαπτίζω *bautizar; lavarse* (en forma de rito)

βάπτισμα, τος n *bautismo*

βαπτισμός, οῦ m *ceremonia de purificación, bautismo; ablución, lavamiento*

βαπτιστής, οῦ m *Bautista* (ref. a Juan)

βάπτω (pf. pas. **βέβαμμαι**) *mojar* (*βεβα. αἵματι empapada en sangre* Ap. 19.13)

Βαραββᾶς, ᾶ m *Barrabás*

Βαράκ m *Barac* (He. 11.32)

Βαραχίας, ου m *Baraquías* (Mt. 23.35)

βάρβαρος, ον *no griego; bárbaro* o *no civilizado; extranjero; nativo* (Hch. 28.2, 4)

βαρέω *abrumar; cargar; estar cargado* o *rendido*

βαρέως adv. *pesadamente, con dificultad*

Βαρθολομαῖος, ου m *Bartolomé*

Βαριησοῦς, οῦ m *Barjesús* (Hch. 13.6)

Βαριωνᾶ y **Βαριωνᾶς, ᾶ** m *Barjonás, hijo de Jonás* (Mt. 16.17)

Βαρναβᾶς, ᾶ m *Bernabé*

βάρος, ους n *carga, peso; abundancia* (de gloria); *ἐν β. εἶναι exigir, hacer sentir el peso de uno* (1 Ts. 2.7)

Βαρσαββᾶς, ᾶ m *Barsabás:* (1) José (Hch. 1.23); (2) Judas (Hch. 15.22)

Βαρτιμαῖος, ου m *Bartimeo* (Mr. 10.46)

βαρύς, εῖα, ύ *pesado; difícil, duro; importante, de peso; severo; feroz* (Hch. 20.29)

βαρύτιμος, ον *muy costoso*

βασανίζω *atormentar, perturbar; agitar* (ref. a olas); *β. ἐν τῷ ἐλαύνειν fatigarse de remar* (Mr. 6.48)

βασανισμός, οῦ m *tormento, tortura, dolor*

βασανιστής, οῦ m *verdugo, carcelero*

βάσανος, ου f *tormento; dolor*

βασιλεία, ας f *reino, señorío, dignidad real; imperio, gobierno* (*λαβεῖν β. ser nombrado rey* Lc. 19.12, 15)

βασίλειος, ον *real; τὸ β. palacio* (Lc. 7.25)

βασιλεύς, έως m *rey*

βασιλεύω *gobernar, reinar; sentirse como rey* (1 Co. 4.8)

βασιλικός, ή, όν *real, perteneciente al rey; funcionario real* o bien *pariente de la familia real*

βασίλισσα, ης f *reina*

βάσις, εως f *pie*

βασκαίνω *fascinar, hechizar*

βαστάζω *llevar (llevar un niño en el vientre* Lc. 11.27); *soportar, aguantar, tolerar, sobrellevar; quitar, sacar; sustentar, sostener* (Ro. 11.18); *recoger* (Jn. 10.31)

βάτος, ου m y f *zarza*

βάτος, ου m *barril* (medida de líquidos equivalente a 37 litros)

βάτραχος, ου m *rana*

βατταλογέω *repetir palabras sin sentido, parlar*

βδέλυγμα, τος n *algo detestable, abominación; τὸ β. τῆς ἐρημώσεως objeto sacrílego que causa la profanación* (de un lugar santo)

βδελυκτός, ή, όν *detestable, odioso*

βδελύσσομαι *detestar, odiar;* ptc. pf. pas. *odioso, abominable* (Ap. 21.8)

βέβαιος, α, ον *firme, seguro, confiable, bien fundado; confirmado, verificado; válido* (ref. a testamentos)

βεβαιόω *confirmar, verificar, comprobar; fortalecer, sustentar; cumplir*

βεβαίωσις, εως f *consolidación, confirmación*

βέβαμμαι pf. pas. de **βάπτω**

βέβηλος, ον *profano, irreverente, vil*

βεβηλόω *profanar*

βέβληκα pf. de **βάλλω**

βεβρωκώς ptc. pf. de **βιβρώσκω**

Βεελζεβούλ m *Beelzebú* (= el diablo)

Βελιάρ m *Belial* (= el diablo)

βελόνη, ης f *aguja (de coser)*

βέλος, ους n *flecha*

βέλτιον adv. *bien, muy bien*

Βενιαμίν m *Benjamín*

Βερνίκη, ης f *Bernice* (Hch. 25.13, 23; 26.30)

Βέροια, ας f *Berea* (**4** C–2)

Βεροιαῖος, α, ον *bereano*

Βέρος, ου m *Bero* (Hch. 20.4)

Βεωρσόρ var. de **Βεώρ**

Βεώρ m *Beor* (2 P. 2.15)

Βηθαβαρά f *Betábara* (lugar de ubicación incierta)

Βηθανία, ας f *Betania* (**2** C–6)

Βηθεσδά f *Betesda* (en algunos mss. aparece como var. de Betzata Jn. 5.2)

Βηθζαθά f *Betzata* (estanque al noreste de Jerusalén)

Βηθλέεμ f *Belén* (**1** C–6, **1i** A–2, **2** C–6)

Βηθσαϊδά f *Betsaida* (**2** D–3)

Βηθφαγή f *Betfagé* (aldea cerca de Jerusalén, posiblemente al este de Betania)

βῆμα, τος n *tribunal de justicia, corte; β. ποδός lugar para asentar un pie* (Hch. 7.5)

Βηρεύς, εως m *Bereo* (Ro. 16.15)

βήρυλλος, ου m y f *berilo* (variedad de esmeralda de color verdemar)

βία, ας f *violencia, fuerza; uso de la fuerza*

βιάζω (med.) *usar de fuerza,*

(pas.) *sufrir violencia* (Mt. 11.12); *entrar a la fuerza* (Lc. 16.16)

βίαιος, α, ον *recio, violento*

βιαστής, οῦ m *persona violenta* o *impetuosa*

βιβλαρίδιον, ου n *librito* o *pergamino, libro*

βιβλίον, ου n *libro, pergamino; acta* (de divorcio)

βίβλος, ου f *libro; lista, registro* (Mt. 1.1)

βιβρώσκω (ptc. pf. **βεβρωκώς**) *comer*

Βιθυνία, ας f *Bitinia* (**4** F–2)

βίος, ου m *vida; sustento; posesiones, bienes*

βιόω *vivir*

βίωσις, εως f *manera de vivir*

βιωτικός, ή, όν *concerniente a la vida diaria*

βλαβερός, ά, όν *dañoso*

βλάπτω *hacer daño*

βλαστάνω y **βλαστάω** (aor. **ἐβλάστησα**) intrans. *germinar, brotar;* trans. *producir*

Βλάστος, ου m *Blasto* (Hch. 12.20)

βλασφημέω *hablar contra Dios, blasfemar; calumniar, difamar, insultar*

βλασφημία, ας f *acción de hablar contra Dios, blasfemia; difamación, calumnia, insulto*

βλάσφημος, ον *que habla contra Dios, blasfemo; insultante, calumnioso*

βλέμμα, τος n *lo que se ve*

βλέπω *ver, mirar, observar; poder ver, recuperar la vista; cuidar* o *guardarse de, velar; considerar, tomar en cuenta; percibir, sentir, encontrar, darse cuenta*

βληθήσομαι fut. pas. de **βάλλω**

βλητέος, α, ον (adj. verbal de **βάλλω**) *que se ha de echar* o *verter*

Βοανηργές *Boanerges* (Mr. 3.17)

βοάω *clamar, dar voces, gritar*

Βόες m *Booz* (Mt. 1.5)

βοή, ῆς f *clamor, grito*

βοήθεια, ας f *ayuda, apoyo; refuerzo;* quizá *soga, cable* (Hch. 27.17)

βοηθέω *ayudar*

βοηθός, οῦ m *ayudador*

βόθυνος, ου m *hoyo, zanja*

βολή, ῆς f *un tiro* (de piedra)

βολίζω *echar la sonda* (para medir la profundidad del mar)

Βόος m *Booz* (Lc. 3.32)

βόρβορος, ου m *lodo, cieno*

βορρᾶς, ᾶ m *el norte*

βόσκω *cuidar de, alimentar* (ὁ *βόσκων pastor*); med. *pacer, comer*

Βοσόρ m *Bosor* (2 P. 2.15)

βοτάνη, ης f *vegetación, cosecha*

βότρυς, υος m *racimo* (de uvas)

βουλεύομαι *planear, decidir; calcular, considerar*

βουλευτής, οῦ m *miembro del Consejo Supremo* (i.e. del Sanedrín)

βουλή, ῆς f *plan, propósito; decisión, acuerdo* (*τίθημι β. acordar, decidir* Hch. 27.12)

βούλημα, τος n *voluntad, deseo; intención, propósito*

βούλομαι (aor. **ἐβουλήθην**) *querer, desear; planear; intentar*

βουνός, οῦ m *monte, cerro*

βοῦς, βοός m *buey*

βραβεῖον, ου n *premio*

βραβεύω *actuar como juez* o *árbitro, dirigir*

βραδύνω *tardar, demorar; ser negligente*

βραδυπλοέω *navegar despacio*

βραδύς, εῖα, ύ *lento, tardo*

βραδύτης, ητος f *tardanza, negligencia*

βραχίων, ονος m *brazo*

βραχύς, εῖα, ύ *poco, corto, pequeño; βραχύ (τι) por un momento; διὰ βραχέων brevemente* (He. 13.22)

βρέφος, ους n *criatura, niñito; niñez*

βρέχω *llover; hacer llover; mojar*

βροντή, ῆς f *trueno*

βροχή, ῆς f *lluvia*

βρόχος, ου m *restricción* (lit. *lazo*)

βρυγμός, οῦ m *rechinamiento, crujido*

βρύχω *rechinar, crujir*

βρύω *fluir, manar*

βρῶμα, τος n *alimento (sólido), comida*

βρώσιμος, ον *comestible* (ἔχετέ *τι β. ¿tenéis algo de comer?* Lc. 24.41)

βρῶσις, εως f *comida, alimento, vianda; herrumbre, orín* (Mt. 6.19, 20)

βυθίζω *hundir; arrastrar*

βυθός, οῦ m *alta mar*

βυρσεύς, έως m *curtidor*

βύσσινος, η, ον *de lino fino*

βύσσος, ου f *lino fino*

βωμός, οῦ m *altar*

Γ

γ *gama* (tercera letra del alfabeto griego); *tercera* (en títulos de epístolas del NT)

Γαββαθα (palabra aramea) *Gabata* (Jn. 19.13)

Γαβριήλ m *Gabriel* (Lc. 1.19, 26)

γάγγραινα, ης f *gangrena, cáncer*

Γάδ m *Gad* (Ap. 7.5)

Γαδαρηνός, ή, όν, *de Gadara* (*Gadara* **2** D–4)

Γάζα, ης f *Gaza* (**1** A–7, **2** A–7, **3** C–4)

γάζα, ης f *tesoro, tesorería*
γαζοφυλάκιον, ου n *tesorería del templo, caja de las ofrendas*
Γάϊος, ου m *Gayo:* (1) de Derbe (Hch. 20.4); (2) de Macedonia (Hch. 19.29); (3) de Corinto (Ro. 16.23; 1 Co. 1.14); destinatario de 3 Jn. (3 Jn. 1)
γάλα, γάλακτος n *leche*
Γαλάτης, ου m *gálata*
Γαλατία, ας f *Galacia* (**4** F–2, **4** G–2)
Γαλατικός, ή, όν *de Galacia*
γαλήνη, ης f *calma, bonanza* (ref. al mar)
Γαλιλαία, ας f *Galilea* (**2** C–3)
Γαλιλαῖος, α, ον *galileo*
Γαλλία, ας f *Galia*
Γαλλίων, ωνος m *Galión* (Hch. 18.12ss)
Γαμαλιήλ m *Gamaliel* (Hch. 5.34; 22.3)
γαμέω *casarse (con)* (aor. a veces **ἔγημα**, subj. **γήμω**, ptc. **γήμας**) (ref. a hombres o mujeres)
γαμίζω *dar en matrimonio;* quizá *casarse* (1 Co. 7.38)
γαμίσκω *dar en matrimonio*
γάμος, ου m *boda, fiesta* o *celebración de bodas; sala de banquete (de bodas)* (Mt. 22.10); *matrimonio* (He. 13.4)
γάρ conj. *porque, ya que, puesto que, pues; sí, en efecto, ciertamente; τί γάρ ¡qué!, ¡cómo!*
γαστήρ, τρός f *matriz* (*ἐν γ. ἔχω concebir* o *estar encinta*); *glotón* (Tit. 1.12)
Γαύδη var. de **Καῦδα**
γέ partícula enclítica que añade énfasis a la palabra con la cual se asocia
γέγονα y **γεγένημαι** pf. de **γίνομαι**
γέγονει plpf. 3 sg. de **γίνομαι**
γέγραπται pf. pas. 3 sg. de **γράφω**
γέγραφα pf. de **γράφω**
Γεδεών m *Gedeón* (He. 11.32)
γέεννα, ης f *infierno; υἱὸς γεέννης persona merecedora del infierno*
Γεθσημανί *Getsemaní* (jardín al pie del Monte de los Olivos)
γείτων, ονος m y f *vecino*
γελάω *reír*
γέλως, ωτος m *risa*
γεμίζω *llenar*
γέμω *estar lleno; estar cubierto* (Ap. 4.6, 8)
γενεά, ᾶς f *generación, contemporáneos; tiempo, época; descendencia, posteridad* (*descendencia* o quizá *procedencia* Hch. 8.33)
γενεαλογέομαι *descender de*
γενεαλογία, ας f *genealogía*
γενέσθαι inf. aor. de **γίνομαι**
γενέσια, ων n pl. *celebración de cumpleaños*
γένεσις, εως f *nacimiento; linaje; τὸ πρόσωπον τῆς γ. el propio rostro natural* (Stg. 1.23); *τροχὸς τῆς γ. curso de la vida* (Stg. 3.6)

γενετή, ῆς f *nacimiento*
γενηθήτω impv. aor. 3 sg. de **γίνομαι**
γέννημα, τος n *producto; cosecha* (*γ. τῆς ἀμπέλου vino*)
γενήσομαι fut. de **γίνομαι**
γεννάω *ser padre de, engendrar; dar a luz* (quizá *concebir*); pas. *nacer; originar, producir* (2 Ti. 2.23)
γέννημα, τος n *descendiente; γ. ἐχιδνῶν ¡raza de víboras!*
Γεννησαρέτ f *Genesaret* (**2** D–3)
γέννησις, εως f *nacimiento*
γεννητός, ή, όν *nacido* (*ἐν γ. γυναικῶν entre toda la humanidad* Mt. 11.11; Lc. 7.28)
γένοιτο opt. aor. 3 sg. de **γίνομαι**
γένος, ους n *familia, linaje, raza, nación, pueblo; descendencia; especie, clase; τῷ γένει de nacionalidad*
Γερασηνός, ή, όν *geraseno* (*Gerasa* **2** D–5)
Γεργεσηνός, ή, όν *gergeseno* (*Gergesa* **2** D–3)
γερουσία, ας f *Consejo Supremo* (i. e. el Sanedrín)
γέρων, οντος m *viejo, adulto*
γεύομαι *saborear, gustar, probar; comer; experimentar*
γεωργέω *cultivar*
γεώργιον, ου n *terreno (cultivado)*
γεωργός, οῦ m *labrador; arrendatario de terrenos; viñador*
γῆ, γῆς f *la tierra; país, región; tierra, terreno; humanidad*
γῆρας, ως o **ους** dat. **γήρει** n *vejez*
γηράσκω *llegar a viejo, envejecer*
γίνομαι (fut. **γενήσομαι**; aor. **ἐγενόμην**, opt. 3 sg. **γένοιτο**, inf. **γενέσθαι**, ptc. **γενόμενος**; pf. **γέγονα** y **γεγένημαι**; aor. pas. **ἐγενήθην**, impv. 3 sg. **γενηθήτω**; plpf. 3 sg. **ἐγεγόνει** y **γεγόνει**) *llegar a ser, ser, estar; suceder, ocurrir, suscitarse* (aor. a menudo impers. *sucedió* [*que*]); *nacer; hacerse; venir, llegar, ir* (*γ. κατά llegar frente a* Hch. 27.7); *haber, aparecer* (en la historia) (Mr. 1.4; Jn. 1.6); *casarse* (Ro. 7.3, 4); *μὴ γένοιτο ¡de ningún modo! ¡nunca tal suceda!;* a veces con dat. ref. a personas *tener, poseer, recibir* (e. g. Mt. 18.12)
γινώσκω (fut. **γνώσομαι**; aor. **ἔγνων**, impv. **γνῶθι, γνώτω**, subj. 3 sg. **γνῷ** y **γνοῖ, γνῶναι**, ptc. **γνούς**; pf. **ἔγνωκα**; plpf. **ἐγνώκειν**; aor. pas. **ἐγνώσθην**; fut. pas. **γνωσθήσομαι**) *conocer, saber; enterarse, darse cuenta; entender; percibir, notar; reconocer;* impv. *estar seguro, recordar; tener relaciones sexuales* (Mt. 1.25; Lc. 1.34)
γλεῦκος, ους n *mosto* (*γ. μεμεστωμένος estar borracho* Hch. 2.13)

γλυκύς, εῖα, ύ *dulce*
γλῶσσα, ης f *lengua; idioma; lengua extraña*
γλωσσόκομον, ου n *caja* o *bolsa de fondos*
γναφεύς, έως m *persona que blanquea* (ropa)
γνήσιος, α, ον *legítimo, verdadero; fiel;* τὸ γ. *sinceridad* (2 Co. 8.8)
γνησίως adv. *sinceramente*
γνοῖ y **γνῷ** subj. aor. 3 sg. de **γινώσκω**
γνούς, γνόντος pte. aor. de **γινώσκω**
γνόφος, ου m *oscuridad*
γνῶθι, γνώτω impv. aor. de **γινώσκω**
γνώμη, ης f *propósito, deseo, voluntad; opinión; decisión; consentimiento* (Flm. 14)
γνῶναι inf. aor. de **γινώσκω**
γνωρίζω *dar a conocer, anunciar, mostrar; saber*
γνωσθήσομαι fut. pas. de **γινώσκω**
γνῶσις, εως f *conocimiento; conocimiento esotérico;* κατὰ γ. *con sensatez* o *consideración* (1 P. 3.7)
γνώσομαι fut. de **γινώσκω**
γνώστης, ου m *conocedor*
γνωστός, ή, όν *sabido, notorio; conocido, amigo; lo que se puede conocer* (Ro. 1.19); *notable, extraordinario* (Hch.4.16)
γογγύζω *murmurar, criticar, quejarse; musitar*
γογγυσμός, οῦ m *queja; murmuración, desacuerdo*
γογγυστής, οῦ m *murmurador, quejoso*
γόης, ητος m *impostor, engañador*
Γολγοθᾶ ac. **ᾶν** f *Gólgota* (nombre arameo de un lugar cerca de Jerusalén, donde se efectuaban ejecuciones)
Γόμορρα, ας f y **ων** n *Gomorra*
γόμος, ου m *carga, cargamento*
γονεύς, έως m pl. *padres* (ref. a padre y madre)
γόνυ, γόνατος n *rodilla*
γονυπετέω *arrodillarse*
γράμμα, τος n *letra del alfabeto* (οὐ γράμματι *no según la letra* Ro. 2.29); *Escritura; carta, comunicación* (Hch. 28.21); *recibo, cuenta* (Lc. 16.6, 7); *estudio* (πῶς οὗτος γ. οἶδεν *¿cómo sabe tanto?* Jn. 7.15)
γραμματεύς, έως m *escriba, experto en la ley judía* (posiblemente se refiere a cristianos Mt. 13.52; 23.34); *secretario de la ciudad* (Hch. 19.35); *letrado, docto* (1 Co. 1.20)
γραπτός, ή, όν *escrito*
γραφή, ῆς f *Escritura; escrito sagrado;* (sg.) *pasaje de la Escritura* o (pl.) *del AT*
γράφω (pf. **γέγραφα**; pf. pas. 3 sg. **γέγραπται**; aor. pas. **ἐγράφην**) *escribir; apuntar; redactar; firmar* (2 Ts. 3.17);

cubrir o *llenar con escritos* (Ap. 5.1)
γραώδης, ες *tonto, necio* (lit. *propio de viejas*)
γρηγορέω *estar* o *mantenerse despierto, vigilar, estar alerta*
γυμνάζω *ejercitar, entrenar; habituar*
γυμνασία, ας f *ejercicio*
γυμνιτεύω *estar vestido andrajosamente*
γυμνός, ή, όν *desnudo* (ἐπὶ γ. *en su cuerpo* Mr. 14.51); *descubierto, expuesto, despojado; pobremente vestido, carente de ropa;* quizá *vestido sólo de ropa interior* (Jn. 21.7)
γυμνότης, ητος f *desnudez; carencia de ropa, pobreza*
γυναικάριον, ου n *mujer débil* o *fácil* (moralmente)
γυναικεῖος, α, ον *femenino* (γ. σκεῦος *esposa* 1 P. 3.7)
γυνή, αικός f *mujer, esposa, señora*
Γώγ m *Gog* (nombre críptico)
γωνία, ας f *esquina, ángulo, rincón;* κεφαλὴ γωνίας *piedra angular principal, piedra clave*

Δ

δαιμονίζομαι *estar endemoniado*
δαιμόνιον, ου n *demonio, espíritu malo; un dios* (Hch. 17.18)
δαιμονιώδης, ες *demoníaco, diabólico*
δαίμων, ονος m *demonio, espíritu malo*
δάκνω *morder*
δάκρυον, ου n *lágrima*
δακρύω *llorar*
δακτύλιος, ου m *anillo*
δάκτυλος, ου m *dedo*
Δαλμανουθά f *Dalmanuta* (lugar de ubicación incierta, cerca de la orilla occidental del mar de Galilea)
Δαλματία, ας f *Dalmacia* (**4** B–1)
δαμάζω *domar, dominar; controlar*
δάμαλις, εως f *becerra*
Δάμαρις, ιδος f *Dámaris* (Hch. 17.34)
Δαμασκηνός, ή, όν *de Damasco*
Δαμασκός, οῦ f *Damasco* (**1** E–1, **2** E–1, **3** D–3, **4** H–4)
δανείζω (subj. aor. **δανίσω**) *prestar;* med. *pedir prestado*
δάνειον, ου n *deuda*
δανειστής, οῦ m *prestamista*
Δανιήλ m *Daniel*
δαπανάω *gastar* (δ. ἐπ' αὐτοῖς *pagar sus gastos* Hch. 21.24)

δαπάνη, ης f *gastos, costo*
δαρήσομαι fut. pas. de **δέρω**
Δαυίδ m *David*
δέ *pero, mas, sino, de lo contrario, más bien, antes bien; y; pues, así, δὲ καί así también, así mismo; μὲν ... δέ es cierto que ... pero, por un lado ... pero por otro lado*
δέδεκται pf. 3 sg. de **δέχομαι**
δεδεκώς ptc. pf. de **δέω**
δέδεμαι pf. pas. de **δέω**
δέδομαι pf. pas. de **δίδωμι**
δέδωκα pf. de **δίδωμι**
δεδώκειν plpf. de **δίδωμι**
δέῃ subj. de **δεῖ**
δεήθητι impv. aor. pas. de **δέομαι**
δέησις, εως f *oración, petición*
δεθῆναι inf. aor. pas. de **δέω**
δεῖ (subj. **δέῃ**, inf. **δεῖν**, ptc. **δέον**; impf. **ἔδει**) impers. *es necesario, es menester, se debe, se tiene la obligación de, se necesita; es propio* o *conveniente*
δεῖγμα, τος n *ejemplo, advertencia*
δειγματίζω *causar oprobio, infamar* (δ. ἐν παρρησίᾳ *exhibir, humillar públicamente* Col. 2.15)
δείκνυμι (fut. **δείξω**; aor. **ἔδειξα**, impv. **δεῖξον**; ptc. aor. pas. **δειχθείς**) *mostrar, señalar; revelar, explicar; probar*
δειλία, ας f *cobardía; timidez*
δειλιάω *acobardarse, temer*
δειλός, ή, όν *cobarde, miedoso*
δεῖνα m y f *cierto hombre, fulano de tal*
δεινός, ή, όν *terrible* (ἄλλα **δεινά** *otros sufrimientos terribles*)
δεινῶς adv. *terriblemente; implacablemente*
δειπνέω *comer, cenar*
δεῖπνον, ου n *banquete; cena, comida*
δείρας ptc. aor. de **δέρω**
δεισιδαιμονία, ας f *religión*
δεισιδαίμων, ον gen. **ονος** *religioso;* comp. δεισιδαιμονέστερος *muy religioso* o *devoto*
δειχθείς ptc. aor. pas. de **δείκνυμι**
δέκα *diez*
δεκαοκτώ *dieciocho*
δεκαπέντε *quince*
Δεκάπολις, εως f *Decápolis* (confederación que originalmente consistía en diez ciudades helenísticas) (2 D–5)
δεκατέσσαρες *catorce*
δεκάτη, ης f *la décima parte, diezmo*
δέκατος, η, ον *décimo*
δεκατόω *cobrar diezmos;* pas. *pagar diezmos*
δεκτός, ή, όν *aceptable, bien recibido; favorable* (ref. a tiempo)
δελεάζω *seducir, inducir; atrapar, hacer caer*
δένδρον, ου n *árbol*
δεξιολάβος, ου m (signif. dudoso) quizá *soldado (de la infantería)*
δεξιός, ά, όν *derecho* (opuesto de izquierdo); ἐν δ., ἐκ δ., ἐπὶ δ. *a mano derecha, a la derecha;* δεξιὰς ἔδωκαν *estrecharon la mano* (Gá. 2.9); ὅπλον δ. *arma ofensiva* (2 Co. 6.7)

δέομαι (impf. 3 sg. **ἐδεῖτο**; aor. **ἐδεήθην**, impv. **δεήθητι**) *pedir, suplicar* (a menudo = interj. *¡por favor!*); *orar; implorar*
δέον ptc. de **δεῖ**
δέος, ους n *temor, reverencia*
Δερβαῖος, α, ον *de Derbe*
Δέρβη, ης f *Derbe* (4 F–3)
δέρμα, τος n *piel*
δερμάτινος, η, ον *de cuero*
δέρω (aor. **ἔδειρα**, ptc. **δείρας**; fut. pas. **δαρήσομαι**) *golpear, azotar, pegar*
δεσμεύω *atar, amarrar*
δέσμη, ης f *manojo*
δέσμιος, ου m *prisionero, preso*
δεσμός, οῦ m *cadena, atadura; prisión, cárcel*
δεσμοφύλαξ, ακος m *carcelero*
δεσμωτήριον, ου n *cárcel, prisión*
δεσμώτης, ου m *prisionero*
δεσπότης, ου m *Señor, Maestro* (ref. a Dios y a Cristo); *dueño de esclavos, amo*
δεῦρο adv. *ven; ἄχρι τοῦ δεῦρο hasta ahora* (Ro. 1.13)
δεῦτε adv. *venid*
δευτεραῖος, α, ον *en dos días* o *al segundo día*
δευτερόπρωτος, ον (signif. dudoso) *el siguiente* o *el que sigue después del próximo*
δεύτερος, α, ον *segundo;* (τὸ) δ., πάλιν δ., ἐν τῷ δ. o ἐκ δ. *una segunda vez; en segundo lugar* (1 Co. 12.28); *después, luego* (Jud. 5)
δέχομαι (pf. 3 sg. **δέδεκται**) *recibir, aceptar; tomar; acoger; tolerar* (2 Co. 11.16)
δέω (aor. **ἔδησα**, subj. **δήσω**; ptc. pf. **δεδεκώς**; pf. pas. **δέδεμαι**; inf. aor. pas. **δεθῆναι**) *atar, sujetar* (δέδεμαι γυναικί *estar casado* 1 Co. 7.27); *encarcelar; obligar* (Hch. 20.22); *prohibir* (Mt. 16.19; 18.18)
δή *verdaderamente; por consiguiente, por eso, pues, ahora*
δῆλος, η, ον *evidente, claro* (ἡ λαλιά σου δ. σε ποιεῖ *tu manera de hablar te descubre* Mt. 26.73); δῆλον (ὅτι) *es evidente (que)*
δηλόω *aclarar, demostrar; indicar, señalar; informar, declarar*
Δημᾶς, ᾶ m *Demas* (Col. 4.14; 2 Ti. 4.10; Flm. 24)
δημηγορέω *arengar, dirigir un discurso*
Δημήτριος, ου m *Demetrio:* (1) platero en Efeso (Hch. 19.24, 38); (2) dirigente de una iglesia (3 Jn. 12)
δημιουργός, οῦ m *constructor, creador*
δῆμος, ου m *pueblo, gente; asamblea pública*

δημόσιος, α, ον *público* (δημοσίᾳ *públicamente, en público*)
δηνάριον, ου n *denario* (moneda romana de plata equivalente al jornal de un obrero)
δήποτε adv. con **οἵῳ** *cualquier*
δηποτοῦν cf. **οἱοσδηποτοῦν**
δήπου adv. *en verdad, en efecto*
δήσω subj. aor. de **δέω**
διά prep. con: (1) gen. *a través de, por (medio de), por, con; durante* (διὰ παντός *siempre, continuamente*); *por entre, entre, por;* (2) ac. *por causa de, por motivo de, por; para; por entre; por medio de* (raramente); διὰ τοῦτο *por eso, por esta razón;* διὰ (τό) con inf. *porque, por causa de, por;* διὰ τί *¿por qué?*
Δία ac. de **Ζεύς**
διαβαίνω (aor. **διέβην**, ptc. **διαβάς**) *cruzar, atravesar, pasar*
διαβάλλω (aor. pas. **διεβλήθην**) *acusar*
διαβεβαιόομαι *afirmar con seguridad, aseverar, insistir, enfatizar*
διαβλέπω *ver claramente;* quizá *mirar con atención* o *fijar la vista en un punto* (Mr. 8.25)
διάβολος, ου m *el Diablo;* como adj. **ος, ον** *amante de los chismes maliciosos*
διαγγέλλω (subj. aor. pas. **διαγγελῶ**) *proclamar, predicar, anunciar, avisar*
διαγίνομαι *pasar* (ref. a tiempo)
διαγινώσκω *investigar, examinar; decidir, determinar*
διάγνωσις, εως f *decisión, fallo*
διαγογγύζω *criticar, murmurar*
διαγρηγορέω *despertarse completamente* o *permanecer despierto*
διάγω *llevar* o *pasar* (ref. a la vida), *vivir*
διαδέχομαι *recibir como herencia*
διάδημα, τος n *diadema, corona*
διαδίδωμι (aor. **διέδωκα**, impv. 2 sg. **διάδος**; impf. pas. 3 sg. **διεδίδετο**) *distribuir, repartir, dar*
διάδοχος, ου m *sucesor*
διαζώννυμι (aor. **διέζωσα**; aor. med. **διεζωσάμην**; ptc. pf. pas. **διεζωσμένος**) *atarse algo alrededor, ponerse* (ropa)
διαθήκη, ης f *pacto;* pl. *ordenanzas* (de un pacto) o simplemente *pacto; testamento* (Gá. 3.15); tanto *pacto* como *testamento* (He. 9.16, 17; Gá. 3.17)
διαθήσομαι fut. de **διατίθεμαι**
διαίρεσις, εως f *variedad, diversidad*
διαιρέω (aor. **διεῖλον**) *repartir, ditribuir*

διακαθαίρω (inf. aor. **διακαθᾶραι**) *limpiar* (el trigo)
διακαθαρίζω (fut. **διακαθαριῶ**) *limpiar* (el trigo)
διακατελέγχομαι *refutar, contradecir*
διακονέω *servir, ministrar; cuidar, atender; ayudar; servir como diácono* (1 Ti. 3.10, 13)
διακονία, ας f *ministerio, servicio; contribución, ayuda, asistencia, misión, encargo;* quizá *cargo de diácono* o bien *autoridad* (Ro. 12.7)
διάκονος, ου m y f *servidor; ministro, ayudante; diácono; diaconisa* (Ro. 16.1); (ἆρα Χριστὸς ἁμαρτίας δ. *¿acaso Cristo está al servicio del pecado?* Gá. 2.17)
διακόσιοι, αι, α *doscientos*
διακούω *escuchar* (un caso legal)
διακρίνω (aor. pas. **διεκρίθην**) *juzgar, evaluar; reconocer, discernir; hacer distinción* (de personas); *considerar* o *hacer superior* (1 Co. 4. 7); med. (y aor. pas.) *dudar, vacilar; disputar, discutir*
διάκρισις, εως f *habilidad para discernir; discusión, argumento* (Ro. 14.1)
διακωλύω *impedir* (impf. *trataba de impedir, se oponía* Mt. 3.14)
διαλαλέω *comentar;* pas. *comentarse*
διαλέγομαι (aor. pas. **διελέχθην**) *discutir; dirigir una discusión; dirigir la palabra, hablar*
διαλείπω (aor. **διέλιπον**) *cesar, dejar de*
διάλεκτος, ου f *idioma, lengua*
διαλιμπάνω *cesar, dejar de*
διαλλάσσομαι (impv. aor. **διαλλάγηθι**) *reconciliarse, hacer las paces*
διαλογίζομαι *pensar, reflexionar, considerar; discutir; preguntarse*
διαλογισμός, οῦ m *pensamiento, opinión, intención* (κριταὶ δ. πονηρῶν quizá *personas que juzgan con malas intenciones* Stg. 2.4); *razonamiento; duda, pregunta; discusión*
διαλύω *dispersar, esparcir*
διαμαρτύρομαι *declarar solemnemente y enfáticamente; encargar algo a alguien bajo juramento solemne, conjurar; advertir* (Lc. 16.28)
διαμάχομαι *protestar violentamente*
διαμένω *quedar, permanecer, continuar*
διαμερίζω *dividir; repartir, dividir entre;* δ. γλῶσσαι ὡσεὶ πυρός *como lenguas de fuego que se esparcían sobre* (Hch. 2.3)
διαμερισμός, οῦ m *disensión, división*
διανέμω (aor. pas. **διενεμήθην**) *divulgar*

διανεύω *hacer señas, hablar por señas*
διανόημα, τος n *pensamiento*
διάνοια, ας f *mente, entendimiento; pensamiento, actitud; intención, propósito*
διανοίγω (aor. pas. **διηνοίχθην**) *abrir* (cf. *μήτρα* Lc. 2.23); *explicar* (Hch. 17.3)
διανυκτερεύω *pasar la noche*
διανύω *terminar, continuar*
διαπαρατριβή, ῆς f *discusión* o *contienda constante*
διαπεράω *pasar al otro lado, atravesar, cruzar*
διαπλέω (aor. **διέπλευσα**) *atravesar el mar*
διαπονέομαι *estar muy molesto* o *resentido*
διαπορεύομαι *pasar* o *caminar por; pasar* (Lc. 18.36)
διαπορέω *estar muy perplejo; preguntarse*
διαπραγματεύομαι *sacar ganancia, ganar*
διαπρίομαι *enojarse, enfurecerse*
διαρπάζω *saquear, robar, quitar*
διαρρήγνυμι y **διαρήσσω** (aor. **διέρρηξα**) *romper, rasgar*
διασαφέω *explicar; contar, referir*
διασείω *sacar dinero a la fuerza* o *por amenazas*
διασκορπίζω *dispersar; derrochar, malgastar*
διασπάω *hacer pedazos, destrozar*
διασπείρω (aor. pas. **διεσπάρην**) *esparcir*
διασπορά, ᾶς f *dispersión* (ref. a los judíos o cristianos esparcidos por todo el mundo greco-romano)
διαστάς ptc. aor. de **διΐστημι**
διαστέλλομαι (aor. **διεστειλάμην**) *ordenar, mandar* (δ. *πολλά dar órdenes estrictas* Mr. 5.43)
διάστημα, τος n *intervalo, lapso*
διαστήσας ptc. aor. de **διΐστημι**
διαστολή, ῆς f *diferencia, distinción*
διαστρέφω (pf. pas. **διέστραμμαι**) *pervertir, trastornar* (ptc. pf. pas. *depravado, pervertido, errado*); *desviar, apartar; desencaminar, descarriar*
διασῴζω (aor. pas. **διεσώθην**) *conducir sano y salvo, rescatar; salvar;* pas. *estar a salvo, escapar* (Hch. 28.1, 4)
διαταγή, ῆς f *decreto, ordenanza* (*εἰς* δ. *ἀγγέλων por medio de los ángeles* Hch. 7.53)
διάταγμα, τος n *decreto, orden*
διαταράσσομαι (aor. **διεταράχθην**) *estar sumamente confundido* o *desconcertado, sorprenderse grandemente*
διατάσσω (ptc. aor. pas. **διαταγείς** y **διαταχθείς**; pf. pas. **διατέταγμαι**) *mandar, ordenar; dar instrucciones; convenir, disponer* (Hch. 20.13)

διατελέω *continuar, seguir, estar*
διατηρέω *guardar, atesorar*
διατίθεμαι (fut. **διαθήσομαι**; aor. **διεθέμην**) *hacer* (un pacto o testamento); *ὁ* δ. *el que hace testamento* (He. 9.16s); δ. *βασιλείαν asignar, conferir, dar a alguien el derecho de gobernar* (Lc. 22. 29)
διατρίβω *quedar, estar*
διατροφή, ῆς f *alimento*
διαυγάζω *amanecer*
διαυγῆς, ές *transparente, translúcido*
διαφέρω (subj. aor. **διενέγκω**) intrans. *valer, ser superior a* (*τὰ* δ. *lo mejor, lo correcto* Ro. 2.18; Fil. 1.19); *ser diferente a, diferir;* trans. *llevar a través de* (Mr. 11.16); *difundir* (Hch. 13.49); *llevar de un lado a otro* (pas. *ir a la deriva* Hch. 27.27); impers. *οὐδέν μοι διαφέρει no me importa* (Gá. 2.6)
διαφεύγω (subj. aor. **διαφύγω**) *escapar*
διαφημίζω *divulgar*
διαφθείρω (aor. pas. **διεφθάρην**; pf. pas. **διέφθαρμαι**) *destruir, derribar;* pas. *desgastar, deteriorarse* (2 Co. 4.16); *ser depravado* o *corrompido* (1 Ti. 6.5)
διαφθορά, ᾶς f *putrefacción, descomposición* (ref. a cadáver)
διάφορος, ον *diferente;* comp. **διαφορώτερος** *superior, muy superior*
διαφυλάσσω *proteger, cuidar*
διαχειρίζομαι *matar, asesinar*
διαχλευάζω *burlarse, mofarse*
διαχωρίζομαι *alejarse, retirarse*
διδακτικός, ή, όν *apto para enseñar*
διδακτός, ή, όν *enseñado; impartido*
διδασκαλία, ας f *lo que se enseña, enseñanza, doctrina; acción de enseñar, instrucción*
διδάσκαλος, ου m *maestro, rabí*
διδάσκω (aor. pas. **ἐδιδάχθην**) *enseñar*
διδαχή, ῆς f *lo que se enseña, enseñanza; acción de enseñar, instrucción*
δίδραχμον, ου n *dídracma, dos dracmas* (moneda griega con valor de dos denarios aprox.; contribución anual que cada israelita pagaba al templo)
Δίδυμος, ου m *Dídimo* (signif. *gemelo*)
δίδωμι (**διδῶ** Ap. 3.9) (3 pl. **διδόασιν**, impv. 2 sg. **δίδου**, inf. **διδόναι**, ptc. **διδούς**; impf. 3 sg. **ἐδίδου**, 3 pl. **ἐδίδουν** y **ἐδίδοσαν**; fut. **δώσω**; aor. **ἔδωκα**, subj. 3 sg. **δῷ, δοῖ** y **δώῃ**, opt. 3 sg. **δῴη**, impv. **δός**, inf. **δοῦναι**, ptc. **δούς**; pf. **δέδωκα**; pf.

pas. **δέδομαι**; plpf. (ἐ)**δεδώκειν**; aor. pas. **ἐδόθην**, ptc. **δοθείς**; fut. pas. **δοθήσομαι**) *dar; conceder, consentir, permitir; poner, depositar; designar; establecer; suministrar, pagar; producir, causar; entregar, confiar; traer* (ofrendas); *imponer* (castigo); δ. *ἑαυτόν arriesgarse a ir* (Hch. 19.31); cf. *ἐργασία* (Lc. 12.58)

διέβην aor. de **διαβαίνω**

διεγείρω (aor. **διήγειρα**; ptc. aor. pas. **διεγερθείς**) *despertar(se); encresparse* (ref. al mar)

διέζωσα aor. de **διαζώννυμι**

διεθέμην aor. de **διατίθεμαι**

διεῖλον aor. de **διαιρέω**

διελεύσομαι fut. de **διέρχομαι**

διελέχθην aor. pas. de **διαλέγομαι**

διεληλυθώς ptc. pf. de **διέρχομαι**

διελθεῖν inf. aor. de **διέρχομαι**

διέλιπον aor. de **διαλείπω**

διενέγκω subj. aor. de **διαφέρω**

διενθυμέομαι *meditar sobre, tratar de entender*

διέξοδος, ου f (signif. dudoso) δ. *τῶν ὁδῶν* quizá *las encrucijadas de las calles principales* o bien *donde las calles salen de la ciudad*

διερμηνευτής, οῦ m *intérprete*

διερμηνεύω *interpretar, explicar; traducir* (Hch. 9.36)

διέρχομαι (fut. **διελεύσομαι**; aor. **διῆλθον**, inf. **διελθεῖν**; pf. **διελήλυθα**, ptc. **διεληλυθώς**) *ir* o *pasar por; atravesar, cruzar; andar, pasar; venir, ir; extenderse, aumentar* (Lc. 5.15)

διερωτάω *enterarse preguntando*

διεσπάρην aor. pas. de **διασπείρω**

διεστειλάμην aor. de **διαστέλλομαι**

διέστην aor. de **διΐστημι**

διέστραμμαι pf. pas. de **διαστρέφω**

διεταράχθην aor. de **διαταράσσομαι**

διετής, ές *dos años* (de edad)

διετία, ας f *periodo de dos años*

διεφθάρην aor. pas. de **διαφθείρω**

διέφθαρμαι pf. pas. de **διαφθείρω**

διήγειρα aor. de **διεγείρω**

διηγέομαι *contar, relatar*

διήγησις, εως f *historia, relato*

διῆλθον aor. de **διέρχομαι**

διηνεκής, ές *continuo, permanente; εἰς τὸ δ. para siempre; siempre, continuamente*

διηνοίχθην aor. pas. de **διανοίγω**

διθάλασσος, ον *entre los mares; τόπος δ. banco de arena* o *arrecife que produce contracorrientes* (Hch. 27.41)

διϊκνέομαι *penetrar*

διΐστημι (aor. **διέστην**, ptc. **διαστάς** y **διαστήσας**) *separarse, apartarse; transcurrir; navegar más adelante* (Hch. 27.28)

διϊσχυρίζομαι *insistir*

δικαιοκρισία, ας f *juicio justo*

δίκαιος, α, ον *acorde con la voluntad* o *el carácter de Dios; justo, recto; bueno, íntegro, aprobado;* neut. *propio, correcto, justo, acepto ante Dios; honrado, honesto; inocente*

δικαιοσύνη, ης f *lo que Dios demanda; lo que es recto* o *justo* o *bueno, rectitud, integridad, justicia; acción* (de Dios) *de hacer* (al hombre) *acepto* (ante Dios mismo); *buenas obras, deberes religiosos* (Mt. 6.1)

δικαιόω *hacer* (al hombre) *acepto* (ante Dios); *declarar justo; exculpar, tratar como justo; justificar; liberar* (Hch. 13.38; Ro. 6.7); δ. *τὸν θεόν reconocer que Dios es justo* o bien *obedecer las justas demandas de Dios* (Lc. 7.29)

δικαίωμα, τος n *reglamento, ordenanza, actos justos, juicio; absolución* (Ro. 5.16)

δικαίως adv. *justamente, rectamente* (*γίνομαι δ. vivir rectamente* 1 Ts. 2.10); **ἐκνήφω δ.** *entrar en razón* (1 Co. 15.34)

δικαίωσις, εως f *acción de hacer* (al hombre) *acepto* (ante Dios); *acción de libertar, absolución*

δικαστής, οῦ m *juez*

δίκη, ης f *castigo, condenación; justicia divina, Justicia* (como una deidad Hch. 28.4)

δίκτυον, ου n *red* (de pescar)

δίλογος, ον *hipócrita, insincero*

διό conj. *por eso, por esa razón*

διοδεύω *andar por; viajar por*

Διονύσιος, ου m *Dionisio* (Hch. 17.34)

διόπερ (enfático de **διό**) *por eso precisamente, por lo cual*

διοπετής, ές *caído del cielo*

διόρθωμα, τος n *mejoramiento, reforma*

διόρθωσις, εως f *nuevo orden, reforma*

διορύσσω (inf. aor. pas. **διορυχθῆναι**) *perforar la pared, abrir* o *entrar a la fuerza*

Διός gen. de **Ζεύς**

Διόσκουροι, ων m *Dioscuros* (signif. *mellizos divinos*)

διότι conj. *porque, por; por eso;* quizá *que*

Διοτρέφης, ους m *Diótrefes* (3 Jn. 9)

διπλοῦς, ῆ, οῦν *doble* (**διπλόω** *τὰ δ. pagar el doble* Ap. 18.6); comp. *dos veces más, mucho más* (Mt. 23.15)

διπλόω *duplicar*

δίς adv. *dos veces; ἅπαξ καὶ δίς más de una vez, una y otra vez* (Fil. 4.16; 1 Ts. 2.18)

δισμυριάς, άδος f *veinte mil*

διστάζω *dudar, desconfiar*
δίστομος, ον *de dos filos*
δισχίλιοι, αι, α *dos mil*
διϋλίζω *colar, filtrar*
διχάζω *poner en disensión*
διχοστασία, ας f *división, disensión*
διχοτομέω *partir en dos; castigar muy severamente*
διψάω *tener sed*
δίψος, ους n *sed*
δίψυχος, ον *irresoluto, indeciso, de lealtad dividida;* quizá *hipócrita*
διωγμός, οῦ m *persecución*
διώκτης, ου m *perseguidor*
διώκω *perseguir; procurar, buscar; echar fuera; practicar* (la hospitalidad), *seguir, correr detrás* (Lc. 17.23)
δόγμα, τος n *reglamento, regla, ley; mandato, decreto*
δογματίζομαι *obedecer reglamentos*
δοθείς ptc. aor. pas. de **δίδωμι**
δοθήσομαι fut. pas. de **δίδωμι**
δοῖ subj. aor. 3 sg. de **δίδωμι**
δοκέω (aor. **ἔδοξα**) trans. *pensar, suponer, considerar, imaginar, figurarse;* intrans. *parecer; tener cierta fama* o *reputación* (Mr. 10.42; Gá. 2.2, 6, 9); *pretender, querer* (1 Co. 11.16); impers. *parece, parece bien, se cree conveniente*
δοκιμάζω *poner a prueba, examinar; interpretar, distinguir; aprobar* (οὐ δ. *rehusar* Ro. 1.28); *probar, demostrar*
δοκιμασία, ας f *prueba, examen*
δοκιμή, ῆς f *carácter aprobado, mérito; prueba, evidencia*
δοκίμιον, ου n *prueba, acción de probar; autenticidad*
δόκιμος, ον *aprobado, auténtico, genuino* (δ. *γίνομαι salir aprobado* Stg. 1.12); *respetado, estimado*
δοκός, οῦ f *tronco, viga*
δόλιος, α, ον *falso, engañador, fraudulento*
δολιόω (impf. 3 pl. **ἐδολιοῦσαν**) *engañar, defraudar*
δόλος, ου m *engaño, mentira, traición*
δολόω *falsificar, torcer*
δόμα, τος n *dádiva, don*
Δονεῖ m *Doni* (Lc. 3.33)
δόξα, ης f *gloria, grandeza, esplendor* (en gen. a menudo *glorioso*); *poder, magnificencia, señorío; honra, honor, alabanza; orgullo, satisfacción; luz, resplandor; la presencia de Dios revelada, Dios mismo; cielo* (1 Ti. 3.16); *poderes celestiales* (2 P. 2.10; Jud. 8); δὸς δόξαν *τῷ θεῷ jura ante Dios que dirás la verdad* o bien *arrepiéntete* (Jn. 9.24)
δοξάζω *alabar, honrar; glorificar, exaltar, enaltecer;* ptc. pf. pas. *glorioso* (1 P. 1.8)
Δορκάς, άδος f *Dorcas* (signif. *gacela, ciervo* Hch. 9.36, 39)

δός impv. aor. de **δίδωμι**
δόσις, εως f *acción de dar; dádiva*
δότης, ου m *dador*
Δουβέριος, α, ον *de Duberio* (ciudad en Macedonia)
δουλαγωγέω *someter bajo control, someter a esclavitud, tratar como esclavo*
δουλεία, ας f *esclavitud, servidumbre;* δουλείας ἔνοχος *esclavizado* (He. 2.15)
δουλεύω *servir (como esclavo); ser esclavo, estar esclavizado*
δούλη, ης f *esclava, sierva*
δοῦλος, η, ον *como esclavo* o *siervo*
δοῦλος, ου m *esclavo, siervo*
δουλόω *esclavizar, hacer esclavo* (pas. *ser esclavo*); pas. *estar ligado* (ref. a matrimonio)
δοῦναι inf. aor. de **δίδωμι**
δούς ptc. aor. de **δίδωμι**
δοχή, ῆς f *banquete; fiesta*
δράκων, οντος m *dragón* (término figurado para diablo)
δραμών ptc. aor. de **τρέχω**
δράσσομαι *atrapar, sorprender, hacer caer en la trampa*
δραχμή, ῆς f *dracma* (moneda griega de plata con valor de un denario aprox.)
δρέπανον, ου n *hoz*
δρόμος, ου m *carrera* (de la vida)
Δρούσιλλα, ης f *Drusila* (Hch. 24.24)
δύναμαι (2 sg. **δύνῃ, δύνασε** y **δύνασαι**; opt. **δυναίμην**; impf. **ἐδυν-** y **ἠδυν-**; aor. **ἠδυνάσθην** y **ἠδυνήθην**) *poder, ser capaz; poder hacer*
δύναμις, εως f *poder, fuerza; obra de poder, milagro (persona que hace milagro* 1 Co. 12.28s); *poder(es) sobrenatural(es), el Poder, Dios* (Mt. 26.64; Mr. 14.62; cf. Hch. 8.10); *capacidad, habilidad, recursos* (Mt. 25.15; 2 Co. 1.8; 8.3); *significado, valor* (1 Co. 14.11)
δυναμόω *fortalecer, hacer fuerte*
δύνασε pres. 2 sg. de **δύναμαι**
δυνάστης, ου m *gobernador, potentado; Soberano, Señor* (ref. a Dios); *alto funcionario* (Hch. 8.27)
δυνατέω *poder; ser poderoso*
δυνατός, ή, όν *posible; fuerte; poderoso; capaz; influyente, que tiene autoridad* (Hch. 25.5; 1 Co. 1.26); *que es fuerte en la fe, persona de convicciones firmes* (Ro. 15.1); *bien versado* (Hch. 18.24); ὁ δ. *el Dios poderoso* (Lc. 1.49)
δύνω (aor. **ἔδυν**) *ponerse* (el sol)
δύο gen. y ac. **δύο** dat. **δυσίν** *dos;* δύο δύο o ἀνὰ δύο *de dos en dos; dos cada uno* (Jn. 2.6; Lc. 9.3); κατὰ δύο *dos a la vez;* εἰς δύο *en dos*
δυσβάστακτος, ον *difícil de llevar*
δυσεντέριον, ου n *disentería*

δυσερμήνευτος, ον *difícil de explicar*
δύσις, εως f *oeste*
δύσκολος, ον *difícil*
δυσκόλως adv. *difícilmente* (*πῶς δ. qué difícil es*)
δυσμή, ῆς f *oeste* (siempre en pl.)
δυσνόητος, ον *difícil de entender*
δυσφημέω *calumniar, hablar mal de alguien, insultar*
δυσφημία, ας f *calumnia, mala fama, insulto*
δῷ y **δώῃ** subj. aor. 3 sg. de **δίδωμι**
δώδεκα *doce*
δωδέκατος, η, ον *duodécimo*
δωδεκάφυλον, ου n *las doce tribus*
δώῃ opt. aor. 3 sg. de **δίδωμι**
δῶμα, τος n *azotea, tejado*
δωρεά, ᾶς f *don, regalo*
δωρεάν adv. *gratuitamente, sin costo alguno; de balde; para nada, inútilmente* (Gá. 2.21); *sin motivo* o *razón* (Jn. 15.25)
δωρέομαι *dar, otorgar*
δώρημα, τος n *don, dádiva*
δῶρον, ου n *ofrenda; don, regalo; τὰ δ. caja de las ofrendas* (Lc. 21.4)
δωροφορία, ας f *acción de llevar una ayuda* u *ofrenda*

E

ἔα *¡ah!, ¡ay!* (exclamación que expresa emoción profunda; en algunos casos es mejor no traducirla)
ἐάν conj. *si, aun cuando, aunque; cuando;* a veces equivale a **ἄν** (e. g. Mt. 5.19); *ἐὰν μή a menos que, a no ser que; ἐάνπερ si, con sólo, con tal que*
ἑαυτοῦ, ῆς, οῦ (no se usa en nom.) pron. reflexivo *sí mismo, sí misma;* pl. *nosotros mismos, vosotros mismos, ellos mismos;* pron. posesivo *su,* etc.; pron. recíproco *uno a otro, el uno al otro; τὸ ἑαυτοῦ el propio interés* o *ventaja; πρὸς αὑτούς a casa, a su casa* (Jn. 20.10)
ἐάω (ptc. **ἐῶν**, impv. 2 pl. **ἐᾶτε**; impf. 3 sg. **εἴα**, 3 pl. **εἴων**; fut. **ἐάσω**; aor. **εἴασα**) *dejar, permitir; conceder, dejar ir* (Hch. 23.32; 27.40); *ἐᾶτε ἕως τούτου* quizá *¡dejad, basta ya!* (Lc. 22.51)
ἔβαλον aor. de **βάλλω**
ἑβδομήκοντα *setenta*
ἑβδομηκοντάκις *setenta veces*

(*ἑ. ἑπτά setenta y siete veces* o bien *setenta veces siete* Mt. 18.22)
ἕβδομος, η, ον *séptimo*
ἐβεβλήμην plpf. pas. de **βάλλω**
Ἔβερ m *Heber* (Lc. 3.35)
ἐβλήθην aor. pas. de **βάλλω**
ἑβραϊκός, ή, όν *hebreo* (i.e. *arameo*)
Ἑβραῖος, ου m *persona hebrea*
Ἑβραΐς, ΐδος f *idioma hebreo* (i.e. *arameo*)
Ἑβραϊστί adv. *en hebreo* o *arameo*
ἐγγίζω *acercarse, llegar* o *aproximarse, estar cerca*
ἐγγράφω (pf. pas. **ἐγγέγραμμαι**) *escribir, inscribir, grabar*
ἔγγυος, ου m *fiador, garante*
ἐγγύς adv. *cerca, de cerca, junto a, cercano; al borde de*
ἐγγύτερον (comp. del adv. **ἐγγύς**) *más cerca*
ἐγεγόνει plpf. 3 sg. de **γίνομαι**
ἐγείρω (fut. **ἐγερῶ**; aor. **ἤγειρα**; pf. pas. **ἐγήγερμαι**; aor. pas. **ἠγέρθην**; fut. pas. **ἐγερθήσομαι**) trans. *resucitar; levantar, hacer surgir; despertar* (Mt. 8.25; Hch. 12.7); *suscitar, añadir* (Fil. 1.17); *sacar* (Mt. 12.11); intrans. act. (sólo en impv.) *¡levántate!;* intrans. pas. *levantarse, ponerse en pie* (impv. *¡levántate!*); *surgir, aparecer* (ref. a profetas); *levantarse en armas*
ἐγενήθην aor. pas. de **γίνομαι**
ἐγενόμην aor. de **γίνομαι**
ἔγερσις, εως f *resurrección*
ἔγημα aor. de **γαμέω**
ἐγκάθετος, ου m *espía*
ἐγκαίνια, ων n *fiesta judía de la Dedicación*
ἐγκαινίζω *inaugurar, instituir; abrir* (He. 10.20)
ἐγκακέω *desanimarse, desfallecer, cansarse*
ἐγκαλέω *acusar, acusar judicialmente*
ἐγκαταλείπω (aor. **ἐγκατέλιπον**) *dejar, abandonar, desamparar; desatender*
ἐγκατέλειπας y **ἐγκατέλιπας** var. de aor. 2 sg. de **ἐγκαταλείπω**
ἐγκατοικέω *vivir* (*ἐν*) *entre*
ἐγκαυχάομαι *gloriarse, sentirse orgulloso*
ἐγκεντρίζω *injertar* (ramas)
ἔγκλημα, τος n *acusación, querella* (*ἔχω ἔ. tener cargos en su contra* Hch. 23.29)
ἐγκομβόομαι *revestirse*
ἐγκοπή, ῆς f *obstáculo, impedimento*
ἐγκόπτω (aor. **ἐνέκοψα**) *obstaculizar, impedir, estorbar; molestar* (Hch. 24.4)
ἐγκράτεια, ας f *dominio de sí mismo, templanza*
ἐγκρατεύομαι *dominarse, contenerse*
ἐγκρατής, ές *dueño de sí mismo*

ἐγκρίνω *equiparar, contar entre*
ἐγκρύπτω (aor. **ἐνέκρυψα**) *meter o mezclar*
ἔγκυος, ον *encinta*
ἐγνώκειν plpf. de **γινώσκω**
ἔγνων aor. y **ἔγνωκα** pf. de **γινώσκω**
ἐγνώσθην aor. pas. de **γινώσκω**
Ἔγυπτος var. de **Αἴγυπτος**
ἐγχρίω *untar*
ἐγώ pron. 1 pers. **ἐμοῦ (μου), ἐμοί (μοι), ἐμέ (με)** *yo, mi, me;* pl. **ἡμεῖς, ἡμῶν, ἡμῖν, ἡμᾶς** *nosotros, nos*
ἐδαφίζω (fut. **ἐδαφίω**) *arrasar, destruir totalmente*
ἔδαφος, ους n *suelo*
ἐδεδώκειν plpf. de **δίδωμι**
ἐδεήθην aor. de **δέομαι**
ἔδειξα aor. de **δείκνυμι**
ἔδειρα aor. de **δέρω**
ἐδιδάχθην aor. pas. de **διδάσκω**
ἐδίδοσαν impf. 3 pl. de **δίδωμι**
ἐδίδου impf. 3 sg. de **δίδωμι**
ἐδίδουν impf. 3 pl. de **δίδωμι**
ἐδόθην aor. pas. de **δίδωμι**
ἐδολιοῦσαν impf. 3 pl. de **δολιόω**
ἔδοξα aor. de **δοκέω**
ἑδραῖος, α, ον *firme, constante*
ἑδραίωμα, τος n *fundamento, sostén*
ἔδραμον aor. de **τρέχω**
ἔδυν aor. de **δύνω**
ἔδωκα aor. de **δίδωμι**
Ἑζεκίας, ου m *Ezequías* (Mt. 1.9, 10)
ἔζην impf. de **ζάω**
ἐθελοθρησκία, ας f *piedad o religiosidad impuestas por uno mismo*
ἔθεντο aor. med. 3 pl. de **τίθημι**
ἔθηκα aor. de **τίθημι**
ἐθίζω (pf. pas. **εἴθισμαι**) *acostumbrar*
ἐθνάρχης, ου m *gobernador, oficial*
ἐθνικός, ή, όν *pagano, ateo, gentil*
ἐθνικῶς adv. *como gentil*
ἔθνος, ους n *nación, pueblo;* **τὰ ἔ.** *no judíos, gentiles; paganos, incrédulos, ateos*
ἔθος, ους n *costumbre, práctica*
ἔθου aor. med. 2 sg. de **τίθημι**
ἔθρεψα aor. de **τρέφω**
εἰ *si; que; con sólo que; puesto que, ya que;* **εἴ τις, εἴ τι** *si alguno, quienquiera que, cualquier cosa que;* **εἴπερ** *puesto que, si es verdad que;* **εἴγε** *si realmente*
εἶα impf. 3 sg. y **εἴων** impf. 3 pl. de **ἐάω**
εἴασα aor. de **ἐάω**
εἶδα y **εἶδον** aor. de **ὁράω**
εἰδέα, ας f *aspecto*
εἰδέναι inf. de **οἶδα**
εἰδήσω fut. de **οἶδα**
εἰδός var. de **εἰδώς**
εἶδος, ους n *forma visible, apariencia, aspecto; vista, visión* (2 Co. 5.7); *clase, especie* (1 Ts. 5.22)

εἰδῶ subj. de **οἶδα**
εἰδωλεῖον, ου n *templo de ídolos*
εἰδωλόθυτον, ου n *carne sacrificada a ídolos*
εἰδωλολάτρης, ου m *idólatra*
εἰδωλολατρία, ας f *idolatría*
εἴδωλον, ου n *ídolo, imagen; dios falso*
εἰδώς, εἰδυῖα ptc. masc. y fem. de **οἶδα**
εἴθισμαι pf. pas. de **ἐθίζω**
εἰκῇ adv. *en vano, por nada; sin razón; sin la reflexión debida*
εἴκοσι *veinte*
εἴκω (aor. **εἶξα**) *ceder, doblegarse*
εἰκών, όνος f *semejanza, imagen; forma, apariencia; estatua*
εἰλάμην aor. de **αἱρέομαι**
εἰλευθέρωσεν var. aor. 3 sg. de **ἐλευθερόω**
εἴληπται pf. pas. 3 sg. de **λαμβάνω**
εἴληφα pf. de **λαμβάνω**
εἰλικρίνεια, ας f *sinceridad*
εἰλικρινής, ές *sincero; puro; honesto*
εἶλκον impf. de **ἕλκω**
εἵλκυσα aor. de **ἕλκω**
εἵλκωμαι pf. de **ἑλκόομαι**
εἰμί (impv. **ἴσθι, ἔστω** y **ἤτω**, 3 pl. **ἔστωσαν**; inf. **εἶναι**; impf. **ἦν** y **ἤμην**; fut. **ἔσομαι**) *ser, estar, existir; ocurrir, suceder; vivir; quedar; venir* (Jn. 7.28, 29; 19.9); *ir* (Jn. 7.34, 36); **οὐκ ἔστιν** *no es posible* (1 Co. 11.20; He. 9.5); **ὅ ἐστιν, τοῦτ' ἔστιν** *que significa, es decir;* **εἰμὶ ἐκ** *pertenecer a, ser de*
εἵνεκεν = **ἕνεκα**
εἶξα aor. de **εἴκω**
εἴπερ *puesto que, si es verdad que*
εἶπον aor. de **λέγω**
εἰργασάμην aor. de **ἐργάζομαι**
εἴργασμαι pf. de **ἐργάζομαι**
εἴρηκα pf. de **λέγω**
εἰρήκει plpf. 3 sg. de **λέγω**
εἰρηνεύω *vivir o estar en paz*
εἰρήνη, ης f *paz, bienestar;* usado a menudo en invocaciones y saludos; *orden* (en contraste con *desorden*)
εἰρηνικός, ή, όν *pacífico, apacible*
εἰρηνοποιέω *hacer o establecer la paz*
εἰρηνοποιός, οῦ m *pacificador*
εἰς prep. con ac. *a, hacia, hasta; en, sobre, cerca, al lado de; para; con, entre; contra; en relación con, por lo que atañe a; como;* **εἰς τό** con inf. denota intención y a veces resultado
εἷς, μία, ἕν gen. **ἑνός, μιᾶς, ἑνός** *uno, un; único; uno sólo;* **εἷς τις** = **τις** *alguno, alguien, uno;* **εἷς τὸν ἕνα** *unos a otros* (1 Ts. 5.11); **καθ' ἕνα** *uno por uno* (1 Co. 14. 31)

εἰσάγω (aor. **εἰσήγαγον**) *introducir, llevar, traer*
εἰσακούω *oír, escuchar* (ref. a la oración); *obedecer*
εἰσδέχομαι *recibir, acoger, aceptar*
εἰσδραμοῦσα ptc. aor. fem. de **εἰστρέχω**
εἴσειμι ([**εἶμι**] inf. **εἰσιέναι**; pres. 3 pl. **εἰσίασιν**; impf. 3 sg. **εἰσῄει**) *entrar*
εἰσενεγκεῖν inf. aor. de **εἰσφέρω**
εἰσέρχομαι (fut. **εἰσελεύσομαι**; aor. **εἰσῆλθον**; pf. **εἰσελήλυθα**) *entrar, llegar; tomar parte en; caer* (en tentación); *suscitar* (una discusión); *εἰσ. καὶ ἐξέρχομαι convivir* (Hch. 1.21), *circular libremente* (Jn. 10.9)
εἰσήγαγον aor. de **εἰσάγω**
εἰσήνεγκον aor. de **εἰσφέρω**
εἰσκαλέομαι *invitar a entrar*
εἴσοδος, ου f *venida, visita; entrada, acceso; acogida*
εἰσπηδάω *entrar de un salto, entrar corriendo*
εἰσπορεύομαι *entrar; venir o acudir a* (Hch. 28.30); *εἰσ. καὶ ἐκπορεύομαι εἰς andar o convivir con*
εἰστήκειν plpf. de **ἵστημι**
εἰστρέχω (ptc. aor. fem. **εἰσδραμοῦσα**) *correr hacia adentro*
εἰσφέρω (aor. **εἰσήνεγκον**, inf. **εἰσενεγκεῖν**) *llevar, traer, meter*
εἶτα adv. *luego, después, entonces; en cuanto; además, por otra parte* (He. 12.9)
εἴτε conj. *si; εἴτε ... εἴτε si ... o si; ya sea que ... o que*
εἶτεν = **εἶτα**
εἶχον impf. de **ἔχω**
εἴωθα (pf. con signif. de pres.) *acostumbrar* (*τὸ εἰωθός costumbre*)
εἴων impf. 3 pl. de **ἐάω**
ἐκ (**ἐξ** ante vocal) prep. con gen. *de, de entre, desde; por, por causa de, por medio de; según; en*
ἕκαστος, η, ον *cada uno, cada*
ἑκάστοτε adv. *en todo momento, siempre*
ἐκατέστησας var. de aor. 2 sg. de **καθίστημι**
ἑκατόν *cien, ciento; κατὰ ἑκατόν grupos de cien*
ἑκατονταετής, ές *(de) cien años*
ἑκατονταπλασίων, ον *cien veces, cien por uno*
ἑκατοντάρχης, ου y **ἑκατόνταρχος, ου** m *centurión, capitán* (de ejército)
ἐκβαίνω (aor. **ἐξέβην**) *salir*
ἐκβάλλω (fut. **ἐκβαλῶ**; aor. **ἐξέβαλον**; plpf. **ἐκβεβλήκειν**; aor. pas. **ἐκβλήθην**; fut. pas. **ἐκβληθήσομαι**) *echar fuera, expulsar, despedir, despachar;* sin connotación de violencia: *enviar; impulsar; sacar; ἐ. ἔξωθεν dejar fuera, omitir* (Ap. 11.2); *ἐ. εἰς νῖκος τὴν κρίσιν hacer triunfar la justicia* (Mt. 12.20)

ἔκβασις, εως f *salida* (ref. a tentación); *resultado* (He. 13.7)
ἐκβολή, ῆς f *acción de descargar o echar parte del cargamento*
ἔκγονον, ου n *nieto*
ἐκδαπανάομαι *gastarse a sí mismo del todo*
ἐκδέχομαι *esperar, aguardar*
ἔκδηλος, ον *manifiesto, claro*
ἐκδημέω *estar fuera de casa; salir de (casa)*
ἐκδίδομαι (fut. **ἐκδώσομαι**; aor. **ἐξεδόμην**) *arrendar, alquilar*
ἐκδιηγέομαι *contar o relatar (detalladamente)*
ἐκδικέω *hacer justicia, defender; vengar, castigar*
ἐκδίκησις, εως f *acción de hacer justicia; venganza, castigo, retribución*
ἔκδικος, ου m *persona que castiga, vengador*
ἐκδιώκω *perseguir severamente*
ἔκδοτος, ον *entregado*
ἐκδοχή, ῆς f *espera, expectación*
ἐκδύω *desnudar, quitar la ropa*
ἐκδώσομαι fut. de **ἐκδίδομαι**
ἐκεῖ adv. *allí, en ese lugar; allá, a aquel lugar*
ἐκεῖθεν adv. *de allí, de allá*
ἐκείνης adv. *allí* (Lc. 19.4)
ἐκεῖνος, η, ο adj. demos. *aquel, aquella, aquello; él, ella, ello*
ἐκεῖσε adv. *allí, allá, en ese lugar*
ἐκέκραξα aor. de **κράζω**
ἐκέρασα aor. de **κεράννυμι**
ἐκέρδησα aor. de **κερδαίνω**
ἐκζητέω *buscar; indagar; pedir cuentas, reclamar* (Lc. 11.50s)
ἐκζήτησις, εως f *discusión inútil, disputa*
ἐκθαμβέομαι *quedarse admirado, asustarse; angustiarse* (Mr. 14.33)
ἔκθαμβος, ον *muy asombrado, estupefacto*
ἐκθαυμάζω *maravillarse, admirarse*
ἔκθετος, ον *abandonado a la intemperie*
ἐκκαθαίρω (impv. aor. **ἐκκαθάρατε**) *limpiar, purificar*
ἐκκαίομαι (aor. **ἐξεκαύθην**) *arder* (en lascivia)
ἐκκεντέω *traspasar, herir*
ἐκκέχυμαι pf. pas. de **ἐκχέω**
ἐκκλάω *cortar, desgajar*
ἐκκλείω *excluir, alejar*
ἐκκλησία, ας f *iglesia, congregación; asamblea, reunión* (de grupos religiosos, políticos, etc.)
ἐκκλίνω *apartarse de; desviarse*
ἐκκολυμβάω *escapar a nado*
ἐκκομίζω *llevar a enterrar*
ἐκκόπτω (aor. pas. **ἐξεκόπην**; fut. pas. **ἐκκοπήσομαι**) *cortar; quitar*
ἐκκρέμαμαι (impf. **ἐξεκρεμάμην**) *estar pendiente*
ἐκλαλέω *contar, divulgar*

ἐκλάμπω *brillar*
ἐκλανθάνομαι (pf. **ἐκλέλησομαι**) *olvidar completamente*
ἔκλαυσα aor. de **κλαίω**
ἐκλέγομαι (aor., 2 sg. **ἐξελέξω**) *elegir, escoger*
ἐκλείπω (subj. aor. **ἐκλίπω**) *faltar; terminar, cesar; dejar* (Hch. 18.19)
ἐκλεκτός, ή, όν *escogido, elegido*
ἐκλήθην aor. pas. de **καλέω**
ἐκλογή, ῆς f *elección; lo escogido* o *elegido*
ἐκλύομαι *desanimarse; desmayar, desfallecer*
ἐκμάσσω (aor. **ἐξέμαξα**) *secar, enjugar*
ἐκμυκτηρίζω *burlarse de*
ἐκνεύω (aor. **ἐξενεύω**) *desaparecer, alejarse sin ser visto*
ἐκνήφω *despertar, despejar la cabeza*
ἐκούσιος, α, ον *voluntario*
ἐκουσίως adv. *voluntariamente; intencionalmente*
ἔκπαλαι adv. *hace mucho tiempo, en tiempos antiguos*
ἐκπειράζω *poner a prueba, tentar*
ἐκπέμπω *enviar; hacer salir*
ἐκπερισσῶς adv. *insistentemente, una y otra vez*
ἐκπετάννυμι (aor. **ἐξεπέτασα**) *extender*
ἐκπηδάω *lanzarse, dirigirse precipitadamente*
ἐκπίπτω (aor. **ἐξέπεσον**, inf. **ἐκπεσεῖν**; pf. **ἐκπέπτωκα**) *caer; encallar, chocar (con arena o piedras); fallar, no cumplirse* (Ro. 9.6)
ἐκπλέω (aor. **ἐξέπλευσα**, inf. **ἐκπλεῦσαι**) *embarcarse, navegar*
ἐκπληρόω *cumplir*
ἐκπλήρωσις, εως f *cumplimiento, plazo*
ἐκπλήσσομαι (aor. **ἐξεπλάγην**) *admirarse, maravillarse*
ἐκπνέω (aor. **ἐξέπνευσα**) *expirar, morir*
ἐκπορεύομαι *ir, venir, salir* (ἐ. εἰς ὁδόν *ponerse en camino* Mr. 10.17); *venir de, proceder; salir del sepulcro, resucitar* (Jn. 5.29); *extenderse* (Lc. 4.37)
ἐκπορνεύω *prostituirse, vivir inmoralmente*
ἐκπτύω *rechazar, desechar*
ἐκριζόω *arrancar (de raíz), desarraigar*
ἐκρίθην aor. pas. de **κρίνω**
ἐκρύβην aor. pas. de **κρύπτω**
ἔκστασις, εως f *asombro, espanto; éxtasis, visión* (ἐγένετο ἐπ' αὐτὸν ἔ. *tuvo una visión, entró en éxtasis* Hch. 10.10; cf. Hch. 11.5; 22.17)
ἐκστρέφομαι (pf. **ἐξέστραμμαι**) *pervertirse, descarriarse*
ἐκσῴζω (inf. aor. **ἐκσῶσαι**) *salvar*
ἐκταράσσω *alborotar, armar líos*
ἐκτεθείς ptc. aor. de **ἐκτίθεμαι**
ἐκτείνω (fut. **ἐκτενῶ**; aor. **ἐξέτεινα**) *extender, tender (οὐκ ἐ. τὰς χεῖρας ἐπ' ἐμέ no me arrestasteis* Lc. 22.53); *alargar* (el ancla)
ἐκτελέω *terminar, acabar*
ἐκτένεια, ας f *perseverancia, ahínco*
ἐκτενέστερον adv. *con mayor intensidad, más insistentemente*
ἐκτενής, ές *ferviente, intenso*
ἐκτενῶς adv. *intensamente, con fervor; sin cesar*
ἐκτίθεμαι (aor. **ἐξετέθην**, ptc. **ἐκτεθείς**) *explicar, exponer; ser abandonado* o *expuesto* (Hch. 7.21)
ἐκτινάσσω *sacudir*
ἕκτος, η, ον *sexto*
ἐκτός: (1) prep. con gen. *fuera de; aparte de;* (2) conj. ἐκτὸς ἐκ μὴ *a no ser que, a menos que;* (3) τὸ ἐ. *lo de fuera*
ἐκτρέπομαι (fut. **ἐκτραπήσομαι**; aor. **ἐξετράπην**) *apartarse, desviarse, descarriarse; evitar* (1 Ti. 6.20); quizá *dislocarse* (He. 12.13)
ἐκτρέφω *alimentar, criar* (hijos)
ἔκτρομος, ον *tembloroso*
ἔκτρωμα, τος n *fruto abortivo*
ἐκφέρω (fut. **ἐξοίσω**; aor. **ἐξήνεγκα**, inf. **ἐξενεγκεῖν**) *llevar, traer, sacar; producir* (He. 6.8)
ἐκφεύγω (aor. **ἐξέφυγον**, inf. **ἐκφυγεῖν**) *escapar; huir*
ἐκφοβέω *asustar, atemorizar*
ἔκφοβος, ον *asustado, espantado*

ἐκφύω *producir* (hojas); *brotar*
ἐκχέω y **ἐκχύννω** (fut. **ἐκχεῶ**; aor. **ἐξέχεα**, inf. **ἐκχέαι**; pf. pas. **ἐκκέχυμαι**; aor. pas. **ἐξεχύθην**; fut. pas. **ἐκχυθήσομαι**) *derramar, verter;* pas. *arrojarse, entregarse a* (Jud. 11)
ἐκχωρέω *salir, alejarse*
ἐκψύχω *morir*
ἑκών, οὖσα, όν *por propia voluntad, voluntariamente*
ἔλαθον aor. de **λανθάνω**
ἐλαία, ας f *olivo; aceituna*
ἔλαιον, ου n *aceite de olivas*
ἐλαιών, ῶνος m *olivar*
Ἐλαμίτης, ου m *elamita* (*Elam* 3 G–3)
ἐλάσσων, ον (comp. de **μικρός**) *inferior; más joven, menor; menos (que)*
ἐλαττονέω *estar falto, tener menos*
ἐλαττόω *hacer inferior;* pas. *disminuir*
ἐλαύνω (pf. **ἐλήλακα**) *empujar, llevar; remar*
ἐλαφρία, ας f *vacilación* (τῇ ἐ. χρῶμαι *actuar con titubeos* o *inconstancia* 2 Co. 1.17)
ἐλαφρός, ά, όν *liviano, fácil de llevar; leve, insignificante*
ἐλάχιστος, η, ον (superl. de **μικρός**) *el más pequeño, el menos importante, lo mínimo; muy poco; muy pequeño;* ἐλαχιστότερος *menos que el más pequeño* (Ef. 3.8)
ἔλαχον aor. de **λαγχάνω**
Ἐλεάζαρ m *Eleazar* (Mt. 1.15)

ἐλεάω y **ἐλεέω** *tener compasión de, compadecerse* (pas. *ser compadecido, alcanzar misericordia*); *ayudar a necesitados* (Ro. 12.8)
ἐλεγμός, οῦ m *acción de rebatir* (el error)
ἔλεγξις, εως f *reprensión; ἔχω ἔ. ser reprendido* (2 P. 2.16)
ἔλεγχος, ου m *certeza, verificación, convencimiento*
ἐλέγχω (aor. pas. **ἠλέγχθην**) *mostrar* (a alguien su) *falta* o *error, convencer* (a alguien) *de* (su) *falta* o *error; poner de manifiesto; declarar culpable, condenar; reprender*
ἐλεεινός, ή, όν *digno de lástima, desdichado*
ἐλεέω cf. **ἐλεάω**
ἐλεημοσύνη, ης f *acción de ayudar a los necesitados; limosna*
ἐλεήμων, ον gen. **ονος** *compasivo, misericordioso*
ἔλεος, ους n *compasión, misericordia*
ἐλευθερία, ας f *libertad*
ἐλεύθερος, α, ον *libre; hombre libre* (en contraste con *esclavo*); *exento* (de impuestos)
ἐλευθερόω *liberar, libertar, hacer libre, dar libertad*
ἐλεύκανα aor. de **λευκαίνω**
ἔλευσις, εως f *venida*
ἐλεύσομαι fut. de **ἔρχομαι**
ἐλεφάντινος, η, ον *de marfil*
ἐλήλακα pf. de **ἐλαύνω**
ἐλήλυθα pf. de **ἔρχομαι**
ἐλθεῖν inf. aor. de **ἔρχομαι**
Ἐλιακίμ m *Eliaquim* (Mt. 1.13; Lc. 3.30)
ἔλιγμα, τος n *paquete*
Ἐλιέζερ m *Eliezer* (Lc. 3.29)
Ἐλιούδ m *Eliud* (Mt. 1.14, 15)
Ἐλισάβετ f *Elisabet*
Ἐλισαῖος, ου m *Eliseo* (Lc. 4.27)
ἑλίσσω *enrollar*
ἑλκόομαι (pf. **εἵλκωμαι**) *estar cubierto de llagas*
ἕλκος, ους n *llaga*
ἕλκω (impf. **εἷλκον**; fut. **ἑλκύσω**; aor. **εἵλκυσα**, subj. 3 sg. **ἑλκύσῃ**) *atraer, llevar* (con violencia), *arrastrar; sacar; desenvainar* (Jn. 18.10)
Ἕλλάς, άδος f *Grecia* (4 C–3)
Ἕλλην, ηνος m *griego; no judío, gentil, pagano*
Ἑλληνικός, ή, όν *griego* (*ἐν τῇ Ἑ. en griego* Ap. 9.11)
Ἑλληνίς, ίδος f *mujer griega* o *pagana*
Ἑλληνιστής, οῦ m *helenista* (judío de lengua y costumbres griegas)
Ἑλληνιστί adv. *en lengua griega*
ἐλλογέω y **ἐλλογάω** *cargar en la cuenta, tomar en cuenta*
Ἐλμαδάμ m *Elmadam* (Lc. 3.28)
ἑλόμενος ptc. aor. de **αἱρέομαι**
ἐλπίζω (fut. **ἐλπιῶ**; aor. **ἤλπισα**; pf. **ἤλπικα**) *esperar; poner la esperanza en, confiar*

ἐλπίς, ίδος f *esperanza* (*παρ' ἐ. ἐπ' ἐ. esperanza contra esperanza* o bien *esperar aun cuando ya no hay esperanza* Ro. 4.18); *lo que se espera*
Ἐλύμας, α m *Elimas* (Hch. 13.8)
ελωι (palabra aramea) *Dios mío*
ἔμαθον aor. de **μανθάνω**
ἐμαυτοῦ, ῆς pron. reflexivo *mí mismo;* pron. posesivo *mi propio(a)* (1 Co. 10.33)
ἐμβαίνω (aor. **ἐνέβην**, ptc. **ἐμβάς**, inf. **ἐμβῆναι**) *entrar, subir* (al barco), *embarcarse*
ἐμβάλλω (inf. aor. **ἐμβαλεῖν**) *echar*
ἐμβάπτω (ptc. aor. **ἐμβάψας**) *meter*
ἐμβατεύω (signif. dudoso) quizá *hacer caso a* o *basarse en*
ἐμβιβάζω *hacer subir a bordo*
ἐμβλέπω *mirar, dirigir la mirada; considerar; ver*
ἐμβριμάομαι *encargar rigurosamente; criticar duramente, disgustarse con; ἐ. ἐν ἑαυτῷ* o *ἐ. ἐν πνεύματι conmoverse profundamente* (Jn. 11.33, 38)
ἔμεινα aor. de **μένω**
ἐμέω *vomitar*
ἐμμαίνομαι *enfurecerse*
Ἐμμανουήλ m *Emanuel* (Mt. 1.23)
Ἐμμαοῦς f *Emaús* (2 B–6)
ἐμμένω (aor. **ἐνέμεινα**) *perseverar, permanecer fiel; cumplir, obedecer; vivir, quedarse*
Ἐμμώρ m *Hamor* (Hch. 7.16)
ἐμνήσθην aor. de **μιμνήσκομαι**
ἐμός, ή, όν adj. posesivo *mío, mi*
ἐμπαιγμονή, ῆς f *burla, sarcasmo*
ἐμπαιγμός, οῦ m *burla, injuria* (pública); quizá *tortura pública*
ἐμπαίζω (aor. **ἐνέπαιξα**; aor. pas. **ἐνεπαίχθην**) *burlarse de, poner en ridículo; engañar*
ἐμπαίκτης, ου m *persona que se burla* (de otra), *burlador, sarcástico*
ἐμπεριπατέω *vivir* o *andar* (**ἐν**) *en medio de*
ἐμπί(μ)πλημι y **ἐμπιπλάω** (aor. **ἐνέπλησα**; pf. pas. **ἐμπέπλησμαι**; aor. pas. **ἐνεπλήσθην**) *llenar, satisfacer; disfrutar*
ἐμπί(μ)πρημι (aor. **ἐνέπρησα**) *incendiar, quemar*
ἐμπίπτω (fut. **ἐμπεσοῦμαι**; aor. **ἐνέπεσον**) *caer en*
ἐμπλέκομαι (ptc. aor. pas. **ἐμπλακείς**) *enredarse, implicarse*
ἐμπλοκή, ῆς f *peinado exagerado*
ἐμπνέω *respirar* (amenazas)
ἐμπορεύομαι *hacer negocio, comerciar; explotar, aprovecharse de*
ἐμπορία, ας f *negocio*

ἐμπόριον, ου n *mercado*
ἔμπορος, ου m *comerciante*
ἔμπροσθεν: (1) prep. con gen. *delante de, ante, al frente de;* (2) adv. *adelante; por delante*
ἐμπτύω *escupir*
ἐμφανής, ές *visible, revelado*
ἐμφανίζω *mostrar, dar a conocer; indicar, hacer saber; manifestar* (pas. *presentarse, comparecer*); ἐ. κατά o περί *presentar demanda* o *acusación contra* (Hch. 24.1; 25.2, 15)
ἔμφοβος, ον *lleno de miedo* o *espanto, aterrorizado*
ἐμφυσάω *soplar*
ἔμφυτος, ον *sembrado, implantado*
ἐν prep. con dat. *en; a; ante, entre; con, por;* ἐν τῷ con inf. *al, mientras, cuando;* ἐν ὀνόματι ὅτι *por el hecho de que* (Mr. 9.41)
ἐναγκαλίζομαι *tomar en los brazos*
ἐνάλιον, ου n *animal marino*
ἔναντι prep. con gen. *delante de, en presencia de*
ἐναντίον prep. con gen. *delante de, a los ojos de, en presencia de;* ἐ. τοῦ λαοῦ *en público* (Lc. 20.26)
ἐναντιόομαι *contradecir, oponerse*
ἐναντίος, α, ον *contrario, opuesto; enemigo* (1 Ts. 2.15); ἐξ ἐ. *frente a* (Mr. 15.39); ὁ ἐξ ἐ. *enemigo* (Tit. 2.8)
ἐνάρχομαι *comenzar*
ἔνατος, η, ον *noveno*
ἐνγ- véase **ἐγγ-**
ἐνδεής, ές *necesitado, pobre*
ἔνδειγμα, τος n *prueba, señal*
ἐνδείκνυμαι (aor. **ἐνεδειξάμην**) *mostrar, demostrar, dar prueba de; hacer, causar* (2 Ti. 4.14)
ἔνδειξις, εως f *muestra, prueba, evidencia*
ἔνδεκα *once*
ἐνδέκατος, η, ον *undécimo*
ἐνδέχεται impers. *es posible;* quizá *está bien*
ἐνδημέω *morar, estar presente*
ἐνδιδύσκω *vestir;* med. *vestirse*
ἔνδικος, ον *justo, merecido*
ἐνδοξάζομαι *recibir la gloria, ser honrado*
ἔνδοξος, ον *glorioso, grandioso; fino, lujoso* (ref. a ropa); *estimado, respetado*
ἔνδυμα, τος n *ropa, vestido*
ἐνδυναμόω *fortalecer, dar fuerzas;* pas. *fortalecerse*
ἐνδύνω *introducirse* (a hurtadillas)
ἔνδυσις, εως f *acción de vestirse* o *ponerse algo*
ἐνδύω *vestir, poner algo a alguien;* med. *ponerse, vestirse*
ἐνδώμησις, εως f *material* (de construcción)
ἐνέβην aor. de **ἐμβαίνω**
ἐνέγκας ptc. aor. de **φέρω**
ἐνεγκεῖν y **ἐνέγκαι** inf. aor. de **φέρω**
ἐνεδειξάμην aor. de **ἐνδείκνυμαι**

ἐνέδρα, ας f *emboscada, conspiración*
ἐνεδρεύω *acechar; tramar*
ἐνειλέω *envolver*
ἔνειμι (ptc. **ἐνών**) *estar en* o *dentro* (τὰ ἐ. *lo que está dentro* Lc. 11.41)
ἕνεκα (**ἕνεκεν** y **εἵνεκεν**) prep. con gen. *por causa de, a causa de;* ἕ. τούτου o ἕ. τούτων *por eso;* οὗ ἕ. *porque* (Lc. 4.18); τίνος ἕ. *¿por qué?* (Hch. 19.32); ἕ. con τοῦ e inf. *a fin de que, para que* (2 Co. 7.12)
ἐνέκρυψα aor. de **ἐγκρύπτω**
ἐνέμεινα aor. de **ἐμμένω**
ἐνενήκοντα *noventa*
ἐνεός, ά, όν *mudo, atónito*
ἐνεπαίχθην aor. pas. de **ἐμπαίζω**
ἐνέπεσον aor. de **ἐμπίπτω**
ἐνέπλησα aor. de **ἐμπίμπλημι**
ἐνεπλήσθην aor. pas. de **ἐμπίμπλημι**
ἐνέπρησα aor. de **ἐμπίμπρημι**
ἐνέργεια, ας f *poder, fuerza* o *actividad* (sobrenatural)
ἐνεργέω (generalmente denota una actividad sobrenatural) intrans. *actuar, obrar; ser eficaz* (πολὺ ἰσχύει ἐ. *tiene efectos muy poderosos* Stg. 5.16); trans. *obrar, producir, realizar*
ἐνέργημα, τος n *operación, actividad*
ἐνεργής, ές *eficiente, poderoso*
ἐνέστηκα pf. de **ἐνίστημι**
ἐνεστώς y **ἐνεστηκώς** ptc. pf. de **ἐνίστημι**
ἐνετειλάμην aor. de **ἐντέλλομαι**
ἐνετράπην aor. pas. de **ἐντρέπω**
ἐνέτυχον aor. de **ἐντυγχάνω**
ἐνευλογέω *bendecir*
ἐνεχθείς ptc. aor. pas. de **φέρω**
ἐνέχω *guardar rencor contra alguien, hostigar;* pas. *estar sujeto a*
ἐνθάδε adv. *aquí, acá, a* o *en este lugar*
ἔνθεν adv. *de aquí, de este lugar*
ἐνθυμέομαι *pensar*
ἐνθύμησις, εως f *pensamiento (de lo más recóndito); imaginación*
ἔνι (= **ἔνεστιν**) *hay*
ἐνιαυτός, οῦ m *año* (κατ' ἐ. *cada año, anualmente*)
ἐνίστημι (pf. **ἐνέστηκα**, ptc. **ἐνεστηκώς** y **ἐνεστώς**; fut. med. **ἐνστήσομαι**) *estar presente, ser inminente;* pf. *haber llegado* (ptc. pf. *presente, inminente*)
ἐνισχύω intrans. *recobrar fuerzas;* trans. *fortalecer*
ἐνκ- véase **ἐγκ-**
ἐννέα *nueve*
ἐννεύω *preguntar por señas*
ἔννοια, ας f *pensamiento, actitud; intención, propósito*
ἔννομος, ον *sujeto a la ley; legal, normal* (Hch. 19.39)
ἔννυχα adv. *en la noche;* ἔ. λιάν *todavía oscuro* (Mr. 1.35)
ἐνοικέω *habitar*
ἐνορκίζω *encargar solemne-*

mente (ἐ. ὑμᾶς τὸν κύριον *os encargo solemnemente en el nombre del Señor* 1 Ts. 5. 27)

ἑνότης, ητος f *unidad*

ἐνοχλέω *molestar; hacer daño*

ἔνοχος, ον *culpable, responsable; digno* (de muerte); *culpable de pecado* (1 Co. 11.27); ἔ. δουλείας *esclavizado* (He. 2.15); ἔ. εἰς τὴν γέενναν *en peligro de ir a dar al infierno* (Mt. 5.22)

ἐνπ- véase **ἐμπ-**

ἐνστήσομαι fut. med. de **ἐνίστημι**

ἔνταλμα, τος n *mandato, precepto*

ἐνταφιάζω *preparar para la sepultura*

ἐνταφιασμός, οῦ m *preparativos para la sepultura, entierro*

ἐντέλλομαι (fut. **ἐντελοῦμαι**; aor. **ἐνετειλάμην**, ptc. **ἐντειλάμενος**; pf. **ἐντέταλμαι**) *mandar, ordenar, dar órdenes*

ἐντεῦθεν adv. *de aquí, en este lado* (ἐ. καὶ ἐ. *a cada lado* Jn. 19.18); *precisamente de ahí* (Stg. 4.1)

ἔντευξις, εως f *oración, petición*

ἔντιμος, ον *estimado, distinguido, honorable; precioso, valioso*

ἐντολή, ῆς f *mandamiento; mandato, orden; instrucción* (Hch. 17.15)

ἐντόπιος, α, ον *del lugar;* pl. *residentes*

ἐντός prep. con gen. *dentro de, en medio de, entre;* τὸ ἐ. *lo que está dentro, el contenido* (de una taza)

ἐντρέπω (aor. pas. **ἐνετράπην**; fut. pas. **ἐντραπήσομαι**) *avergonzar;* pas. *respetar; avergonzarse, ser avergonzado*

ἐντρέφομαι *alimentarse*

ἔντρομος, ον *tembloroso, lleno de miedo*

ἐντροπή, ῆς f *vergüenza*

ἐντρυφάω *deleitarse, gozar*

ἐντυγχάνω (aor. **ἐνέτυχον**) *rogar, interceder; recurrir a, apelar* (quizá *quejarse* Hch. 25.24; Ro. 11.2)

ἐντυλίσσω *envolver; plegar*

ἐντυπόω *grabar*

ἐνυβρίζω *insultar, ultrajar*

ἔνυξα aor. de **νύσσω**

ἐνυπνιάζομαι *tener sueños* o *visiones, soñar*

ἐνύπνιον, ου n *sueño, ensueño*

ἐνφ- véase **ἐμφ-**

ἐνών ptc. de **ἔνειμι**

ἐνώπιον prep. con gen. *delante de, ante, en presencia de, a la vista de; entre;* ἁμαρτάνω ἐ. *pecar contra* (Lc. 15.18, 21)

Ἐνώς m *Enós* (Lc. 3.38)

ἐνωτίζομαι *prestar mucha atención*

Ἑνώχ m *Enoc*

ἐξ = **ἐκ** ante vocal

ἕξ *seis*

ἐξαγγέλλω (aor. **ἐξήγγειλα**) *anunciar, proclamar*

ἐξαγοράζω *libertar;* med. *aprovechar lo mejor posible, hacer buen uso de*

ἐξάγω (aor. **ἐξήγαγον**) *sacar* o *llevar fuera*

ἐξαιρέω (aor. **ἐξεῖλον**, impv. **ἕξελε**; aor. med. **ἐξειλάμην**, inf. **ἐξελέσθαι**) *sacar, arrancar;* med. *librar, salvar;* quizá *rescatar* o *escoger* (Hch. 26.17)

ἐξαίρω (impv. aor. 2 pl. **ἐξάρατε**) *quitar, expulsar*

ἐξαιτέομαι (aor. **ἐξητησάμην**) *pedir permiso; reclamar*

ἐξαίφνης adv. *de repente, de pronto, inesperadamente*

ἐξακολουθέω *seguir, imitar; depender de* (2 P. 1.16)

ἑξακόσιοι, αι, α *seiscientos*

ἐξαλείφω *borrar, quitar, secar; cancelar, anular*

ἐξάλλομαι *saltar* (ἐ. ἔστη *de un salto se puso en pie* Hch. 3.8)

ἐξανάστασις, εως f *resurrección*

ἐξανατέλλω (aor. **ἐξανέτειλα**) *nacer, brotar*

ἐξανίστημι (aor. **ἐξανέστησα**, subj. 3 sg. **ἐξαναστήσῃ**) trans. *tener* (σπέρμα) *hijos;* intrans. *levantarse, ponerse en pie*

ἐξαπατάω *engañar, seducir*

ἐξάπινα adv. *de pronto*

ἐξαπορέομαι *perder la esperanza, desesperarse*

ἐξαποστέλλω (fut. **ἐξαποστελῶ**; aor. **ἐξαπέστειλα**; aor. pas. **ἐξαπεστάλην**) *enviar, hacer ir; despedir, despachar*

ἐξάρατε impv. aor. 2 pl. de **ἐξαίρω**

ἐξαρτίζω *cumplir, pasar* (ref. a tiempo); *preparar*

ἐξαστράπτω *brillar, fulgurar*

ἐξαυτῆς adv. *inmediatamente, en seguida; en ese momento*

ἐξέβαλον aor. de **ἐκβάλλω**

ἐξέβην aor. de **ἐκβαίνω**

ἐξεβλήθην aor. pas. de **ἐκβάλλω**

ἐξεγείρω (fut. **ἐξεγερῶ**; aor. **ἐξήγειρα**) *levantar, resucitar; llevar al poder* (Ro. 9.17)

ἐξεδόμην aor. de **ἐκδίδομαι**

ἐξεῖλον aor. de **ἐξαιρέω**

ἔξειμι ([εἶμι] inf. **ἐξιέναι**, ptc. **ἐξιών**; impf. 3 pl. **ἐξῆεσαν**) *salir, irse; llegar a, alcanzar* (Hch. 27.43)

ἐξεκαύθην aor. de **ἐκκαίομαι**

ἐξεκόπην aor. pas. de **ἐκκόπτω**

ἐξεκρεμάμην impf. de **ἐκκρέμαμαι**

ἕξελε impv. aor. de **ἐξαιρέω**

ἐξελέξω aor. 2 sg. de **ἐκλέγομαι**

ἐξελέσθαι inf. aor. med. de **ἐξαιρέω**

ἐξελεύσομαι fut. de **ἐξέρχομαι**

ἐξελήλυθα pf. de **ἐξέρχομαι**

ἐξέλκω *atraer, arrastrar*

ἐξέμαξα aor. de **ἐκμάσσω**

ἐξενεγκεῖν inf. aor. de **ἐκφέρω**

ἐξέπεσον aor. de **ἐκπίπτω**

ἐξεπέτασα aor. de **ἐκπετάννυμαι**
ἐξεπλάγην aor. de **ἐκπλήσσομαι**
ἐξέπλευσα aor. de **ἐκπλέω**
ἐξέπνευσα aor. de **ἐκπνέω**
ἐξέραμα, τος n *vómito*
ἐξεραυνάω *indagar cautelosamente*
ἐξέρχομαι (fut. **ἐξελεύσομαι**; aor. **ἐξῆλθον**; pf. **ἐξελήλυθα**) *salir, irse, alejarse, dejar; escapar; proceder* (ἐ. ἐκ τῆς ὀσφύος *ser descendiente de* He. 7.5); *desaparecer* (Hch. 16.19)
ἐξεστακέναι inf. pf. de **ἐξίστημι**
ἐξέστην y **ἐξέστησα** aor. de **ἐξίστημι**
ἔξεστι (ptc. **ἐξόν**) impers. *es permitido, es lícito* o *propio; está bien, es posible*
ἐξέστραμμαι pf. de **ἐκστρέφομαι**
ἐξετάζω *averiguar con todo cuidado, buscar; preguntar*
ἐξετέθην aor. de **ἐκτίθεμαι**
ἐξετράπην aor. de **ἐκτρέπομαι**
ἐξέφυγον aor. de **ἐκφεύγω**
ἐξέχεα aor. de **ἐκχέω**
ἐξεχύθην aor. pas. de **ἐκχέω**
ἐξέωσαι inf. aor. de **ἐξωθέω**
ἐξήγαγον aor. de **ἐξάγω**
ἐξήγγειλα aor. de **ἐξαγγέλλω**
ἐξήγειρα aor. de **ἐξεγείρω**
ἐξηγέομαι *contar, relatar, explicar; dar a conocer, revelar* (Jn. 1.18)
ἐξῆεσαν impf. 3 pl. de **ἔξειμι**
ἐξήκοντα *sesenta*
ἐξῆλθον aor. de **ἐξέρχομαι**
ἐξήνεγκα aor. de **ἐκφέρω**
ἐξήραμμαι pf. pas. de **ξηραίνω**
ἐξήρανα aor. de **ξηραίνω**
ἐξηράνθην aor. pas. de **ξηραίνω**
ἐξῆς adv. *al día siguiente;* ἐν τῷ ἑ. *(inmediatamente) después de esto* (Lc. 7.11)
ἐξῃτησάμην aor. de **ἐξαιτέομαι**
ἐξηχέομαι *resonar, extenderse* o *difundirse*
ἐξιέναι inf. de **ἔξειμι**
ἔξις, εως f *costumbre, uso*
ἐξίστημι y **ἐξιστάνω** (aor. **ἐξέστην** y **ἐξέστησα**; inf. pf. **ἐξεστακέναι**; impf. med. **ἐξιστάμην**) intrans. *admirarse, estar asombrado* o *sorprendido; estar loco* o *fuera de sí;* trans. *asustar, engañar*
ἐξισχύω *ser completamente capaz*
ἐξιών ptc. de **ἔξειμι**
ἔξοδος, ου f *partida, muerte; el Exodo* (de Egipto)
ἐξοίσω fut. de **ἐκφέρω**
ἐξολοθρεύω *destruir, exterminar*
ἐξομολογέω *aceptar, consentir;* med. *confesar; reconocer; alabar; agradecer*
ἐξόν ptc. de **ἔξεστι**
ἐξορκίζω *poner* (a alguien) *bajo juramento* (κατὰ τοῦ θεοῦ *en el nombre de Dios*)

ἐξορκιστής, οῦ m *exorcista* (se dice de quien echa fuera espíritus malos por medio de fórmulas mágicas)
ἐξορύσσω *hacer una abertura; sacar, arrancar*
ἐξουδενέω *despreciar; rechazar*
ἐξουθενέω *despreciar; tener* (a alguien) *en nada; rechazar*
ἐξουσία, ας f *autoridad, potestad, derecho, libertad de escoger; poder, capacidad, habilidad; poder sobrenatural; poder gubernamental, gobierno; jurisdicción* (Lc. 23.7); *disposición* (Hch. 5.4); ἐ. ἔχειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς *llevar la cabeza cubierta* (quizá como símbolo de su propia autoridad para participar en el culto o como símbolo de sumisión a la autoridad del esposo 1 Co. 11.10)
ἐξουσιάζω *ejercer autoridad sobre, ser dueño de;* pas. *dejarse dominar, hacerse esclavo* (1 Co. 6.12)
ἐξουσιαστικός, ή, όν *autoritativo*
ἐξοχή, ῆς f *prominencia;* κατ' ἐ. *prominente, principal* (Hch. 25.23)
ἐξυπνίζω *despertar*
ἔξυπνος, ον *despierto*
ἔξω: (1) adv. *afuera, fuera;* (2) prep. con gen. *fuera de;* (3) ὁ ἔξω *el de afuera, no creyente; extranjero* (Hch. 26.11); *exterior, físico* (2 Co. 4.16)
ἔξω fut. de **ἔχω**
ἔξωθεν: adv. *de afuera, fuera;* (2) prep. con gen. *desde afuera, fuera de;* (3) τὸ ἔ. *lo de fuera;* ὁ ἔ. *el de afuera, no creyente* (1 Ti. 3.7); *exterior, externo* (1 P. 3.3)
ἐξωθέω (aor. **ἐξῶσα**, inf. **ἐξῶσαι** y **ἐξέωσαι**) *echar fuera, expulsar; encallar*
ἐξώτερος, α, ον *de afuera*
ἔοικα *ser como, ser semejante a*
ἑόρακα pf. de **ὁράω**
ἑορτάζω *celebrar una fiesta*
ἑορτή, ῆς f *fiesta* (καθ' ἑ. *en cada fiesta*)
ἐπαγγελία, ας f *promesa, lo prometido; consentimiento, decisión* (Hch. 23.21)
ἐπαγγέλλομαι (aor. **ἐπηγγειλάμην**; pf. **ἐπήγγελμαι**) *prometer; profesar*
ἐπάγγελμα, τος n *promesa; lo prometido*
ἐπάγω (inf. aor. **ἐπαγαγεῖν**, ptc. **ἐπάξας**) *echar* o *traer sobre*
ἐπαγωνίζομαι *luchar por algo*
ἔπαθον aor. de **πάσχω**
ἐπαθροίζομαι *reunirse en multitud, agolparse*
Ἐπαίνετος, ου m *Epeneto* (Ro. 16.5)
ἐπαινέω (aor. **ἐπήνεσα**) *elogiar, alabar*
ἔπαινος, ου m *alabanza, elogio, aprobación; cosa digna de elogio* (Fil. 4.8)
ἐπαίρω (aor. **ἐπῆρα**, inf. **ἐπᾶραι**, ptc. **ἐπάρας**, aor. pas.

ἐπήρθην) *levantar, alzar; izar* (la vela); med. *sublevarse* (2 Co. 10.5); *enaltecerse, presumir* (2 Co. 11.20)
ἐπαισχύνομαι *avergonzarse*
ἐπαιτέω *pedir limosna*
ἐπακολουθέω *seguir* (*τὰ ἐ. σημεῖα señales que acompañan* o *autentican* Mr. 16.20); *aparecer después; dedicarse*
ἐπακούω *escuchar, atender*
ἐπακροάομαι *escuchar*
ἐπάν conj. *cuando, tan pronto como*
ἐπάναγκες adv. *necesariamente; τὰ ἐ. las cosas necesarias*
ἐπανάγω (inf. aor. **ἐπαναγαγεῖν**) *volver; salir al mar*
ἐπαναμιμνήσκω *hacer recordar de nuevo*
ἐπαναπαύομαι (fut. pas. **ἐπαναπαήσομαι**) *reposar; apoyarse, basarse*
ἐπανέρχομαι (inf. aor. **ἐπανελθεῖν**) *volver, regresar*
ἐπανίσταμαι *levantarse contra, rebelarse contra*
ἐπανόρθωσις, εως f *corrección (de faltas)*
ἐπάνω: (1) prep. con gen. *en, sobre; arriba de, encima de;* adv. *encima* (Lc. 11.44); *más de* (Mr. 14.5; 1 Co. 15.6)
ἐπάξας ptc. aor. de **ἐπάγω**
ἐπᾶραι inf. aor. de **ἐπαίρω**
ἐπάρας ptc. aor. de **ἐπαίρω**
ἐπάρατος, ον *que está bajo la maldición de Dios, maldito*
ἐπαρκέω *ayudar, socorrer; mantener*
ἐπαρχεία, ας f *provincia*
ἔπαυλις, εως f *casa, habitación*
ἐπαύριον adv. *al día siguiente*
Ἐπαφρᾶς, ᾶ m *Epafras* (Col. 1.7; 4.12; Flm. 23)
ἐπαφρίζω *echar espuma*
Ἐπαφρόδιτος, ου m *Epafrodito* (Fil. 2.25; 4.18)
ἐπέβαλον aor. de **ἐπιβάλλω**
ἐπέβην aor. de **ἐπιβαίνω**
ἐπεγείρω (aor. **ἐπήγειρα**) *incitar*
ἐπέγνωκα pf. de **ἐπιγινώσκω**
ἐπέγνων aor. de **ἐπιγινώσκω**
ἐπεγνώσθην aor. pas. de **ἐπιγινώσκω**
ἐπεδίδου impf. 3 sg. de **ἐπιδίδωμι**
ἐπεδόθην aor. pas. de **ἐπιδίδωμι**
ἐπέδωκα aor. de **ἐπιδίδωμι**
ἐπεθέμην aor. med. de **ἐπιτίθημι**
ἐπέθηκα aor. de **ἐπιτίθημι**
ἐπεί conj. *porque, ya que, puesto que, como; de otra manera, de otro modo, si no; cuando*
ἐπειδή conj. *porque, ya que, puesto que; cuando, después que*
ἐπειδήπερ conj. *ya que, puesto que*
ἐπεῖδον aor. de **ἐφοράω**
ἔπειμι (ptc. fem. **ἐπιοῦσα**) *venir después, estar próximo* (*ἡ ἐπιοῦσα al día* o *a la noche siguiente*)

ἔπεισα aor. de **πείθω**
ἐπεισαγωγή, ῆς f *introducción*
ἐπεισέρχομαι (fut. **ἐπεισελεύσομαι**) *venir sobre*
ἔπειτα adv. *después, luego, entonces*
ἐπέκειλα aor. de **ἐπικέλλω**
ἐπέκεινα prep. con gen. *más allá*
ἐπεκεκλήμην plpf. pas. de **ἐπικαλέω**
ἐπεκλήθην aor. pas. de **ἐπικαλέω**
ἐπεκτείνομαι *extenderse* o *lanzarse hacia, alcanzar*
ἐπελαβόμην aor. de **ἐπιλαμβάνομαι**
ἐπελαθόμην aor. de **ἐπιλανθάνομαι**
ἐπέλθοι opt. aor. 3 sg. de **ἐπέρχομαι**
ἐπενδύομαι *vestirse* o *ponerse algo encima*
ἐπενδύτης, ου m *ropa exterior*
ἐπενεγκεῖν inf. aor. de **ἐπιφέρω**
ἐπεποίθειν plpf. de **πείθω**
ἐπέρχομαι (fut. **ἐπελεύσομαι**; aor. **ἐπῆλθον**, ptc. **ἐπελθών**, opt. 3 sg. **ἐπέλθοι**) *venir; venir a caer sobre, sobrevenir; suceder* (Hch. 13.40); *atacar* (Lc. 11.22)
ἐπερωτάω *preguntar; pedir* (Mt. 16.1)
ἐπερώτημα, τος n *promesa, respuesta; petición* (*συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐ. εἰς θεόν* quizá *apelación a Dios por parte de una buena conciencia* o bien *pedir a Dios una buena conciencia* 1 P. 3.21)
ἔπεσα aor. de **πίπτω**
ἐπέστειλα aor. de **ἐπιστέλλω**
ἐπέστην aor. de **ἐφίστημι**
ἐπεστράπην aor. pas. de **ἐπιστρέφω**
ἐπετίθεσαν impf. 3 pl. de **ἐπιτίθημι**
ἐπετράπην aor. pas. de **ἐπιτρέπω**
ἐπέτυχον aor. de **ἐπιτυγχάνω**
ἐπεφάνην aor. pas. de **ἐπιφαίνω**
ἐπέχω (aor. **ἐπέσχον**) intrans. *notar, observar atentamente, velar por; quedar* (*ἐ. χρόνον quedarse algún tiempo* Hch. 19.22); trans. *asir firmemente* o *presentar* (Fil. 2.16)
ἐπηγγειλάμην aor. de **ἐπαγγέλλομαι**
ἐπήγγελμαι pf. de **ἐπαγγέλλομαι**
ἐπήγειρα aor. de **ἐπεγείρω**
ἐπῆλθον aor. de **ἐπέρχομαι**
ἐπήνεσα aor. de **ἐπαινέω**
ἔπηξα aor. de **πήγνυμι**
ἐπῆρα aor. de **ἐπαίρω**
ἐπηρεάζω *maltratar, insultar, calumniar*
ἐπήρθην aor. pas. de **ἐπαίρω**
ἐπί prep. con: (1) gen. *en, sobre; junto a, en la orilla de; a; ante, delante de; en tiempo de; en el pasaje de* (Mr. 12.26; Lc. 20.37); *ἐπί* o *ἐπὶ στόματος por la palabra de* (Mt. 18.16; 2 Co. 13.1; 1 Ti. 5.19);

(2) dat. *en, sobre; de, con; junto a; por, por causa de; a;* ἐφ' ᾧ *por cuanto; de lo cual, para lo cual;* (3) ac. *en, sobre; contra; a, hasta; de; por; durante; (para) con; entre* (rara vez); ἐπὶ τὸ αὐτό *juntos, en un mismo lugar;* ἐφ' ὅσον χρόνον *mientras*

ἐπιβαίνω (aor. **ἐπέβην**, ptc. **ἐπιβάς**; pf. **ἐπιβέβηκα**) *embarcar, subir; llegar a, venir a; montar* (una burra)

ἐπιβάλλω (fut. **ἐπιβαλῶ**; aor. **ἐπέβαλον**) trans. *echar (mano); echar* o *poner sobre* o *encima de;* intrans. *golpear contra* (ref. a olas); *corresponder, tocar* (ref. a una *herencia*); ἐπιβαλὼν ἔκλαιεν quizá *rompió a llorar* (Mr. 14.72)

ἐπιβαρέω *ser una carga (financiera);* ἵνα μὴ ἐπιβαρῶ *para no ser demasiado severo* o bien *para no exagerar* (2 Co. 2.5)

ἐπιβάς ptc. aor. de **ἐπιβαίνω**

ἐπιβέβηκα pf. de **ἐπιβαίνω**

ἐπιβιβάζω *poner sobre, hacer subir*

ἐπιβλέπω *mirar, tomar en cuenta; atender bien* (Stg. 2.3)

ἐπίβλημα, τος n *pedazo, remiendo*

ἐπιβουλή, ῆς f *conspiración, trama*

ἐπιγαμβρεύω *casarse* (de acuerdo a la ley del levirato)

ἐπίγειος, ον *terrenal, de la tierra*

ἐπιγίνομαι (ptc. aor. **ἐπιγενόμενος**) *sobrevenir; comenzar a soplar*

ἐπιγινώσκω (fut. **ἐπιγνώσομαι**; aor. **ἐπέγνων**, subj. **ἐπιγνῶ**, ptc. **ἐπιγνούς**; pf. **ἐπέγνωκα**; aor. pas. **ἐπεγνώσθην**) *conocer, entender, saber; reconocer, apreciar; enterarse*

ἐπίγνωσις, εως f *conocimiento;* ἔχω ἐν ἐ. *reconocer* (Ro. 1.28)

ἐπιγραφή, ῆς f *inscripción*

ἐπιγράφω *escribir, grabar*

ἔπιδε impv. aor. de **ἐφοράω**

ἐπιδείκνυμι (impv. aor. 2 pl. **ἐπιδείξατε**) *mostrar, presentar*

ἐπιδέχομαι *recibir, acoger; aceptar, reconocer* (3 Jn. 9)

ἐπιδημέω *vivir en calidad de extranjero*

ἐπιδιατάσσομαι *añadir* (a un testamento)

ἐπιδίδωμι (impf. 3 sg. **ἐπεδίδου**; fut. **ἐπιδώσω**; aor. **ἐπέδωκα**, ptc. **ἐπιδούς**, subj. 3 sg. **ἐπιδῷ**; aor. pas. **ἐπεδόθην**) *dar; entregar* (cartas); *abandonarse* (al viento) o *desistir* (Hch. 27.15)

ἐπιδιορθόω *acabar de organizar*

ἐπιδύω *ponerse* (ref. al sol)

ἐπιείκεια, ας f *bondad, cordialidad, clemencia*

ἐπιεικής, ές *bondadoso, amable, indulgente, considerado;* τὸ ἐπιεικές = ἡ ἐπιείκεια (Fil. 4.5)

ἐπιζητέω *procurar, desear, pedir; buscar*

ἐπιθανάτιος, ον *condenado a muerte*

ἐπιθεῖναι inf. aor. de **ἐπιτίθημι**

ἐπιθείς ptc. aor. de **ἐπιτίθημι**

ἐπίθες impv. aor. de **ἐπιτίθημι**

ἐπίθεσις, εως f *imposición* (de manos)

ἐπιθήσω fut. de **ἐπιτίθημι**

ἐπιθυμέω *desear, querer; codiciar*

ἐπιθυμητής, οῦ m *persona que codicia*

ἐπιθυμία, ας f *deseo, anhelo; codicia; lascivia, pasión*

ἐπιθῶ subj. aor. de **ἐπιτίθημι**

ἐπικαθίζω *sentarse*

ἐπικαλέω (pf. pas. **ἐπικέκλημαι**; plpf. pas. **ἐπεκεκλήμην**; aor. pas. **ἐπεκλήθην**) *llamar, apellidar;* med. *invocar; apelar* (al César)

ἐπικάλυμμα, τος n *cobertura, pretexto*

ἐπικαλύπτω *cubrir*

ἐπικατάρατος, ον *maldito*

ἐπίκειμαι *estar encima; agolpar, apretar; insistir, instar; ser impuesto* (ref. a obligaciones)

ἐπικέλλω (aor. **ἐπέκειλα**) *encallar*

Ἐπικούρειος, ου m *epicúreo* (Hch. 17.18)

ἐπικουρία, ας f *ayuda*

ἐπικράνθην aor. pas. de **πικραίνω**

ἐπικρίνω *decidir, dictar sentencia*

ἐπιλαμβάνομαι (aor. **ἐπελαβόμην**) *tomar, agarrar, sujetar; sorprender, coger; arrestar* (Hch. 21.33); *ayudar, ocuparse de* o *asumir la naturaleza de* (He. 2.16)

ἐπιλανθάνομαι (aor. **ἐπελαθόμην**, inf. **ἐπιλαθέσθαι**; pf. **ἐπιλέλησμαι**) *olvidar, desatender*

ἐπιλέγω *llamar;* med. *escoger*

ἐπιλείπω *faltar*

ἐπιλείχω *lamer*

ἐπιλησμονή, ῆς f *olvido, negligencia*

ἐπίλοιπος, ον *restante*

ἐπίλυσις, εως f *interpretación, explicación*

ἐπιλύω *explicar; resolver*

ἐπιμαρτυρέω *atestiguar, asegurar*

ἐπιμέλεια, ας f *atención, cuidado*

ἐπιμελέομαι *cuidar, atender*

ἐπιμελῶς adv. *cuidadosamente*

ἐπιμένω (aor. **ἐπέμεινα**, inf. **ἐπιμεῖναι**) *quedar, estar, permanecer; continuar, seguir persistir*

ἐπινεύω *acceder*

ἐπίνοια, ας f *pensamiento, propósito*

ἔπιον aor. de **πίνω**

ἐπιορκέω *quebrantar el juramento, perjurar; jurar en falso*
ἐπίορκος, ου m *perjuro*
ἐπιοῦσα, ης f *el día siguiente*
ἐπιούσιος, ον (signif. dudoso) *de hoy; del día de mañana; necesario para vivir*
ἐπιπίπτω (aor. **ἐπέπεσον**; pf. **ἐπιπέπτωκα**) *caer, echarse sobre* o *encima; caer sobre, sobrecoger; ἐ. ἐπὶ τὸν τράχηλον abrazar* (Lc. 15.20; Hch. 20.37)
ἐπιπλήσσω *reprender, regañar*
ἐπιποθέω *desear con vehemencia, querer;* quizá *amar celosamente* (Stg. 4.5)
ἐπιπόθησις, εως f *deseo ardiente, añoranza*
ἐπιπόθητος, ον *deseado*
ἐπιποθία, ας f *deseo, gana*
ἐπιπορεύομαι *venir a*
ἐπιράπτω *coser*
ἐπιρίπτω *echar sobre, descargar en*
ἐπισείω (ptc. aor. nom. masc. pl. **ἐπεισείσαντες**) *convencer, persuadir, incitar*
ἐπίσημος, ον *distinguido, destacado; notorio, famoso* (Mt. 27.16)
ἐπισιτισμός, οῦ m *comida, algo para comer*
ἐπισκέπτομαι *visitar, ayudar, favorecer, preocuparse* (por alguien); *buscar, escoger* (Hch. 6.3); *visitar, venir* (Lc. 1.78)
ἐπισκευάζομαι *hacer preparativos*
ἐπισκηνόω *habitar*
ἐπισκιάζω *dar sombra a, cubrir (con sombra), caer sobre* (ref. a sombra)
ἐπισκοπεύω var. de **ἐπισκοπέω**
ἐπισκοπέω *poner cuidado, tener cuidado; cuidar, vigilar*
ἐπισκοπή, ῆς f *visitación* (ref. a la presencia de Dios entre los hombres); *cargo, oficio; cargo de obispo* (1 Ti. 3.1)
ἐπίσκοπος, ου m *jefe, guardián; obispo*
ἐπισπάομαι *quitar la marca de circuncisión*
ἐπισπείρω *sembrar encima*
ἐπίσταμαι *saber, entender*
ἐπιστάς ptc. aor. de **ἐφίστημι**
ἐπίστασις, εως f *peso, carga; ἐ. ποιεῖν amotinar* (Hch. 24.12)
ἐπιστάτης, ου m *Maestro* (ref. a Cristo)
ἐπιστέλλω (aor. **ἐπέστειλα**, inf. **ἐπιστεῖλαι**) *escribir, informar por carta*
ἐπιστῇ subj. aor. 3 sg. de **ἐφίστημι**
ἐπίστηθι impv. aor. de **ἐφίστημι**
ἐπιστήμων, ον gen. **ονος** *entendimiento*
ἐπιστηρίζω *fortalecer, animar*
ἐπιστολή, ῆς f *carta*
ἐπιστομίζω *tapar la boca, mandar a callar*
ἐπιστρέφω (aor. pas. **ἐπεστράφην**, ptc. **ἐπιστραφείς**) intrans. (incluyendo med. y aor. pas.) *volver, regresar; volverse; convertirse;* trans. *hacer volver, convertir*

ἐπιστροφή, ῆς f *conversión*
ἐπισυνάγω (inf. aor. **ἐπισυναγαγεῖν** y **ἐπισυνάξαι**) *juntar, reunir*
ἐπισυναγωγή, ῆς f *reunión; congregación, asamblea*
ἐπισυντρέχω *agolparse, juntarse rápidamente*
ἐπισφαλής, ές *peligroso*
ἐπισχύω *insistir*
ἐπισωρεύω *amontonar, acumular*
ἐπιταγή, ῆς f *mandato, orden; autoridad* (Tit. 2.15)
ἐπιτάσσω *mandar, ordenar*
ἐπιτελέω *terminar, completar; llevar a cabo, cumplir* (una obligación); *imponer* (sufrimientos); *erigir* (el tabernáculo)
ἐπιτήδειος, α, ον *necesario*
ἐπιτίθημι (3 pl. **ἐπιτιθέασιν**, impv. **ἐπιτίθει**; impf. 3 pl. **ἐπετίθεσαν**; fut. **ἐπιθήσω**; aor. **ἐπέθηκα**, impv. **ἐπίθες**, subj. **ἐπιθῶ**, inf. **ἐπιθεῖναι**, ptc. **ἐπιθείς**; fut. med. **ἐπιθήσομαι**; aor. med. **ἐπεθέμην**) *imponer, poner en* o *sobre; poner; añadir* (Ap. 22.18a); *ἐ. πληγάς golpear* (Lc. 10.30; Hch. 16.23); med. *proveer, poner a bordo* (Hch. 28.10); *tocar, atacar* (Hch. 18.10)
ἐπιτιμάω *reprender; ordenar, mandar; exigir severamente*
ἐπιτιμία, ας f *castigo*
ἐπιτρέπω (aor. pas. **ἐπετράπην**) *permitir, conceder, dejar*
ἐπιτροπή, ῆς f *comisión*
ἐπίτροπος, ου m *administrador, mayordomo, encargado*
ἐπιτυγχάνω (aor. **ἐπέτυχον**, inf. **ἐπιτυχεῖν**) *conseguir, alcanzar, recibir*
ἐπιφαίνω (inf. aor. **ἐπιφᾶναι**; aor. pas. **ἐπεφάνην**) *aparecer, iluminar;* pas. *mostrarse, manifestarse*
ἐπιφάνεια, ας f *venida, manifestación*
ἐπιφανής, ές *glorioso*
ἐπιφαύσκω (fut. **ἐπιφαύσω**) *alumbrar, iluminar*
ἐπιφέρω (inf. aor. **ἐπενεγκεῖν**) *traer, llevar, imponer; proferir* (una acusación)
ἐπιφωνέω *gritar, dar voces*
ἐπιφώσκω *amanecer, acercarse, comenzar* (*τῇ ἐ. εἰς μίαν σαββάτων al amanecer el primer día de la semana* Mt. 28.1)
ἐπιχειρέω *tratar, procurar, intentar*
ἐπιχέω *echar, verter*
ἐπιχορηγέω *dar, proveer; alimentar, sustentar; ἐ. ἐν añadir a* (2 P. 1.5)
ἐπιχορηγία, ας f *sustento, ayuda*
ἐπιχρίω *untar*
ἐπλάσθην aor. pas. de **πλάσσω**
ἐπλήγην aor. pas. de **πλήσσω**
ἔπλησα aor. de **πίμπλημι**

ἐπλήσθην aor. pas. de **πίμπλημι**
ἔπνευσα aor. de **πνέω**
ἐποικοδομέω *edificar sobre, construir encima*
ἐπονομάζομαι *llamarse*
ἐποπτεύω *ver, observar*
ἐπόπτης, ου m *testigo ocular*
ἔπος, ους n *palabra; ὡς ἔπος εἰπεῖν por decirlo así* (He. 7.9)
ἐπουράνιος, ον *celestial, celeste; ἐν τοῖς ἐ. en el mundo celestial, en la esfera sobrenatural* (Ef. 1.3, etc.)
ἐπράθην aor. pas. de **πιπράσκω**
ἐπρήσθησαν var. de **ἐπρίσθησαν**
ἐπρίσθησαν aor. pas. 3 pl. de **πρίζω**
ἑπτά *siete*
ἑπτάκις adv. *siete veces*
ἑπτακισχίλιοι, αι, α *siete mil*
ἑπταπλασίων, ον gen. **ονος** *siete veces más*
ἐπυθόμην aor. de **πυνθάνομαι**
Ἔραστος, ου m *Erasto* (Hch. 19.22; Ro. 16.23; 2 Ti. 4.20)
ἐραυνάω *examinar, escudriñar; investigar, indagar*
ἐργάζομαι (aor. **εἰρ-** y **ἠρ-**; pf. **εἴργασμαι**) intrans. *trabajar; comerciar, invertir* (Mt. 25.16); trans. *hacer, efectuar; oficiar* (ritos del templo); *trabajar por* (Jn. 6.27); *ἐ. τὴν θάλασσαν comerciar por mar* (Ap. 18.17)
ἐργασία, ας f *ganancia, práctica; negocio; δὸς ἐ. esforzarse* (Lc. 12.58)
ἐργάτης, ου m *obrero, trabajador; ἐ. ἀδικίας malhechor* (Lc. 13.27)
ἔργον, ου n *obra, hecho, trabajo; tarea, misión, función; expresión práctica;* quizá *resultado, efecto* (Stg. 1.4)
ἐρεθίζω *estimular, animar; exasperar, irritar*
ἐρείδω *encajar, fijar*
ἐρεύγομαι *declarar, decir*
ἐρημία, ας f *desierto, región deshabitada*
ἐρημόομαι *ser desolado* o *desvastado*
ἔρημος, ου f *desierto, yermo, región deshabitada*
ἔρημος, ον *solitario, yermo, desierto, deshabitado; desolado*
ἐρήμωσις, εως f *desolación, destrucción*
ἐρίζω *disputar, contender, reñir*
ἐριθεία, ας f *egoísmo, rivalidad egoísta, ambición egoísta*
ἔριον, ου n *lana*
ἔρις, ιδος f *contienda, rivalidad egoísta, riña;* pl. *pleitos, discordia*
ἐρίφιον, ου n *cabrito, chivo*
ἔριφος, ου m *cabrito, chivo*
ἔριψα aor. de **ῥίπτω**
Ἑρμᾶς, ᾶ m *Hermas* (Ro. 16.14)
ἑρμηνεία, ας f *interpretación, traducción*
ἑρμηνεύω *interpretar;* pas. *significar, traducirse*

Ἑρμῆς, οῦ m *Hermes:* (1) dios griego (Hch. 14.12); (2) cristiano romano (Ro. 16.14)
Ἑρμογένης, ους m *Hermógenes* (2 Ti. 1.15)
ἑρπετόν, οῦ n *reptil*
ἔρραμαι pf. pas. de **ῥαίνω**
ἐρραντισμένος ptc. pf. pas. de **ῥαντίζω**
ἐρρέθην aor. pas. de **λέγω**
ἔρρηξα aor. de **ῥήγνυμι**
ἐρρίζωμαι pf. de **ῥιζόομαι**
ἔρριμμαι pf. pas. de **ῥίπτω**
ἐρρυσάμην aor. de **ῥύομαι**
ἐρρύσθην aor. pas. de **ῥύομαι**
ἔρρωσο (2 pl. **ἔρρωσθε**) impv. pf. de **ῥώννυμαι**
ἐρυθρός, ά, όν *rojo*
ἔρχομαι (impf. **ἠρχόμην**, fut. **ἐλεύσομαι**; aor. **ἦλθον** y **ἦλθα**, inf. **ἐλθεῖν**; pf. **ἐλήλυθα**) *venir, llegar (εἰς τὸ χεῖρον ἐ. empeorar* Mr. 5.26); *aparecer, manifestarse; ir; volver* (Jn. 4.27, 30; Ro. 9.9); *ser traído* (Mr. 4.21); *ἐ. εἰς προκοπήν contribuir al progreso* (Fil. 1.12)
ἐρῶ fut. de **λέγω**
ἐρωτάω *preguntar; pedir, solicitar; instar*
ἔσβεσα aor. de **σβέννυμι**
ἐσήμανα aor. de **σημαίνω**
ἐσθής, ῆτος f *ropa, ropaje*
ἐσθήσεσι dat. pl. de **ἐσθής**
ἐσθίω y **ἔσθω** (fut. **φάγομαι**; aor. **ἔφαγον**, inf. **φαγεῖν**) *comer; devorar*
ἔσκυλμαι pf. pas. de **σκύλλω**
Ἐσλί m *Esli* (Lc. 3.25)
ἔσοπτρον, ου n *espejo*
ἔσπαρμαι pf. pas. de **σπείρω**
ἑσπέρα, ας f *tarde* (ref. al anochecer)
Ἐσρώμ m *Esrom* (Mt. 1.3; Lc. 3.33)
ἐσσόομαι *ser inferior, ser tratado como inferior*
ἐστάθην aor. pas. de **ἵστημι**
ἑστάναι inf. pf. de **ἵστημι**
ἕστηκα impf. de **στήκω**
ἕστηκα pf. de **ἵστημι**
ἑστηκώς y **ἑστώς** ptc. pf. de **ἵστημι**
ἔστην aor. 2° de **ἵστημι**
ἔστησα aor. 1° de **ἵστημι**
ἐστράφην aor. pas. de **στρέφω**
ἐστρωμένος ptc. pf. pas. de **στρώννυμι**
ἔστρωσα aor. de **στρώννυμι**
ἔστω impv. 3 sg. de **εἰμί**
ἔσχατος, η, ον: (1) adj. *último, postrero, final; el más bajo* o *insignificante; ἕως ἐ. τῆς γῆς hasta el último rincón de la tierra* (Hch. 1.8; 13.47); (2) adv. *ἔσχατον πάντων después de todos, por último* (Mr. 12.22; 1 Co. 15.8)
ἐσχάτως adv. *finalmente; ἐ. ἔχω estar agonizando, estar muy enfermo* (Mr. 5.23)
ἔσχηκα pf. de **ἔχω**
ἔσχον aor. de **ἔχω**
ἔσω: (1) adv. *dentro, adentro, en el interior;* (2) prep. con gen. *dentro de* (Mr. 15.16); (3) *ὁ ἔσω el de dentro de la iglesia, creyente* (1 Co. 5.12);

ἐπλήσθην aor. pas. de **πίμπλημι**
ἔπνευσα aor. de **πνέω**
ἐποικοδομέω *edificar sobre, construir encima*
ἐπονομάζομαι *llamarse*
ἐποπτεύω *ver, observar*
ἐπόπτης, ου m *testigo ocular*
ἔπος, ους n *palabra; ὡς ἔπος εἰπεῖν por decirlo así* (He. 7.9)
ἐπουράνιος, ον *celestial, celeste; ἐν τοῖς ἐ. en el mundo celestial, en la esfera sobrenatural* (Ef. 1.3, etc.)
ἐπράθην aor. pas. de **πιπράσκω**
ἐπρήσθησαν var. de **ἐπρίσθησαν**
ἐπρίσθησαν aor. pas. 3 pl. de **πρίζω**
ἑπτά *siete*
ἑπτάκις adv. *siete veces*
ἑπτακισχίλιοι, αι, α *siete mil*
ἑπταπλασίων, ον gen. **ονος** *siete veces más*
ἐπυθόμην aor. de **πυνθάνομαι**
Ἔραστος, ου m *Erasto* (Hch. 19.22; Ro. 16.23; 2 Ti. 4.20)
ἐραυνάω *examinar, escudriñar; investigar, indagar*
ἐργάζομαι (aor. **εἰρ-** y **ἠρ-**; pf. **εἴργασμαι**) intrans. *trabajar; comerciar, invertir* (Mt. 25.16); trans. *hacer, efectuar; oficiar* (ritos del templo); *trabajar por* (Jn. 6.27); *ἐ. τὴν θάλασσαν comerciar por mar* (Ap. 18.17)
ἐργασία, ας f *ganancia, práctica; negocio; δὸς ἐ. esforzarse* (Lc. 12.58)
ἐργάτης, ου m *obrero, trabajador; ἐ. ἀδικίας malhechor* (Lc. 13.27)
ἔργον, ου n *obra, hecho, trabajo; tarea, misión, función; expresión práctica;* quizá *resultado, efecto* (Stg. 1.4)
ἐρεθίζω *estimular, animar; exasperar, irritar*
ἐρείδω *encajar, fijar*
ἐρεύγομαι *declarar, decir*
ἐρημία, ας f *desierto, región deshabitada*
ἐρημόομαι *ser desolado* o *desvastado*
ἔρημος, ου f *desierto, yermo, región deshabitada*
ἔρημος, ον *solitario, yermo, desierto, deshabitado; desolado*
ἐρήμωσις, εως f *desolación, destrucción*
ἐρίζω *disputar, contender, reñir*
ἐριθεία, ας f *egoísmo, rivalidad egoísta, ambición egoísta*
ἔριον, ου n *lana*
ἔρις, ιδος f *contienda, rivalidad egoísta, riña;* pl. *pleitos, discordia*
ἐρίφιον, ου n *cabrito, chivo*
ἔριφος, ου m *cabrito, chivo*
ἔριψα aor. de **ῥίπτω**
Ἑρμᾶς, ᾶ m *Hermas* (Ro. 16.14)
ἑρμηνεία, ας f *interpretación, traducción*
ἑρμηνεύω *interpretar;* pas. *significar, traducirse*

Ἑρμῆς, οῦ m *Hermes:* (1) dios griego (Hch. 14.12); (2) cristiano romano (Ro. 16.14)
Ἑρμογένης, ους m *Hermógenes* (2 Ti. 1.15)
ἑρπετόν, οῦ n *reptil*
ἔρραμαι pf. pas. de **ῥαίνω**
ἐρραντισμένος ptc. pf. pas. de **ῥαντίζω**
ἐρρέθην aor. pas. de **λέγω**
ἔρρηξα aor. de **ῥήγνυμι**
ἐρρίζωμαι pf. de **ῥιζόομαι**
ἔρριμμαι pf. pas. de **ῥίπτω**
ἐρρυσάμην aor. de **ῥύομαι**
ἐρρύσθην aor. pas. de **ῥύομαι**
ἔρρωσο (2 pl. **ἔρρωσθε**) impv. pf. de **ῥώννυμαι**
ἐρυθρός, ά, όν *rojo*
ἔρχομαι (impf. **ἠρχόμην**, fut. **ἐλεύσομαι**; aor. **ἦλθον** y **ἦλθα**, inf. **ἐλθεῖν**; pf. **ἐλήλυθα**) *venir, llegar (εἰς τὸ χεῖρον ἐ. empeorar* Mr. 5.26); *aparecer, manifestarse; ir; volver* (Jn. 4.27, 30; Ro. 9.9); *ser traído* (Mr. 4.21); *ἐ. εἰς προκοπήν contribuir al progreso* (Fil. 1.12)
ἐρῶ fut. de **λέγω**
ἐρωτάω *preguntar; pedir, solicitar; instar*
ἔσβεσα aor. de **σβέννυμι**
ἐσήμανα aor. de **σημαίνω**
ἐσθής, ῆτος f *ropa, ropaje*
ἐσθήσεσι dat. pl. de **ἐσθής**
ἐσθίω y **ἔσθω** (fut. **φάγομαι**; aor. **ἔφαγον**, inf. **φαγεῖν**) *comer; devorar*
ἔσκυλμαι pf. pas. de **σκύλλω**
Ἐσλί m *Esli* (Lc. 3.25)
ἔσοπτρον, ου n *espejo*
ἔσπαρμαι pf. pas. de **σπείρω**
ἑσπέρα, ας f *tarde* (ref. al anochecer)
Ἐσρώμ m *Esrom* (Mt. 1.3; Lc. 3.33)
ἐσσόομαι *ser inferior, ser tratado como inferior*
ἐστάθην aor. pas. de **ἵστημι**
ἑστάναι inf. pf. de **ἵστημι**
ἕστηκα impf. de **στήκω**
ἕστηκα pf. de **ἵστημι**
ἑστηκώς y **ἑστώς** ptc. pf. de **ἵστημι**
ἔστην aor. 2° de **ἵστημι**
ἔστησα aor. 1° de **ἵστημι**
ἐστράφην aor. pas. de **στρέφω**
ἐστρωμένος ptc. pf. pas. de **στρώννυμι**
ἔστρωσα aor. de **στρώννυμι**
ἔστω impv. 3 sg. de **εἰμί**
ἔσχατος, η, ον: (1) adj. *último, postrero, final; el más bajo* o *insignificante; ἕως ἐ. τῆς γῆς hasta el último rincón de la tierra* (Hch. 1.8; 13.47); (2) adv. *ἔσχατον πάντων después de todos, por último* (Mr. 12.22; 1 Co. 15.8)
ἐσχάτως adv. *finalmente; ἐ. ἔχω estar agonizando, estar muy enfermo* (Mr. 5.23)
ἔσχηκα pf. de **ἔχω**
ἔσχον aor. de **ἔχω**
ἔσω: (1) adv. *dentro, adentro, en el interior;* (2) prep. con gen. *dentro de* (Mr. 15.16); (3) *ὁ ἔσω el de dentro de la iglesia, creyente* (1 Co. 5.12);

ser interior, lo más íntimo del ser

ἔσωθεν adv. *por dentro, dentro, en el interior; de adentro, desde adentro; τὸ ἐ. el interior* (Lc. 11.39, 40)

ἐσώτερος, α, ον: (1) adj. *interior, de más adentro;* prep. con gen. *detrás, dentro de* (He. 6.19)

ἑταῖρος, ου m *amigo, compañero*

ἐταράχθην aor. pas. de **ταράσσω**

ἐτάφην aor. pas. de **θάπτω**

ἐτέθην aor. pas. de **τίθημι**

ἔτεκον aor. de **τίκτω**

ἑτερόγλωσσος, ον *que habla una lengua extranjera* o *extraña*

ἑτεροδιδασκαλέω *enseñar una doctrina diferente* o *falsa*

ἑτεροζυγέω *unirse en yugo desigual*

ἕτερος, α, ον *otro* (*ἐν ἑτέρῳ en otro pasaje* Hch. 13.35; He. 5.6; *γίνομαι ἕ. cambiarse, transformarse* Lc. 9.29; *οὐδὲν ἕ. nada más* Hch. 17.21); *diferente, extraño* (*σὰρξ ἑ. degeneración sexual* Jud. 7); *siguiente* (*τῇ ἑ. al día siguiente* Hch. 20.15; 27.3)

ἑτέρως adv. *de otra manera, de modo distinto*

ἐτέχθην aor. pas. de **τίκτω**

ἔτι adv. *todavía, aún* (*οὐκ ἔτι ya no; οὐδὲ ἔτι νῦν ni siquiera ahora* 1 Co. 3.2); *ya, más, también, además* (*τίς ἔτι χρεία ¿qué necesidad habría ya ...?* He. 7.11)

ἐτίθει impf. 3 sg. de **τίθημι**

ἐτίθεσαν y **ἐτίθουν** impf. 3 pl. de **τίθημι**

ἑτοιμάζω *preparar, hacer preparativos*

ἑτοιμασία, ας f *apresto, disposición*

ἕτοιμος, η, ον *preparado, dispuesto* (*ἐν ἑ. ἔχω estar dispuesto* 2 Co. 10.6); *presente, a mano* (Jn. 7.6); *τὰ ἕ. trabajo ya realizado* (2 Co. 10.16)

ἑτοίμως adv. *prontamente; ἑ. ἔχω estar dispuesto* o *preparado*

ἔτος, ους n *año* (*κατ' ἔτος todos los años* Lc. 2.41)

ἐτύθην aor. pas. de **θύω**

εὖ adv. *bien* (*εὖ ποιῶ hacer bien, ayudar*); *¡muy bien!*

Εὔα, ας f *Eva* (2 Co. 11.3; 1 Ti. 2.13)

εὐαγγελίζω act. y med. *anunciar las buenas nuevas, predicar el evangelio, evangelizar; predicar, proclamar;* pas. *oír las buenas nuevas; ser predicado*

εὐαγγέλιον, ου n *buenas nuevas, evangelio*

εὐαγγελιστής, οῦ m *persona que predica las buenas nuevas, evangelista*

εὐαρεστέω *agradar, ser agradable a*

εὐάρεστος, ον *agradable, aceptable*

εὐαρέστως adv. *de una manera agradable*

Εὔβουλος, ου m *Eubulo* (2 Ti. 4.21)

εὖγε adv. *¡muy bien!*

εὐγενής, ές *de alto rango, noble; de elevado nivel social; de mente abierta, tratable* (Hch. 17.11)

εὐδία, ας f *buen tiempo*

εὐδοκέω *estar contento* o *satisfecho; deleitarse en, complacerse en; preferir, escoger, decidir*

εὐδοκία, ας f *buena voluntad, agrado, complacencia; anhelo, propósito, elección*

εὐεργεσία, ας f *servicio; acto de bondad*

εὐεργετέω *hacer bien*

εὐεργέτης, ου m *bienhechor, benemérito* (título honorífico concedido a personas de posición elevada)

εὔθετος, ον *útil, apto, adecuado*

εὐθέως adv. *en seguida, inmediatamente, al instante; pronto*

εὐθυδρομέω *navegar con rumbo directo*

εὐθυμέω *animarse; estar alegre*

εὔθυμος, ον *animado*

εὐθύμως adv. *gustosamente, con confianza*

εὐθύνω *enderezar;* ὁ *εὐθύνων timonero* o *piloto* (de barco)

εὐθύς, εῖα, ύ gen. **έως** *derecho, recto, justo*

εὐθύς adv. *en seguida, al instante; luego, después*

εὐθύτης, ητος f *rectitud, justicia*

εὐκαιρέω *tener tiempo* u *oportunidad; pasar el tiempo*

εὐκαιρία, ας f *momento oportuno, oportunidad*

εὔκαιρος, ον *oportuno, conveniente*

εὐκαίρως adv. *cuando el tiempo es propicio; cuando es oportuno*

εὐκοπώτερος, α, ον (comp. de **εὔκοπος** *fácil*) *más fácil; εὐκοπώτερόν ἐστιν es más fácil*

εὐλάβεια, ας f *temor reverente, reverencia*

εὐλαβέομαι *temer, obrar con reverencia; hacer caso, obedecer*

εὐλαβής, ές *piadoso, temeroso de Dios*

εὐλογέω *bendecir, conferir una bendición, obrar con bondad hacia; alabar* (cuando el complemento directo es Dios o Cristo); *pedir la bendición de Dios sobre los alimentos*

εὐλογητός, ή, όν *bendito; alabado; el Bendito* (ref. a Dios Mr. 14.61)

εὐλογία, ας f *bendición, alabanza; consagración; donativo, contribución* (2 Co. 9.5); *lisonja* (Ro. 16.18); *ἐπ' εὐλογίαις abundantemente* (2 Co. 9.6)

εὐμετάδοτος, ον *dadivoso, generoso*
Εὐνίκη, ης f *Eunice* (2 Ti. 1.5)
εὐνοέω *llegar a un acuerdo, hacer las paces*
εὔνοια, ας f *buena voluntad; entusiasmo, fervor*
εὐνουχίζω *castrar, hacer eunuco*
εὐνοῦχος, ου m *eunuco*
εὐξαίμην opt. aor. de **εὔχομαι**
Εὐοδία, ας f *Evodia* (Fil. 4.2)
εὐοδόομαι *irle bien a uno, prosperar; ganar* (dinero); *serle imposible* (hacer algo)
εὐπάρεδρον, ου n *devoción, dedicación*
εὐπειθής, ές *razonable, dispuesto a ceder*
εὐπερίσπαστος, ον *que distrae fácilmente*
εὐπερίστατος, ον *que enreda fácilmente*
εὐποιΐα, ας f *acción de hacer el bien, beneficencia*
εὐπορέομαι *tener recursos financieros*
εὐπορία, ας f *riqueza, prosperidad*
εὐπρέπεια, ας f *hermosura, belleza*
εὐπρόσδεκτος, ον *aceptable, agradable*
εὐπροσωπέω *parecer bien*
Εὐρακύλων, ωνος m *viento del nordeste, Euraquilón*
εὐρίσκω (impf. **εὗ-** y **ηὗ-**; fut. **εὑρήσω**; aor. **εὗρον**, opt. 3 pl. **εὕροιεν**; pf. **εὕρηκα**; aor. pas. **εὑρέθην**; fut. pas. **εὑρεθήσομαι**) *encontrar, hallar, obtener, lograr, recibir;* pas. *encontrarse, hallarse, estar;* **εὑ.** **εἰς θάνατον** *resultó ser para muerte* (Ro. 7.10)
Εὐροκλύδων, ωνος m *viento del sureste, Euroclidón*
εὐρύχωρος, ον *espacioso, amplio*
εὐσέβεια, ας f *piedad, devoción, vida piadosa; religión; buenas obras* o bien *conducta santa* (2 P. 3.11)
εὐσεβέω *adorar;* **τὸν ἴδιον οἶκον εὐ.** *cumplir con los deberes religiosos para con la propia familia* (1 Ti. 5.4)
εὐσεβής, ές *piadoso, religioso*
εὐσεβῶς adv. *de manera piadosa*
εὔσημος, ον *inteligible, de fácil comprensión*
εὔσπλαγχνος, ον *compasivo*
εὐσχημόνως adv. *decentemente; honradamente*
εὐσχημοσύνη, ης f *modestia, honestidad*
εὐσχήμων, ον gen. **ονος** *distinguido, respetable; presentable* o *más presentable* (ref. a partes del cuerpo); **τὸ εὔ.** *lo digno* (1 Co. 7.35)
εὐτόνως adv. *con vehemencia, vigorosamente*
εὐτραπελία, ας f *conversación grosera* o *vulgar*
Εὔτυχος, ου m *Eutico* (Hch. 20.9)

εὐφημία, ας f *buena reputación* o *fama*
εὔφημος, ον *digno de elogio*
εὐφορέω *producir una buena cosecha*
εὐφραίνω (aor. pas. **ηὐφράνθην**, inf. **εὐφρανθῆναι**) *alegrar, animar;* pas. *alegrarse, regocijarse, celebrar*
Εὐφράτης, ου m *Eufrates* (1 E–3, 4 H–2)
εὐφροσύνη, ης f *alegría, gozo*
εὐχαριστέω *agradecer, dar gracias; estar agradecido* (Ro. 16.4)
εὐχαριστία, ας f *acción de gracias, gracias; gratitud, agradecimiento*
εὐχάριστος, ον *agradecido*
εὐχή, ῆς f *voto, juramento; oración*
εὔχομαι (opt. aor. **εὐξαίμην**) *orar; desear, ansiar*
εὔχρηστος, ον *útil*
εὐψυχέω *animarse, tener buen ánimo*
εὐωδία, ας f *olor agradable, aroma fragante*
εὐώνυμος, ον *izquierdo*
ἔφαγον aor. de **ἐσθίω**
ἐφάλλομαι (aor. **ἐφαλόμην**) *saltar sobre, lanzarse*
ἐφάνην aor. pas. de **φαίνω**
ἐφάπαξ adv. *una vez para siempre; a la vez* (1 Co. 15.6)
Ἐφέσιος, α, ον *efesio*
Ἔφεσος, ου f *Efeso* (3 B–2, 4 E–3)
ἐφέστηκα pf. de **ἐφίστημι**
ἐφεστώς ptc. pf. de **ἐφίστημι**
ἐφευρετής, οῦ m *persona que trama* o *planea*
ἔφη impf. (y quizá aor.) 3 sg. de **φημί**
ἐφημερία, ας f *clase* o *grupo* (de sacerdotes encargados de las tareas diarias del templo)
ἐφήμερος, ον *diario*
ἐφικνέομαι (inf. aor. **ἐφικέσθαι**) *alcanzar, llegar* (**ἄχρι**) *hasta*
ἐφίστημι (aor. **ἐπέστην**, subj. **ἐπιστῶ**, impv. **ἐπίστηθι**, ptc. **ἐπιστάς**; pf. **ἐπέστηκα**, ptc. **ἐπεστώς**) usado en pres. y aor. *venir a, llegar a, acercarse; pararse junto a; presentarse, aparecer; atacar, asaltar* (Hch. 17.5); quizá *instar* o bien *ocuparse en su trabajo* (2 Ti. 4.2); usado en pf. *estar presente; ser inminente* (ref. a la muerte); *comenzar* (a llover)
ἐφοράω (aor. **ἐπεῖδον**, impv. **ἔπιδε**) *considerar, mirar; dignarse*
Ἐφραίμ m *Efraín* (2 C–6)
ἔφυγον aor. de **φεύγω**
εφφαθα (palabra aramea) *¡ábrete!*
ἐχάρην aor. de **χαίρω**
ἐχθές adv. *ayer*
ἔχθρα, ας f *enemistad, odio*
ἐχθρός, ά, όν *enemigo; aborrecido*
ἔχιδνα, ης f *víbora, serpiente*
ἔχω (impf. **εἶχον**; fut. **ἕξω**;

aor. **ἔσχον**, subj. **σχῶ**; pf. **ἔσχηκα**) trans. *tener, poseer, sostener; guardar, mantener; recibir, obtener; considerar, reconocer, pensar; poder, deber, tener que* (con inf.); *llevar puesto* (ref. a ropa); *estar situado* (σαβάτου ἔχον ὁδόν *a un camino de sábado* Hch. 1.12); τὸ νῦν ἔχον *por ahora;* intrans. *estar, sentirse;* impers. *es* (οὕτως *así es*); ptc. med. *siguiente, próximo* (τῇ ἐχομένῃ *al día siguiente* Lc. 13.33)

ἐῶν ptc. de **ἐάω**

ἑώρακα y **ἑόρακα** pf. de **ὁράω**

ἑώρων impf. 3 pl. de **ὁράω**

ἕως: (1) conj. (y ἕως ὅτου o bien ἕως οὗ) *hasta (que)* (usado con cualquier tiempo); *entre tanto (que), mientras* (usado sólo con ind. pres.); (2) prep. con gen. *hasta* (ἕως τέλους *hasta el fin;* ἕως τοῦ νῦν *hasta ahora;* ἕως τούτου cf. ἐάω); *hasta* (ref. a numerales); (3) ἕως ἄνω *hasta el borde* (Jn. 2.7); ἕως ἄρτι *hasta ahora, todavía;* ἕως ἐπί *hacia, a* (Hch. 17.14); ἕως καὶ εἰς *hasta, aún* (Hch. 26.11); ἕως πότε *¿hasta cuándo?, ¿cuánto tiempo?* ἕως πρός *hasta* (Lc. 24.50)

Z

Ζαβουλών m *Zabulón:* (1) tribu israelita; (2) y su territorio (**1** C–3, **2** C–3)

Ζακχαῖος, ου m *Zaqueo* (Lc. 19.2, 5, 8)

Ζάρα m *Zara* (Mt. 1.3)

Ζαχαρίας, ου m *Zacarías:* (1) padre de Juan el Bautista; (2) profeta del AT (Mt. 23.35; Lc. 11.51)

ζάω (contracción **ζῶ**; impf. **ἔζην**) *vivir, estar vivo; quedar vivo; volver a vivir*

Ζεβεδαῖος, ου m *Zebedeo* (padre de Santiago y Juan)

ζεστός, ή, όν *caliente*

ζεῦγος, ους n *yunta, yugo; par*

ζευκτηρία, ας f *soga(s)*

Ζεύς gen. **Διός** ac. **Δία** m *Zeus (Júpiter)*

ζέω *hervir* (ζέων τῷ πνεύματι *con entusiasmo* Hch. 18.25; *con espíritu fervoroso* Ro. 12.11)

ζηλεύω *ser celoso, ser fervoroso*

ζῆλος, ου m y **ους** n *celo, entusiasmo; envidia*

ζηλόω *estar celoso (de), ser envidioso; poner el corazón en, esforzarse por; tener o mostrar gran interés en;* quizá *codiciar* (Stg. 4.2)

ζηλωτής, οῦ m *persona celosa o entusiasta; Zelote* (miembro de una secta nacionalista judía)

ζημία, ας f *pérdida*

ζημιόω sólo en pas., signif. *perder, sufrir daño o pérdida;* quizá *ser castigado* (1 Co. 3.15)

Ζηνᾶς ac. **ᾶν** m *Zenas* (Tit. 3.13)

ζητέω *buscar, tratar de hallar; tratar, intentar, esforzarse* (ζ. τὸ ἑμαυτοῦ o bien ζ. τὰ ἑμαυτοῦ *empeñarse por propio interés o ventaja*); *querer, preguntar; reclamar, pedir, esperar; considerar, deliberar, examinar, investigar*

ζήτημα, τος n *cuestión, discusión, punto de controversia*

ζήτησις, εως f *discusión, debate; controversia, punto de discusión, investigación*

ζιζάνιον, ου n *cizaña, mala hierba* (planta parecida al trigo)

Ζοροβαβέλ m *Zorobabel* (Mt. 1.12; Lc. 3.27)

ζόφος, ου m *oscuridad, tinieblas*

ζυγός, οῦ m *yugo; balanza* (Ap. 6.5)

ζύμη, ης f *levadura*

ζυμόω *hacer fermentar* (pas. *fermentar*)

ζωγρέω *atrapar, capturar*

ζωή, ῆς f *vida;* ψυχὴ ζωῆς *ser viviente* (Ap. 16.3)

ζώνη, ης f *cinturón; cinturón para guardar dinero* (Mt. 10.9; Mr. 6.8)

ζώννυμι y **ζωννύω** (impf. 2 sg. **ἐζώννυες**; fut. **ζώσω**; impv. aor. med. **ζῶσαι**) *ceñirse, ajustarse el cinturón; vestirse*

ζῳογονέω *salvar o conservar la vida; dar vida* (ref. a Dios); pas. *estar con vida, vivir*

ζῷον, ου n *ser viviente; animal*

ζῳοποιέω *dar vida, vivificar*

H

ἤ partícula *o* (ἤ ... ἤ *sea ... sea, ya ... ya;* ἤ καί con negativo *ni tampoco*); *que* (en comparación); πρὶν ἤ *antes de, antes que;* ἀλλ' ἤ *sino* (Lc. 12.51)

ἤγαγον aor. de **ἄγω**

ἠγάπομεν impf. 1 pl. var. de **ἀγαπάω**

ἤγγειλα aor. de **ἀγγέλλω**

ἡγεμονεύω *ser gobernador, gobernar*

ἡγεμονία, ας f *imperio, reinado, gobierno*
ἡγεμών, όνος m *gobernador, procurador; príncipe*
ἡγέομαι *considerar, tener por, creer conveniente, creer, estimar; dirigir, guiar* (ὁ ἡ. *jefe, dirigente;* ὁ ἡ. τοῦ λόγου *el que dirige la palabra* Hch. 14.12)
ἠγέρθην aor. pas. de **ἐγείρω**
ᾔδειν plpf. de **οἶδα**
ἡδέως adv. *de buena gana, con gusto*
ἤδη adv. *ahora, ya;* ἤδη ποτέ *ya al fin*
ἥδιστα (superl. de **ἡδέως**) *de muy buena gana, muy gustosamente*
ἡδονή, ῆς f *placer; pasión, lascivia*
ἡδυνάσθην y **ἡδυνήθην** aor. de **δύναμαι**
ἡδύοσμον, ου n *menta*
ἤθελον impf. de **θέλω**
ἦθος, ους n *costumbre;* pl. *moral*
ἥκω (pres. 3 pl. **ἥκασιν**) *haber venido, estar presente; venir, llegar*
ἠλάμην aor. de **ἅλλομαι**
ἦλθον y **ἦλθα** aor. de **ἔρχομαι**
ηλι (palabra hebrea) *Dios mío*
Ἠλί m *Elí* (Lc. 3.23)
Ἠλίας, ου m *Elías*
ἡλικία, ας f *edad, tiempo de vida, años* (ἡλικίαν ἔχω *ser mayor de edad* Jn. 9.21, 23; καὶ παρὰ καιρὸν ἡ. *aun cuando ya no tenía edad para dar a luz* He. 11.11); *estatura* (Lc. 19.3; Mt. 6.27 = *años* o *estatura*); *madurez* (Ef. 4.13)
ἡλίκος, η, ον *cuán grande, qué grande; qué pequeño*
ἥλιος, ου m *sol*
ἧλος, ου m *clavo*
ἤλπισα, ἤλπικα aor. y pf. de **ἐλπίζω**
ἡμάρτηκα pf. de **ἁμαρτάνω**
ἥμαρτον y **ἡμάρτησα** aor. de **ἁμαρτάνω**
ἡμέρα, ας f *día* (καθ' ἡμέραν *diariamente;* διὰ τριῶν ἡ. *en tres días;* δι' ἡμερῶν *algunos días más tarde*); *época; día legal* (ἀνθρωπίνη ἡ. *tribunal humano* 1 Co. 4.3)
ἡμέτερος, α, ον *nuestro*
ἡμιθανής, ές *medio muerto*
ἥμισυς, εια, υ gen. **ἡμίσους** *mitad, medio;* τὸ ἥ. *la mitad*
ἡμίωρον, ου n *media hora*
ἡμφίεσμαι pf. pas. de **ἀμφιέννυμι**
ἤνεγκα aor. de **φέρω**
ἠνέχθην aor. pas. de **φέρω**
ἠνέῳγμαι pf. pas. de **ἀνοίγω**
ἠνέῳξα y **ἤνοιξα** aor. de **ἀνοίγω**
ἠνεῴχθην, ἠνοίγην y **ἠνοίχθην** aor. pas. de **ἀνοίγω**
ἡνίκα *cuando;* ἡ. ἄν *cada vez que*
ἠντληκώς ptc. pf. de **ἀντλέω**
ἤπερ *que* (forma enfática de ἤ)
ἤπιος, α, ον *amable, afectuoso, bondadoso*
Ἦρ m *Er* (Lc. 3.28)

ἦρα, ἤρθην aor. y aor. pas. de **αἴρω**
ἠργασάμην aor. de **ἐργάζομαι**
ἤρεμος, ον *tranquilo, pacífico*
ἥρεσα aor. de **ἀρέσκω**
ἡρπάγην aor. pas. de **ἁρπάζω**
ἠρχόμην impf. de **ἔρχομαι**
Ἡρῴδης, ου m *Herodes:* (1) Herodes I, el Grande; (2) Herodes Antipas; (3) Herodes Agripa I
Ἡρῳδιανοί, ῶν m *herodianos* (partidarios de la familia herodiana)
Ἡρῳδιάς, άδος f *Herodías* (nieta de Herodes el Grande)
Ἡρῳδίων, ωνος m *Herodión* (Ro. 16.11)
Ἡσαΐας, ου m *Isaías*
Ἡσαῦ m *Esaú*
ἡσσάομαι var. de **ἡττάομαι**
ἧσσων, ον gen. **ονος** *menos;* εἰς τὸ ἧ. *para lo peor* (1 Co. 11.17)
ἡσυχάζω *callarse, guardar silencio; desistir; descansar; llevar una vida tranquila* (1 Ts. 4.11)
ἡσυχία, ας f *silencio, tranquilidad;* παρέχω ἡσυχίαν *guardar silencio* (Hch. 22.2)
ἡσύχιος, ον *tranquilo, apacible*
ἤτοι *o;* ἤτοι ... ἤ *ya sea ... o*
ἡττάομαι *ser vencido o dominado; ser tratado como inferior* (ὑπέρ) *a* (2 Co. 12.13)
ἧττημα, τος n *fracaso, derrota*
ἤτω impv. 3 sg. de **εἰμί**
ηὐξήθην aor. pas. de **αὐξάνω**
ηὔξησα aor. de **αὐξάνω**
ηὐφράνθην aor. pas. de **εὐφραίνω**
ἤφιεν impf. 3 sg. de **ἀφίημι**
ἠχέω *resonar*
ἤχθην aor. pas. de **ἄγω**
ἦχος, ου m *ruido, estruendo, sonido; fama, noticias*
ἦχος, ους n *ruido fuerte, bramido* (Lc. 21.25)
ἡψάμην aor. med. de **ἅπτω**

Θ

Θαδᾶῖος var. de **Θαδδαῖος**
Θαδδαῖος, ου m *Tadeo* (Mt. 10.3; Mr. 3.18)
θάλασσα, ης f *mar; lago*
θάλπω *cuidar*
Θαμάρ f *Tamar* (Mt. 1.3)
θαμβέομαι *estar asombrado, quedarse pasmado*
θάμβος, ους n *asombro, temor*
θανάσιμον, ου n *veneno mortal*
θανατηφόρος, ον *mortífero*
θάνατος, ου m *muerte* (ἐσφαγ-

μένην εἰς θ. herido de muerte Ap. 13.3; *πρὸς θ. que lleva a muerte* 1 Jn. 5.16s; *ἐν θανάτοις a punto de morir, en peligro de muerte* 2 Co. 11. 23)

θανατόω *matar, dar muerte; estar expuesto a la muerte* (Ro. 8.36)

θάπτω (aor. pas. **ἐτάφην**) *enterrar, sepultar*

Θάρα m *Taré* (Lc. 3.34)

θαρρέω *tener confianza; estar lleno de buen ánimo; ser atrevido, ser osado*

θαρσέω (sólo en impv.) *¡ánimo!, ¡tened valor!, ¡confiad!*

θάρσος, ους n *ánimo*

θαῦμα, τος n *maravilla, milagro; asombro*

θαυμάζω intrans. *maravillarse, admirarse, asombrarse (θ. ὀπίσω seguir con asombro* Ap. 13.3); trans. *maravillarse* o *asombrarse de, admirar (θ. πρόσωπα adular a las personas* Jud. 16)

θαυμάσιος, α, ον *maravilloso*

θαυμαστός, ή, όν *maravilloso, asombroso; extraordinario, sorprendente*

θεά, ᾶς f *diosa*

θεάομαι *ver, mirar; notar, observar; visitar* (Ro. 15.24)

θεατρίζω *exponer públicamente*

θέατρον, ου n *teatro; espectáculo*

θεῖναι inf. aor. de **τίθημι**

θεῖον, ου n *azufre*

θεῖος, α, ον *divino; τὸ θεῖον divinidad* (Hch. 17.29)

θειότης, ητος f *divinidad, naturaleza divina*

θείς ptc. aor. de **τίθημι**

θειώδης, ες *amarillo azufroso*

θέλημα, τος n *voluntad; deseo*

θέλησις, εως f *voluntad*

θέλω (impf. **ἤθελον**) *desear, querer; estar dispuesto; gustar; τί θέλει τοῦτο εἶναι ¿qué significa esto?* (Hch. 2.12; cf. 17.20)

θεμέλιον, ου n *cimientos*

θεμέλιος, ου m *cimiento, fundamento, base; piedra de cimientos* (Ap. 21.14, 19)

θεμελιόω *cimentar, fundar; establecer firmemente*

θεοδίδακτος, ον *instruido por Dios*

θεομάχος, ον *que lucha contra Dios*

θεόπνευστος, ον *inspirado por Dios*

θεός, οῦ m *Dios (κατὰ θεόν conforme a la voluntad de Dios, a semejanza de Dios* Ef. 4.24); *dios;* f *diosa* (Hch. 19.37)

θεοσέβεια, ας f *piedad, religión*

θεοσεβής, ές *piadoso, religioso, temeroso de Dios*

θεοστυγής, ές *que aborrece a Dios; odiado por Dios*

θεότης, ητος f *deidad, naturaleza divina*

Θεόφιλος, ου m *Teófilo* (Lc. 1.3; Hch. 1.1)

θεραπεία, ας f *curación; servidumbre de la casa* (Lc. 12.42)

θεραπεύω *curar, sanar; servir* (Hch. 17.25)

θεράπων, οντος m *siervo*

θερίζω *recoger la cosecha, segar*

θερισμός, οῦ m *cosecha, siega, mies*

θεριστής, οῦ m *segador*

θερμαίνομαι *calentarse, cobijarse* (Stg. 2.16)

θέρμη, ης f *calor*

θέρος, ους n *verano*

θέσθε impv. aor. med. 2 pl. de **τίθημι**

Θεσσαλονικεύς, έως m *tesalonicense*

Θεσσαλονίκη, ης f *Tesalónica* (4 D–2)

θέτε impv. aor. 2 pl. de **τίθημι**

Θευδᾶς, ᾶ m *Teudas* (Hch. 5.36)

θεωρέω *ver; mirar, observar, considerar; percibir; experimentar* (la muerte)

θεωρία, ας f *espectáculo, escena*

θήκη, ης f *vaina* (de espada)

θηλάζω *dar de mamar, criar; mamar; ὁ θ. niño de pecho* (Mt. 21.16)

θῆλυς, εια, υ *hembra; mujer*

θήρα, ας f *trampa*

θηρεύω *atrapar, hacer caer en la trampa*

θηριομαχέω *luchar con fieras*

θηρίον, ου n *animal; fiera; víbora* (Hch. 28.4, 5)

θησαυρίζω *acumular, atesorar; guardar, apartar*

θησαυρός, οῦ m *tesoro, riqueza; depósito; cofre*

θήσω fut. de **τίθημι**

θιγγάνω (subj. aor. **θίγω**) *tocar*

θλίβω (ptc. pf. pas. **τεθλιμμένος**) *apretar, estrujar* (ref. al gentío); pas. *estar en aprietos, padecer aflicciones* o *dificultades;* ptc. pf. pas. *estrecho* (Mt. 7.14)

θλῖψις, εως f *aflicción, angustia, tribulación, situación difícil, sufrimiento*

θνῄσκω (pf. **τέθνηκα**) *morir;* pf. *estar muerto*

θνητός, ή, όν *mortal*

θορυβάζω *molestar, turbar, afligir*

θορυβέω *alborotar;* pas. *estar alarmado* o *inquieto* o *preocupado*

θόρυβος, ου m *alboroto, tumulto; confusión, disturbio*

θραύω *oprimir*

θρέμμα, τος n *animal doméstico;* pl. *ganado, rebaño*

θρηνέω intrans. *lamentarse, llorar;* trans. *lamentar* o *llorar por*

θρῆνος, ου m *endecha, canto de tristeza*

θρησκεία, ας f *religión, culto*

θρησκός, όν *religioso*

θριαμβεύω *llevar* (a alguien) *como prisionero en una procesión victoriosa; triunfar sobre* (alguien); quizá *hacer triunfar* (a alquien)

θρίξ, τριχός f *cabello, pelo*

θροέομαι *alarmarse, asustarse*
θρόμβος, ου m *gota, coágulo*
θρόνος, ου m *trono*
θρύπτω *partir en pedazos, desmenuzar*
Θυάτειρα, ων n *Tiatira* (**4** E–2)
θυγάτηρ, τρός f *hija; cualquier descendiente femenino; mujer; θ. Ζιών Sión, Jerusalén*
θυγάτριον, ου n *hijita*
θύελλα, ης f *tempestad, huracán*
θύϊνος, η, ον *de cedro, perfumado* (ref. a madera)
θυμίαμα, τος n *incienso; ofrenda de incienso* (Lc. 1.10, 11)
θυμιατήριον, ου n *altar de incienso*
θυμιάω *ofrecer incienso*
θυμομαχέω *estar muy enojado*
θυμόομαι *enfurecerse*
θυμός, οῦ m *ira, furor, rabia; pasión intensa*
θύρα, ας f *puerta* (*ἐπὶ θ. a las puertas*); *entrada* (al sepulcro); *oportunidad*
θυρεός, οῦ m *escudo*
θυρίς, ίδος f *ventana*
θυρωρός, οῦ m y f *portero*
θυσία, ας f *sacrificio, ofrenda; acción de ofrendar*
θυσιαστήριον, ου n *altar*
θύω (aor. pas. **ἐτύθην**) *matar* (animales); *sacrificar; matar, asesinar* (Jn. 10.10)
θῶ subj. aor. de **τίθημι**
Θωμᾶς, ᾶ m *Tomás*
θώραξ, ακος m *coraza; pecho, tórax*

I

Ἰάϊρος, ου m *Jairo* (Mr. 5.22; Lc. 8.41)
Ἰακώβ m *Jacob:* (1) hijo de Isaac; (2) padre de José (Mt. 1.15, 16)
Ἰάκωβος, ου m *Santiago:* (1) hermano de Juan, hijo de Zebedeo; (2) hermano de Jesús; (3) hijo de Alfeo y uno de los doce; (4) padre de Judas (Lc. 6.16; Hch. 1.13); (5) recaudador de impuestos (Mr. 2.14)
ἴαμα, τος n *sanidad*
Ἰαμβρῆς m *Jambres* (2 Ti. 3.8)
Ἰανναί m *Jana* (Lc. 3.24)
Ἰάννης m *Janes* (2 Ti. 3.8)
ἰάομαι *sanar, curar; restablecer*
Ἰάρετ m *Jared* (Lc. 3.37)
ἴασις, εως f *sanidad*
ἴασπις, ιδος f *jaspe* (piedra fina, probablemente de color verde en el NT)

Ἰάσων, ονος m *Jasón:* (1) cristiano de Tesalónica; (2) otro cristiano (Ro. 16.21)
ἰατρός, οῦ m *médico, doctor*
ἴδε *¡mirad!, ¡he aquí!, aquí está, aquí están*
ἴδετε impv. aor. de **ὁράω**
ἴδιος, α, ον *propio, particular; τὰ ἴδια casa, posesiones, propiedad; οἱ ἴδιοι los suyos; κατ' ἰδίαν solo, aparte; ἰδίᾳ individualmente, particularmente* (1 Co. 12.11); *καιρὸς ἴ. tiempo apropiado*
ἰδιώτης, ου m *inexperto, no adiestrado; no iniciado, no dotado* (de dones espirituales)
ἰδού *¡mira (mirad)!, ¡he aquí!, ahí o aquí está (están), ahí o aquí estaba (estaban); hay (había); ahí o aquí viene (vino); entonces, de pronto; ya ves (veis), sabes (sabéis), sabed;* a veces no se traduce
Ἰδουμαία, ας f *Idumea* (**2** B–7)
ἱδρώς, ῶτος m *sudor, transpiración*
ἰδών ptc. aor. de **ὁράω**
ἰδώς var. de **εἰδώς**
Ἰεζάβελ f *Jezabel* (Ap. 2.20)
Ἱεράπολις, εως f *Hierápolis* (**4** E–2)
ἱερατεία, ας f *oficio sacerdotal*
ἱεράτευμα, τος n *sacerdocio*
ἱερατεύω *servir como sacerdote*
Ἰερεμίας, ου m *Jeremías*
ἱερεύς, έως m *sacerdote*
Ἰεριχώ f *Jericó* (**1** C–6, **1i** C–1, **2** C–6)
ἱερόθυτος, ον *ofrecido en sacrificio*
ἱερόν, οῦ n *templo; recintos del templo*
ἱεροπρεπής, ές *reverente*
ἱερός, ά, όν *sagrado, santo*
Ἱεροσόλυμα n pl. y f sg. y **Ἰερουσαλήμ** f *Jerusalén* (**1** C–6, **1i** A–1, **2** C–6, **3** C–4, **4** G–4)
Ἱεροσολυμίτης, ου m *habitante de Jerusalén*
ἱεροσυλέω *cometer sacrilegio; saquear los templos*
ἱερόσυλος, ου m *sacrílego; saqueador de templos*
ἱερουργέω *ministrar como sacerdote*
ἱερωσύνη, ης f *sacerdocio*
Ἰεσσαί m *Isaí* (padre de David)
Ἰεφθάε m *Jefté* (He. 11.32)
Ἰεχονίας, ου m *Jeconías* (Mt. 1.11s)
Ἰησοῦς gen. **οῦ** dat. **οῦ** ac. **οῦν** m (1) *Jesús:* (a) ref. al Señor; (b) Jesús Barrabás; (c) Jesús Justo (Col. 4.11); (d) antepasado de Jesús (Lc. 3.29); (2) *Josué* (Hch. 7.45; He. 4.8)
ἱκανός, ή, όν *digno, merecedor; capaz; suficiente, adecuado* (*ἱκανόν ἐστιν ¡Basta!* Lc. 22.38; *τὸ ἱ. ποιῶ satisfacer* Mr. 15.15; *τὸ ἱ. fianza* Hch. 17.9); *grande, mucho,*

pl. *muchos* (*ἀπὸ ἱ. ἐτῶν por muchos años* Ro. 15.23); *largo, prolongado* (*ἐφ' ἱ. por largo rato* Hch. 20.11)

ἱκανότης, ητος f *capacidad, suficiencia*

ἱκανόω *capacitar, hacer apto*

ἱκετηρία, ας f *súplica, petición*

ἰκμάς, άδος f *humedad*

Ἰκόνιον, ου n *Iconio* (**4** F–2)

ἱλαρός, ά, όν *alegre*

ἱλαρότης, ητος f *alegría*

ἱλάσκομαι *lograr el perdón de, quitar, borrar las culpas de;* pas. *ser misericordioso, tener misericordia*

ἱλασμός, οῦ m *medio por el cual los pecados son perdonados, propiciación*

ἱλαστήριον, ου n *medio por el cual los pecados son perdonados* (Ro. 3.25); *lugar donde se realiza el perdón de los pecados* (He. 9.5)

ἵλεως, ων *misericordioso* (*ἵλεώς σοι ¡Dios tenga compasión de ti!* o bien *¡Dios no lo permita!* Mt. 16.22)

Ἰλλυρικόν, οῦ n *Ilírico* (**4** C–1)

ἱμάς, άντος m *correa;* quizá *látigo* (Hch. 22.25)

ἱματίζω *vestir*

ἱμάτιον, ου n *vestido, ropa; manto, capa, túnica exterior*

ἱματισμός, οῦ m *ropa, vestido, vestidura*

ἵνα conj. *a fin de que, para que, para; de modo que; (para) que* (cita indirecta); con subj. a veces = impv. (e.g. *ἡ δὲ γυνὴ ἵνα φοβῆται τὸν ἄνδρα la esposa debe respetar a su esposo* Ef. 5.33)

ἱνατί conj. *¿por qué?, ¿por qué razón?*

Ἰόππη, ης f *Jope* (**1** B–5, **2** B–5, **3** C–4)

Ἰορδάνης, ου m *(río) Jordán* (**1** D–5, **2** D–5)

ἰός, οῦ m *veneno, ponzoña; herrumbre* (Stg. 5.3)

Ἰουδαία, ας f *Judea* (**2** C–6)

ἰουδαΐζω *vivir de acuerdo a las normas religiosas de los judíos*

Ἰουδαϊκός, ή, όν *judío*

Ἰουδαϊκῶς adv. *como judío*

Ἰουδαῖος, α, ον *judío; judaico; de Judea*

Ἰουδαϊσμός, οῦ m *judaísmo* (ref. a la religión judía y a la manera de vivir)

Ἰούδας, α m (1) *Judá:* (a) hijo de Jacob, su tribu, su territorio (**1** C–6); (b) antepasado de Jesús (Lc. 3.30); (2) *Judas:* (a) traidor de Jesús; (b) hermano de Jesús; (c) apóstol, hijo de Santiago; (d) miembro de la iglesia de Jerusalén, llamado Barsabás; (e) discípulo en Damasco (Hch. 9.11); (f) cabecilla, revolucionario (Hch. 5.37)

Ἰουλία, ας f *Julia* (Ro. 16.15)

Ἰούλιος, ου m *Julio* (Hch. 27.1, 3)

Ἰουνία, ας f *Junia* (Ro. 16.15)

Ἰουνιᾶς, ᾶ m *Junias* (Ro. 16.7)

Ἰοῦστος, ου m *Justo:* (1) apellido de José Barsabás (Hch. 1.23); (2) Ticio Justo (Hch. 18.7); (3) compañero de Pablo (Col. 4.11)

ἱππεύς, έως m *soldado de caballería, jinete*

ἱππικόν, οῦ n *caballería, ejército de caballería*

ἵππος, ου m *caballo*

ἶρις, ιδος f *arco iris; aureola de colores*

Ἰσαάκ m *Isaac*

ἰσάγγελος, ον *como o igual a un ángel*

ἴσασι 3 pl. de **οἶδα**

ἴσθι impv. de **εἰμί**

Ἰσκαριώθ e **Ἰσκαριώτης, ου** m *Iscariote*

ἴσος, η, ον *igual, lo mismo; de acuerdo* (Mr. 14.56, 59); **ἴσα** adv. *igualmente* (*τὸ εἶναι ἴσα igualdad* Ef. 2.6)

ἰσότης, ητος f *igualdad* (*ἐξ ἰσότητος con igualdad* 2 Co. 8.13); *equidad*

ἰσότιμος, ον *igualmente precioso, de la misma naturaleza*

ἰσόψυχος, ον *de iguales sentimientos*

Ἰσραήλ m *Israel*

Ἰσραηλίτης, ου m *israelita*

Ἰσσαχάρ m *Isacar* (Ap. 7.7)

ἴστε ind. o impv. 2 pl. de **οἶδα**

ἵστημι e **ἱστάνω** (fut. **στήσω**; aor. 1° **ἔστησα**; aor. 2° **ἔστην**, impv. **στῆθι**, inf. **στῆναι**, ptc. **στάς**; pf. **ἕστηκα**, inf. **ἑστάναι**, ptc. **ἑστηκώς** y **ἑστώς**; plpf. **εἱστήκειν**; fut. med. **στήσομαι**; aor. pas. **ἐστάθην**, inf. **σταθῆναι**, ptc. **σταθείς**; fut. pas. **σταθήσομαι**) trans. (en todos los tiempos de voz act. excepto en aor. 2°, pf. y plpf.) *poner, colocar, situar; establecer, afirmar* (el valor de); *proponer* (un candidato); *fijar, determinar* (un día de juicio); *asignar, pagar* (dinero); *atribuir la culpa* (Hch. 7.60); intrans. (en aor. 2°, pf., plpf. act.; en toda forma med. y pas.) *estar, presentarse; estar* o *quedarse en pie, ponerse en pie; detenerse; estar confirmado* o *establecido; estar* o *quedar firme, resistir, permanecer; ser; estar anclado*

ἱστορέω *visitar, conocer*

ἰσχυρός, ά, όν *fuerte, vigoroso, poderoso; estrepitoso* (ref. a voz o trueno); *aguda* (ref. a hambre)

ἰσχύς, ύος f *fuerza, poder*

ἰσχύω *poder, tener recursos* (*εἰς οὐδὲν ἰ. ser inútil* Mt. 5.13); *valer; prevalecer; ser fuerte; hacerse fuerte* (Hch. 19.20; para Stg. 5.16 cf. **ἐνεργέω**); *οἱ ἰ. los sanos*

ἴσως adv. *tal vez, quizás*

Ἰταλία, ας f *Italia* (**4** A–1)

Ἰταλικός, ή, όν *italiano*

Ἰτουραῖος, α, ον *itureano* (*Iturea* **2** D–2)

ἰχθύδιον, ου n *pececillo, pescado*
ἰχθύς, ύος m *pez, pescado*
ἴχνος, ους n *pisada, huella; ejemplo*
Ἰωαθάμ m *Jotam* (Mt. 1.9)
Ἰωακείμ m *Joaquín* (Mt. 1.11)
Ἰωανάν m *Joana* (Lc. 3.27)
Ἰωάννα, ας f *Juana* (Lc. 8.3; 24.10)
Ἰωαννᾶς e **Ἰωανᾶς, ᾶ** var. de **Ἰωάννης**
Ἰωάννης, ου m *Juan:* (1) el bautista; (2) hijo de Zebedeo, uno de los doce; (3) autor del Apocalipsis; (4) Juan Marcos; (5) padre de Pedro y Andrés; (6) miembro del Consejo Supremo (Hch. 4.6)
Ἰώβ m *Job* (Stg. 5.11)
Ἰωβήδ m *Obed* (Mt. 1.5; Lc. 3.32)
Ἰωδά m *Judá* (Lc. 3.26)
Ἰωήλ m *Joel* (Hch. 2.16)
Ἰωνάθας, ου m *Jonatás* (Hch. 4.6)
Ἰωνάμ m *Jonán* (Lc. 3.30)
Ἰωνᾶς, ᾶ m *Jonás:* (1) profeta del AT; (2) padre de Pedro y Andrés
Ἰωράμ m *Joram* (Mt. 1.8)
Ἰωρίμ m *Jorim* (Lc. 3.29)
Ἰωσαφάτ m *Josafat* (Mt. 1.8)
Ἰωσῆς, ῆ o **ῆτος** m *José:* (1) hermano de Jesús; (2) hermano de Jacobo (Santiago) el menor (Mr. 15.40, 47)
Ἰωσήφ m *José:* (1) hijo de Jacob, el patriarca; (2) esposo de María, la madre de Jesús; (3) de Arimatea, miembro del Consejo Supremo; (4) hermano de Jesús (Mt. 13.55); (5) de apellido Bernabé; (6) hijo de cierta María (Mt. 27.56); (7, 8) antepasados de Jesús (Lc. 3.24, 30)
Ἰωσήχ m *José* (Lc. 3.26)
Ἰωσίας, ου m *Josías* (Mt. 1.10s)
ἰῶτα n *iota* (= yod, la letra más pequeña del alfabeto hebreo)

K

κἀγώ (de **καὶ ἐγώ**) dat. **κἀμοί** ac. **κἀμέ** *y yo, pero yo; yo también; yo mismo*
καθά conj. o adv. *como, tal como*
καθαίρεσις, εως f *destrucción, arrasamiento*
καθαιρέω (fut. **καθελῶ**; aor. **καθεῖλον**, ptc. **καθελών**) *bajar* (a alguien o algo); *derribar, destruir;* pas. *ser echado abajo, ser despojado* (Hch. 19.27)
καθαίρω *limpiar, podar*
καθάπερ conj. o adv. *como, así como, tal como*
καθάπτω (aor. **καθῆψα**) *prenderse, agarrar*
καθαρίζω (fut. **καθαριῶ**) *limpiar, purificar; declarar aceptable según el rito*
καθαρισμός, οῦ m *limpieza, purificación; ritos de la purificación*
καθαρός, ά, όν *puro, limpio; inocente*
καθαρότης, ητος f *purificación, pureza*
καθέδρα, ας f *silla, cátedra*
καθέζομαι *estar sentado; sentarse; quedarse*
καθεῖλον aor. de **καθαιρέω**
καθελῶ fut. de **καθαιρέω**
καθελών ptc. aor. de **καθαιρέω**
καθεξῆς adv. *por orden, sucesivamente (de un lugar a otro* Hch. 18.23); *ἐν τῷ κ. después de esto* (Lc. 8.1); *οἱ κ. los sucesores* (Hch. 3.24)
καθεύδω *dormir, estar muerto* (1 Ts. 5.10)
καθηγητής, οῦ m *maestro, guía*
καθῆκα aor. de **καθίημι**
καθήκει impers. *es conveniente (que); τὸ μὴ καθῆκον lo que no es correcto* (Ro. 1.28)
κάθημαι (2 sg. **κάθῃ**, impv. **κάθου**) *estar sentado; sentarse; vivir, permanecer, estar*
καθημερινός, ή, όν *cada día, diario*
καθῆψα aor. de **καθάπτω**
καθίζω intrans. *sentarse, tomar asiento* (med. Mt. 19.28); *quedarse* (Hch. 18.11); trans. *hacer sentar, sentar* (a alguien) (Hch. 2.30; Ef. 1.20); *elegir* (a alguien) *como juez* (1 Co. 6.4)
καθίημι (ptc. pas. **καθιέμενος**; aor. **καθῆκα**) *bajar, descender*
καθίστημι y **καθιστάνω** (fut. **καταστήσω**; aor. **κατέστησα**; aor. pas. **κατεστάθην**; fut. pas. **κατασταθήσομαι**) *poner al frente; constituir; nombrar; acompañar* (Hch. 17.15); med. *constituirse, hacerse* (Stg. 3.6; 4.4)
καθό adv. *como, de acuerdo a, según; en la medida en que, en tanto que*
καθόλου adv. *completamente, del todo; κ. μή de ninguna manera* (Hch. 4.18)
καθοπλίζω *armar bien* (ptc. pf. med. *bien armado* Lc. 11.21)
καθοράω *percibir claramente*
καθότι *porque, por; según*
κάθου impv. de **κάθημαι**
καθώς adv. *como, así como, tal como; puesto que, porque, pues; según, de acuerdo a, en la medida en que; cómo* (en cita indirecta)

καθώσπερ adv. *como, tal como*
καί conj. *y, también, pero, aún, hasta; esto es, a saber; καὶ ... καί así ... como, no sólo ... sino también;* a menudo se usa sólo para marcar el comienzo de una oración
Καϊάφας, α m *Caifás* (sumo sacerdote)
Κάϊν m *Caín*
Καϊνάμ m *Cainán:* (1) hijo de Arfaxad (Lc. 3.36); (2) hijo de Enós (Lc. 3.38)
καινός, ή, όν *nuevo; recien hecho; sin estrenar; desconocido, extraño;* τι καινότερον *la última novedad* (Hch. 17.21)
καινότης, ητος f *novedad;* κ. ζωῆς, κ. πνεύματος *vida nueva, espíritu nuevo* (Ro. 6.4; 7.6)
καίπερ conj. *aunque, a pesar de (que)*
καιρός, οῦ m *tiempo* (considerado como ocasión más bien que extensión), *oportunidad, tiempo señalado, momento oportuno, temporada, estación, época* (ἐν παντὶ κ. *siempre, en todo tiempo;* ἐν ᾧ κ. *en esta coyuntura* Hch. 7.20; ἄχρι κ., πρὸς κ. o πρὸς κ. ὥρας *por algún tiempo, por un momento;* κατὰ κ. *a su debido tiempo, en el momento preciso* Ro. 5.6, *de cuando en cuando* Jn. 5.4; κατὰ τὸν κ. τοῦτον [ἐκεῖνον] *por este [aquel] tiempo* Ro. 9.9; Hch. 19.23); *los últimos tiempos*
Καῖσαρ, ος m *César, emperador* (de Roma)
Καισάρεια, ας f *Cesarea:* (1) en la costa (**2** B–4, **4** G–4); (2) Cesarea de Filipo (**2** D–2)
καίτοι *aunque, sin embargo, si bien*
καίτοιγε *aunque, si bien*
καίω (pf. pas. **κέκαυμαι**; fut. pas. **καυθήσομαι** y **καυθήσωμαι**) *encender, mantener ardiendo* (algo) (pas. *estar encendido*); *arder; quemarse, consumirse* (en el fuego)
κἀκεῖ adv. *y allí; allí también*
κἀκεῖθεν adv. *y de allí; entonces, y luego* (Hch. 13.21)
κἀκεῖνος, η, ο *y aquél, y él; aquél también, él también*
κακία, ας f *maldad, iniquidad, malicia; sentimientos detestables; dificultad, aflicción* (Mt. 6.34)
κακοήθεια, ας f *perversidad, malicia*
κακολογέω *hablar mal de, maldecir*
κακοπάθεια, ας f *sufrimiento; resistencia*
κακοπαθέω *padecer sufrimientos, sufrir; soportar sufrimientos pacientemente*
κακοποιέω *hacer mal; herir, lastimar*
κακοποιός, οῦ m *malhechor, criminal*
κακός, ή, όν *malvado, malo; mal, daño* (como sustantivo); *maligno, repugnante* (ref. a llaga)

κακοῦργος, ου m *malhechor, criminal*
κακουχέομαι *ser maltratado*
κακόω *maltratar, hacer daño; obligar cruelmente* (Hch. 7.19); κ. τὰς ψυχὰς τινῶν κατά *envenenar la mente de algunos contra* (Hch. 14.2)
κακῶς adv. *mal; equivocadamente; con mala intención;* κ. ἔχω *estar enfermo, padecer algún mal; atrozmente*
κάκωσις, εως f *sufrimiento* (intenso), *opresión*
καλάμη, ης f *paja*
κάλαμος, ου m *caña* o *vara; vara de medir* (Ap. 11.1; 21.15s); *pluma* (3 Jn. 13)
καλέω (pf. **κέκληκα**; aor. pas. **ἐκλήθην**; fut. pas. **κληθήσομαι**) *llamar, denominar; invitar; llamar a, convocar*
καλλιέλαιος, ου f *olivo cultivado*
κάλλιον (comp. de **καλῶς**) *muy bien*
καλοδιδάσκαλος, ον *maestro del bien*
Καλοὶ Λιμένες m *Buenos Puertos* (**4** D–4)
καλοποιέω *hacer bien*
καλός, ή, όν *bueno; correcto, propio, conveniente; mejor; honrado, honesto; fino, hermoso, precioso*
κάλυμμα, τος n *velo*
καλύπτω *cubrir, ocultar, esconder*
καλῶς adv. *bien* (οὐ κ. *no con buenas intenciones* Gá. 4.17); *rectamente, correctamente; muy bien, bastante bien; por favor* (Stg. 2.3); κ. ἔχω *estar* o *ponerse bien;* κ. ποιῶ *hacer el bien* (Mt. 12.12; Lc. 6.27), *hacer bien en* (Hch. 10.33; Fil. 4.14)
κάμηλος, ου m y f *camello*
κάμινος, ου f *horno*
καμμύω *cerrar* (los ojos)
κάμνω (subj. aor. 2 pl. **κάμητε**) *estar enfermo;* ἐν ψυχῇ κ. *desanimarse* (He. 12.3)
κάμπτω trans. e intrans. *doblar* (la rodilla)
κἄν (**καὶ ἐάν**) *aunque, y si* (κἄν ... κἄν *aunque ... o* Lc. 12.38); *tan sólo con, siquiera, por lo menos*
Κανά f *Caná* (**2** C–3)
Κανανᾶος, ου m *cananista* (= *Zelote,* miembro de una secta nacionalista judía)
Κανανίτης, ου m *natural de Caná*
Κανδάκη, ης f *Candace* (título real, Hch. 8.27)
κανών, όνος m *límite, área; norma, principio* (Gá. 6.16)
καπηλεύω *negociar por lucro*
καπνός, οῦ m *humo*
Καππαδοκία, ας f *Capadocia* (**4** G–2)
καρδία, ας f *corazón, ser interior; mente; voluntad, deseo, intención; centro* (de la tierra)
καρδιογνώστης, ου m *persona que conoce los corazones*

καρπός, οῦ m *fruta, grano; cosecha; resultado, producto; obra, acción; beneficio, provecho, utilidad; tributo, alabanza* (de labios); *prole* (Lc. 1.42); *descendiente* (Hch. 2.30)

Κάρπος, ου m *Carpo* (2 Ti. 4.13)

καρποφορέω *dar o llevar fruto, ser productivo*

καρποφόρος, ον *fructífero*

καρτερέω *mantenerse firme, perseverar*

κάρφος, ους n *basurita, paja*

κατά prep. con: (1) ac. *según, de acuerdo a, conforme a, referente a, así como* (τὰ κ. τινα *asunto, caso* o *circunstancia de uno*; κ. τὰ αὐτά *así, de la misma manera*; κ. ἐμέ *mi*; κ. τὸ αὐτό *juntos* Hch. 14.1; κ. τί *cómo* Lc. 1.18); con numerales y lugares expresa *por; para, con el propósito de; a, en, a eso de* (ref. a tiempo); *a lo largo de, a través de, a, hacia; con, por medio de, por causa de;* (2) gen. *contra; de lo alto de, desde; por, en; por* (ref. a juramentos); *sobre* (ref. a autoridad)

καταβαίνω (fut. **καταβήσομαι**; aor. **κατέβην**, impv. **κατάβηθι** y **κατάβα**, inf. **καταβῆναι**, ptc. **καταβάς**; pf. **καταβέβηκα**) *bajar, descender; caer(se)*

καταβάλλω *echar abajo, derribar;* med. *asentar* (el fundamento)

καταβαπτίζομαι *lavarse*

καταβαρέω *ser una carga para*

καταβαρύνομαι *estar muy cargado* (ὀφθαλμοὶ κ. *cerrarse los ojos de sueño* Mr. 14.40)

κατάβασις, εως f *bajada, cuesta*

καταβιβάζω *echar abajo, bajar*

καταβολή, ῆς f *fundación, creación;* δύναμιν εἰς κ. σπέρματος ἔλαβεν (Abraham) *recibir el poder de ser padre* o bien (Sara) *de concebir* (He. 11.11)

καταβραβεύω (lit. *decidir en contra* [de alguien]); *privar* (a alguien de algo)

καταγαγεῖν inf. aor. de **κατάγω**

καταγγελεύς, έως m *predicador, heraldo*

καταγγέλλω (aor. **κατήγγειλα**; aor. pas. **κατηγγέλην**) *anunciar, predicar, proclamar, dar a conocer; enseñar*

καταγεινώσκω var. de **καταγινώσκω**

καταγελάω (impf. **κατεγέλων**) *burlarse de*

καταγινώσκω (pf. pas. **κατέγνωσμαι**) *condenar*

κατάγνυμι (fut. **κατεάξω**; aor. **κατέαξα**; aor. pas. **κατεάγην**, subj. 3 pl. **κατεαγῶσιν**) *quebrar, romper*

καταγράφω *escribir*

κατάγω (aor. **κατήγαγον**, inf. **καταγαγεῖν**; aor. pas. **κατ-**

ήχθην, ptc. **καταχθείς**) *bajar; llevar, traer;* pas. *arribar* (Hch. 27.3; 28.12)

καταγωνίζομαι *conquistar, someter*

καταδέω *vendar*

κατάδηλος, ον *muy evidente*

καταδικάζω *condenar*

καταδίκη, ης f *condena, condenación*

καταδιώκω *buscar diligentemente*

καταδουλόω *esclavizar; aprovecharse de*

καταδυναστεύω *oprimir, explotar*

κατάθεμα, τος n *algo bajo la maldición de Dios*

καταθεματίζω *maldecir; ponerse bajo maldición* (si se falta a la verdad)

καταθέσθαι inf. aor. med. de **κατατίθημι**

καταισχύνω *poner en vergüenza, avergonzar, humillar, afrentar; defraudar, desilusionar*

κατακαίω (fut. **κατακαύσω**; inf. aor. **κατακαῦσαι**; aor. pas. **κατεκάην**; fut. pas. **κατακαήσομαι** y **κατακαυθήσομαι**) *quemar, consumir* (en el fuego)

κατακαλύπτομαι *cubrirse la cabeza*

κατακαυχάομαι (impv. 2 sg. **κατακαυχῶ**) *jactarse contra, despreciar; sentirse orgulloso; triunfar sobre* (Stg. 2.13)

κατάκειμαι *yacer* (en cama), *estar enfermo; estar sentado* (lit. *estar reclinado*) *a la mesa, comer*

κατακλάω *partir en pedazos*

κατακλείω *encerrar, meter* (en la cárcel)

κατακληρονομέω *hacer propietario* (a alguien)

κατακλίνω (aor. pas. **κατεκλίθην**) *hacer sentar;* pas. *sentarse, estar sentado* (lit. *estar reclinado*) *a la mesa, comer*

κατακλύζω *inundar*

κατακλυσμός, οῦ m *diluvio, inundación*

κατακολουθέω *seguir, acompañar*

κατακόπτω *herir, lastimar, cortar*

κατακρημνίζω *arrojar desde un cerro*

κάτακριμα, τος n *condenación;* quizá *juicio, castigo*

κατακρίνω (aor. pas. **κατεκρίθην**) *condenar, enjuiciar*

κατάκρισις, εως f *condenación*

κατακύπτω *inclinarse*

κατακυριεύω *tener poder sobre; dominar* (Hch. 19.16); *querer dominar* (1 P. 5.3)

καταλαλέω *hablar mal de, hablar en contra de, calumniar*

καταλαλιά, ᾶς f *detracción, injuria, calumnia*

κατάλαλος, ου m *calumniador, persona que habla mal de los demás*

καταλαμβάνω (aor. **κατέλαβον**; pf. **κατείληφα**; pf. pas. **κατείλημμαι**; aor. pas. **κατελήμφθην**) act. y pas. *obtener, hacer propio, ganar; tomar de sorpresa, sorprender en el acto* (Jn. 12.35; 1 Ts. 5.4; Jn. 8.3, 4); *apoderarse de, agarrar* (Mr. 9.18); quizá *apagar* (Jn. 1.5); med. *darse cuenta, comprender; ver, encontrar* (Hch. 25.25)

καταλέγω *inscribir, poner en la lista* (para recibir ayuda financiera de la iglesia)

καταλείπω (aor. **κατέλιπον** y **κατέλειψα**; pf. pas. **καταλέλειμμαι**) *dejar* (pas. a menudo *permanecer*); *desatender, hacer a un lado, abandonar;* reservar (ἐμαυτῷ) *para sí* (Ro. 11.4)

καταλιθάζω *apedrear*

καταλλαγή, ῆς f *acción de cambiar la enemistad en amistad* o *de poner a alguien en paz con Dios; acción de guiar a otros a la reconciliación con Dios*

καταλλάσσω (aor. pas. **κατηλλάγην**, ptc. **καταλλαγείς**) *poner (a alguien) en paz con Dios; reconciliar*

κατάλοιπος, ον *resto, restante*

κατάλυμα, τος n *cuarto, habitación; mesón*

καταλύω trans. *destruir, derribar; detener* (Hch. 5.39; pas. *acabarse, terminarse* Hch. 5.38); *abolir, poner fin a* (Mt. 5.17); intrans. *buscar alojamiento; hospedarse*

καταμανθάνω (impv. aor. 2 pl. **καταμάθετε**) *observar, mirar*

καταμαρτυρέω *testificar contra*

καταμένω *quedarse, vivir*

καταναλίσκω *consumir, devorar*

καταναρκάω *ser una carga* (financiera)

κατανεύω *hacer señas*

κατανοέω *considerar, fijarse en; observar, ver, mirar; darse cuenta, comprender* (Lc. 20.23)

καταντάω *llegar; lograr, alcanzar*

κατάνυξις, εως f *estupor, entorpecimiento*

κατανύσσομαι (aor. **κατηνύγην**) *ser apuñalado* (κ. τὴν καρδίαν *afligirse profundamente* Hch. 2.37)

καταξιόω *tener por digno; hacer digno*

καταπατέω *pisotear, despreciar; pisar, atropellar* (Lc. 12.1)

κατάπαυσις, εως f *lugar de descanso; descanso*

καταπαύω trans. *hacer descansar; impedir;* intrans. *descansar, cesar*

καταπέτασμα, τος n *cortina*

καταπίμπρημι (aor. **κατέπρησα**) *hacer cenizas, destruir con fuego*

καταπίνω (aor. **κατέπιον**, inf. **καταπιεῖν,καταπεῖν,καταπῖν**, subj. 3 sg. **καταπίει** y **καταπίῃ**; aor. pas. **κατεπόθην**, subj. **καταποθῶ**) *tragar; devorar, absorber, consumir completamente* (pas. *ahogarse* He. 11.29)

καταπίπτω (aor. **κατέπεσον**, ptc. **καταπεσών**) *caer*

καταπλέω (aor. **κατέπλευσα**) *navegar* (εἰς) *a* o *hasta*

καταπονέω *maltratar; afligir*

καταποντίζομαι *hundir(se)*

κατάρα, ας f *maldición; algo maldito*

καταράομαι (aor. 2 sg. **κατηράσω**; pf. **κατήραμαι**) *maldecir*

καταργέω *hacer ineficaz, anular, cancelar; destruir, abolir, quitar* (pas. *acabar, cesar*); *ocupar inútilmente* (Lc. 13.7); pas. con ἀπό *quedar libre de* (Ro. 7.2, 6); *estar separado de* (Gá. 5.4)

καταριθμέω *contar;* pas. con ἐν *ser contado entre, ser uno de*

καταρτίζω *remendar, arreglar, restaurar, perfeccionar, completar* (med. *buscar la perfección* 2 Co. 13.11); act. y med. *hacer, preparar, proveer* (κατηρτισμένος *bien instruido* Lc. 6.40)

κατάρτισις, εως f *perfección*

καταρτισμός, οῦ m *capacitación, perfeccionamiento*

κατασείω *hacer señas, hacer una señal* (κ. τὴν χεῖρα *hacer una señal con la mano* Hch. 19.33)

κατασκάπτω *demoler, destruir*

κατασκευάζω *preparar; construir, edificar; equipar, proveer*

κατασκηνόω *anidar, vivir; reposar*

κατασκήνωσις, εως f *nido*

κατασκιάζω *cubrir (con sombra)*

κατασκοπέω *espiar*

κατάσκοπος, ου m *espía*

κατασοφίζομαι *engañar con astucia* o *trampas*

κατασταθήσομαι fut. pas. de **καθίστημι**

καταστέλλω (ptc. aor. **καταστείλας**; pf. pas. **κατέσταλμαι**) *apaciguar, calmar;* κατεσταλμένους ὑπάρχειν *calmarse* (Hch. 19.36)

κατάστημα, τος n *comportamiento, modo de vida*

καταστήσω fut. de **καθίστημι**

καταστολή, ῆς f *modo de vestir, conducta*

καταστρέφω *volcar*

καταστρηνιάω *ser arrastrado por la pasión*

καταστροφή, ῆς f *ruina, destrucción*

καταστρώννυμι (aor. pas. **κατεστρώθην**) *derribar, matar;* pas. *quedar tendido*

κατασύρω *arrastrar, llevar a la fuerza*

κατασφάζω *matar*

κατασφραγίζω *sellar*

κατάσχεσις, εως f *posesión* (κ. τῶν ἐθνῶν *acción de tomar*

posesión de [i. e. *desposeer*] *las naciones* Hch. 7.45)

κατάσχω subj. aor. de **κατέχω**

κατατίθημι (aor. **κατέθηκα**; inf. aor. med. **καταθέσθαι**) *poner, colocar*; med. **κ. χάριν, κ. χάριτα** *quedar bien con, congraciarse con, hacer un favor a*

κατατομή, ῆς f *mutilación*

κατατρέχω (aor. **κατέδραμον**) *bajar corriendo*

καταφάγομαι fut. de **κατεσθίω**

καταφέρω (aor. **κατήνεγκα**; ptc. aor. pas. **κατενεχθείς**) *presentar acusaciones, votar en contra*; pas. *ser dominado* (por el sueño)

καταφεύγω (aor. **κατέφυγον**, ptc. **καταφυγών**) *huir; buscar refugio*

καταφθείρω (pf. pas. **κατέφθαρμαι**) *pervertir, corromper, depravar*

καταφιλέω *besar*

καταφρονέω *despreciar, tratar con desprecio, mirar con desdén; no hacer caso de, no tomar en cuenta* (He. 12.2)

καταφρονητής, οῦ m *burlón, despreciador*

καταχέω (aor. 3 sg. **κατέχεεν**) *derramar sobre*

καταχθείς ptc. aor. pas. de **κατάγω**

καταχθόνιος, ον *debajo de la tierra*

καταχράομαι *utilizar, hacer pleno uso de*

καταψύχω *refrescar*

κατεάγην aor. pas. de **κατάγνυμι**

κατεαγῶσιν subj. aor. pas. 3 pl. de **κατάγνυμι**

κατέαξα aor. de **κατάγνυμι**

κατεάξω fut. de **κατάγνυμι**

κατέβην aor. de **καταβαίνω**

κατεγέλων impf. de **καταγελάω**

κατέγνωσμαι pf. pas. de **καταγινώσκω**

κατέδραμον aor. de **κατατρέχω**

κατέθηκα aor. de **κατατίθημι**

κατείδωλος, ον *lleno de ídolos*

κατείλημμαι pf. pas. de **καταλαμβάνω**

κατείληφα pf. de **καταλαμβάνω**

κατεκάνη aor. pas. de **κατακαίω**

κατεκρίθην aor. pas. de **κατακρίνω**

κατέλαβον aor. de **καταλαμβάνω**

κατελήμφθην aor. pas. de **καταλαμβάνω**

κατελθεῖν inf. aor. de **κατέρχομαι**

κατέλιπον aor. de **καταλείπω**

κατέναντι: (1) prep. con gen. *frente a; delante de, a los ojos de*; (2) adv. *enfrente*

κατενεχθείς ptc. aor. pas. de **καταφέρω**

κατενύγην aor. de **κατανύσσομαι**

κατενώπιον prep. con gen. *delante de, en presencia de*

κατεξουσιάζω *dominar, ejercer autoridad sobre*

κατέπεσον aor. de **καταπίπτω**

κατεπέστησαν aor. 3 pl. de **κατεφίστημι**

κατέπιον aor. de **καταπίνω**

κατέπλευσα aor. de **καταπλέω**

κατεπόθην aor. pas. de **καταπίνω**

κατεργάζομαι *hacer, realizar, llevar a cabo; producir, suscitar; preparar; vencer, conquistar* (Ef. 6.13)

κατέρχομαι (aor. **κατῆλθον**, inf. **κατελθεῖν**) *bajar; venir o ir; arribar* (ref. a barcos)

κατεσθίω y **κατέσθω** (fut. **καταφάγομαι**; aor. **κατέφαγον**) *devorar, consumir; robar, explotar*

κατεστάθην aor. pas. de **καθίστημι**

κατέσταλμαι pf. pas. de **καταστέλλω**

κατέστησα aor. de **καθίστημι**

κατεστρώθην aor. pas. de **καταστρώννυμι**

κατευθύνω (opt. aor. 3 sg. **κατευθύναι**, inf. **κατευθῦναι**) *dirigir, guiar*

κατευλογέω *bendecir*

κατέφαγον aor. de **κατεσθίω**

κατέφθαρμαι pf. pas. de **καταφθείρω**

κατεφίστημι (aor. 3 pl. **κατεπέστησαν**) *atacar, levantarse contra*

κατέφυγον aor. de **καταφεύγω**

κατέχεεν aor. 3 sg. de **καταχέω**

κατέχω (subj. aor. **κατάσχω**) trans. *retener, conservar; tomar, ocupar, poseer; detener, impedir el paso*; intrans. **κ. εἰς** *dirigirse rumbo a* (Hch. 27.40)

κατήγαγον aor. de **κατάγω**

κατήγγειλα aor. de **καταγγέλλω**

κατηγγέλην aor. pas. de **καταγγέλλω**

κατηγορέω *acusar, presentar acusación*

κατηγορία, ας f *acusación*

κατήγορος, ου m *acusador*

κατήγωρ, ορος m *acusador*

κατηλλάγην aor. pas. de **καταλλάσσω**

κατήνεγκα aor. de **καταφέρω**

κατήραμαι pf. de **καταράομαι**

κατηράσω aor. 2 sg. de **καταράομαι**

κατήφεια, ας f *tristeza, desaliento*

κατηχέω *notificar, decir; instruir, enseñar*

κατήχθην aor. pas. de **κατάγω**

κατιόομαι (pf. 3 sg. **κατίωται**) *aherrumbrarse*

κατισχύω *tener fuerza; vencer, dominar; predominar* (Lc. 23.23)

κατοικέω (aor. **κατῴκησα**) intrans. *vivir, establecerse*; trans. *habitar, residir*

κατοίκησις, εως f *residencia* (ἔχω κ. *vivir* Mr. 5.3)
κατοικητήριον, ου n *casa, morada; guarida* (de demonios)
κατοικία, ας f *lugar de residencia*
κατοικίζω (aor. **κατῴκισα**) *hacer habitar en*
κατοπτρίζομαι *contemplar; reflejar*
κάτω adv. *hacia abajo, abajo; bajo, debajo*
κατώτερος, α, ον *más abajo*
κατωτέρω adv. *abajo, menor*
Καῦδα *Cauda* (**4** D–4)
καυθήσομαι y **καυθήσωμαι** fut. pas. de **καίω**
καῦμα, τος m *calor*
καυματίζω *quemar(se), abrasar*
καῦσις, εως f *abrasamiento*
καυσόομαι *consumirse en el fuego*
καυστηριάζω *cauterizar, quemar con un hierro candente hasta hacer insensible* (la conciencia)
καύσων, ωνος m *calor (abrasador)*
καυχάομαι *enorgullecerse, sentirse orgulloso de, jactarse; regocijarse, alegrarse*
καύχημα, τος n *motivo de orgullo* o *jactancia; jactancia, orgullo*
καύχησις, εως f *jactancia, orgullo; motivo de orgullo* o *satisfacción*
Καφαρναούμ f *Capernaum* (**2** D–3)
Καγχρεαί, ῶν f *Cencrea* (**4** D–3)
Κεδρών m *Cedrón* (valle entre Jerusalén y el Monte de los Olivos)
κεῖμαι *poner, acostar, estar puesto* o *acostado, ser, existir; estar; ser destinado* o *decretado; almacenar* (Lc. 12.19)
κειρία, ας f *venda, mortaja*
κείρω *trasquilar* (ovejas); med. *cortarse el cabello, tener el pelo corto*
κέκαυμαι pf. pas. de **καίω**
κεκέρασμαι pf. pas. de **κεράννυμι**
κέκληκα pf. de **καλέω**
κέκλικα pf. de **κλίνω**
κεκόρεσμαι pf. pas. de **κορέννυμι**
κέκραγα pf. de **κράζω**
κέκρικα pf. de **κρίνω**
κέκρυμμαι pf. pas. de **κρύπτω**
κέλευσμα, τος n *voz de mando, orden*
κελεύω *ordenar, mandar*
κενοδοξία, ας f *arrogancia, jactancia*
κενόδοξος, ον *presumido, jactancioso*
κενός, ή, όν *vacío, con las manos vacías; sin propósito, sin resultado* (εἰς κ. *en vano*); *tonto, hueco*
κενοφωνία, ας f *palabrería vacía, vaniloquio*
κενόω *privar, despojar; hacer inválido, privar de valor* o *efecto; ἐμαυτὸν κ. renunciar* o bien *dejar a un lado lo que es de uno*

κέντρον, ου n *aguijón*
κεντυρίων, ωνος m *centurión* (oficial romano al mando de cien hombres aprox.)
κενῶς adv. *en vano, sin propósito*
κεραία, ας f *trazo* (de una letra)
κεραμεύς, έως m *alfarero*
κεραμικός, ή, όν *de barro* o *arcilla*
κεράμιον, ου n *cántaro (de barro)*
κέραμος, ου m *teja, tejado*
κεράννυμι (aor. **ἐκέρασα**; pf. pas. **κεκέρασμαι**) *mezclar; verter*
κέρας, ατος n *cuerno* (quizá *ángulo* Ap. 9.13); *poder, fuerza* (κ. σωτηρίας *un poderoso Salvador* Lc. 1.69)
κεράτιον, ου n *algarroba*
κερδαίνω (fut. **κερδήσω**; aor. **ἐκέρδησα**, subj. **κερδήσω** y **κερδάνω**, inf. **κερδῆσαι**) *ganar, lucrar; conseguir, triunfar; evitar, ahorrarse* (una pérdida)
κέρδος, ους n *ganancia*
κέρμα, τος n *moneda(s), dinero*
κερματιστής, οῦ m *cambista*
κεφάλαιον, ου n *punto principal, compendio; suma de dinero*
κεφαλή, ῆς f *cabeza* (κατὰ κ. ἔχω *cubrirse la cabeza* 1 Co. 11.4); *señor, cabeza* (ref. a un rango superior, etc.); κ. γωνίας *piedra angular*
κεφαλιόω *herir en la cabeza*
κεφαλίς, ίδος f *rollo* (ref. a un pergamino o un libro)
κημόω *abozalar*
κῆνσος, ου m *impuesto*
κῆπος, ου m *huerto*
κηπουρός, οῦ m *hortelano*
κηρίον, ου n *panal de miel*
κήρυγμα, τος n *lo que se predica, mensaje, proclamación*
κῆρυξ, υκος m *predicador, heraldo*
κηρύσσω *proclamar, dar a conocer, predicar*
κῆτος, ους n *monstruo marino*
Κηφᾶς, ᾶ m *Cefas* (nombre arameo equivalente a *Πέτρος, Pedro*, que en griego significa *roca*)
κιβωτός, οῦ f *arca* (ref. a barco); *arca, cofre* (**κ. τῆς διαθήκης** *cofre del pacto*)
κιθάρα, ας f *arpa*
κιθαρίζω *tocar el arpa*
κιθαρῳδός, οῦ m *arpista*
Κιλικία, ας f *Cilicia* (**4** G–3)
κινδυνεύω *peligrar, correr peligro*
κίνδυνος, ου m *peligro*
κινέω *mover, menear; quitar; alborotar;* med. *moverse* (Hch. 17.28)
κίνησις, εως f *movimiento*
κιννάμωμον, ου n *canela*
Κίς m *Cis* (Hch. 13.21)
κίχρημι (impv. aor. **χρῆσον**) *prestar*

κλάδος, ου m *rama*
κλαίω (aor. **ἔκλαυσα**) intrans. *llorar, lamentarse;* trans. *llorar a* (Mt. 2.18)
κλάσις, εως f *partimiento* (de pan)
κλάσμα, τος n *trozo, pedazo*
Κλαῦδα *Claudia* var. de **Καῦδα**
Κλαυδία, ας f *Claudia* (2 Ti. 4.21)
Κλαύδιος, ου m *Claudio:* (1) Tiberio Claudio, emperador romano (41–54 d. C.) (Hch. 11.28); (2) Claudio Lisias, oficial romano en Jerusalén (Hch. 23.26)
κλαυθμός, οῦ m *llanto amargo, lamento*
κλάω *partir* (ref. únicamente al pan en el NT; generalmente en un acto ceremonial o religioso al comienzo de una cena)
κλείς, κλειδός f *llave*
κλείω *cerrar; candar, atrancar*
κλέμμα, τος n *robo, hurto*
Κλεοπᾶς, ᾶ m *Cleofas* (Lc. 24.18)
κλέος, ους n *mérito, honor*
κλέπτης, ου m *ladrón*
κλέπτω *robar*
κληθήσομαι fut. pas. de **καλέω**
κλῆμα, τος n *rama*
Κλήμης, εντος m *Clemente* (Fil. 4.3)
κληρονομέω *recibir, adquirir, tener parte en, heredar* (Gá. 4.30)
κληρονομία, ας f *propiedad, posesiones, heredad; lo que Dios promete* o *da a su pueblo, bendición(es) de Dios; participación, parte* (Ef. 5.5)
κληρονόμος, ου m *persona que recibe lo que Dios ha prometido a su pueblo; heredero* (Mt. 21.38 y paralelos; Gá. 4.1)
κλῆρος, ου m *suerte* (echada con el fin de tomar alguna decisión); *participación, parte, lugar; alguien encomendado al cuidado de otro* (1 P. 5.3)
κληρόω *elegir* (ἐν ᾧ ἐκληρώθημεν quizá *por quien fuimos elegidos como pueblo de Dios* Ef. 1.11)
κλῆσις, εως f *llamamiento, vocación; condición social* (1 Co. 7.20)
κλητός, ή, όν *llamado* (ref. al llamado cristiano); *invitado* (Mt. 22.14)
κλίβανος, ου m *horno*
κλίμα, τος n *región, territorio*
κλινάριον, ου n *camilla, catre*
κλίνη, ης f *cama, lecho; camilla, catre; lecho de enfermo* (Ap. 2.22)
κλινίδιον, ου n *cama, camilla, catre*
κλίνω (pf. **κέκλικα**) trans. *recostar; inclinar; poner en fuga, rechazar* (He. 11.34); intrans. *declinar (el día)*
κλισία, ας f *grupo (de comensales)*

κλοπή, ῆς f *robo*
κλύδων, ωνος m *mar embravecido, ola(s)*
κλυδωνίζομαι *ser sacudido por las olas*
Κλωπᾶς, ᾶ m *Cleofas* (Jn. 19.25)
κνήθομαι *sentir cosquilleo*
Κνίδος, ου f *Gnido* (**4** E–3)
κοδράντης, ου m *cuadrante* (moneda romana de cobre con valor de 1/4 de as o bien 1/64 de denario)
κοιλία, ας f *estómago, vientre* (ἐκ τῆς κ. αὐτοῦ *de su interior* Jn. 7.38); *matriz* (ἐκ. κ. *de nacimiento*); *apetito, deseos carnales* (Ro. 16.18; Fil. 3.19)
κοιμάομαι *dormir, dormirse; morir*
κοίμησις, εως f *sueño;* κ. τοῦ ὕπνου *sueño normal* (Jn. 11.13)
κοινός, ή, όν *común, en común; impuro, profano*
κοινόω *hacer impuro, manchar; llamar impuro* (Hch. 10.15; 11.9)
κοινωνέω *compartir, tener parte, participar; contribuir, dar una parte*
κοινωνία, ας f *comunión, relación estrecha, confraternidad; participación, compartimiento; unión; contribución, ayuda*
κοινωνικός, ή, όν *dadivoso, generoso*
κοινωνός, οῦ m y f *partícipe; compañero*
κοίτη, ης f *cama; relaciones maritales* (He. 13.4); *esperma* (κοίτην ἔχω *concebir* Ro. 9.10); *inmoralidad sexual* (Ro. 13.13)
κοιτών, ῶνος m *dormitorio;* ὁ ἐπὶ τοῦ κ. *camarero* (Hch. 12.20)
κόκκινος, η, ον *escarlata, rojo*
κόκκος, ου m *semilla, grano*
κολάζω (act. y med.) *castigar*
κολακεία, ας f *adulación*
κόλασις, εως f *castigo;* κ. ἔχω *suponer castigo* (1 Jn. 4.18)
κολαφίζω *golpear, abofetear; maltratar, hostigar*
κολλάομαι *unirse, asociarse, juntarse; pegarse* (el polvo); *seguir* (Ro. 12.9); *amontonarse* (Ap. 18.5); *ponerse al servicio de* (Lc. 15.15)
κολλούριον, ου n *colirio*
κολλυβιστής, οῦ m *cambista*
κολοβόω *acortar, reducir*
Κολοσσαί, ῶν f *Colosas* (**4** E–3)
κόλπος, ου m *seno* (εἰς τὸν κ. *cerca de, junto a* Jn. 1.18; ἐν τῷ κ. *al lado de* Jn. 13.23); *bolso* o *pliegue de una túnica* (Lc. 6.38); *bahía, golfo* (Hch. 27.39)
κολυμβάω *nadar*
κολυμβήθρα, ας f *estanque, piscina*
κολωνία, ας f *colonia* (i.e. ciudad que gozaba de privilegios y derechos romanos)
κομάω *tener el cabello largo*

κομή, ης f *cabello*
κομίζω (fut. med. **κομίσομαι** y **κομιοῦμαι**) *traer;* med. *recibir, obtener, recobrar, recuperar*
κομψότερον adv. *mejor;* **κ. ἔχω** *recuperarse* (de una enfermedad)
κονιάω *blanquear* (con cal)
κονιορτός, οῦ m *polvo*
κοπάζω *cesar, calmar*
κοπετός, οῦ m *llanto, lamento*
κοπή, ῆς f *derrota, matanza*
κοπιάω *trabajar (arduamente), afanarse; cansarse, fatigarse*
κόπος, ου m *trabajo (pesado); molestia, penalidad;* **κόπους (κόπον) παρέχω τινί** *molestar o incomodar a otro*
κοπρία, ας f *estercolero, muladar*
κόπριον, ου n *estiércol, abono*
κόπτω *cortar;* med. *llorar, gemir, lamentarse*
κόραξ, ακος m *cuervo*
κοράσιον, ου n *muchacha*
Κορβᾶν *Corbán* (término hebreo, ofrenda apartada para Dios)
κορβανᾶς, ᾶ m *tesoro del templo*
Κόρε m *Coré* (Jud. 11)
κορέννυμι (pf. pas. **κεκόρεσμαι**; ptc. aor. pas. **κορεσθείς**) *llenar;* pas. *estar satisfecho, saciarse, hartarse*
Κορίνθιος, ου m *corintio*
Κόρινθος, ου f *Corinto* (4 D–3)
Κορνήλιος, ου m *Cornelio*
κόρος, ου m *medida* (equivalente a 370 litros)
κοσμέω *adornar, decorar; poner en orden; arreglar*
κοσμικός, ή, όν *mundano; terrenal, hecho por hombres* (He. 9.1)
κόσμιος, ον *respetable, de buen proceder, modesto, decoroso*
κοσμοκράτωρ, ορος m *gobernante del mundo, gobernador*
κόσμος, ου m *mundo, sistema del mundo presente, universo; la tierra habitada; humanidad* (especialmente se refiere a aquellos hombres hostiles a Dios); *mundo, las cosas terrestres, manera de vivir* (especialmente contraria al propósito de Dios); *adorno* (1 P. 3.3)
Κούαρτος, ου m *Cuarto* (Ro. 16.23)
κουμ (palabra aramea) *levántate*
κουστωδία, ας f *guardia* (de soldados)
κουφίζω *aligerar, quitar peso*
κόφινος, ου m *canasto* (quizá más pequeño que la **σπυρίς**)
κράβαττος, ου m *cama, camilla, catre*
κράζω (aor. en Hch. 24.21 **ἐκέκραξα**; pf. con signif. pres.) *gritar, clamar, dar voces*
κραιπάλη, ης f *libertinaje, vicio*
κρανίον, ου n *calavera, cráneo*

κράσπεδον, ου n *borde, orla; fleco*
κραταιόομαι *fortalecerse*
κραταιός, ά, όν *poderoso, fuerte*
κρατέω *asir, aferrarse a; agarrar, tomar; apresar, arrestar; retener, detener, mantener firme; retener el perdón* (Jn. 20.23); *realizar* (Hch. 27. 13)
κράτιστος, η, ον *excelentísimo, su excelencia* (fórmula usada para expresar trato respetuoso)
κράτος, ους n *poder, fuerza, dominio; obra poderosa* (Lc. 1.51); **κατὰ κ.** *poderosamente, eficazmente* (Hch. 19.20)
κραυγάζω *gritar, clamar, dar voces*
κραυγή, ῆς f *grito; griterío, clamor, lamento*
κρέας, κρέατος y **κρέως** ac. pl. **κρέα** n *carne*
κρεῖττον y **κρεῖσσον** adv. *mejor*
κρείττων y **κρείσσων, ον** gen. **ονος** *mejor; más grande, superior*
κρεμάννυμι (med. **κρέμαμαι**; ptc. aor. **κρεμάσας**; ptc. aor. pas. **κρεμασθείς**) trans. *colgar;* intrans. (med.) *colgar; depender* (Mt. 22.40)
κρημνός, οῦ m *barranco, despeñadero*
Κρής, ητός m *cretense*
Κρήσκης, εντος m *Crescente* (2 Ti. 4.10)
Κρήτη, ης f *Creta* (3 A–2, 4 D–3)
κριθή, ῆς f *cebada*
κριθήσομαι fut. pas. de **κρίνω**
κρίθινος, η, ον *de cebada*
κρίμα, τος n *juicio; decisión, veredicto; condenación, castigo; pleito* (1 Co. 6.7); *poder o autoridad para juzgar* (Ap. 20.4)
κρίνον, ου n *lirio, flor silvestre muy hermosa*
κρίνω (pf. **κέκρικα**; aor. pas. **ἐκρίθην**, inf. **κριθῆναι**; fut. pas. **κριθήσομαι**) *juzgar* (med. y pas. generalmente *comparecer, pleitear en juicio*); *condenar; decidir, decretar; considerar, pensar; preferir* (Ro. 14.5a)
κρίσις, εως f *juicio; condenación, castigo; justicia;* quizá *tribunal* (Mt. 5.21s)
Κρίσπος, ου m *Crispo* (Hch. 18.8; 1 Co. 1.14)
κριτήριον, ου n *corte, tribunal; caso* (**κ. ἐλαχίστων** quizá *asuntos triviales* 1 Co. 6.2)
κριτής, οῦ m *juez*
κριτικός, ή, όν *capaz de discernir o juzgar*
κρούω *llamar o tocar* (a la puerta)
κρυβῆναι inf. aor. pas. de **κρύπτω**
κρύπτη, ης f *sótano, lugar escondido*
κρυπτός, ή, όν *secreto, oculto, privado; recóndito, íntimo, interior* (**ὁ ἐν τῷ κ. Ἰουδαῖος**

el judío que lo es interiormente Ro. 2.29)

κρύπτω (pf. pas. **κέκρυμμαι**; aor. pas. **ἐκρύβην**, inf. **κρυβῆναι**) *esconder, ocultar, encubrir* (pas., por lo general *esconderse*); *guardar en secreto*

κρυσταλλίζω *brillar* o *transparentarse como el cristal*

κρύσταλλος, ου m *cristal; hielo*

κρυφαῖος, α, ον *secreto, oculto*

κρυφῇ adv. *en secreto, secretamente*

κτάομαι *adquirir, obtener, ganar* (*τὸ ἑαυτοῦ σκεῦος κτᾶσθαι unirse a una esposa* o *ejercer el dominio propio* 1 Ts. 4.4); *comprar*

κτῆμα, τος n *posesión, propiedad, terreno*

κτῆνος, ους n *animal; bestia, cabalgadura;* pl. *ganado* (Ap. 18.13)

κτήτωρ, ορος m *dueño*

κτίζω *crear, hacer*

κτίσις, εως f *creación, lo creado, criatura* (ref. a seres vivientes); *acto de creación; ἀνθρωπίνη κτίσις autoridad humana* (1 P. 2.13)

κτίσμα, τος n *lo creado, criatura*

κτίστης, ου m *creador*

κυβεία, ας f *astucia, engaño*

κυβέρνησις, εως f *capacidad de administrar y dirigir*

κυβερνήτης, ου m (signif. dudoso) *capitán, piloto*

κυκλεύω *rodear*

κυκλόθεν: (1) prep. con gen. *alrededor de;* (2) adv. *alrededor, en todas partes*

κυκλόω *rodear, cercar; marchar alrededor* (He. 11.30)

κύκλῳ: (1) adv. *en círculo, alrededor, por todas partes;* (2) prep. con gen. *alrededor de*

κυλίομαι *revolcarse*

κυλισμός, οῦ m *acción de revolcarse*

κυλλός, ή, όν *manco*

κῦμα, τος n *ola*

κύμβαλον, ου n *címbalo*

κύμινον, ου n *comino* (planta aromática)

κυνάριον, ου n *perrito, perro*

Κύπριος, ου m *chipriota*

Κύπρος, ου f *Chipre* (**3** C–3, **4** G–3)

κύπτω *agacharse, inclinarse*

Κυρηναῖος, ου m *natural de Cirene*

Κυρήνη, ης f *Cirene* (**4** C–4)

Κυρήνιος, ου m *Cirenio* (Lc. 2.2)

κυρία, ας f *señora*

κυριακός, ή, όν *concerniente al Señor*

κυριεύω *gobernar, dominar, tener poder sobre; ser señor de; señorear; imponer normas a* (2 Co. 1.24)

κύριος, ου m *Señor* (ref. a Dios y a Cristo); *amo, señor, dueño*

κυριότης, ητος f *poder angelical* (al cual se le atribuía

cierto control sobre el destino humano); *señorío*

κυρόω *estar en regla* (ref. a pacto); *κ. εἰς αὐτὸν ἀγάπην demostrarle el amor* (2 Co. 2.8)

κύων, κυνός dat. pl. **κυσί** m *perro*

κῶλον, ου n *cadáver, cuerpo inerte*

κωλύω *impedir, prohibir; detener, estorbar; retener, negar*

κώμη, ης f *aldea, pueblo*

κωμόπολις, εως f *villa, poblado*

κῶμος, ου m *banqueteo, orgía, juerga*

κώνωψ, ωπος m *mosquito*

Κώς, Κῶ ac. **Κῶ** f *Cos* (**4** E–3)

Κωσάμ m *Cosam* (Lc. 3.28)

κωφός, ή, όν *mudo; sordo*

Λ

λαβεῖν, λαβών inf. y ptc. aor. de **λαμβάνω**

λάβοι opt. aor. 3 sg. de **λαμβάνω**

λαγχάνω (aor. **ἔλαχον**, subj. **λάχω**, ptc. **λαχών**) *obtener, recibir; ser designado, tocar en suerte* (Lc. 1.9); *echar suertes* (Jn. 19.24)

Λάζαρος, ου m *Lázaro:* (1) hermano de María y Marta; (2) el mendigo en una parábola

λαθεῖν inf. aor. de **λανθάνω**

λάθρᾳ adv. *secretamente, calladamente*

λαῖλαψ, απος f *tempestad, huracán*

λακάω *reventar*

λακτίζω *dar coces, patear* (**λ. πρός** *patear contra*)

λαλέω *hablar, decir; predicar, proclamar; poder hablar; conversar (con), dirigirse a; prometer* (ref. a Dios); *resonar* (ref. a truenos)

λαλιά, ᾶς f *lo dicho; acento, modo de hablar*

λαμβάνω (fut. **λήμψομαι**; aor. **ἔλαβον**, inf. **λαβεῖν**, ptc. **λαβών**, opt. 3 sg. **λάβοι**; pf. **εἴληφα**; pf. pas. 3 sg. **εἴληπται**) *tomar, coger; recibir, conseguir, obtener; quitar, sacar; cobrar* (impuestos, etc.); *escoger* (He. 5.1); *ponerse* (Jn. 13.12); *pescar* (Lc. 5.5); *robar, aprovecharse de* (2 Co. 11.20; 12.16)

Λάμεχ m *Lamec* (Lc. 3.36)

λαμπάς, άδος f *lámpara; antorcha*

λαμπρός, ά, όν *brillante, resplandeciente; lujoso, fino; claro, transparente*

λαμπρότης, ητος f *resplandor*
λαμπρῶς adv. *espléndidamente*
λάμπω *brillar, alumbrar, resplandecer*
λανθάνω (aor. **ἔλαθον**, inf. **λαθεῖν**) *esconderse, pasar inadvertido; ignorar, desconocer; no darse cuenta* (He. 13.2b)
λαξευτός, ή, όν *excavado en la roca*
Λαοδίκεια, ας f *Laodicea* (**4** E–2)
Λαοδικεύς, έως m *natural de Laodicea*
λαός, οῦ m *pueblo; nación; multitud;* a menudo se refiere a los judíos o a la iglesia como el pueblo de Dios
λάρυγξ, γγος m *garganta*
Λασαία, ας f *Lasea* (**4** D–4)
λατομέω *cavar, labrar* (en una roca)
λατρεία, ας f *servicio, culto;* pl. *ritos* o *actos culturales* (He. 9.1, 6)
λατρεύω *servir, adorar*
λάχανον, ου n *hortaliza, verdura*
λάχω subj. aor. de **λαγχάνω**
λαχών ptc. aor. de **λαγχάνω**
Λεββαῖος, ου m *Lebeo* (Mt. 10.3; Mr. 3.18)
Λεββεδαῖος, ου m *Lebedeo* (Mt. 10.3)
λεγιών, ῶνος f *legión* (unidad militar romana de 5,000–6,000 hombres; término figurado que señala un número elevado)
λέγω (fut. **ἐρῶ**; aor. **εἶπον** y **εἶπα**, inf. **εἰπεῖν**; pf. **εἴρηκα**; plpf. 3 sg. **εἰρήκει**; pf. pas. **εἴρημαι**; aor. pas. **ἐρρέθην**, ptc. **ῥηθείς**) *decir, hablar* (*λέγων* a menudo es redundante en un discurso); *llamar; afirmar, asegurar, sostener, declarar; significar, querer decir; pensar dentro de sí; mandar, ordenar; contestar, preguntar* (según el contexto)
λεῖμμα, τος n *resto, remanente*
λεῖος, α, ον *plano, llano*
λείπω trans. e intrans. *carecer, faltar*
λειτουργέω *servir; ministrar*
λειτουργία, ας f *servicio, ministerio; culto; ofrenda, sacrificio*
λειτουργικός, ή, όν *servidor, destinado al servicio*
λειτουργός, οῦ m *siervo, ministro*
λεμα (palabra aramea) *¿por qué?*
λέντιον, ου n *toalla*
λεπίς, ίδος f *escama*
λέπρα, ας f *lepra*
λεπρός, οῦ m *leproso*
λεπτόν, οῦ n *leptón* (moneda de cobre con valor de 1/2 de cuadrante o 1/128 de denario)
λευδορέω var. de **λοιδορέω**
Λευί, Λευίς y **Λευεί** m *Leví:* (1) discípulo de Jesús; (2) hijo de Jacob; (3, 4) antepasados de Jesús (Lc. 3.24, 29)

Λευίτης, ου m *levita* (descendiente de Leví y ayudante de sacerdote)
Λευιτικός, ή, όν *levítico*
λευκαίνω (aor. **ἐλεύκανα**, inf. **λευκᾶναι**) *blanquear, emblanquecer*
λευκός, ή, όν *blanco; resplandeciente, brillante*
λέων, οντος m *león*
λήθη, ης f *olvido; λήθην λαμβάνω τινός olvidar algo* (2 P. 1.9)
λῆμψις, εως f *acción de recibir*
λήμψομαι fut. de **λαμβάνω**
ληνός, οῦ f *lagar*
λῆρος, ου m *disparate, tontería*
λῃστής, οῦ m *ladrón; insurrecto*
λίαν adv. *muy, mucho, bastante, en exceso; λ. ἐκ περισσοῦ completamente, totalmente* (Mr. 6.51)
λίβα ac. de **λίψ**
λίβανος, ου m *incienso, olíbano*
λιβανωτός, οῦ m *incensario*
Λιβερτῖνος, ου m *Liberto* (ref. a esclavo libertado o descendiente de esclavo libertado)
Λιβύη, ης f *Libia* (**3** Δ–4, **4** D–5)
λιθάζω *apedrear*
λίθινος, η, ον *hecho de piedra*
λιθοβολέω *apedrear*
λίθος, ου m *piedra; piedra preciosa; imagen de piedra* (Hch. 17.29)
λιθόστρωτον, ου n *empedrado, enlosado*
λικμάω *aplastar, destrozar por completo*
λιμήν, ένος m *puerto*
λίμνη, ης f *lago*
λιμός, οῦ m y f *hambre, carestía*
λίνον, ου n *lino; mecha*
Λίνος, ου m *Lino* (2 Ti. 4.21)
λιπαρός, ά, όν *costoso, lujoso*
λίτρα, ας f *libra* (ref. a la libra romana, que pesaba 327.5 gramos)
λίψ, ac. **λίβα** m *viento del suroeste* (*κατὰ λ. que mira al suroeste* Hch. 27.12)
λογεία, ας f *contribución, colecta*
λόγια, ων n *oráculos, palabras, mensajes*
λογίζομαι *contar, tomar en cuenta; acreditar, incluir en la cuenta de uno; considerar, pensar, suponer; evaluar, estimar, clasificar*
λογικός, ή, όν *racional, espiritual*
λόγιος, α, ον *elocuente; docto*
λογισμός, οῦ m *pensamiento, razonamiento; argumento* o *razonamiento falso*
λογομαχέω *altercar acerca de palabras*
λογομαχία, ας f *disputa* o *riña sobre palabras*
λόγος, ου m *algo dicho* (e. g.

palabra; dicho; mensaje, enseñanza; conversación, plática, comunicación; pregunta después de ἐρωτάω; *predicación* 1 Ti. 5.17; πολὺς ἡμῖν ὁ λόγος *tenemos mucho que decir* He. 5.11); *Palabra, Verbo* (en la Cristología Juanina); *cuenta(s), ajuste de cuentas* (πρὸς ὃν ἡμῖν ὁ λόγος *a quien tenemos que rendir cuentas* He. 4.13); *valor, precio* (Hch. 20.24); *razón, causa* (κατὰ λόγον *razonablemente, pacientemente* Hch. 18.14); *demanda* (Hch. 19.38); *asunto* (Hch. 8.21); *libro* (Hch. 1.1)

λόγχη, ης f *lanza*

λοιδορέω *maldecir, insultar*

λοιδορία, ας f *maldición, insulto, crítica*

λοίδορος, ου m *difamador, injurioso*

λοιμός, οῦ m *plaga, peste*

λοιπός, ή, όν: (1) adj. *resto, otro, demás;* (2) adv. *(τὸ) λοιπόν finalmente, por último; ahora, ya, de aquí en adelante; desde entonces; además de eso, por lo demás;* τοῦ λοιποῦ *en lo futuro, de ahora en adelante; finalmente;* ὧδε λοιπόν *ahora bien, por consiguiente*

Λουκᾶς, ᾶ m *Lucas*

Λούκιος, ου m *Lucio:* (1) de Cirene (Hch. 13.1); (2) cristiano mencionado por Pablo (Ro. 16.21)

λουτρόν, οῦ n *lavamiento; baño*

λούω *lavar, bañar*

Λύδδα, ας ac. **Λύδδα** f *Lida* (2 B–6)

Λυδία, ας f *Lidia* (Hch. 16.14, 40)

Λυκαονία, ας f *Licaonia* (4 F–2)

Λυκαονιστί adv. *en el idioma de Licaonio*

Λυκία, ας f *Licia* (4 E–3)

λύκος, ου m *lobo*

λυμαίνομαι *hacer estragos en, maltratar, destruir*

λυπέω *afligir, entristecer, agraviar;* pas. *entristecerse, afligirse; ser perjudicado*

λύπη, ης f *tristeza, pesar, aflicción;* ἐκ λύπης *de mala gana* (2 Co. 9.7)

Λυσανίας, ου m *Lisanias* (Lc. 3.1)

Λυσίας, ου m *Lisias* (Hch. 23.26; 24.7, 22)

λύσις, εως f *separación, divorcio*

λυσιτελεῖ impers. *es mejor* o *vale más*

Λύστρα dat. **Λύστροις** ac. **Λύστραν** f y n *Listra* (4 F–2)

λύτρον, ου n *precio de libertad* o *rescate*

λυτρόομαι *rescatar, libertar*

λύτρωσις, εως f *redención, liberación*

λυτρωτής, οῦ m *libertador, redentor*

λυχνία, ας f *candelero, candelabro*

λύχνος, ου m *lámpara*

λύω *desatar, desamarrar; soltar, libertar; romper, quitar; destruir, derribar; levantar* (la sesión); *permitir* (Mt. 16.19; 18.18)

Λωΐς, ΐδος f *Loida* (2 Ti. 1.5)

Λώτ m *Lot*

M

Μάαθ m *Maat* (Lc. 3.26)

Μαγαδάν f *Magadán* (lugar de ubicación incierta)

Μαγδαλά f *Magdala* (2 C–3)

Μαγδαληνή, ῆς f *mujer de Magdala*

Μαγεδάλ var. de **Μαγαδάν**

μαγεία, ας f *magia, arte mágico*

μαγεύω *practicar magia*

μάγος, ου m *hombre sabio* (i.e. instruido en la astrología y en la interpretación de sueños); *mago, hechicero*

Μαγώγ m *Magog* (nombre críptico)

Μαδιάμ m *Madián* (3 C–4)

μαθεῖν inf. aor. de **μανθάνω**

μαθητεύω trans. *hacer discípulo de;* intrans. (o pas.) *ser discípulo*

μαθητής, οῦ m *discípulo, alumno, seguidor*

μαθήτρια, ας f *discípula*

Μαθθαῖος, ου m *Mateo*

Ματθάτ m *Matat:* (1) padre de Elí (Lc. 3.24); (2) padre de Jorim (Lc. 3.29)

Μαθθίας, ου m *Matías* (Hch. 1.23, 26)

Μαθουσαλά m *Matusalén* (Lc. 3.37)

μαίνομαι *estar loco, perder el juicio*

μακαρίζω *considerar feliz* o *dichoso*

μακάριος, α, ον *bienaventurado, dichoso, feliz, bendito;* μ. θεός *Dios digno de toda alabanza* (1 Ti. 1.11; 6.15)

μακαρισμός, οῦ m *felicidad, satisfacción*

Μακεδονία, ας f *Macedonia* (4 C–2)

Μακεδών, όνος m *macedonio*

μάκελλον, ου n *carnicería, mercado*

μακράν adv. *lejos, distante, a cierta distancia;* εἰς μακράν *lejos* (Hch. 2.39)

μακρόθεν adv. *lejos, de lejos*

μακροθυμέω *tener paciencia, ser paciente, esperar pacientemente;* μ. ἐπ' αὐτοῖς quizá *hacer esperar, tardar en ayudarles* (Lc. 18.7)

μακροθυμία, ας f *paciencia*

μακροθύμως adv. *pacientemente*

μακρός, ά, όν *largo; lejano, distante*
μακροχρόνιος, ον *de larga vida*
μαλακία, ας f *enfermedad*
μαλακός, ή, όν *delicado, extravagante, lujoso; afeminado, homosexual* (1 Co. 6.9)
Μαλελεήλ m *Mahalaleel* (Lc. 3.37)
μάλιστα adv. *especialmente, sobre todo*
μᾶλλον adv. *más, mucho más, cada vez más* (πολλῷ μ. *mucho más, más todavía; πόσῳ μ. cuánto más; καλόν ἐστιν μ. es mejor; μ. διαφέρω ser más valioso que;* πολλῷ μ. κρεῖσσον *mucho* Fil. 1.23; μ. περισσότερόν *tanto más* Mr. 7.36); *más bien, antes bien* (μ. ἤ *mejor que, más que*); *cuánto más, con mayor razón, sobre todo, más que eso*
Μάλχος, ου m *Malco* (Jn. 18.10)
μάμμη, ης f *abuela*
μαμωνᾶς, ᾶ m *dinero, riqueza*
Μαναήν m *Manaén* (Hch. 13.1)
Μανασσῆς, ῆ ac. ῆ m *Manasés:* (1) hijo de José, fundador de una tribu israelita (Ap. 7.6); (2) antepasado de Jesús (Mt. 1.10)
μανθάνω (aor. **ἔμαθον**, inf. **μαθεῖν**; pf. **μεμάθηκα**) *aprender; averiguar, descubrir; aprender por experiencia; estudiar, estudiar en una escuela rabínica* (Jn. 7.15)
μανία, ας f *locura, demencia*
μάννα n *maná*
μαντεύομαι *adivinar la suerte, predecir el futuro*
μαραίνομαι (fut. **μαρανθήσομαι**) *marchitarse*
μαρανα θα (expresión aramea) *¡Señor nuestro, ven!* o bien μαραν αθα *¡nuestro Señor viene!*
μαργαρίτης, ου m *perla*
Μάρθα, ας f *Marta*
Μαρία, ας y **Μαριάμ** f *María:* (1) madre de Jesús; (2) hermana de Marta y Lázaro; (3) María Magdalena; (4) madre de Jacobo (Santiago) y José; (5) esposa de Cleofas (Jn. 19.25); (6) madre de Juan Marcos (Hch. 12.12); (7) cristiana en Ro. 16.6
Μᾶρκος, ου m *Marcos*
μάρμαρος, ου m *mármol*
μαρτυρέω *dar testimonio, testificar, ser testigo; atestiguar, afirmar, ratificar; hablar favorablemente de, aprobar;* pas. *tener buena reputación, ser aprobado*
μαρτυρία, ας f *testimonio, testigo, evidencia; reputación* (1 Ti. 3.7)
μαρτύριον, ου n *testimonio; evidencia, prueba; oportunidad de testificar* (Lc. 21.13)
μαρτύρομαι *testificar, declarar solemnemente; insistir, instar*

μάρτυς, μάρτυρος dat. pl. **μάρτυσιν** m *testigo; mártir*
μασάομαι *morder*
μαστιγόω *golpear con un látigo, azotar; disciplinar, castigar* (He. 12.6)
μαστίζω *azotar, dar de latigazos*
μάστιξ, ιγος f *azote; enfermedad, dolencia*
μαστός, οῦ m *pecho*
ματαιολογία, ας f *palabrería vana*
ματαιολόγος, ου m *palabrero*
ματαιόομαι *darse a las especulaciones vanas*
μάταιος, α, ον *vano, inútil, sin valor*
ματαιότης, ητος f *inutilidad, falta de mérito, vacuidad*
μάτην adv. *en vano, inútilmente*
Ματθάν m *Matán* (Mt. 1.15)
Ματταθά m *Matata* (Lc. 3.31)
Ματταθίας, ου m *Matatías:* (1) hijo de Amós (Lc. 3.25); (2) hijo de Semei (Lc. 3.26)
μάχαιρα, ης f *espada; guerra* (Mt. 10.34); *muerte (violenta)* (Ro. 8.35)
μάχη, ης f *riña, lucha*
μάχομαι *reñir, discutir, luchar*
μεγαλεῖον, ου n *obra poderosa, maravilla*
μεγαλειότης, ητος f *majestad, grandeza*
μεγαλοπρεπής, ές *majestuoso, sublime* (μ. δόξα *Gloria Suprema* empleado como nombre para Dios 2 P. 1.17)
μεγαλύνω *engrandecer, alargar* (μ. ἔλεος *mostrar gran bondad* Lc. 1.58); *glorificar, enaltecer; tener en alta estima*
μεγάλως adv. *grandemente*
μεγαλωσύνη, ης f *majestad, grandeza; Majestad* (empleado como nombre para Dios)
μέγας, μεγάλη, μέγα *grande, gran, importante;* ref. a viento *fuerte,* a fiebre *alta,* etc.; *sorprendente* (2 Co. 11.15)
μέγεθος, ους n *grandeza*
μεγιστάν, ᾶνος m *persona de gran reputación*
μέγιστος, η, ον (superl. de **μέγας**) *muy grande, grandísimo*
μεθερμηνεύω *traducir*
μέθη, ης f *embriaguez*
μεθίστημι y **μεθιστάνω** (aor. **μετέστησα**, ptc. **μεταστήσας**; subj. aor. pas. **μετασταθῶ**) *quitar; descarriar; trasladar;* pas. μ. ἐκ τῆς οἰκονομίας *ser despedido del trabajo de administración* (Lc. 16.4)
μεθοδεία, ας f *engaño;* pl. *asechanzas*
μεθύσκομαι *embriagarse*
μέθυσος, ου m *borracho*
μεθύω *estar borracho, emborracharse; beber bastante* (Jn. 2.10)
μείζων, ον y **μειζότερος, α, ον** (comp. de **μέγας**) *más grande, mayor, más importante;* a menudo = superl. *el más grande, el mayor;* adv.

μεῖζον más fuerte (Mt. 20. 31)

μεῖναι, μεῖνον inf. e impv. aor. de **μένω**

μέλας, αινα, αν gen. **ανος, αίνης, ανος** *negro; τὸ μ. tinta*

Μελεά m *Melea* (Lc. 3.31)

μέλει impers. *importarle a alguien* (*μή σοι μελέτω no te preocupe* 1 Co. 7.21)

μελετάω *ejercer, practicar; tramar, pensar* (Hch. 4.25)

μέλι, ιτος n *miel*

μελίσσιος, ον *concerniente a abejas; μελίσσιον κηρίον panal de abejas* (Lc. 24.42)

Μελίτη, ης f *Malta* (**4** A–3)

μέλλω ante un inf. *estar a punto de, disponerse a; tener que, estar destinado a;* (ptc. sin inf.) *venidero, futuro;* (forma conjugada sin inf.) *esperar, demorar* (*τί μέλλεις ¿qué esperas?* Hch. 22.16)

μέλος, ους n *parte del cuerpo, miembro*

Μελχί m *Melquí:* (1) padre de Leví (Lc. 3.24); (2) padre de Neri (Lc. 3.28)

Μελχισέδεκ m *Melquisedec*

μεμάθηκα pf. de **μανθάνω**

μεμβράνα, ης f *pergamino*

μεμενήκεισαν plpf. 3 pl. de **μένω**

μεμίαμμαι pf. pas. de **μιαίνω**

μέμνημαι pf. de **μιμνήσκομαι**

μέμφομαι *reprochar, censurar*

μεμψίμοιρος, ον *quejumbroso, descontento de su suerte*

μέν partícula que indica contraste, énfasis o continuación; *μὲν ... δέ por un lado ... por el otro lado; μὲν ... ἀλλά* o bien *μὲν ... πλήν en verdad ... pero; ὃς μὲν ... καὶ ἄλλος (ἕτερος) uno ... otro; μὲν οὖν así, pues, de este modo*

Μεννά m *Mená* (Lc. 3.31)

μενοῦν y **μενοῦνγε** *más bien, al contrario; claro que sí; más todavía*

μέντοι *pero, sin embargo, a pesar de todo*

μένω (aor. **ἔμεινα**, impv. **μεῖνον**, inf. **μεῖναι**; plpf. 3 pl. **μεμενήκεισαν**) intrans. *quedar(se), permanecer, estar; vivir, morar; durar, perdurar, continuar;* trans. *esperar, aguardar*

μερίζω *dividir* (med. *repartir* Lc. 12.13); *dar, asignar, proporcionar; estar dividido* (1 Co. 7.34)

μέριμνα, ης f *preocupación, afán, ansiedad*

μεριμνάω *preocuparse, afanarse; interesarse, tener cuidado*

μερίς, ίδος f *parte, porción* (*τίς μερὶς πιστῷ μετὰ ἀπίστου ¿qué tienen en común un creyente y un no creyente?* 2 Co. 6.15); *distrito* (Hch. 16.12)

μερισμός, οῦ m *distribución, repartimiento; división, separación*

μεριστής, οῦ m *repartidor* (persona designada para arbitrar en pleitos de herencia)

μέρος, ους n *parte, pedazo* (*ἀνὰ μέρος por turno, uno por uno* 1 Co. 14.27; *ἀπὸ μέρους en parte, parcialmente* 2 Co. 1.14; *en algunos puntos* Ro. 15.15; *un poco* Ro. 15.24; *hasta cierto punto* 2 Co. 2.5; *πώρωσις ἀπὸ μέρους endurecimiento parcial* Ro. 11.25; *ἐκ μέρους individualmente* 1 Co. 12.27; *en parte, imperfectamente* 1 Co. 13.9ss; *τὸ ἐκ μέρους lo parcial* o *incompleto* 1 Co. 13.10; *κατὰ μέρος en detalle* He. 9.5); *lugar, región, distrito; parte, porción; asunto, caso* (*ἐν μέρει ἑορτῆς con respecto a fiestas* Col. 2.16); *oficio, negocio* (Hch. 19.27); *partido, secta* (Hch. 23.9); *lado* (Jn. 21.6)

μεσημβρία, ας f *mediodía; sur; κατὰ μ. hacia el sur* o *a mediodía* (Hch. 8.26)

μεσιτεύω *comprometerse, garantizar*

μεσίτης, ου m *mediador, intermediario*

μεσονύκτιον, ου n *medianoche*

Μεσοποταμία, ας f *Mesopotamia* (**3** E–2)

μέσος, η, ον: (1) adj. *medio, de en medio* (*ἀνὰ μέσον entre* Mt. 13.25; 1 Co. 6.5; *en medio de* Ap. 7.17; *a través de* Mr. 7.31; *ἐν [τῷ] μέσῳ* o bien *εἰς [τὸ] μέσον en medio [de], entre; ἐν τῷ μέσῳ ante los invitados* Mt. 14.6; *ἐν μέσῳ αὐτῆς dentro de la ciudad* Lc. 21.21; *ἐκ μέσου de, de entre; αἴρω ἐκ τοῦ μέσου cancelar* Col. 2.14; *γίνομαι ἐκ μέσου ser quitado, desaparecer* 2 Ts. 2.7; *διέρχομαι διὰ μέσον cruzar los límites entre* Lc. 17.11; *σχίζω μέσον rasgar por la mitad, partir en dos* Lc. 23.45); (2) prep. con gen. *en medio de* (Mt. 14.24; Fil. 2.15)

μεσότοιχον, ου n *muro medianero*

μεσουράνημα, τος n *lo alto del cielo, cenit*

μεσόω *estar a la mitad*

Μεσσίας, ου m *Mesías* (término arameo y hebreo equivalente al griego *χριστός*)

μεστός, ή, όν *lleno*

μεστόω *llenar* (pf. pas. *estar lleno*)

μετά prep. con: (1) gen. *con, en compañía de, entre; por, en; a lado de; contra;* (2) ac. *después, detrás* (*μετὰ τό* con inf. *después*)

μεταβαίνω (fut. **μεταβήσομαι**; aor. **μετέβην**, impv. **μετάβα** y **μετάβηθι**, ptc. **μεταβάς**; pf. **μεταβέβηκα**) *salir, ir, pasar, desplazarse*

μεταβάλλομαι (ptc. aor. **μεταβαλόμενος**) *cambiar de opinión*

μετάγω *guiar, dirigir, controlar*

μεταδίδωμι (inf. **μεταδιδόναι**, ptc. **μεταδιδούς**; subj. aor. **μεταδῶ**, impv. 3 sg. **μεταδότω**, inf. **μεταδοῦναι**) *compartir, dar, impartir*

μετάθεσις, εως f *cambio, traslado; arrebato* (ref. a Enoc)

μεταίρω (aor. **μετῆρα**) *irse, marcharse*

μετακαλέομαι *hacer o mandar llamar*

μετακινέω *mover, cambiar, mudar*

μεταλαμβάνω (inf. aor. **μεταλαβεῖν**) *recibir, participar de; tener* (oportunidad)

μετάλημψις, εως f *recibimiento, aceptación*

μεταλλάσσω (aor. **μετήλλαξα**) *cambiar, trocar*

μεταμέλομαι *arrepentirse, sentir pesar o remordimiento; cambiar de idea*

μεταμορφόομαι *transformarse, cambiar de apariencia*

μετανοέω *arrepentirse, cambiar de actitud, dejar el pecado, cambiar la manera de vivir*

μετάνοια, ας f *arrepentimiento, cambio de vida*

μεταξύ: (1) prep. con gen. *entre* (*μ. ἀλλήλων τῶν λογισμῶν sus pensamientos contradictorios* Ro. 2.15); (2) adv. *mientras tanto* (Jn. 4.31); *después* (*τὸ μ. σάββατον el siguiente sábado* Hch. 13.42)

μεταπέμπομαι (impv. aor. **μετάπεμψαι**) *mandar llamar, mandar traer*

μετασταθῶ subj. aor. pas. de **μεθίστημι**

μεταστήσας ptc. aor. de **μεθίστημι**

μεταστρέφω (fut. pas. **μεταστραφήσομαι**) *cambiar, transformar; tergiversar*

μετασχηματίζω *cambiar, transformar;* med. *disfrazarse; aplicar* (1 Co. 4.6)

μετατίθημι (aor. **μετέθηκα**; aor. pas. **μετετέθην**) *trasladar, transportar; arrebatar* (ref. a Enoc); *cambiar, transformar* (He. 7.12; Jud. 4); med. *abandonar* (Gá. 1.6)

μετατρέπω (impv. aor. pas. 3 sg. **μετατραπήτω**) *cambiar, convertir, tornar*

μετέβην aor. de **μεταβαίνω**

μετέπειτα adv. *después*

μετέστησα aor. de **μεθίστημι**

μετέχω (aor. **μετέσχον**; pf. **μετέσχηκα**) *participar de; comer, nutrirse* (de leche); *tener (autoridad); pertenecer a* (He. 7.13)

μετεωρίζομαι *preocuparse, inquietarse*

μετήλλαξα aor. de **μεταλλάσσω**

μετῆρα aor. de **μεταίρω**

μετοικεσία, ας f *deportación, destierro*

μετοικίζω (fut. **μετοικιῶ**; aor. **μετῴκισα**) *trasladar; desterrar*

μετοχή, ῆς f *asociación*

μέτοχος, ου m *partícipe; compañero*

μετρέω *medir; repartir, dar*

μετρητής, οῦ m *cántaro* (medida de capacidad de 40 litros)

μετριοπαθέω *ser indulgente (con), sentir compasión (por)*

μετρίως adv. *moderadamente* (*οὐ μετρίως grandemente, sumamente* Hch. 20.12)

μέτρον, ου n *medida, cantidad* (*οὐ ἐκ μέτρου sin medida* Jn. 3.34; *κατὰ τὸ μέτρον τοῦ κανόνος οὗ ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ θεὸς μέτρου, ἐφικέσθαι ἄχρι καὶ ὑμῶν dentro de los límites que Dios nos señaló, que nos permitieron llegar hasta vosotros* 2 Co. 10.13; *κατ' ἐνέργειαν ἐν μέτρῳ ἑνὸς ἑκάστου μέρους según la actividad propia de cada una de las partes* Ef. 4.16)

μετῴκισα aor. de **μετοικίζω**

μέτωπον, ου n *frente*

μέχρι y **μέχρις:** (1) prep. con gen. *hasta; hasta el grado de, hasta el punto de;* (2) conj. *hasta que* (*μέχρι οὗ hasta que*)

μή *no* (generalmente usado con verbos que no son de modo indicativo); *¿acaso ...?* (en preguntas cuando se espera una respuesta negativa); usado con *οὐ* para enfatizar o para afirmar algo solemnemente

μή γε en la combinación *εἰ δὲ μήγε de otro modo, de lo contrario; pero si no*

μηδαμῶς adv. *no, de ningún modo*

μηδέ partícula negativa *ni, y no; ni siquiera*

μηδείς, μηδεμία, μηδέν: (1) *nadie; nada;* (2) adj. *ningún;* (3) *μηδέν* adv. *en nada, de ningún modo*

μηδέποτε adv. *nunca, jamás*

μηδέπω adv. *todavía no*

Μῆδος, ου m *medo* (*Media* 3 G–3)

μηθέν = **μηδέν**

μηκέτι adv. *no más, ya no*

μῆκος, ους n *longitud*

μηκύνομαι *crecer*

μηλωτή, ῆς f *piel de oveja*

μήν partícula intensiva *sí, de veras* (*εἰ μήν ciertamente* He. 6.14)

μήν, μηνός m *mes* (*κατὰ μῆνα ἕκαστον cada mes* Ap. 22.2)

μηνύω *hacer saber, revelar; informar, relatar*

μήποτε: (1) conj. *para que no, a fin de que no, de otro modo;* (2) partícula interrog. *será que, acaso, tal vez;* (3) *no, nunca* (He. 9.17)

μήπου (μή που) conj. *que ... en alguna parte, que*

μήπω adv. *todavía no*

μήπως (μή πως) conj. *no sea que; que quizá, que no*

μηρός, οῦ m *muslo, pierna*

μήτε *y no, ni*

μήτηρ, τρός f *madre*

μήτι *¿acaso?* usado en preguntas cuando se espera una respuesta negativa; a veces indica inseguridad respecto a la respuesta (Mt. 12.23; Jn. 4.29); *εἰ μήτι a menos que* (Lc. 9.13)

μήτιγε *cuánto más*

μήτρα, ας f *matriz* (*πᾶν ἄρσεν διανοῖγον μ. todo primogénito* Lc. 2.23)

μητρολῴας, ου m *matricida*

μιαίνω (pf. pas. **μεμίαμμαι**; subj. aor. pas. **μιανθῶ**) *manchar, contaminar* (en el sentido ritual Jn. 18.28)

μίασμα, τος n *corrupción, impureza*

μιασμός, οῦ m *corrupción, impureza*

μίγμα, τος n *mixtura*

μίγνυμι (aor. **ἔμιξα**; pf. pas. **μέμιγμαι**) *mezclar*

μικρός, ά, όν *pequeño, poco, de poca importancia, insignificante, humilde* (*ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου desde el más pequeño hasta el más grande* Hch. 8.10; He. 8.11); *el menor* (Mr. 15.40); adv. *μικρόν un poco* (de tiempo, distancia, etc.); *un poco más* (*ἔτι μ. ya poco tiempo* Jn. 13.33; *todavía un poco* Jn. 14.19; He. 10.37; *μετὰ μ. poco después* Mt. 26.73; Mr. 14.70); *ὁ μικρότερος el más pequeño, el menor*

Μίλητος, ου f *Mileto* (**4** E–3)

μίλιον, ου n *milla* (ref. a la milla romana, equivalente a ocho *στάδια* o a 1,480 metros aprox.)

μιμέομαι *imitar, seguir el ejemplo de otro*

μιμητής, οῦ m *imitador*

μιμνήσκομαι (aor. **ἐμνήσθην**, impv. **μνήσθητι**; fut. **μνησθήσομαι**; pf. **μέμνημαι**) *acordarse, tener en mente, recordar; interesarse por; ser recordado* (Hch. 10.31; Ap. 16.19)

μισέω *odiar, despreciar; desatender, descuidar* (Mt. 6.24; Lc. 16.13)

μισθαποδοσία, ας f *recompensa; retribución, castigo*

μισθαποδότης, ου m *galardonador*

μίσθιος, ου m *jornalero, peón*

μισθόομαι *contratar* (jornaleros)

μισθός, οῦ m *paga, salario; recompensa, premio; retribución, castigo*

μίσθωμα, τος n *precio de alquiler; casa alquilada*

μισθωτός, οῦ m *jornalero, asalariado*

Μιτυλήνη, ης f *Mitilene* (**4** E–2)

Μιχαήλ m *Miguel* (arcángel)

μνᾶ, ᾶς f *mina* (moneda griega con valor de 100 denarios o 1/60 de talento)

Μνάσων, ωνος m *Mnasón* (Hch. 21.16)

μνεία, ας f *recuerdo, mención*

μνῆμα, τος n *sepulcro, tumba*

μνημεῖον, ου n *sepulcro, tumba; monumento* (Lc. 11.47)

μνήμη, ης f *recuerdo, memoria*

μνημονεύω *recordar, acordarse, tener en mente, pensar, hacer alusión* (He. 11.22)

μνημόσυνον, ου n *memoria, memorial*

μνησθήσομαι fut. de **μιμνήσκομαι**

μνήσθητι impv. aor. de **μιμνήσκομαι**

μνηστεύομαι *estar comprometido* (en matrimonio), *estar desposado*

μογγιλάλος, ον ya sea (1) var. de **μογιλάλος** o (2) palabra independiente que significa *que habla con voz ronca*

μογιλάλος, ον *que tiene dificultad al hablar, tartamudo; mudo*

μόγις adv. *difícilmente, apenas*

μόδιος, ου m *almud* (medida de áridos equivalente a 8.75 litros aprox.)

μοιχαλίς, ίδος f *adúltera; infiel* (ref. a hombres y mujeres en Stg. 4.4); *γενεὰ μ. pueblo infiel* o *impío*

μοιχάομαι *cometer adulterio*

μοιχεία, ας f *adulterio*

μοιχεύω *cometer adulterio*

μοιχός, οῦ m *adúltero*

μόλις adv. *con dificultad, a duras penas*

Μόλοχ m *Moloc* (dios cananeo)

μολύνω *manchar, contaminar*

μολυσμός, οῦ m *mancha, contaminación*

μομφή, ῆς f *motivo de queja, queja*

μονή, ῆς f *morada; μονὴν ποιῶ vivir* (Jn. 14.23)

μονογενής, ές *único*

μονόομαι *quedar(se) solo*

μόνος, η, ον: (1) adj. *único, solo, κατὰ μόνας a solas;* a veces con función de adv. *sólo, únicamente;* (2) adv. *μόνον solamente, únicamente, tan sólo*

μονόφθαλμος, ον *con un solo ojo*

μορφή, ῆς f *forma, naturaleza*

μορφόω *formar* (*μέχρις οὗ μ. Χριστὸς ἐν ὑμῖν hasta que Cristo sea formado en vosotros* Gá. 4.19)

μόρφωσις, εως f *apariencia* (2 Ti. 3.5); *máxima expresión* (Ro. 2.20)

μοσχοποιέω *hacer un becerro* (de metal)

μόσχος, ου m *becerro, novillo*

μουσικός, οῦ m *músico*

μόχθος, ου m *fatiga, trabajo*

μυελός, οῦ m *médula* (de los huesos)

μυέομαι *aprender el secreto de*

μῦθος, ου m *mito, fábula*

μυκάομαι *rugir*

μυκτηρίζω *burlarse de, mofarse de*

μυλικός, ή, όν *de molino* (*λίθος μ. piedra de molino*)

μύλινος, η, ον *de molino, piedra de molino*

μύλος, ου m *molino; piedra de molino* (*μ. ὀνικός gran piedra de molino que mueven los asnos*)
Μύρα, ων n *Mira* (**4** F–3)
μυριάς, άδος f *grupo de diez mil, miríada; millares*
μυρίζω *perfumar, embalsamar*
μύριοι, αι, α *diez mil*
μυρίος, α, ον *innumerable, millares*
μύρον, ου n *ungüento, perfume, bálsamo*
Μυσία, ας f *Misia* (**4** E–2)
μυστήριον, ου n *secreto, misterio* (ref. a algo antes oculto y ahora revelado)
Μυτιλήνη var. de **Μιτυλήνη**
μυωπάζω *estar corto de vista*
μώλωψ, ωπος m *herida*
μωμάομαι *criticar, censurar*
μῶμος, ου m *mancha*, i.e. *deshonra*
μωραίνω (aor. **ἐμώρανα**; subj. aor. pas. **μωρανθῶ**) *convertir en tontera* o *necedad* (pas. *volverse tonto*); *hacer insípido* (pas. *perder el sabor*)
μωρία, ας f *tontería, necedad*
μωρολογία, ας f *palabras tontas*
μωρός, ά, όν *tonto, necio* (*μωρέ ¡idiota!, ¡renegado!* Mt. 5.22); *τὸ μ. tontería, necedad*
Μωϋσῆς, έως m *Moisés*

N

Ναασσών m *Naasón* (Mt. 1.4; Lc. 3.32)
Ναγγαί m *Nagai* (Lc. 3.25)
Ναζαρά, Ναζαρέθ y **Ναζαρέτ** f *Nazaret* (**2** C–3)
Ναζαρηνός, οῦ m *habitante de Nazaret, nazareno*
Ναζωραῖος, ου m *habitante de Nazaret, nazareno*
Ναθάμ m *Natán* (Lc. 3.31)
Ναθαναήλ m *Natanael*
ναί *sí, así es, de veras; seguramente, ciertamente*
Ναιμάν m *Naamán* (Lc. 4.27)
Ναΐν f *Naín* (**2** C–4)
ναός, οῦ m *templo, parte interior del templo judío, santuario; maqueta de templo* o *templete* (Hch. 19.24)
Ναούμ m *Nahum* (Lc. 3.25)
Ναραῖος var. de **Ναζωραῖος**
νάρδος, ου f *aceite de nardo* (planta aromática)
Νάρκισσος, ου m *Narciso* (Ro. 16.11)
ναυαγέω *naufragar*
ναύκληρος, ου m *dueño del barco; capitán*
ναῦς ac. **ναῦν** f *barco*
ναύτης, ου m *marinero*

Ναχώρ m *Nacor* (Lc. 3.34)
νεανίας, ου m *joven, muchacho*
νεανίσκος, ου m *joven, muchacho*
Νέα Πόλις f *Neápolis* (**4** D–2)
νεῖκος, ους n var. de **νῖκος**
νεκρός, ά, όν *muerto* (*ὁ ν. el muerto, cadáver; ἐπὶ ν. en caso de defunción* He. 9.17); *inútil, ineficaz*
νεκρόω *hacer morir* (ptc. pf. pas. *cercano a la muerte*)
νέκρωσις, εως f *muerte; esterilidad*
νεομηνία, ας f *luna nueva*
νέος, α, ον *nuevo, fresco, reciente; joven; νεώτερος más joven, el menor*
νεότης, ητος f *juventud*
νεόφυτος, ον *recién convertido*
νεύω *hacer señas* (con la cabeza)
νεφέλη, ης f *nube*
Νεφθαλίμ m *Neftalí:* (1) tribu israelita; (2) y su territorio (**1** C–3, **2** C–3)
νέφος, ους n *nube*
νεφρός, οῦ m (lit. *riñón*) *mente, pensamiento*
νεωκόρος, ου m *guarda templos*
νεωτερικός, ή, όν *juvenil, relacionado con la juventud*
νή *por* (con ac., en juramentos)
νήθω *hilar*
νηπιάζω *ser como niño*
νήπιος, α, ον *niñito, niño; inmaduro; inocente; menor de edad* (Gá. 4.1)
Νηρεύς, έως m *Nereo* (Ro. 16.15)
Νηρί m *Neri* (Lc. 3.27)
νησίον, ου n *islote, islita*
νῆσος, ου f *isla*
νηστεία, ας f *ayuno, abstención de alimentos como deber religioso; hambre, inanición; el Ayuno* (ref. al Día de la Expiación Hch. 27.9)
νηστεύω *ayunar, abstenerse de alimentos como un deber religioso*
νῆστις, ιδος ac. pl. **νήστεις** m y f *con hambre; hambriento*
Νήφα var. de **Νύμφα**
νηφάλιος, α, ον *sobrio, moderado*
νήφω *ser sobrio* o *juicioso; practicar el dominio propio*
Νίγερ m *Negro* (Hch. 13.1)
νίθω var. de **νήθω**
Νικάνωρ, ορος m *Nicanor* (Hch. 6.5)
νικάω intrans. y trans. *vencer, salir victorioso; ganar el veredicto* (Ro. 3.4)
νίκη, ης f *victoria*
Νικόδημος, ου m *Nicodemo*
Νικολαΐτης, ου m *nicolaíta* (Ap. 2.6, 15)
Νικόλαος, ου m *Nicolás* (Hch. 6.5)
Νικόπολις, εως f *Nicópolis* (**4** C–2)
νῖκος, ους n *victoria*
Νινευίτης, ου m *natural de Nínive* (*Nínive* **3** E–2)
νιπτήρ, ῆρος m *palangana, lavamanos*

νίπτω (impv. aor. med. **νίψαι**) *lavar*
νοέω *entender, darse cuenta, discernir; considerar, reflexionar; imaginar, pensar* (Ef. 3.20)
νόημα, τος n *mente, pensamiento; intención, trama, maquinación*
νόθος, η, ον *bastardo, ilegítimo* (ref. a hijos)
νομή, ῆς f *pasto; extensión* (*v.* ἔχω *extenderse, carcomer* 2 Ti. 2.17)
νομίζω *pensar, suponer, creer* (*οὗ ἐνομίζομεν προσευχὴν εἶναι donde suponíamos que habría un sitio para orar* Hch. 16.13); pas. *ser la costumbre* (*οὗ ἐνομίζετο προσευχὴ εἶναι donde se acostumbraba orar* Hch. 16.13)
νομικός, ή, όν *concerniente a la ley* (*ὁ v. doctor de la ley, abogado*)
νομίμως adv. *legalmente, legítimamente, conforme a las reglas*
νόμισμα, τος n *moneda, dinero*
νομοδιδάσκαλος, ου m *maestro* o *intérprete de la ley*
νομοθεσία, ας f *legislación* (don de Dios para Israel)
νομοθετέομαι *recibir la ley* (*ὁ λαὸς γὰρ ἐπὶ αὐτῆς νε. pues basada en él* (i.e. *el sacerdocio levítico*), *el pueblo recibió la ley* He. 7.11); *basarse en* (He. 8.6)
νομοθέτης, ου m *legislador*
νόμος, ου m *ley* (a menudo se refiere a la tradición religiosa judía; *ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται el Antiguo Testamento; νόμος τοῦ ἀνδρός ley del matrimonio* Ro. 7.2); *principio, regla*
νοσέω *tener la enfermedad* o *el deseo malsano* (*περί*) *de*
νόσημα, τος n *enfermedad*
νόσος, ου f *enfermedad*
νοσσιά, ᾶς f *nidada, cría*
νοσσίον, ου n *polluelo;* pl. *cría, nidada*
νοσσός, οῦ m *(ave) joven* (*v. περιστερῶν pichón*)
νοσφίζομαι *guardar* (algo) *para sí, retener; hurtar, cometer fraude*
νότος, ου m *viento del sur; sur*
νουθεσία, ας f *instrucción; advertencia, amonestación*
νουθετέω *instruir, enseñar; amonestar*
νουνεχῶς adv. *sabiamente, con sensatez*
νοῦς, νοός, νοΐ, νοῦν m *mente, pensamiento, actitud, intención, propósito, entendimiento, discernimiento*
Νύμφα, ας f *Ninfa* o bien **Νυμφᾶς, ᾶ** m *Ninfas* (Col. 4.15)
νύμφη, ης f *novia; nuera*
νυμφίος, ου m *novio*
νυμφών, ῶνος m *salón de bodas; υἱὸς τοῦ v. amigo del novio, invitado de la boda*
νῦν adv. *ahora, actualmente; hace poco* (Jn. 11.18); (a menudo usado con artículo como equivalente a adj. *ahora, presente* o bien como equivalente a sust. *el presente, el tiempo presente,* e. g. *ἀπὸ τοῦ νῦν de ahora en adelante; τὰ νῦν pero ahora, y ahora; τὸ νῦν ἔχον por ahora* Hch. 24.25); *ahora, entonces, así pues; ἄγε νῦν* cf. *ἄγω*
νυνί adv. (originalmente forma enfática de *νῦν*) *ahora*

νύξ, νυκτός f *noche*
νύσσω (aor. **ἔνυξα**) *punzar*
νυστάζω *dormitar; estar dormido, haraganear*
νυχθήμερον, ου n *una noche y un día*
Νῶε m *Noé*
νωθρός, ά, όν *perezoso, indolente; corto* (de oído), *lento* (para entender)
νῶτος, ου m *espalda*

Ξ

ξαίνω *cardar, peinar* (lana)
ξενία, ας f *alojamiento, lugar de hospedaje, habitación*
ξενίζω *recibir como huésped; hospedar* (pas. *estar hospedado, vivir*); *asombrar, sorprender*
ξενοδοχέω *practicar la hospitalidad*
ξένος, η, ον *extraño, raro; ὁ ξ. forastero, extranjero; huésped* (Ro. 16.23)
ξέστης, ου m *jarro, cántaro*
ξηραίνω (aor. **ἐξήρανα**; aor. pas. **ἐξηράνθην**; pf. pas. **ἐξήραμμαι**) *secar, marchitar;* pas. *secarse, marchitarse; cesar* (ref. a hemorragia); *estar maduro* (ref. a cosecha); *quedarse rígido* (Mr. 9.18)
ξηρός, ά, όν *seco* (*ἡ ξηρά tierra* Mt. 23.15); *paralítico*
ξύλινος, η, ον *de madera*
ξύλον, ου n *madera; árbol; palo, garrote; cruz; cepo* (Hch. 16.24)
ξυράομαι *raparse, estar rapado*

Ο

ὁ, ἡ, τό (pl. **οἱ, αἱ, τά**) *el, la, lo; este(a), aquel, aquella; él, ella, ello;* **τοῦ** con inf. *para que, a fin de que*
ὀγδοήκοντα *ochenta*
ὄγδοος, η, ον *ocho*
ὄγκος, ου m *impedimento, estorbo*
ὅδε, ἥδε, τόδε *esto; τάδε λέγει así dice; él, ella, ello; εἰς τήνδε τὴν πόλιν a tal o cual ciudad* (Stg. 4.13)
ὁδεύω *viajar, ir de camino*
ὁδηγέω *guiar, conducir*
ὁδηγός, οῦ m *guía*
ὁδοιπορέω *ir de camino, viajar*
ὁδοιπορία, ας f *viaje*
ὁδός, οῦ f *camino; viaje* (*σαββάτου ἔχον ὁδόν camino de un día sábado*, i.e. 800 metros aprox. Hch. 1.12); *modo de vida, conducta; Camino* (ref. a la fe y a la vida cristiana)
ὀδούς, ὀδόντος m *diente*
ὀδυνάομαι *sufrir mucho, estar angustiado* o *preocuparse*
ὀδύνη, ης f *dolor, sufrimiento*
ὀδυρμός, οῦ m *aflicción, tristeza*
Ὀζίας, ου m *Uzías* (Mt. 1.8, 9)
ὄζω *oler mal, apestar*
ὅθεν adv. *dónde, de dónde; (así) que, por eso, por lo cual*
ὀθόνη, ης f *lienzo grande*
ὀθόνιον, ου n *venda, lienzo*
οἶδα (pf. con signif. pres. **ἴστε** puede ser o ind. o impv. 2 pl., ind. 3 pl. **οἴδασι** e **ἴσασι**, subj. **εἰδῶ**, inf. **εἰδέναι**, ptc. masc. **εἰδώς**, ptc. fem. **εἰδυῖα**; plpf. **ᾔδειν**; fut. **εἰδήσω**) *saber, conocer, entender, darse cuenta* (*τοῦτο γὰρ ἴστε γινώσκοντες pues ya sabéis muy bien que* o *sabedlo bien* Ef. 5.5); *aprender a, saber* (hacer algo); *conocer* o *reconocer* (a alguien); *recordar* (1 Co. 1.16); *respetar* (1 Ts. 5.12)
οἰέσθω impv. 3 sg. de **οἶμαι**
οἰκεῖος, ου m *miembro de la familia* o *de la casa familiar* (1 Ti. 5.8)
οἰκετεία, ας f *servidumbre*
οἰκέτης, ου m *sirviente*
οἰκέω intrans. *vivir, residir;* trans. *vivir en* (1 Ti. 6.16)
οἴκημα, τος n *celda*
οἰκητήριον, ου n *casa, hogar*
οἰκία, ας f *casa, hogar, propiedad; familia, casa*
οἰκιακός, οῦ m *miembro de la familia, familiar*
οἰκοδεσποτέω *dirigir la casa*
οἰκοδεσπότης, ου m *dueño* o *jefe de la casa, propietario, amo*

οἰκοδομέω *edificar, construir; levantar, fortalecer, instruir; reconstruir, restaurar*
οἰκοδομή, ῆς f *edificación, fortalecimiento, desarrollo; construcción, edificio*
οἰκοδόμος, ου m *constructor*
οἰκονομέω *ser administrador, ser mayordomo*
οἰκονομία, ας f *administración de la casa; tarea, misión, responsabilidad; plan* (divino) (Ef. 1.10; 3.9; 1 Ti. 1.4)
οἰκονόμος, ου m *administrador, mayordomo; tesorero* (de una ciudad)
οἶκος, ου m *casa, hogar* (*κατ' οἶκον* o bien *κατὰ τοὺς οἴκους de casa en casa, por las casas; ἡ κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησία la iglesia que se reúne en su casa*); *familia; nación, pueblo; templo, santuario*
οἰκουμένη, ης f *mundo; la tierra habitada, humanidad; el imperio romano*
οἰκουργός, όν *dedicado a los deberes de la casa*
οἰκτιρμός, οῦ m *compasión, misericordia, piedad*
οἰκτίρμων, ον *compasivo, misericordioso*
οἰκτίρω (fut. **οἰκτιρήσω**) *tener compasión de*
οἶμαι (forma contracta de **οἴομαι**; impv. 3 sg. **οἰέσθω**, ptc. **οἰόμενος**) *pensar, creer, suponer*
οἰνοπότης, ου m *bebedor, borracho*
οἶνος, ου m *vino*
οἰνοφλυγία, ας f *borrachera*
οἷος, α, ον pron. relativo *tal como, así como, como, que; οἷος ... τοιοῦτος como ... así; tal como* (Mr. 13.19); *οὐχ οἷον δὲ ὅτι pero no es que* o quizá *es imposible que* (Ro. 9.6); usado como exclamación (e.g. *οἵους διωγμοὺς ὑπήνεγκα ¡qué persecuciones tuve que sufrir!* 2 Ti. 3.11); *οἷος δηποτ' οὖν cualquiera, cualquier clase de* (Jn. 5.4)
οἴσω fut. de **φέρω**
ὀκνέω *tardar, demorar*
ὀκνηρός, ά, όν *perezoso; molestoso, tedioso* (Fil. 3.1)
ὀκταήμερος, ον *a los ocho días*
ὀκτώ *ocho*
ὄλεθρος, ου m *destrucción, ruina*
ὀλιγοπιστία, ας f *poca fe*
ὀλιγόπιστος, ον *de poca fe*
ὀλίγος, η, ον *poco*, pl. *pocos, unos cuantos* (*ἐν ὀλίγῳ en poco tiempo, brevemente; πρὸς ὀλίγον por un momento, para algo solamente; δι' ὀλίγων brevemente*); adv. *ὀλίγον un poco, poco*
ὀλιγόψυχος, ον *desalentado, desanimado*
ὀλιγωρέω *tomar a la ligera, menospreciar*
ὀλίγως adv. *apenas*
ὀλοθρευτῆς, οῦ m *ángel exterminador*
ὀλοθρεύω *exterminar* (*ὁ ὀλοθρεύων = ὀλοθρευτής*)

ὁλοκαύτωμα, τος n *holocausto, sacrificio de animales que se queman totalmente*
ὁλοκληρία, ας f *salud completa, sanidad*
ὁλόκληρος, ον *entero, íntegro*
ὁλολύζω *lamentar(se), gritar*
ὅλος, η, ον *entero, todo, completo* (*δι' ὅλου de un extremo a otro*); *completamente, del todo* (Jn. 9.34; 13.10)
ὁλοτελής, ές *completamente, plenamente*
'Ολυμπᾶς, ᾶ m *Olimpas* (Ro. 16.15)
ὄλυνθος, ου m *higo verde, higo tardío*
ὅλως adv. *de ninguna manera, en absoluto; en efecto*
ὄμβρος, ου m *chubasco, aguacero*
ὀμείρομαι *sentir un profundo afecto por*
ὁμιλέω *conversar, hablar*
ὁμιλία, ας f *compañía*
ὄμιλος, ου m *gentío, multitud*
ὁμίχλη, ης f *neblina, niebla*
ὄμμα, τος n *ojo*
ὀμνύω y **ὄμνυμι** (inf. **ὀμνύναι**; aor. **ὤμοσα**, inf. **ὀμόσαι**) *jurar, prestar juramento*
ὁμοθυμαδόν adv. *de común acuerdo, todos a una, juntos* (*γινόμενοι ὁ. unánimemente* Hch. 15.25)
ὁμοιάζω *ser semejante, parecerse*
ὁμοιοπαθής, ές *de igual condición*
ὅμοιος, α, ον *semejante, parecido, igual*
ὁμοιότης, ητος f *semejanza, similitud* (*κατὰ πάντα καθ' ὁ. en todo igual [que nosotros]* He. 4.15)
ὁμοιόω *asemejar* (pas. *parecerse a, ser semejante a; ὁμοιωθεὶς ἀνθρώπῳ en forma humana* Hch. 14.11); *comparar*
ὁμοίωμα, τος n *semejanza* (*ἐν ὁ. ἀνθρώπων γενόμενος nacer como hombre* Fil. 2.7); *apariencia* (Ap. 9.7); *imitación, imagen* (Ro. 1.23)
ὁμοίως adv. *de igual modo, asimismo, también, así*
ὁμοίωσις, εως f *imagen, semejanza*
ὁμολογέω *confesar; admitir, reconocer; declarar, decir abiertamente; prometer; profesar* (Tit. 1.16); *dar gracias, alabar* (He. 13.15)
ὁμολογία, ας f *confesión, profesión*
ὁμολογουμένως adv. *indiscutiblemente, sin lugar a dudas*
ὁμόσαι inf. aor. de **ὀμνύω**
ὁμότεχνος, ον *del mismo oficio*
ὁμοῦ adv. *juntos*
ὁμόφρων, ον *de un mismo sentir*
ὅμως adv. *aun; sin embargo*
ὀναίμην opt. aor. de **ὀνίναμαι**
ὄναρ n *sueño* (*κατ' ὄναρ en sueños*)
ὀνάριον, ου n *borriquillo*

ὀνειδίζω *reprochar, insultar, injuriar*
ὀνειδισμός, οῦ m *insulto, burla; deshonra, descrédito*
ὄνειδος, ους n *descrédito, desgracia*
'Ονήσιμος, ου m *Onésimo* (Col. 4.9; Flm. 10)
'Ονησίφορος, ου m *Onesíforo* (2 Ti. 1.16; 4.19)
ὀνικός, ή, όν *de asno* (cf. *μύλος*)
ὀνίναμαι (opt. aor. **ὀναίμην**) *recibir, provecho* o *beneficios, gozar*
ὄνομα, τος n *nombre* (*κατ' ὄ. por nombre*); *título; persona; autoridad, poder; categoría, posición* (e. g. *εἰς ὄ. προφήτου por ser profeta; ἐν ὀ. ὅτι Χριστοῦ ἐστε por ser seguidores de Cristo* Mr. 9.41); *reputación* (Mr. 6.14; Ap. 3.1)
ὀνομάζω *nombrar, llamar* (pas. *ser reconocido* u *oído* Ro. 15.20); *invocar* (Hch. 19.13); *mencionar, hablar acerca de* (Ef. 5.3)
ὄνος, ου m y f *asno*
ὄντως adv. *ciertamente, realmente, de veras;* como adj. en posición atributiva *verdadero*
ὄξος, ους n *vino agrio, vinagre*
ὀξύς, εῖα, ύ *agudo; ligero, veloz* (Ro. 3.15)
ὀπή, ῆς f *abertura, agujero, caverna*
ὄπισθεν: (1) adv. *atrás, por detrás; por el reverso, por fuera* (Ap. 5.1); (2) prep. con gen. *detrás de; después de* (Mt. 15.23)
ὀπίσω: (1) prep. con gen. *después de* (después de *ἔρχομαι* u otro verbo parecido a menudo significa *seguir, ser discípulo*); *detrás; de* (Mt. 16.23; Mr. 8.33); (2) adv. *atrás, detrás* (*εἰς τὰ ὀπίσω hacia atrás; τὰ ὀπίσω lo que queda atrás* Fil. 3.13)
ὁπλίζομαι *armarse de*
ὅπλον, ου n *arma; instrumento, utensilio*
ὁποῖος, α, ον pron. correlativo *qué clase de, cómo, como, tal como* (*ὁποῖός ποτε lo que* Gá. 2.6)
ὁπότε adv. *cuando*
ὅπου adv. *donde* (*ὅπου ἄν* o bien *ὅπου ἐάν dondequiera que, siempre que*); *mientras (que)*
ὀπτάνομαι *presentarse, dejarse ver*
ὀπτασία, ας f *visión*
ὀπτός, ή, όν *asado, cocido*
ὀπώρα, ας f *fruta*
ὅπως (o bien **ὅπως ἄν**) *para que*
ὅραμα, τος n *visión; aparición, algo visto* (Hch. 7.31)
ὅρασις, εως f *visión; apariencia*
ὁρατός, ή, όν *visible*
ὁράω (impf. 3 pl. **ἑώρων**; fut. **ὄψομαι**; aor. **εἶδα** y **εἶδον**, ptc. **ἰδών**, impv. **ἴδετε**; pf.

ἑώρακα y **ἑόρακα**; aor. pas. **ὤφθην**, ptc. **ὀφθείς**; fut. pas. **ὀφθήσομαι**) trans. *ver, observar, fijarse en* (pas. *aparecer*); *darse cuenta, entender; experimentar; visitar, ir a ver* (He. 13.23); intrans. *asegurarse, mirar que, tener cuidado, allá tú (o vosotros)* ¸Mt. 27.4, 24; Hch. 18.15); *ὅρα μή no hagas eso*

ὀργή, ῆς f *cólera, enojo; castigo, retribución; venganza*

ὀργίζομαι *enojarse, airarse*

ὀργίλος, η, ον *colérico*

ὀργυιά, ᾶς f *braza* (1.85 metros)

ὀρέγομαι *aspirar, anhelar, estar deseoso de*

ὀρεινή, ῆς f *región montañosa*

ὄρεξις, εως f *pasión impúdica*

ὀρθοποδέω *ser consecuente (πρός) con* o bien *avanzar (πρός) hacia*

ὀρθός, ή, όν *derecho, recto; erguido*

ὀρθοτομέω *usar* o *interpretar debidamente*

ὀρθρίζω *llegar de madrugada*

ὀρθρινός, ή, όν *de madrugada*

ὄρθρος, ου m *madrugada, amanecer* (cf. *βαθύς* Lc. 24.1; *ὑπὸ τὸν ὄ. al amanecer, por la madrugada* Hch. 5.21)

ὀρθῶς adv. *correctamente, debidamente, bien*

ὁρίζω *decidir, determinar; señalar*

ὅριον, ου n *territorio, región; alrededores*

ὁρκίζω *rogar* (a alguien) *τὸν θεόν en el nombre de Dios; ordenar* o *mandar* (a alguien) *τὸν Ἰησοῦν en el nombre de Jesús*

ὅρκος, ου m *juramento*

ὁρκωμοσία, ας f *juramento*

ὁρμάω *arrojarse, precipitarse*

ὁρμή, ῆς f *esfuerzo; voluntad, impulso, deseo*

ὅρμημα, τος n *ímpetu, violencia*

ὄρνεον, ου n *ave*

ὄρνις, ιθος f *gallina*

ὁροθεσία, ας f *límite, linde*

ὄρος, ους n *montaña, monte, cerro*

ὅρος, ου m *límite, linde*

ὀρύσσω (aor. **ὤρυξα**) *cavar; cavar un hoyo*

ὀρφανός, ή, όν *huérfano* (sust. Mr. 12.40); *desamparado, solo* (Jn. 14.18)

ὀρχέομαι *bailar, danzar*

ὅς, ἥ, ὅ pron. relativo *que, quien, el que, el cual* (*ὃς ἄν* o *ὃς ἐάν cualquiera que; ὃς μὲν ... ὃς δέ uno ... otro*); *él, ella, ello*

ὁσάκις adv. *siempre que, cada vez que*

ὅσιος, α, ον *santo* (*τὰ ὅσια promesas sagradas* Hch. 13.34); *consagrado, devoto*

ὁσιότης, ητος f *santidad*

ὁσίως adv. *de una manera agradable a Dios*

ὀσμή, ῆς f *aroma, olor* (*ὀσμὴ εὐωδίας ofrenda de suave aroma* o *rica fragancia* Fil. 4.18)

ὅσος, η, ον pron. correlativo *cuanto, cuánto; tan grande como, cuán grande; cuán lejano, hasta dónde; cualquiera que* (= *ὅσος ἄν, ὅσος ἐάν*); pl. *cuantos, todos, cada uno; ἐφ' ὅσον mientras, en cuanto; καθ' ὅσον tal como, así* (*καθ' ὅσον ... κατὰ τοσοῦτο* o bien *ὅσα ... τοσοῦτον por cuanto ... por tanto; κατὰ πάντα ὅσα todo lo que* Hch. 3.22); *ὅσῳ en la medida en que, en tanto que* (He. 8.6); *ὅσον ... μᾶλλον περισσότερον cuanto más ... tanto más* (Mr. 7.36); *τοσούτῳ ... ὅσῳ tanto mayor ... cuanto más* (He. 1.4); *ὅσον χρόνον mientras* (Mr. 2.19); *ἔτι γὰρ μικρὸν ὅσον ὅσον pues dentro de muy poco tiempo* (He. 10. 37)

ὅσπερ, ἥπερ, ὅπερ *que, quien, el que, el cual*

ὀστέον, ου y **ὀστοῦν, οῦ** n *hueso*

ὅστις, ἥτις, ὅ τι *que, quien, el que, el cual; todo aquel que, cualquiera que; alguien*

ὀστράκινος, η, ον *de barro*

ὄσφρησις, εως f *olfato*

ὀσφῦς, ύος f *cinturón; órganos reproductores* (*καρπὸς τῆς ὀ. descendiente* Hch. 2.30; *ἐξέρχομαι ἐκ τῆς ὀ. ser descendiente de* He. 7.5)

ὅταν *cuando, siempre que* (*εἰ μὴ ὅταν hasta que* Mr. 9.9)

ὅτε conj. *cuando, al tiempo que; mientras, en tanto que*

ὅτι conj. *que* (*τί ὅτι ¿por qué?, ὡς ὅτι que* generalmente introduce la opinión subjetiva del escritor, e.g. 2 Co. 5.19; 11.21; 2 Ts. 2.2); *porque, por, pues;* puede indicar el comienzo de una cita directa

οὗ adv. *donde; que, adonde*

οὔ *no*

οὐ (οὐκ, οὐχ) *no* (generalmente se usa con verbos en ind.); se usa en preguntas cuando se espera una respuesta afirmativa

οὐά interj. *¡bah!, ¡eh!*

οὐαί: (1) interj. *¡ay de ...!* (denota tragedia o castigo inminente); (2) f sust. calamidad, desastre

οὐδαμῶς *de ningún modo, no*

οὐδέ *ni, y no* (*ἀλλ' οὐδέ ni, ni siquiera*); *ni siquiera*

οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν *nadie, ninguno, nada; no; sin valor, sin mérito; οὐδέν en absoluto, en nada*

οὐδέποτε adv. *nunca*

οὐδέπω adv. *todavía no* (*οὐδέπω οὐδείς nadie antes*)

οὐθείς = **οὐδείς**

οὐκέτι adv. *ya no; no más* (*οὐκέτι οὐ μή nunca más*)

οὐκοῦν adv. *así que, pues*

οὖν *así que, de modo que, pues; por eso, por consiguiente, así*

οὔπω adv. *todavía no* (*οὐδεὶς*

οὔπω nadie antes, nadie todavía)
οὐρά, ᾶς f *cola*
οὐράνιος, ον *celestial, del cielo*
οὐρανόθεν adv. *del cielo*
οὐρανός, οῦ m *cielo* (usado también para no mencionar el nombre sagrado)
Οὐρβανός, οῦ m *Urbano* (Ro. 16.9)
Οὐρίας, ου m *Urías* (Mt. 1.6)
οὖς, ὠτός n *oído, oreja* (*πρὸς τὸ οὖς λαλέω susurrar* Lc. 12.3); *acción de oír*
οὐσία, ας f *bienes, propiedad, riqueza*
οὔτε adv. *no, ni*
οὗτος, αὕτη, τοῦτο pron. demos. y adj. *este, esta; él, ella, ello; τοῦτ' ἔστιν es decir, que significa*
οὕτω y **οὕτως:** (1) adv. *de esta manera, así, así también, del mismo modo, igualmente* (*ἔχειν οὕτως* a menudo *ser así, ser verdad; τὸ οὕτως εἶναι quedarse como está* 1 Co. 7.26); (2) adj. *así, tal, de tal modo* (*ὁ μὲν οὕτως, ὁ δὲ οὕτως unos de una manera y otros de otra* 1 Co. 7.7)
οὐχί (forma enfática de **οὐ**) *no; de ninguna manera;* se usa en preguntas cuando se espera una respuesta afirmativa
ὀφειλέτης, ου m *persona que está obligada a, deudor; persona culpable, pecador*
ὀφειλή, ῆς f *deuda; deber* (ref. específicamente a los deberes conyugales 1 Co. 7.3)
ὀφείλημα, τος n *deuda* (*κατὰ ὀ. como deuda* Ro. 4.4); *error, culpa, pecado*
ὀφείλω *ser deudor de, deber; tener que, estar obligado a; pecar contra* (Lc. 11.4)
ὄφελον (forma establecida que denota un deseo inalcanzable) *¡ojalá!*
ὄφελος, ους n *provecho, beneficio* (*τί τὸ ὄφελος ¿de qué sirve?* Stg. 2.14, 16)
ὀφθαλμοδουλία, ας f *servicio que se hace delante de los demás para quedar bien*
ὀφθαλμός, οῦ m *ojo* (*ὀφθαλμὸς πονηρός envidia* Mt. 7.22; *οἷς κατ' ὀφθαλμούς ante cuyos ojos* Gá. 3.1); *vista* (Heh. 1.9)
ὀφθείς ptc. aor. pas. de **ὁράω**
ὀφθήσομαι fut. pas. de **ὁράω**
ὄφις, εως m *culebra, serpiente*
ὀφρῦς, ύος f *cima, cumbre*
ὀχλέομαι *atormentar, acosar*
ὀχλοποιέω *armar un tumulto o una turba*
ὄχλος, ου m *gentío, multitud; pueblo; tumulto*
ὀχύρωμα, τος n *fortaleza, baluarte*
ὀψάριον, ου n *pescado*
ὀψέ: (1) adv. *al atardecer, a la caída de la tarde, al anochecer;* (2) prep. con gen. *después de*
ὀψία, ας f *atardecer*
ὄψιμος, ου m *lluvia tardía*
ὄψιος, α, ον *tarde*
ὄψις, εως f *rostro; κατ' ὄψιν por su apariencia, por su aspecto*
ὄψομαι fut. de **ὁράω**
ὀψώνιον, ου n *pago, salario, compensación; sustento* (2 Co. 11.8); *gasto* (1 Co. 9.7)

Π

παγιδεύω *hacer caer en la trampa, coger, sorprender*
παγίς, ίδις f *trampa, red*
παθεῖν inf. aor. de **πάσχω**
πάθημα, τος n *sufrimiento; pasión, deseo* (Ro. 7.5; Gá. 5.24)
παθητός, ή, όν *expuesto al sufrimiento, sujeto al dolor*
πάθος, ους n *pasión, pasión llena de lujuria*
παθών, παθοῦσα ptc. aor. masc. y fem. de **πάσχω**
παιδαγωγός, οῦ m *instructor, maestro, guía*
παιδάριον, ου n *muchacho*
παιδεία, ας f *disciplina, corrección; instrucción, educación*
παιδευτής, οῦ m *maestro; persona que corrige o pone en disciplina*
παιδεύω *instruir, educar, enseñar; corregir, disciplinar; castigar, azotar*
παιδιόθεν adv. *desde la infancia*
παιδίον, ου n *niño; infante*
παιδίσκη, ης f *sirvienta, muchacha (esclava), esclava*
παίζω *divertirse, jugar; bailar*
παῖς, παιδός m y f *siervo(a), esclavo(a); niño(a), muchacho(a)*
παίω *golpear, herir; picar* (Ap. 9.5)
πάλαι adv. *hace tiempo; en tiempos pasados; todo este tiempo* (2 Co. 12.19); *ya* (Mr. 15.44)
παλαιός, ά, όν *viejo; añejo; antiguo*
παλαιότης, ητος f *vejez, desuso* (*δουλεύω ἐν π. γράμματος servir en la forma antigua de la ley escrita* Ro. 7.6)
παλαιόω *declarar viejo o anticuado;* pas. *deteriorarse, estar caduco*
πάλη, ης f *lucha, pugna*
παλιγγενεσία, ας f *renacimiento, renovación; nueva edad o era*
πάλιν adv. *otra vez, de nuevo, una vez más* (*εἰς τὸ πάλιν = πάλιν* 2 Co. 13.2); *además, también; por otro lado, del mismo modo*
παμπληθεί adv. *todos juntos*
Παμφυλία, ας f *Panfilia* (4 F–3)

πανδοχεῖον, ου n *posada, alojamiento*
πανδοχεύς, έως m *posadero, mesonero*
πανήγυρις, εως f *reunión festiva*
πανοικεί adv. *con toda la casa* o *familia*
πανοπλία, ας f *armadura*
πανουργία, ας f *astucia, artimaña, engaño*
πανοῦργος, ον *astuto, sagaz*
πανταχῇ adv. *en* o *por todas partes*
παντοχοῦ adv. *en* o *por todas partes*
παντελής, ές *completo;* εἰς τὸ π. *totalmente* o *en ninguna manera* (Lc. 13.11), *para siempre, definitivamente* (He. 7.25)
πάντῃ adv. *en todo, de todas formas*
πάντοθεν adv. *de* o *por todas partes; por todos lados, totalmente*
παντοκράτωρ, ορος m *el Todopoderoso* (ref. a Dios)
πάντοτε adv. *siempre, en todo tiempo*
πάντως adv. *de todas maneras, seguramente, indudablemente;* οὐ π. *en absoluto, de ninguna manera; no quise decir, no me refería a* (1 Co. 5.10)
παρά prep. con: (1) gen. *de* (τὰ παρά τινος *lo que alguien tiene* o *da;* οἱ παρ' αὐτοῦ *su familia* Mr. 3.21); *de parte de;* (2) dat. *con; delante de, ante, a los ojos de, para; junto a, al lado de;* (3) ac. *junto a, a, a la orilla de; a lo largo de, por; a; que, más que, más de, por encima de, contrario a, en vez de;* παρὰ τοῦτο *por eso* (1 Co. 12.15, 16); παρὰ μίαν *menos uno* (2 Co. 11.24)
παραβαίνω (aor. **παρέβην**) trans. *infringir, desobedecer;* intrans. *rechazar, abandonar*
παραβάλλω (aor. **παρέβαλον**) *llegar, aproximarse*
παράβασις, εως f (lit. *extralímite*) *desobediencia, pecado; transgresión, violación*
παραβάτης, ου m *persona que infringe* o *desobedece* (la ley de Dios)
παραβιάζομαι *insistir, obligar; persuadir*
παραβολεύομαι *arriesgarse*
παραβολή, ῆς f *parábola, comparación; símbolo, figura* (ἥτις π. εἰς *este es un símbolo de* He. 9.9; ἐν π. *por así decirlo* He. 11.19)
παραγγελία, ας f *mandato, orden; instrucción*
παραγγέλλω (aor. **παρήγγειλα**, ptc. **παραγγείλας**) *mandar, ordenar* (παραγγελίᾳ παραγγέλλω *dar órdenes estrictas* Hch. 5.28)
παραγίνομαι (aor. **παρεγενόμην**, subj. **παραγένωμαι**) *venir, llegar; presentarse, aparecer; acudir a la defensa de, ponerse de parte de* (2 Ti. 4.16)

παράγω *pasar (cerca de);* pas. (y a veces act.) *desaparecer, desvanecerse*
παραδειγματίζω *exponer a la burla pública*
παράδεισος, ου m *paraíso*
παραδέχομαι *aceptar, recibir; acoger; reconocer*
παραδίδωμι (pres. 2 sg. **παραδίδως**, subj. 3 sg. **παραδιδῷ** y **παραδιδοῖ**, inf. **παραδιδόναι**, ptc. **παραδιδούς**; impf. 3 sg. **παρεδίδου**, 3 pl. **παρεδίδουν** y **παρεδίδοσαν**; fut. **παραδώσω**; aor. **παρέδωκα**, 3 pl. **παρέδωκαν** y **παρέδοσαν**, subj. 3 sg. **παραδῷ** y **παραδοῖ**, inf. **παραδοῦναι**, ptc. **παραδούς**; ptc. pf. **παραδεδωκώς**; plpf. 3 pl. **παραδεδώκεισαν**; pf. med. **παραδέδομαι**; aor. pas. **παρεδόθην**, subj. **παραδοθῶ**, inf. **παραδοθῆναι**, ptc. **παραδοθείς**; fut. pas. **παραδοθήσομαι**) *entregar* (pas. a menudo *ser arrestado*); *traicionar, entregar* (para ser condenado a muerte); *entregar, confiar, encargar, dar; transmitir, enseñar; encomendar* (Hch. 14.26; 15.40); *arriesgar* (Hch. 15.26); *permitir* (ὅταν παραδοῖ ὁ καρπός *cuando la cosecha lo permite*, i.e. *está madura* Mr. 4.29)
παράδοξος, ον *increíble, maravilloso*
παράδοσις, εως f *tradición* (ref. a enseñanzas, etc., transmitida de un grupo o generación a otro)
παραδῷ subj. aor. 3 sg. de **παραδίδωμι**
παραζηλόω *provocar celos*
παραθαλάσσιος, α, ον *cerca del mar* o *del lago*
παραθεῖναι inf. aor. de **παρατίθημι**
παραθεωρέω *desatender, descuidar*
παραθήκη, ης f *lo encomendado a alguien*
παραθήσω fut. de **παρατίθημι**
παράθου impv. aor. med. de **παρατίθημι**
παραινέω (impf. 3 sg. **παρῄνει**) *advertir, aconsejar*
παραιτέομαι (impf. **παρῃτούμην**; ptc. pf. **παρῃτημένος**) *pedir, suplicar; disculparse* (ἔχε με π. *ruego me disculpes* Lc. 14.18b, 19); *mantenerse alejado de, no tener nada que ver con; negarse* (a morir), *rehusar oír* (He. 12.25); *no incluir* (1 Ti. 5.11); *rogar* (He. 12.19)
παρακαθέζομαι *sentarse*
παρακαλέω (pf. pas. **παρακέκλημαι**; aor. pas. **παρεκλήθην**, subj. **παρακληθῶ**; fut. pas. **παρακληθήσομαι**) *rogar, insistir; alentar, infundir ánimo; suplicar, pedir, acudir a; consolar, confortar, animar; invitar, reunir, mandar llamar*

παρακαλύπτομαι *estar oculto* o *velado*
παράκειμαι *estar presente* o *al alcance*
παράκλησις, εως f *estímulo, ayuda; consuelo; súplica, ruego* (μετὰ πολλῆς π. *con mucha insistencia* 2 Co. 8.4); *salvación, liberación* (Lc. 2.25)
παράκλητος, ου m *Auxiliador, Intercesor* (ref. al Espíritu Santo y en 1 Jn. 2.1 a Jesucristo)
παρακοή, ῆς f *desobediencia, deslealtad*
παρακολουθέω *seguir de cerca, poner mucha atención a; acompañar, asistir*
παρακούω *rehusar a escuchar; no prestar atención a* o bien *oír por casualidad* (Mr. 5.36)
παρακύπτω *mirar con atención, contemplar; inclinarse, agacharse*
παραλαμβάνω (fut. **παραλήμψομαι**; aor. **παρέλαβον**, impv. **παράλαβε**; fut. pas. **παραλημφθήσομαι**) *tomar (consigo); recibir, aceptar* (a menudo se refiere a tradiciones); *aprender* (1 Ts. 4.1); *hacerse cargo de* (Jn. 19.16b)
παραλέγομαι *costear*
παράλιος, ου f *costa*
παραλλαγή, ῆς f *variación, cambio*
παραλογίζομαι *engañar, descarriar*
παραλύομαι *estar paralizado* (ὁ παραλελυμένος *paralítico*); *estar débil* (He. 12.12)
παραλυτικός, οῦ m *paralítico, tullido*
παραμένω (ptc. aor. **παραμείνας**) *permanecer, quedarse; continuar en el oficio* (He. 7.23); *ayudar, permanecer fiel a* (Fil. 1.25)
παραμυθέομαι *consolar, confortar; animar, estimular*
παραμυθία, ας f *consuelo*
παραμύθιον, ου n *consuelo; incentivo*
παρανομέω *actuar contra la ley*
παρανομία, ας f *acción mala, delito*
παραπικραίνω (aor. **παρεπίκρανα**) *rebelarse*
παραπικρασμός, οῦ m *rebelión* (de Israel en el desierto)
παραπίπτω (ptc. aor. **παραπεσών**) *caer, apostatar*
παραπλέω (inf. aor. **παραπλεῦσαι**) *pasar de largo* (navegando)
παραπλήσιον adv. *a punto de, casi*
παραπλησίως adv. *así mismo*
παραπορεύομαι *pasar (por), ir*
παράπτωμα, τος n *pecado, delito, ofensa*
παραρρέω (subj. aor. pas. **παραρυῶ**) *ir arrastrado por una corriente, extraviarse*
παράσημος, ον *marcado con un mascarón de proa*

παρασκευάζω *preparar una comida;* med. *prepararse, alistarse* (pf. *estar listo*)
παρασκευή, ῆς f *día de preparación* (antes del día sagrado)
παραστήσομαι fut. med. de **παρίστημι**
παραστήσω fut. de **παρίστημι**
παρασχών ptc. aor. de **παρέχω**
παρατείνω (aor. **παρέτεινα**) *prolongar*
παρατηρέω (usado en act. y med.) *vigilar, espiar; observar, guardar* (Gá. 4.10)
παρατήρησις, εως f *observación, advertencia*
παρατίθημι (fut. **παραθήσω**; aor. **παρέθηκα**, inf. **παραθεῖναι**; aor. med. **παρεθέμην**, impv. **παράθου**) *poner delante; dar, repartir;* med. *encomendar, confiar; mostrar, probar* (Hch. 17.3)
παρατυγχάνω *estar presente* o bien *hallarse por casualidad*
παραυτίκα (adv. usado como adj.) *momentáneo*
παραφέρω (impv. aor. **παρένεγκε**) *apartar, quitar, llevar, extraviar; llevar* (el viento)
παραφίημι (inf. aor. **παραφιέναι**) *descuidar, hacer a un lado*
παραφρονέω *delirar, estar fuera de juicio*
παραφρονία, ας f *locura, insensatez*
παραχειμάζω *pasar el invierno, invernar*
παραχειμασία, ας f *invernada*
παραχρῆμα adv. *al momento, al instante, inmediatamente*
πάρδαλις, εως f *leopardo*
παρέβαλον aor. de **παραβάλλω**
παρέβην aor. de **παραβαίνω**
παρεγενόμην aor. de **παραγίνομαι**
παρεδίδοσαν impf. 3 pl. de **παραδίδωμι**
παρεδίδου impf. 3 sg. de **παραδίδωμι**
παρεδίδουν impf. 3 pl. de **παραδίδωμι**
παρεδόθην aor. pas. de **παραδίδωμι**
παρέδοσαν aor. 3 pl. de **παραδίδωμι**
παρεδρεύω *servir, atender*
παρέδωκα aor. de **παραδίδωμι**
παρεθέμην aor. med. de **παρατίθημι**
παρέθηκα aor. de **παρατίθημι**
παρειμένος ptc. pf. pas. de **παρίημι**
πάρειμι (inf. **παρεῖναι** [Hch. 24.19; Gá. 4.18, 20], ptc. **παρών, παροῦσα, παρόν**; impf. 3 pl. **παρῆσαν**) *estar presente* (πρὸς τὸ π. *en el momento* He. 12.11; τὰ π. *lo que se tiene* He. 13.5; ἡ π. ἀλήθεια *la verdad que tenéis* 2 P. 1.12); *venir, llegar*
παρεῖναι inf. aor. de **παρίημι** (Lc. 11.42) y el inf. de **πάρ-**

ειμι (Hch. 24.19; Gá. 4.18, 20)
παρεισάγω *introducir solapadamente, introducir*
παρείσακτος, ον *infiltrado solapadamente, intruso*
παρεισδύω *infiltrarse fraudulentamente* o bien *introducirse inadvertido*
παρεισέρχομαι (aor. **παρεισῆλθον**) *entrar, infiltrarse*
παρειστήκειν plpf. de **παρίστημι**
παρεισφέρω (ptc. aor. **παρεισενέγκας**) *aportar* (**σπουδὴν πᾶσαν π.** *hacer todo lo posible, esforzarse* 2 P. 1.5)
παρεκλήθην aor. pas. de **παρακαλέω**
παρεκτός: (1) prep. con gen. *excepto, fuera de;* (2) adv. usado como adj. *exterior, no mencionado* (**χωρὶς τῶν π.** *aparte de estas cosas externas* o bien *aparte de las cosas no mencionadas* 2 Co. 11.28)
παρέλαβον aor. de **παραλαμβάνω**
παρελεύσομαι fut. de **παρέρχομαι**
παρεληλυθέναι inf. pf. de **παρέρχομαι**
παρεληλυθώς ptc. pf. de **παρέρχομαι**
παρελθεῖν inf. aor. de **παρέρχομαι**
παρεμβάλλω (fut. **παρεμβαλῶ**) *levantar*
παρεμβολή, ῆς f *cuartel; campamento; ejército*
παρένεγκε impv. aor. de **παραφέρω**
παρενοχλέω *causar más dificultades, molestar*
παρέξῃ fut. med. 2 sg. de **παρέχω**
παρεπίδημος, ου m *forastero; refugiado*
παρεπίκρανα aor. de **παραπικραίνω**
παρέρχομαι (fut. **παρελεύσομαι**; aor. **παρῆλθον**, inf. **παρελθεῖν**; inf. pf. **παρεληλυθέναι**, ptc. **παρεληλυθώς**) *pasar, pasar delante* (quizá *atravesar* Hch. 16.8); *dejar de ser, desaparecer; desatender, quebrantar; venir, llegar*
πάρεσις, εως f *acción de pasar por alto* o *de no hacer caso de*
παρέστηκα pf. de **παρίστημι**
παρέστην aor. 2° de **παρίστημι**
παρέστησα aor. 1° de **παρίστημι**
παρεστώς y **παρεστηκώς** ptc. pf. de **παρίστημι**
παρέχω (fut. med. 2 sg. **παρέξῃ**; aor. **παρέσχον**, ptc. **παρασχών**) usado en act. y med. *causar, producir, hacer* (**π. κόπους** *molestar*) *dar, conceder, ofrecer, presentar*
παρήγγειλα aor. de **παραγγέλλω**
παρηγορία, ας f *consuelo*
παρῆλθον aor. de **παρέρχομαι**
παρῆνει impf. 3 sg. de **παραινέω**

παρῆσαν impf. 3 pl. de **πάρειμι**
παρῃτημένος ptc. pf. de **παραιτέομαι**
παρῃτούμην impf. de **παραιτέομαι**
παρθενία, ας f *virginidad* (**ἀπὸ τῆς π. αὐτῆς** *desde su matrimonio* Lc. 2.36)
παρθένος, ου f *virgen, muchacha sin casar;* m *hombre sin mancha* o bien *hombre sin casar* (Ap. 14.4)
Πάρθοι, ων m *partos*
παρίημι (inf. aor. **παρεῖναι** [Lc. 11.42]; ptc. pf. pas. **παρειμένος**) *descuidar;* ptc. pf. pas. *debilitado, desfalleciente* (He. 12.12)
παρίστημι y **παριστάνω** (fut. **παραστήσω**; aor. 1° **παρέστησα**; aor. 2° **παρέστην**; pf. **παρέστηκα**, ptc. **παρεστώς** y **παρεστηκώς**; plpf. **παρειστήκειν**; fut. med. **παραστήσομαι**) trans. *presentar, llevar a la presencia de uno, mostrar; ofrecer, dar, dedicar; proveer, mandar; probar* (Hch. 24.13); intrans. (pf., plpf., aor. 2° act.; toda la voz med.) *estar cerca, estar presente, presentarse; venir; presentarse ante; juntarse* (Hch. 4.26)
Παρμενᾶς, ᾶ ac. **ᾶν** m *Parmenas* (Hch. 6.5)
πάροδος, ου f *paso;* **ἐν π.** *de paso*
παροικέω *vivir en; residir temporalmente, vivir como extranjero*
παροικία, ας f *estancia, residencia* (entre extranjeros)
πάροικος, ου m *extranjero, extraño, exiliado*
παροιμία, ας f *parábola, comparación, proverbio*
πάροινος, ου m *borracho, dado a las bebidas alcohólicas*
παροίχομαι (pf. **παρῴχημαι**) *pasar*
παρομοιάζω *ser como, parecerse a*
παρόμοιος, ον *parecido, similar*
παροξύνομαι *enojarse, irritarse; estar muy contrariado* (Hch. 17.16)
παροξυσμός, οῦ m *estímulo; discusión* o *discrepancia acalorada*
παροργίζω (fut. **παροργιῶ**) *exasperar, irritar*
παροργισμός, οῦ m *enojo*
παροτρύνω (aor. **παρώτρυνα**) *incitar, instigar*
παρουσία, ας f *venida, llegada; presencia*
παροψίς, ίδος f *plato*
παρρησία, ας f *franqueza, claridad* (**παρρησίᾳ** *francamente, claramente, libremente*); *confianza, firmeza, entereza; ante el público* (**ἐν. π. εἶναι** *darse a conocer públicamente* Jn. 7.4; **δειγματίζω ἐν π.** *exhibir públicamente* Col. 2.15)
παρρησιάζομαι *hablar con*

franqueza o *libertad; tener la valentía de* (1 Ts. 2.2)

παρών, παροῦσα, παρόν ptc. de **πάρειμι**

παρώτρυνα aor. de **παροτρύνω**

παρῴχημαι pf. de **παροίχομαι**

πᾶς, πᾶσα, πᾶν gen. **παντός, πάσης, παντός**: (1) sin artículo *todo, cada; cada uno, toda clase de; todo, pleno, absoluto, sumo;* (2) con artículo *todo, entero, completo;* **πᾶς ὁ** con ptc. *todo aquel que;* (3) *todo el mundo, todo* (**διὰ παντός** *siempre, continuamente;* **κατὰ πάντα** *en todo, en todo sentido*)

πάσχα n *fiesta de la Pascua; cena de la Pascua; cordero pascual*

πάσχω (aor. **ἔπαθον**, inf. **παθεῖν**, ptc. **παθών**, ptc. fem. **παθοῦσα**; pf. **πέπονθα**) *sufrir, soportar, sobrellevar; experimentar*

Πάταρα, ων n *Pátara* (**4** E–3)

πατάσσω *golpear, herir; derribar; tocar* (Hch. 12.7)

πατέω trans. *pisotear* (**π. ληνόν** *exprimir las uvas*); intrans. *caminar* (Lc. 10.19)

πατήρ, πατρός m *padre* (a veces como honorífico para personas notables); *Padre* (ref. a Dios); *antecesor, antepasado*

Πάτμος, ου m *Patmos* (**4** E–3)

πατριά, ᾶς f *familia; nación, pueblo*

πατριάρχης, ου m *patriarca* (uno de los antepasados notables de la nación judía)

πατρικός, ή, όν *heredado de los antepasados*

πατρίς, ίδος f *tierra; patria*

Πατροβᾶς, ᾶ m *Patrobas* (Ro. 16.14)

πατρολῴας, ου m *patricida*

πατροπαράδοτος, ον *transmitido por los antepasados*

πατρῷος, α, ον *que pertenece a los antepasados, que viene de los antepasados*

Παῦλος, ου m *Pablo:* (1) el apóstol; (2) Sergio Paulo, gobernador de Chipre (Hch. 13.7)

παύω *refrenar, guardar de* (1 P. 3.10); med. *cesar, dejar de; terminar con, romper con*

Πάφος, ου f *Pafos* (**4** F–3)

παχύνομαι *volverse lerdo* o *insensible, endurecerse*

πέδη, ης f *cadena* (para los pies)

πεδινός, ή, όν (terreno) *llano*

πεζεύω *viajar por tierra*

πεζῇ adv. *a pie; por tierra*

πειθαρχέω *obedecer; escuchar, hacer caso* (Hch. 27.21)

πειθοῖς quizá dat. masc. pl. de **πειθός**

πειθός, ή, όν *persuasivo; hábil*

πειθώ, οῦς dat. sg. **πειθοῖ** f *persuasiva, poder persuasivo*

πείθω (aor. **ἔπεισα**; pf. **πέποιθα**; plpf. **ἐπεποίθειν**; pf. pas. **πέπεισμαι**; fut. pas. **πεισθήσομαι**) *persuadir, convencer; aplacar, granjear* (Mt. 28.14); *buscar el favor* o *la aprobación de* (Gá. 1.10); *tranquilizar* (1 Jn. 3.19); pas. *obedecer, poner atención, escuchar; ser un seguidor* (Hch. 5.36, 37); pf. act. y pas. *confiar en, contar con; tener confianza en, estar confiado en; estar seguro* o *convencido*

πεῖν inf. aor. de **πίνω**

πεινάω *tener hambre*

πεῖρα, ας f *tentativa* (**λαμβάνω π.** *intentar* He. 11.29); *experiencia* (**ἐμπαιγμῶν π. λαμβάνω** *sufrir burla* He. 11.36)

πειράζω (aor. pas. **ἐπειράσθην** y **ἐπιράσθην**) *probar, poner a prueba; tentar; tratar, intentar*

πειράομαι *tratar, intentar*

πειρασμός, οῦ m *período* o *proceso de prueba, prueba* (**πύρωσις πρὸς π.** *prueba violenta* 1 P. 4.12); *tentación, incitación*

πεισθήσομαι fut. pas. de **πείθω**

πεισμονή, ῆς f *persuasión*

πέλαγος, ους n *profundidad* (del mar); *(alta) mar*

πελεκίζω *degollar*

πέμπτος, η, ον *quinto*

πέμπω *enviar; comisionar, asignar*

πένης, ητος m *persona pobre* o *necesitada*

πενθερά, ᾶς f *suegra*

πενθερός, οῦ m *suegro*

πενθέω intrans. *llorar, estar triste, pasar por una pena, estar de luto;* trans. *llorar* o *lamentarse por* (2 Co. 12.21)

πένθος, ους n *llanto, dolor*

πενιχρός, ά, όν *pobre, necesitado*

πεντάκις adv. *cinco veces*

πεντακισχίλιοι, αι, α *cinco mil*

πεντακόσιοι, αι, α *quinientos*

πέντε *cinco*

πεντεκαιδέκατος, η, ον *quince*

πεντήκοντα *cincuenta* (**κατὰ π.** *en grupos de cincuenta*)

πεντηκοστή, ῆς f *Pentecostés* (fiesta judía celebrada cincuenta días después de la Pascua)

πέπεισμαι pf. pas. de **πείθω**

πεποιήκεισαν plpf. 3 pl. de **ποιέω**

πέποιθα pf. de **πείθω**

πεποίθησις, εως f *confianza, seguridad*

πέπονθα pf. de **πάσχω**

πέπραγμαι pf. pas. de **πράσσω**

πέπρακα pf. de **πιπράσκω**

πέπραμαι pf. pas. de **πιπράσκω**

πέπραχα pf. de **πράσσω**

πεπρησμένος ptc. pf. de **πίμπραμαι**

πέπτωκα pf. de **πίπτω**

πέπωκα pf. de **πίνω**

περαιτέρω adv. *más aún*

πέραν: (1) prep. con gen. *más allá de, al* o *en el otro lado;* (2) **τὸ π.** *el otro lado*

πέρας, ατος n *fin, confín* (de la tierra); *fin, conclusión* (He. 6.16)

Πέργαμος, ου f y **Πέργαμον, ου** n *Pérgamo* (**4** E–2)

Πέργη, ης f *Perge* (**4** F–3)

περί prep. con: (1) gen. *acerca de, en cuanto a, de, referente a; por, por motivo de* (π. ἁμαρτίας a menudo *ofrenda por el pecado*); (2) ac. *alrededor de, cerca de, junto a; de, referente a, tocante a* (οἱ π. τὰ τοιαῦτα ἐργάται *trabajadores del mismo oficio* Hch. 19.25; τὰ π. ἐμέ *mi situación* Fil. 2.23); *con, en compañía de*

περιάγω intrans. *recorrer, andar (por), dar vueltas* (Hch. 13.11); trans. *llevar consigo* (1 Co. 9.5)

περιαιρέω (inf. aor. **περιελεῖν**, ptc. **περιελών**; impf. pas. 3 sg. **περιῃρεῖτο**) *quitar; soltar* (el ancla); pas. *perderse, desaparecer* (la esperanza)

περιάπτω (ptc. aor. **περιάψας**) *encender*

περιαστράπτω *brillar alrededor*

περιβάλλω (fut. **περιβαλῶ**; aor. **περιέβαλον**; impv. aor. med. **περιβαλοῦ**; pf. pas. **περιβέβλημαι**) *ponerse, vestir*

περιβλέπομαι *mirar en derredor*

περιβόλαιον, ου n *manto, vestido*

περιδέω (plpf. pas. 3 sg. **περιεδέδετο**) *envolver*

περιέδραμον aor. de **περιτρέχω**

περιεζωσμένος ptc. pf. med. de **περιζώννυμι**

περιέθηκα aor. de **περιτίθημι**

περιελεῖν inf. aor. de **περιαιρέω**

περιελθών ptc. aor. de **περιέρχομαι**

περιελών ptc. aor. de **περιαιρέω**

περιέπεσον aor. de **περιπίπτω**

περιεργάζομαι *entrometerse en lo ajeno*

περίεργος, ου m *entrometido;* τὰ π. *magia* (Hch. 19.19)

περιέρχομαι (aor. **περιῆλθον**, ptc. **περιελθών**) *ir* o *andar de un lado a otro* (ptc. *ambulante* Hch. 19.13); *bordear la costa* (Hch. 28.13)

περιέστησαν aor. 3 pl. de **περιΐστημι**

περιεστώς ptc. pf. de **περιΐστημι**

περιέτεμον aor. de **περιτέμνω**

περιετμήθην aor. pas. de **περιτέμνω**

περιέχω (aor. **περιέσχον**) trans. *apoderarse de, sobrecoger; contener* (ref. a un documento); π. τάδε *como sigue* (Hch. 15.23); intrans. *estar, decir* (en la Escritura)

περιζώννυμι y **περιζωννύω** (fut. med. **περιζώσομαι**; ptc. aor. med. **περιζωσάμενος**; ptc. pf. med. **περιεζωσμένος**) *envolver, cubrir* (con ropa); *vestirse; alistarse, prepararse*

περιῆλθον aor. de **περιέρχομαι**

περιῃρεῖτο impf. pas. 3 sg. de **περιαιρέω**

περιθείς ptc. aor. de **περιτίθημι**

περίθεσις, εως f *atavío* (ref. a joyas)

περιΐστημι (aor. 3 pl. **περιέστησαν**; ptc. pf. **περιεστώς**; impv. pres. med. 2 sg. **περιΐστασο**) *rodear, estar en derredor;* med. *evitar, esquivar*

περικάθαρμα, τος n *desperdicio, basura*

περικαλύπτω *tapar, cubrir; vendar los ojos*

περίκειμαι *estar atado; estar rodeado* (He. 12.1); *estar sujeto a, estar envuelto en* (He. 5.2); *llevar* (Hch. 28.20)

περικεφαλαία, ας f *casco*

περικρατής, ές *que controla* o *domina*

περικρύβω *mantener oculto* o *en reclusión*

περικυκλόω *sitiar, rodear*

περιλάμπω *brillar alrededor*

περιλείπομαι *quedar, sobrevivir*

περίλυπος, ον *muy triste, afligido profundamente*

περιμένω *esperar, aguardar*

πέριξ adv. *alrededor; circunvecino* (Hch. 5.16)

περιοικέω *vivir en la vecindad*

περίοικος, ου m *vecino*

περιούσιος, ον *selecto, elegido sólo para sí*

περιοχή, ῆς f *pasaje* (de la Escritura)

περιπατέω *caminar, andar, pasearse; vivir, comportarse, conducirse*

περιπείρω *traspasar, atravesar*

περιπίπτω (aor. **περιέπεσον**, ptc. **περιπεσών**) *tropezar con* (dificultades); *caer en las manos de* (ladrones); *dar contra* (un arrecife)

περιποιέομαι *obtener, adquirir, ganar; salvar, conservar* (la vida)

περιποίησις, εως f *adquisición, ganancia; posesión, propiedad; salvación, conservación*

περιραίνω (pf. pas. **περιρέραμμαι**) y **περιραντίζω** (pf. pas. **περιρεράντισμαι**) *salpicar* o *cubrir con*

περιρήγνυμι (ptc. aor. **περιρήξας**) *desgarrar, arrancar*

περισπάομαι *estar atareado* o *preocupado*

περισσεία, ας f *abundancia, desbordamiento;* εἰς π. *mucho más* (2 Co. 10.15)

περίσσευμα, τος n *abundancia, desbordamiento; sobras* (de comida)

περισσεύω intrans. *sobrar, ser más que suficiente* (τὸ π. *lo que sobra; riqueza, bienes*); *abundar, desbordar, aumen-*

tar; sobresalir, aventajar; tener de sobra; estar en mejor posición (1 Co. 8.8); *π. μᾶλλον hacer aún más* (1 Ts. 4.1, 10); trans. *hacer abundar* o *aumentar; proveer en abundancia*

περισσός ή, όν: (1) adj. *más* (*λίαν ἐκ π. totalmente, completamente* Mr. 6.51); *innecesario* (2 Co. 9.1); (2) adv. *en abundancia* (Jn. 10.10); (3) *τὸ π. ventaja* (Ro. 3.1)

περισσότερος, α, ον: (1) adj. *más, mayor; mucho más, todavía más; más severo* (castigo); (2) adv. *más* (He. 7.15); *más claramente* (He. 6.17); *μᾶλλον π. tanto más* (Mr. 7.36)

περισσοτέρως adv. *tanto más, mucho más, especialmente, al extremo; π. μᾶλλον tanto más* (2 Co. 7.13)

περισσῶς adv. *tanto más, todavía más; aún más fuerte; π. ἐμμαίνομαι enfurecerse al extremo* (Hch. 26.11)

περιστερά, ᾶς f *paloma, pichón*

περιτέμνω (aor. **περιέτεμον**, inf. **περιτεμεῖν**; pf. pas. **περιτέτμημαι**; aor. pas. **περιετμήθην**, inf. **περιτμηθῆναι**) *circuncidar*

περιτίθημι (pres. 3 pl. **περιτιθέασιν**; aor. **περιέθηκα**, ptc. **περιθείς**) *poner alrededor; poner encima; vestir; π. τιμήν tratar con respeto* o bien *vestir con decoro* (1 Co. 12.23)

περιτομή, ῆς f *circuncisión* (como un rito religioso); *los circuncidados, judíos* (también *ὁ ἐκ π. = judío*)

περιτρέπω *volver* (*εἰς μανίαν*) *loco*

περιτρέχω (aor. **περιέδραμον**) *recorrer*

περιφέρω *llevar de un lado a otro; traer, llevar; zarandear, arrastrar* (Ef. 4.14)

περιφρονέω *menospreciar, tomar a la ligera*

περίχωρος, ου f *región circunvecina, alrededores*

περίψημα, τος n *desecho, basura, porquería*

περπερεύομαι *ser presumido, jactarse*

Περσίς, ίδος f *Pérsida* (Ro. 16.12)

πέρυσι adv. *hace un año* (*ἀπὸ π. desde el año pasado, desde hace un año, hace un año*)

πεσεῖν inf. aor. de **πίπτω**

πεσοῦμαι fut. de **πίπτω**

πεσών ptc. aor. de **πίπτω**

πετεινόν, οῦ n *ave*

πέτομαι *volar*

πέτρα, ας f *roca, peña; piedra; pedregal* (Lc. 8.6, 13)

Πέτρος, ου m *Pedro*

πετρῶδες, ους n *pedregal*

πεφίμωσο impv. pf. pas. de **φιμόω**

πήγανον, ου n *ruda* (hierba perfumada)

πηγή, ῆς f *manantial, fuente; pozo; flujo* (*π. τοῦ αἵματος hemorragia* Mr. 5.29)

πήγνυμι (aor. **ἔπηξα**) *erigir*

πηδάλιον, ου n *timón*

πηλίκος, η, ον *qué grande; qué grandioso*

πηλός, οῦ m *lodo; barro*

πήρα, ας f *alforja, talega, bolsa* (ya sea de viajero o de mendigo)

πηρόω *mutilar, estropear*

πῆχυς, εως m *codo* (45 cm. aprox.); *π. ἐπὶ τὴν ἡλικίαν medio metro* (de altura) o bien *un día* (de vida)

πιάζω *prender, arrestar; atrapar* (peces u otros animales); *agarrar, tomar* (Hch. 3.7)

πιέ impv. aor. de **πίνω**

πιέζω *apretar*

πιεῖν inf. aor. de **πίνω**

πίεσαι fut. 2 sg. de **πίνω**

πιθανολογία, ας f *palabras atractivas pero falsas, sofisma*

πιθός var. de **πειθός**

πικραίνω (fut. **πικρανῶ**; aor. pas. **ἐπικράνθην**) *amargar;* pas. *amargarse; π. πρός ser severo con* o bien *estar amargado por*

πικρία, ας f *amargura* (*χολὴ πικρίας* quizá *envidia amarga* Hch. 8.23); *rencor, despecho*

πικρός, ά, όν *amargo*

πικρῶς adv. *amargamente*

Πιλᾶτος, ου m *Pilato*

πίμπλημι (aor. **ἔπλησα**, ptc. **πλήσας**; aor. pas. **ἐπλήσθην**, inf. **πλησθῆναι**; fut. pas. **πλησθήσομαι**) *llenar; terminar* (aor. pas. *cumplirse*); *empapar* (Mt. 27.48)

πίμπραμαι (inf. **πίμπρασθαι**; ptc. aor. **πρησθείς**; ptc. pf. **πεπρησμένος**) *hincharse; arder en fiebre*

πινακίδιον, ου n *tablilla para escribir*

πίναξ, ακος f *plato, bandeja*

πίννω var. de **πίνω**

πίνω (fut. **πίομαι**, 2 sg. **πίεσαι**; aor. **ἔπιον**, subj. **πίω**, impv. **πίε**, inf. **πιεῖν** y **πεῖν**; pf. **πέπωκα**) *beber*

πιότης, ητος f *riqueza* (de las plantas), *savia*

πιπράσκω (pf. **πέπρακα**; pf. pas. **πέπραμαι**; aor. pas. **ἐπράθην**, inf. **πραθῆναι**, ptc. neut. **πραθέν**) *vender; vender como esclavo* (Mt. 18.25); *πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν ser esclavo del pecado* (Ro. 7.14)

πίπτω (fut. **πεσοῦμαι**; aor. **ἔπεσα**, inf. **πεσεῖν**, ptc. **πεσών**; pf. **πέπτωκα**, 2 sg. **πέπτωκες**) *caer, caerse; postrarse, caer de rodillas* (en actitud de adoración); *caer en ruinas; dejar de ser, acabarse* (Lc. 16.17; 1 Co. 13.8); *morir* (Lc. 21.24; 1 Co. 10.8); *agobiar, molestar* (el calor del sol)

Πισιδία, ας f *Pisidia* (**4** F–2)

Πισίδιος, α, ον *natural de Pisidia*

πιστεύω *creer (en), tener fe* (en Dios o Cristo); *tener confianza* (en alguien o algo), *confiar* (algo a alguien); *ὃς*

μὲν π. φαγεῖν πάντα *uno cree poder comer de todo* (Ro. 14.2)

πιστικός, ή, όν quizá *puro, genuino*

πίστις, εως f *fe, confianza, creencia; la fe cristiana; convicción, buena fe* (Ro. 14.22, 23); quizá *lo que se cree, doctrina* (Jud. 3.20); *garantía, muestra* (Hch. 17.31); *compromiso* (1 Ti. 5.12)

πιστόομαι *creer firmemente, estar convencido; μένε ἐν οἷς ... ἐπιστώθης* quizá *continúa en lo que ... se te ha confiado* (2 Ti. 3.14)

πιστός, ή, όν *fiel, confiable, digno de confianza; que cree* (a menudo *creyente, cristiano; ὁ ἐκ περιτομῆς π. cristiano judío* Hch. 10.45); *seguro, verdadero, fidedigno* (*τὰ π. las promesas* o *bendiciones fidedignas* Hch. 13.34)

πλανάω *extraviar, descarriar, engañar;* pas. *perderse, extraviarse; estar equivocado; ser engañado* o *descarriado; andar errante* (He. 11.38)

πλάνη, ης f *error, engaño, falacia; mentira* o *impostura* (Mt. 27.64); quizá *perversión* (Ro. 1.27)

πλανήτης, ου m *errante* (*ἀστέρες π. estrella fuera de su órbita* Jud. 13)

πλάνος, ον *mentiroso; ὁ π. engañador, impostor*

πλάξ, πλακός f *tabla*

πλάσμα, τος n *cosa formada* o *modelada* (de arcilla)

πλάσσω (ptc. aor. **πλάσας**; aor. pas. **ἐπλάσθην**) *modelar, formar; crear* (1 Ti. 2.13)

πλαστός, ή, όν *artificioso, inventado*

πλατεῖα, ας f *calle ancha*

πλάτος, ους n *anchura*

πλατύνω *ensanchar, abrir*

πλατύς, εῖα, ύ *ancho*

πλέγμα, τος n *peinado complicado*

πλεῖστος, η, ον (superl. de **πολύς**) *la mayoría de; muy numeroso, mucho; τὸ π. a lo más* (1 Co. 14.27)

πλείων, πλεῖον o **πλέον** gen. **ονος** nom. pl. **πλείονες** o **πλείους** (comp. de **πολύς**) *más* (*más que* en comparaciones; *πολλῷ π. muchos más* Jn. 4.41; *διὰ τῶν π. por medio de más y más personas* 2 Co. 4.15); *la mayoría de, la mayor parte de* (*una cantidad mayor* Mt. 20.10; Lc. 7.43); *muchos, un mayor número; más grande* (*más grande que* en comparaciones); *más aceptable* (ref. a sacrificio); *ἐπὶ π. más adelante, más y más, continuamente; muy lejos* (2 Ti. 3.9); *ἐπὶ π. χρόνον más tiempo* (Hch. 18.20); *δι' ἐτῶν π. después de algunos años de ausencia* (Hch. 24.17)

πλέκω *trenzar, tejer*

πλεονάζω (opt. aor. 3 sg. **πλεονάσαι**) intrans. *aumentar, crecer, multiplicarse; tener demasiado* (2 Co. 8.15); trans. *hacer crecer* o *aumentar* (1 Ts. 3.12)

πλεονεκτέω *engañar, aprovecharse de*

πλεονέκτης, ου m *persona avara* o *codiciosa, persona ambiciosa*

πλεονεξία, ας f *avaricia, ambición; algo exigido* (2 Co. 9.5)

πλευρά, ᾶς f *costado* (del cuerpo)

πλέω *navegar* (*ὁ ἐπὶ τόπον πλέων pasajero de barco* Ap. 18.17)

πληγή, ῆς f *plaga, desgracia; golpe, azote* (*ἐπιτίθημι π. golpear* Lc. 10.30; Hch. 16.23); *herida* (*λούω ἀπὸ π. lavar las heridas* Hch. 16.33; *ἡ π. τοῦ θανάτου herida mortal* Ap. 13.3, 12)

πλῆθος, ους n *multitud; cantidad, gran número; gente, población; congregación; asamblea*

πληθύνω trans. *aumentar, multiplicar, esparcir* (pas. a veces *crecer*); intrans. *crecer, aumentar en número* (Hch. 6.1)

πλήκτης, ου m *persona pendenciera* o *colérica*

πλήμμυρα, ης f *inundación*

πλήν: (1) conj. *pero, sin embargo, no obstante, con todo* (*πλὴν ὅτι excepto que, sólo que* Hch. 20.23; Fil. 1.18); (2) prep. con gen. *excepto, fuera de*

πλήρης, ες (indeclinable en Jn. 1.14; Hch. 6.5) *lleno; completo; maduro* (Mr. 4.28); *cubierto* (de lepra)

πληροφορέω *cumplir, llevar a cabo* (*τὰ πεπληροφορημένα ἐν ἡμῖν πράγματα las cosas que han sucedido entre nosotros* Lc. 1.1); *convencer plenamente, asegurar plenamente; proclamar plenamente* (2 Ti. 4.17)

πληροφορία, ας f *seguridad plena, convicción, certeza*

πληρόω *cumplir* (ref. a la Escritura); *llenar; completar, dar cumplimiento, llevar a cabo, terminar; dar a conocer plenamente, proclamar plenamente* (Ro. 15.19; Col. 1.25); *suplir totalmente* (Fil. 4.18, 19); pas. *transcurrir, pasar, cumplirse* (ref. al tiempo)

πλήρωμα, τος n *plenitud* (a menudo se refiere al ser o a la naturaleza de Dios); *cumplimiento, consumación, realización* (*τὸ π. τοῦ χρόνου el tiempo debido* Gá. 4.4; cf. Ef. 1.10); *contenido* (*τὸ π. τῆς γῆς todo cuanto hay en la tierra* 1 Co. 10.26); *lo añadido, parche* (de tela); *plena restauración* (Ro. 11.12); *totalidad* (Ro. 11.25); *(medida) plena* (Ro. 15.29)

πλήσας ptc. aor. de **πίμπλημι**

πλησθῆναι inf. aor. pas. de **πίμπλημι**

πλησθήσομαι fut. pas. de **πίμπλημι**

πλησίον: (1) prep. con gen. *cerca de;* (2) **ὁ π.** *prójimo, compañero*

πλησμονή, ῆς f *satisfacción* (**οὐκ ἐν τιμῇ τινι πρὸς π. τῆς σαρκός** ya sea *sin valor alguno para combatir las pasiones humanas* o bien *sin valor alguno, excepto para satisfacer las pasiones humanas* Col.2.23)

πλήσσω (aor. pas. **ἐπλήγην**) *herir*

πλοιάριον, ου n *barca, barquilla*

πλοῖον, ου n *barca; barco*

πλοῦς, πλοός ac. **πλοῦν** m *navegación, viaje*

πλούσιος, α, ον *rico, acomodado*

πλουσίως adv. *abundantemente, ricamente*

πλουτέω *ser rico; hacerse rico, prosperar; ser generoso* (Ro. 10.12)

πλουτίζω *enriquecer, hacer rico*

πλοῦτος, ου m y n *riqueza, fortuna, abundancia* (**τὸ π. τῆς ἁπλότητος** *generosidad extrema* 2 Co. 8.2); *enriquecimiento, bendición*

πλύνω *lavar*

πνεῦμα, τος n *Espíritu* (de Dios), *espíritu, ser interior, el yo; disposición, estado mental; espíritu, criatura* o *poder espiritual, poder* (a menudo se refiere a los espíritus malos); *vida* (**ἀφίημι τὸ π.** *morir* Mt. 27.50); *viento* (He. 1.7; quizá Jn. 3.8); *soplo* (2 Ts. 2.8); *espíritu, fantasma* (Lc. 24.37, 39)

πνευματικός, ή, όν *espiritual, concerniente al espíritu; persona espiritual; cosa espiritual, don espiritual; sobrenatural* o *espiritual* (1 Co. 10.3, 4); **τὰ π. τῆς πονηρίας** *fuerzas espirituales de maldad* (Ef. 6.12)

πνευματικῶς adv. *espiritualmente, con la guía del Espíritu; simbólicamente, alegóricamente* (Ap. 11.8)

πνέω (aor. **ἔπνευσα**) *soplar* (el viento)

πνίγω *ahogar, estrangular*

πνικτός, ή, όν *estrangulado* (ref. a animales matados sin desangrar)

πνοή, ῆς f *viento; aliento*

ποδήρης, ους m *túnica larga*

πόθεν adv. interrog. *de dónde, dónde; cómo, por qué*

ποιέω (plpf. 3 pl. sin aumento **πεποιήκεισαν**) *hacer, causar, efectuar, llevar a cabo, realizar; crear* (ref. a Dios); *producir, dar; dar, preparar, guardar, celebrar* (ref. a fiestas, etc.); *alegar, pretender* (ser alguien); *mostrar* (misericordia, etc); *trabajar, ser activo; vivir, practicar, actuar* (**καλῶς π.** *hacer el bien*); *cometer* (pecado); *pasar* o *quedarse* (ref. a tiempo); *ejercer* (autoridad); *dar* (limosna); *escoger, establecer* (Mr. 3.14; He. 3.2); *estimar, contar* (Hch. 20.24); a menudo se usa combinado con un sustantivo como equivalente de un verbo, e. g. **π. δέησιν** *orar* (Lc. 5.33); **π. κρίσιν** *juzgar* (Jn. 5.27; Jud. 15); **π. τὸ ἱκανόν** *agradar, satisfacer* (Mr. 15.15); **π. λύτρωσιν** *redimir, libertar* (Lc. 1.68)

ποίημα, τος n *lo creado* o *hecho*

ποίησις, εως f *acción*

ποιητής, οῦ m *persona que hace* o *cumple, hacedor; poeta* (Hch. 17.28)

ποικίλος, η, ον *diferentes clases de, toda clase de, variado, diverso*

ποιμαίνω (fut. **ποιμανῶ**; impv. aor. 2 pl. **ποιμάνατε**) *cuidar como un pastor de ovejas; gobernar; pastorear;* **π. ἑαυτόν** *cuidarse a sí mismo solamente* (Jud. 12)

ποιμήν, ένος m *pastor*

ποίμνη, ης f *rebaño*

ποίμνιον, ου n *rebaño*

ποῖος, α, ον pron. interrog. *¿qué?, ¿cuál?, ¿qué clase de?*

πολεμέω *hacer guerra, combatir*

πόλεμος, ου m *guerra, batalla; rivalidad, conflicto* (Stg. 4.1)

πόλις, εως f *ciudad, pueblo* (**κατὰ π.** *de ciudad en ciudad*); *habitantes* (de una ciudad)

πολιτάρχης, ου m *jefe civil* o bien *magistrado de la ciudad, miembro del consejo de la ciudad*

πολιτεία, ας f *ciudadanía; comunidad, pueblo* (de Israel)

πολίτευμα, τος n *lugar de ciudadanía*

πολιτεύομαι *vivir, comportarse*

πολίτης, ου m *ciudadano; compañero, conciudadano*

πολλάκις adv. *a menudo, frecuentemente, repetidas veces*

πολλαπλασίων, ον gen. **ονος** *más* (neut. pl. *muchas veces más*)

πολυλογία, ας f *el mucho hablar* (ref. a oraciones largas)

πολυμερῶς adv. *muchas veces, poco a poco*

πολυποίκιλος, ον *muy variado*

πολύς, πολλή, πολύ gen. **πολλοῦ, ῆς, οῦ:** (1) *mucho; numeroso; gran, grande; largo, extenso* (ref. a discurso, discusión, tiempo, etc.); *avanzada* (ref. a hora); *fuerte* (ref. a lucha); (2) **πολλά** *muchas cosas;* adv. *a menudo, frecuentemente; estrictamente; insistentemente; fuertemente; duro, difícil; sinceramente;* etc.; **πολύ** *mucho, grandemente* (**ἐπὶ π.** *largo rato* Hch. 28.6; **μετ' οὐ π.** *muy*

pronto Hch. 27.14; *π. μᾶλλον con mayor razón, tanto más* He. 12.9, 25); *πολλῷ μᾶλλον mucho más, tanto más; πολλῷ πλείους muchos más* (Jn. 4.41); *πολλοῦ a buen precio* (Mt. 26.9)

πολύσπλαγχνος, ον *muy compasivo*

πολυτελής, ές *caro, costoso; de gran valor, muy preciado*

πολύτιμος, ον *caro, costoso; de gran valor, muy preciado*

πολυτρόπως adv. *de muchas maneras*

πόμα, τος n *bebida*

πονηρία, ας f *maldad, mal; mala intención*

πονηρός, ά, όν *malvado, malo, perverso, maligno, pecaminoso;* sust. *hombre malo; el maligno* (ref. al diablo); *τὸ π. lo malo, el mal; culpable* (ref. a conciencia); *enfermo* (ref. a ojo); *malo, inservible* (ref. a fruto); *maligno* o *doloroso* (ref. a llaga); *ὀφθαλμός π. envidia, celos* (Mr. 7.22)

πόνος, ου m *dolor, sufrimiento; trabajo duro*

Ποντικός, ή, όν *de Ponto* (*Π. τῷ γένει natural de Ponto* Hch. 18.2)

Πόντιος, ου m *Poncio* (Pilato)

Πόντος, ου m *Ponto* (**4** G–1)

πόντος, ου m *mar (abierto), alta mar*

Πόπλιος, ου m *Publio* (Hch. 28.7, 8)

πορεία, ας f *viaje, camino; ocupación* (en los negocios o riquezas)

πορεύομαι *ir(se), marchar(se); viajar; apartarse; vivir, comportarse; morir* (Lc. 22.22)

πορθέω *destruir; tratar de destruir, aniquilar*

πορισμός, οῦ m *ganancia, medio de ganar*

Πόρκιος, ου m *Porcio* (Hch. 24.27)

πορνεία, ας f *inmoralidad sexual* (*ἐκ π. οὐκ ἐγεννήθημεν no somos bastardos* Jn. 8.41); *infidelidad* (Mt. 5.32; 19.9)

πορνεύω *cometer inmoralidad sexual*

πόρνη, ης f *prostituta*

πόρνος, ου m *persona que practica la inmoralidad sexual*

πόρρω adv. *lejos*

πόρρωθεν adv. *de lejos, a distancia*

πορρώτερον adv. *más adelante*

πορφύρα, ας f *tela* o *ropa de púrpura* (como un símbolo de alto rango)

πορφυρόπωλις, ιδος f (mujer) *traficante de telas de púrpura*

πορφυροῦς, ᾶ, οῦν *púrpura, color rojo oscuro; ropa de púrpura*

ποσάκις adv. *¿cuántas veces?*

πόσις, εως f *acción de beber; bebida*

πόσος, η, ον *¿cuánto?, ¿cuántos?* (*πόσῳ μᾶλλον ¿cuánto más?*)

ποταμός, οῦ m *río; río crecido* (Mt. 7.25, 27)

ποταμοφόρητος, ον *arrastrado por el río*

ποταπός, ή, όν *de qué clase; qué (maravilloso)* (Mr. 13.1; 1 Jn. 3.1)

ποτέ partícula enclítica *una vez, antiguamente, en un tiempo; alguna vez, jamás* (*οὐ ... ποτέ nunca*); *por fin, después de tanto tiempo* (Ro. 1.10; Fil. 4.10); *σύ ποτε ἐπιστρέψας cuando hayas vuelto* (Lc. 22.32); *ὁποῖός ποτε ἦσαν lo que hayan sido* (Gá. 2.6)

πότε adv. interrog. *¿cuándo?* (*ἕως πότε ¿hasta cuándo?, ¿cuánto tiempo?*)

πότερον adv. *si*

ποτήριον, ου n *vaso, copa*

ποτίζω *dar de beber; regar*

Ποτίολοι, ων m *Puteoli* (**4** A–1)

πότος, ου m *orgía donde se bebe en exceso*

ποῦ adv. interrog. *¿dónde?, ¿en qué lugar?, ¿a dónde?; donde*

πού adv. enclítico *en alguna parte; casi* (Ro. 4.19)

Πούδης, εντος m *Pudente* (2 Ti. 4.21)

πούς, ποδός m *pie;* quizá *pierna* (Ap. 10.1)

πρᾶγμα, τος n *asunto, cosa, negocio; evento, suceso, acción; tarea, empresa; pleito, litigio* (1 Co. 6.1)

πραγματεῖαι, ῶν f *asuntos, actividades*

πραγματεύομαι *negociar, hacer negocio*

πραθέν ptc. aor. pas. neut. de **πιπράσκω**

πραθῆναι inf. aor. pas. de **πιπράσκω**

πραιτώριον, ου n *cuartel general, residencia* (del ejército o del gobernador); *guardia del palacio*

πράκτωρ, ορος m *oficial* (de la corte), alguacil

πρᾶξις, εως f *lo que uno hace, obra, acción, práctica; función* (de las partes del cuerpo); *prácticas (mágicas)* (Hch. 19.18)

πραότης var. de **πραΰτης**

πρασιά, ᾶς f (lit. *cuadro de jardín*) *grupo* (*πρασιαὶ πρασιαί por grupos* Mr. 6.40)

πράσσω (pf. **πέπραχα**; pf. pas. **πέπραγμαι**) trans. *hacer, practicar; cobrar* (impuestos o intereses); *π. τὰ ἴδια ocuparse de los propios asuntos* (1 Ts. 4.11); intrans. *actuar, hacer*

πραϋπάθεια, ας f *apacibilidad, humildad, dulzura*

πραΰς, πραεῖα, πραΰ *humilde, gentil, apacible*

πραΰτης, ητος f *apacibilidad, humildad, dulzura*

πρέπει impers. *conviene* (*πρέπον ἐστίν conviene*)

πρεσβεία, ας f *mensajero(s), representante(s)*

πρεσβεύω *ser embajador, ser representante*
πρεσβυτέριον, ου n *cuerpo de ancianos* (ref. al Consejo Supremo judío o bien al consejo de una iglesia)
πρεσβύτερος, α, ον *anciano* (ref. a los líderes del pueblo judío y los líderes de la iglesia); *mayor* (de dos hijos); *más viejo* (Jn. 8.9); *anciano(a)* (Hch. 2.17; 1 Ti. 5.2); *παράδοσις τῶν π. la tradición oral judía recibida de los antepasados*
πρεσβύτης, ου m *hombre viejo* o *anciano*
πρεσβῦτις, ιδος f *mujer mayor* o *anciana*
πρηνής, ές gen. **οῦς** *que cae de cabeza* o quizá *hinchado*
πρίζω (aor. pas. **ἐπρίσθην**) *serrar en dos*
πρίν (y **πρὶν ἤ**) conj. *antes que*
Πρίσκα y **Πρίσκιλλα, ης** f *Prisca, Priscila* (esposa de Aquila)
πρό prep. con gen. *antes de; delante de; πρὸ ἐτῶν δεκατέσσάρων hace catorce años* (2 Co. 12.2); *πρὸ ἓξ ἡμερῶν τοῦ πάσχα seis días antes de la Pascua* (Jn. 12.1); *πρὸ πάντων sobre todo* (Stg. 5.12; 1 P. 4.8)
προάγω (aor. **προήγαγον**, inf. **προαγαγεῖν**) intrans. *ir adelante, ir delante de; ir* o *venir antes* (*προάγουσα ἐντολή mandamiento anterior* He. 7.18; *αἱ π. προφητεῖαι las profecías hechas antiguamente* 1 Ti. 1.18); *ir demasiado lejos* (2 Jn. 9); trans. *llevar afuera, hacer salir; traer* (*ἐπί*) *ante* (Hch. 25.26)
προαιρέομαι (pf. **προῄρημαι**) *decidir*
προαιτιάομαι *probar* o *acusar anteriormente*
προακούω *oír* o *escuchar anteriormente*
προαμαρτάνω (pf. **προημάρτηκα**) *pecar anteriormente* o *en el pasado*
προαύλιον, ου n *entrada, portal*
προβαίνω (ptc. aor. **προβάς**; pf. **προβέβηκα**) *seguir adelante; προβέβηκα ἐν ταῖς ἡμέραις ser anciano* o *de edad avanzada*
προβάλλω (subj. aor. **προβάλω**) trans. *empujar hacia adelante;* intrans. *brotar* (ref. a hojas)
προβατικός, ή, όν *concerniente a las ovejas; ἡ. π. puerta de las ovejas*
προβάτιον, ου n *cordero, oveja*
πρόβατον, ου n *oveja*
προβέβηκα pf. de **προβαίνω**
προβιβάζω *inducir, persuadir, aconsejar*
προβλέπομαι *proveer, disponer*
προγίνομαι *suceder antes* (*προγεγόνατα ἁμαρτήματα pecados cometidos anteriormente* Ro. 3.25)
προγινώσκω (aor. **προέγνων**)

saber ya, conocer anticipadamente; escoger desde un principio, escoger de antemano
πρόγνωσις, εως f *conocimiento previo, propósito*
πρόγονος, ου m o f *padre; antepasado*
προγράφω *escribir en tiempos pasados* (pf. pas. *estar señalado ya* Jud. 4); *escribir ya en párrafos anteriores; presentar en exhibición, presentar claramente* (Gá. 3.1)
πρόδηλος, ον *muy obvio* o *evidente*
προδίδωμι (aor. **προέδωκα**) *dar primero*
προδότης, ου m *traidor*
προδραμών ptc. aor. de **προτρέχω**
πρόδρομος, ου m *precursor*
προέγνων aor. de **προγινώσκω**
προέδραμον aor. de **προτρέχω**
προέδωκα aor. de **προδίδωμι**
προεθέμην aor. de **προτίθεμαι**
προεῖπον aor. de **προλέγω**
προείρηκα pf. de **προλέγω**
προέλαβον aor. de **προλαμβάνω**
προελεύσομαι fut. de **προέρχομαι**
προελθών ptc. aor. de **προέρχομαι**
προελπίζω (pf. **προήλπικα**) *ser el primero en esperar*
προενάρχομαι *comenzar, comenzar antes*
προεπαγγέλλομαι (aor. **προεπηγγειλάμην**; pf. **προεπήγγελμαι**) *prometer desde un principio, prometer desde hace tiempo*
προέρχομαι (fut. **προελεύσομαι**; aor. **προῆλθον**, ptc. **προελθών**) *ir adelante, adelantarse* (*π. αὐτούς llegar antes que ellos* Mr. 6.33); *preceder* (*encabezar* Lc. 22.47); *ir, venir; caminar a lo largo de* (una calle)
προεστώς ptc. pf. de **προΐστημι**
προετοιμάζω *preparar de antemano*
προευαγγελίζομαι *anunciar las buenas nuevas anticipadamente* o *de antemano*
προέχομαι med. *estar en mejor posición, tener ventaja;* pas. *estar en peor posición, estar en desventaja*
προήγαγον aor. de **προάγω**
προηγέομαι *superar, llevar la delantera* (*τιμῇ ἀλλήλους π.* quizá *anhelar respetarse los unos a los otros* Ro. 12.10)
προῆλθον aor. de **προέρχομαι**
προήλπικα pf. de **προελπίζω**
προημάρτηκα pf. de **προαμαρτάνω**
προῄρημαι pf. de **προαιρέομαι**
πρόθεσις, εως f *propósito, plan, voluntad;* quizá *firmeza, lealtad* (Hch. 11.23; 2 Ti. 3.10); *ἄρτοι τῆς π. pan ofrecido a Dios*

προθεσμία, ας f *tiempo señalado*
προθυμία, ας f *buena voluntad, disposición, entusiasmo, ahínco*
πρόθυμος, ον *bien dispuesto; τὸ π. ansia, anhelo*
προθύμως adv. *de buena gana, de buena voluntad*
προϊδών ptc. aor. de **προοράω**
πρόϊμος, ου m *lluvia temprana* o *primeras lluvias, lluvia de otoño*
προΐστημι (inf. aor. **προστῆναι**; ptc. pf. **προεστώς**) *ser jefe, tener autoridad sobre, dirigir; cuidar, ayudar, ocuparse en, practicar* (Tit. 3.8, 14)
προκαλέομαι *molestar, enojar*
προκαταγγέλλω (aor. **προκατήγγειλα**) *anunciar anticipadamente* o *en tiempos pasados*
προκαταρτίζω *preparar con anterioridad*
προκατέχω *tener previamente* (*π. περισσόν tener ventaja previa*)
πρόκειμαι *ser propuesto; estar presente, tener por delante; π. δεῖγμα servir como ejemplo* (Jud. 7)
προκηρύσσω *predicar antes*
προκοπή, ῆς f *progreso, adelanto*
προκόπτω *avanzar, progresar; crecer* (*π. ἐπὶ τὸ χεῖρον ir de mal en peor* 2 Ti. 3.13); *estar avanzada* (la noche)
πρόκριμα, τος n *prejuicio*
προκυρόω *hacer previamente* (ref. a pacto)
προλαμβάνω (aor. **προέλαβον**; subj. aor. pas. **προλημφθῶ**) *hacer* (algo) *de antemano; adelantarse* (a comer); *sorprender* (en pecado)
προλέγω (aor. **προεῖπον**; pf. **προείρηκα**) pres. *decir* o *advertir; decir* o *advertir de antemano;* aor. y pf. *decir* o *advertir de antemano, antes* o *desde hace tiempo; predecir; citar antes* (He. 4.7)
προμαρτύρομαι *predecir, hacer saber de antemano*
προμελετάω *preparar anticipadamente*
προμεριμνάω *preocuparse anticipadamente*
προνοέω *procurar, tratar de hacer; cuidar* o *velar por* (1 Ti. 5.8)
πρόνοια, ας f *previsión, prudencia, cuidado, atención*
προοράω (ptc. aor. **προϊδών**) *ver desde antes, ver anteriormente;* med. *no perder de vista, mirar constantemente*
προορίζω *decidir desde un principio* o *de antemano, predestinar; apartar desde un principio* o *anticipadamente*
προπάσχω (ptc. aor. **προπαθών**) *sufrir antes*
προπάτωρ, ορος m *antepasado*
προπέμπω *encaminar* o *proveer lo necesario para el viaje; acompañar, encaminar* (Hch. 20.38; 21.5)

προπετής, ές gen. **οῦς** *imprudente, atolondrado*
προπορεύομαι *ir delante*
πρός prep. con: (1) ac. *a; para, con el propósito de, a fin de; πρὸς τό* con inf. *para (que), a fin de (que); contra; con, en compañía de; junto a, cerca de, al lado de* (*τὰ πρὸς τὴν θύραν en la calle cerca de la puerta* Mr. 2.2); *concerniente a, referente a; (τί πρὸς ἡμᾶς ¿y a nosotros qué?* Mt. 27.4; *πρὸς οὐδὲ ἓν ῥῆμα ni una palabra* Mt. 27.14); *ante, en presencia de; en comparación con* (Ro. 8.18); (2) dat. *junto a, a, en, cerca de;* (3) gen. *para, por* (Hch. 27. 34)
προσάββατον, ου n *día antes del sábado, viernes*
προσαγορεύω *designar, nombrar*
προσάγω (inf. aor. **προσαγαγεῖν**; aor. pas. **προσήχθην**) trans. *traer, traer ante, presentar;* intrans. *acercarse* (Hch. 27.27)
προσαγωγή, ῆς f *libertad de entrar, derecho de entrada*
προσαιτέω *pedir limosna*
προσαίτης, ου m *mendigo*
προσαναβαίνω (impv. aor. **προσανάβηθι**) *subir más arriba*
προσαναλίσκω o **προσαναλόω** *gastar*
προσαναπληρόω *suplir, proveer*
προσανατίθεμαι (aor. **προσανεθέμην**) *pedir consejo; añadir*
προσανέχω *acercarse* (*τινί*) *a alguien*
προσαπειλέομαι *amenazar más*
προσαφίημι (fut. pas. **προσαφεθήσομαι**) quizá *dejar* (además)
προσαχέω *resonar*
προσβιβάζω *persuadir*
προσδαπανάω *gastar de más*
προσδέομαι *necesitar, tener necesidad*
προσδέχομαι *esperar, aguardar, recibir, acoger; aceptar, tener* (Hch. 24.15)
προσδοκάω *esperar, aguardar; vivir en suspenso, esperar* o *estar en vela* (Hch. 27.33)
προσδοκία, ας f *expectación*
προσδραμών ptc. aor. de **προστρέχω**
προσεάω *permitir ir más allá*
προσεγγίζω *acercarse*
προσέθηκα aor. de **προστίθημι**
προσεκλίθην aor. de **προσκλίνομαι**
προσελαβόμην aor. de **προσλαμβάνομαι**
προσελεύσομαι fut. de **προσέρχομαι**
προσελήλυθα pf. de **προσέρχομαι**
πρόσελθε impv. aor. de **προσέρχομαι**

προσένεγκαι y **προσενεγκεῖν** inf. aor. de **προσφέρω**
προσενέγκον y **προσένεγκε** impv. aor. de **προσφέρω**
προσενεχθείς ptc. aor. pas. de **προσφέρω**
προσενήνοχα pf. de **προσφέρω**
προσέπεσον aor. de **προσπίπτω**
προσεργάζομαι *producir más*
προσέρηξα aor. de **προσρήγνυμι**
προσέρχομαι (fut. **προσελεύσομαι**; aor. **προσῆλθον**, impv. **πρόσελθε**; pf. **προσελήλυθα**) *venir* o *ir hacia, acercarse a; estar de acuerdo con* (1 Ti. 6.3); *juntarse con* (Hch. 10.28)
προσέταξα aor. de **προστάσσω**
προσετέθην aor. pas. de **προστίθημι**
προσευχή, ῆς f *oración, lugar de oración* (Hch. 16.13, 16)
προσεύχομαι *orar*
προσέχω (aor. **προσέσχον**; pf. **προσέσχηκα**) *prestar cuidadosa atención a, seguir a, entregarse a* (**οἴνῳ πολλῷ π.** *ser adicto al vino, ser amante del mucho vino* 1 Ti. 3.8); *tener cuidado, velar por* (**π. ἀπό** *cuidarse de, guardarse de*); *servir como sacerdote* (He. 7.13)
προσῆλθον aor. de **προσέρχομαι**
προσηλόω *clavar en*
προσήλυτος, ου m *prosélito* (alguien convertido al judaísmo)
προσήνεγκα aor. de **προσφέρω**
προσηνέχθην aor. pas. de **προσφέρω**
προσήχθην aor. pas. de **προσάγω**
προσθεῖναι inf. aor. de **προστίθημι**
προσθείς ptc. aor. de **προστίθημι**
πρόσθες impv. aor. de **προστίθημι**
προσθῶ subj. aor. de **προστίθημι**
πρόσκαιρος, ον *temporal, pasajero*
προσκαλέομαι (pf. **προσκέκλημαι**) *llamar a sí, convocar; llamar* (a o para una misión cristiana)
προσκαρτερέω *dedicarse a, continuar en, perseverar en; acompañar continuamente* (Hch. 8.13); *ser un sirviente de confianza* (Hch. 10.7); *acudir con perseverancia* (Hch. 2.46); *alistar* (un barco)
προσκαρτέρησις, εως f *perseverancia*
προσκεφάλαιον, ου n *cojín, almohada*
προσκληρόομαι *unirse a*
προσκλίνομαι (aor. **προσεκλίθην**) *unirse a*
πρόσκλισις, εως f *favoritismo, parcialidad*

προσκολλάομαι *unirse* (en matrimonio)
πρόσκομμα, τος n *lo que causa tropiezo* u *ofensa* (ὁ διὰ **προσκόμματος ἐσθίων** *alguien que come algo que hace caer en pecado a otro* Ro. 14.20)
προσκοπή, ῆς f *causa de tropiezo*
προσκόπτω intrans. *tropezar; ofenderse, escandalizarse; dar contra* (ref. a la lluvia); trans. *golpear* (**πρός**) *contra* (Mt. 4.6; Lc. 4.11)
προσκυλίω *hacer rodar hacia*
προσκυνέω *adorar; postrarse y adorar, arrodillarse, hacer reverencia, caer a los pies de otro*
προσκυνητής, οῦ m *adorador*
προσλαλέω *hablar a* o *con*
προσλαμβάνομαι (aor. **προσελαβόμην**, impv. **προσλαβοῦ**) *acoger, aceptar, recibir; llevar aparte; comer; reunir, llevar consigo* (Hch. 17.5)
προσλέγω *contestar*
πρόσλημψις, εως f *aceptación*
προσμένω (inf. aor. **προσμεῖναι**) *estar* o *quedarse con; quedar, permanecer; permanecer fiel a, continuar en*
προσορμίζομαι *anclar, amarrar* (el barco)
προσοφείλω *deber, ser además deudor de*
προσοχθίζω *enojarse, disgustarse*
πρόσπεινος, ον *hambriento*
προσπήγνυμι (ptc. aor. **προσπήξας**) *crucificar*
προσπίπτω (aor. **προσέπεσον**, ptc. fem. **προσπεσοῦσα**) *caer a los pies de, postrarse ante; dar contra* (Mt. 7.25)
προσποιέομαι *hacer como que, dar la impresión de*
προσπορεύομαι *venir hacia, acercarse a*
προσρήγνυμι y **προσρήσσω** (aor. **προσέρηξα**) *romperse contra*
προστάσσω (aor. **προσέταξα**; pf. pas. **προστέταγμαι**) *mandar, ordenar;* **προστεταγμένοι καιροί** *épocas* o *tiempos señalados* (Hch. 17.26)
προστάτις, ιδος f *colaboradora, buena amiga*
προστῆναι inf. aor. de **προΐστημι**
προστίθημι (impf. 3 sg. **προσετίθει**; aor. **προσέθηκα**, impv. **πρόσθες**, inf. **προσθεῖναι**, ptc. **προσθείς**, subj. **προσθῶ**; aor. med. **προσεθέμην**; aor. pas. **προσετέθην**, inf. **προστεθῆναι**; fut. pas. **προστεθήσομαι**) *añadir, añadir a, aumentar; dar, conceder; proseguir, continuar, seguir, hacer otra vez; ganar* (seguidores); *sepultar* (Hch. 13.36)
προστρέχω (ptc. aor. **προσδραμών**) *correr hacia*
προσφάγιον, ου n *pescado*
πρόσφατος, ον *nuevo, reciente*
προσφάτως adv. *recientemente*

προσφέρω (aor. **προσήνεγκα**, impv. **προσένεγκον** y **προσένεγκε**, inf. **προσενέγκαι** y **προσενεγκεῖν**; pf. **προσενήνοχα**; aor. pas. **προσηνέχθην**, ptc. **προσενεχθείς**) *ofrecer, presentar* (especialmente regalos, ofrendas y sacrificios); *traer; llevar* (a alguien) *ante* (un oficial); *llevar a cabo, hacer* (un servicio); *alzar* (Jn. 19.29); pas. *tratar* (He. 12.7)

προσφιλής, ές *agradable, grato*

προσφορά, ᾶς f *ofrenda, sacrificio, regalo; acción de ofrendar* u *ofrecer sacrificio*

προσφωνέω *hablar, dirigirse a; llamar* (a alguien) *a sí*

πρόσχυσις, εως f *aspersión* (de sangre)

προσψαύω *tocar*

προσωποληπτέω *mostrar favoritismo, tratar a una persona mejor que a otra*

προσωποληπτης, ου m *persona que muestra favoritismo*

προσωποληψία, ας f *favoritismo, acepción de personas, parcialidad*

πρόσωπον, ου n *cara, rostro, semblante, apariencia* (*τὰ κατὰ π. las apariencias* 2 Co. 10.7; *ἐν π. καυχῶμαι sentirse orgulloso de las apariencias* 2 Co. 5.12; *π. τῆς γενέσεως el propio rostro natural* Stg. 1.23); *presencia* (*ἀπὸ π. de, de la presencia de; κατὰ π. en presencia de, cara a cara; πρὸ π. ante, delante de; εἰς π. en presencia de, ante* 2 Co. 8.24); *persona* (*λαμβάνω π.* o bien *βλέπω εἰς π. mostrar favoritismo; θαυμάζω π. adular a las personas* Jud. 16); *superficie* (de la tierra)

προτείνω *atar* (con correas) o bien *extender* (para azotar)

πρότερος, α, ον: (1) adj. *antiguo, pasado, anterior;* (2) adv. *πρότερον* y *τὸ π. antes, anteriormente, antiguamente; primero, primero que todo; al principio, la primera vez, originalmente*

προτίθεμαι (aor. **προεθέμην**) *proponerse, planear;* quizá *mostrar abiertamente* o *públicamente* (Ro. 3.25)

προτρέπομαι *animar*

προτρέχω (aor. **προέδραμον**, ptc. **προδραμών**) *correr adelante; π. τάχιον correr más aprisa que* (Jn. 20.4)

προϋπάρχω *ser* o *estar anteriormente*

πρόφασις, εως f *pretexto, motivo falso; excusa* (Jn. 15.22)

προφέρω *mostrar, producir*

προφητεία, ας f *predicación del mensaje recibido de Dios, el don de predicar el mensaje recibido de Dios; mensaje inspirado; predicación* o *mensaje inteligible* (en contraste con el hablar en lenguas 1 Co. 14.6, 22)

προφητεύω *proclamar el mensaje recibido de Dios, predicar; profetizar, predecir; comunicar el mensaje de Dios inteligiblemente* (en contraste con el hablar en lenguas 1 Co. 14.1ss); *adivinar, hacer uso de discernimiento profético para dar a conocer algo* (Mt. 26.68; Mr. 14.65; Lc. 22.64)

προφήτης, ου m *profeta* (persona que discierne la voluntad de Dios y comunica mensajes inspirados); *προφῆται libros proféticos del AT* (*νόμος καὶ π. el AT*)

προφητικός, ή, όν *profético*

προφῆτις, ιδος f *profetiza*

προφθάνω *adelantarse* (*π. αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς λέγων Jesús le habló primero* Mt. 17. 25)

προχειρίζομαι med. *escoger* o *designar para sí;* pas. *ser escogido, designado* (Hch. 3.20)

προχειροτονέω *escoger de antemano*

Πρόχορος, ου m *Prócoro* (Hch. 6.5)

πρύμνα, ης f *popa* (del barco)

πρωΐ adv. *de madrugada, en la mañana, mañana* (*εὐθὺς π. en cuanto amaneció* Mr. 15.1; *λίαν π. muy de mañana* Mr. 16.2; *π. ἔννυχα λίαν en la madrugada cuando todavía estaba oscuro* Mr. 1.35)

πρωΐα, ας f *mañana* (*π. δὲ ἤδη γενομένης como estaba amaneciendo* Jn. 21.4)

πρωϊνός, ή, όν *de la mañana, matutino*

πρῷρα, ης f *proa*

πρωτεύω *tener primacía, ocupar el primer puesto*

πρωτοκαθεδρία, ας f *asiento de honor*

πρωτοκλισία, ας f *lugar de honor* (en fiestas)

πρῶτον: (1) *primero, en primer lugar; primero que todo, antes que nada; primeramente; antes; τὸ π. la primera vez; al principio, anteriormente;* (2) equivalente a prep. con gen. *antes que* (Jn. 15.18)

πρῶτος, η, ον *primero; principal, prominente, el más distinguido, el más importante; antes, anterior*

πρωτοστάτης, ου m *cabecilla*

πρωτοτόκια, ων n *primogenitura, derechos de hijo mayor*

πρωτότοκος, ον *primogénito, primero; Hijo primogénito* (ref. a Cristo); *π. πάσης κτίσεως que es antes de toda la creación* o *es superior a toda la creación* (Col. 1.15)

πρώτως adv. *por primera vez*

πταίω *tropezar, equivocarse, pecar*

πτέρνα, ης f *talón*

πτερύγιον, ου n *parte más arriba, pináculo* (del Templo)

πτέρυξ, υγος f *ala*
πτηνόν, οῦ n *ave*
πτοέομαι *asustarse, espantarse*
πτόησις, εως f *algo que causa miedo; temor*
Πτολεμαΐς, ΐδος f *Tolemaida, Aco* (**2** B–3, **4** G–4)
πτύον, ου n *bieldo, pala para aventar*
πτύρομαι *asustarse, intimidarse*
πτύσμα, τος n *saliva*
πτύσσω (ptc. aor. **πτύξας**) *cerrar* (un libro); *enrollar* (un pergamino)
πτύω *escupir*
πτῶμα, τος n *cuerpo* (inerte), *cadáver*
πτῶσις, εως f *caer*
πτωχεία, ας f *pobreza* (ἡ κατὰ βάθους π. *pobreza extrema* 2 Co. 8.2)
πτωχεύω *hacerse pobre*
πτωχός, ή, όν *pobre;* quizá *despreciable* o *sin valor* (Gá. 4.9)
πυγμή, ῆς f *puño* (πυγμῇ de signif. dudoso *con el puño, hasta la muñeca, cuidadosamente* o *en la manera correcta* Mr. 7.3)
Πύθιος, ου m *Pitius* (Hch. 20.4)
πυθόμενος ptc. aor .de **πυνθάνομαι**
πύθων, ωνος m *Pitón* (espíritu de adivinación); **ἔχω πνεῦμα π.** *ser adivino*
πυκνά adv. *a menudo, frecuentemente;* comp. πυκνότερον *frecuentemente, tan frecuente como sea posible*
πυκνός, ή, όν *frecuente*
πυκτεύω *pelear a puñetazos*
πύλη, ης f *puerta*
πυλών, ῶνος m *puerta, entrada, portal; vestíbulo*
πυνθάνομαι (aor. **ἐπυθόμην**, ptc. **πυθόμενος**) *preguntar, averiguar; enterarse* (al preguntar)
πῦρ, ός n *fuego*
πυρά, ᾶς f *fogata*
πύργος, ου m *torre, atalaya*
πυρέσσω *tener fiebre*
πυρετός, οῦ m *fiebre*
πύρινος, η, ον *rojo vivo, de color del fuego*
πυρόομαι *quemarse; ser encendido; consumirse por la pasión sexual* (1 Co. 7.9); *indignarse* o *angustiarse* (2 Co. 11.29); pf. *ser refinado* o *acrisolado* (ref. a metales)
πυρράζω *estar rojo* (ref. al cielo)
Πύρρος, ου m *Pirro* (Hch. 20.4)
πυρρός, ά, όν *rojo, rojo vivo*
πύρωσις, εως f *incendio; prueba de fuego, prueba dolorosa*
πωλέω *vender; poner a la venta*
πῶλος, ου m *pollino*
πώποτε adv. *nunca, jamás*
πωρόω *endurecer, hacer insensible, embotar*
πώρωσις, εως f *obstinación, dureza*

πῶς partícula interrog. *¿cómo?, ¿cómo es que?; ¡cómo!, ¡cuán!*

πώς partícula enclítica *de algún modo, de alguna manera*

P

Ῥαάβ f *Rahab* (He. 11.31; Stg. 2.25); var. de **Ῥαχάβ**
ῥαββί *rabbí, maestro*
ραββουνι (palabra aramea) = **ῥαββί**
ῥαβδίζω *apalear, azotar* (con una vara)
ῥάβδος, ου f *vara, palo, bastón; cetro* (He. 1.8)
ῥαβδοῦχος, ου m *policía*
Ῥαγαύ m *Ragau* (Lc. 3.35)
ῥᾳδιούργημα, τος n *delito, crimen*
ῥᾳδιουργία, ας f *vileza, maldad*
ῥαίνω (pf. pas. **ἔρραμαι, ῥέραμμαι**) *salpicar, rociar* (Ap. 19.13)
Ῥαιφάν m *Refán* (dios pagano Hch. 7.43)
ῥακά *estúpido, imbécil* (término fuertemente despreciativo)
ῥάκος, ους n *trozo de tela, remiendo*
Ῥαμά f *Ramá* (**1** C–6, **1i** A–1)
ῥαντίζω (ptc. pf. pas. **ἐρραντισμένος** y **ῥεραντισμένος**) *rociar;* med. *lavarse;* pas. *ser lavado* o *purificado*
ῥαντισμός, οῦ m *rociada, aspersión*
ῥαπίζω *golpear, pegar*
ῥάπισμα, τος n *golpe, bofetada*
ῥαφίς, ίδος f *aguja*
Ῥαχάβ f *Rahab* (Mt. 1.5)
Ῥαχήλ f *Raquel* (Mt. 2.18)
Ῥεβέκκα, ας f *Rebeca* (Ro. 9.10)
ῥέδη, ης f *carro de cuatro ruedas*
ῥέραμμαι pf. pas. de **ῥαίνω**
ῥέω (fut. **ῥευσω**) *fluir*
Ῥήγιον, ου n *Regio* (**4** B–2)
ῥῆγμα, τος n *ruina, destrucción*
ῥήγνυμι y **ῥήσσω** (fut. **ῥήξω**; aor. **ἔρρηξα**, impv. **ῥῆξον**) *despedazar, reventar; atacar* (ref. a animales); *tirar al suelo* (en convulsiones); *prorrumpir* (en júbilo)
ῥηθείς ptc. aor. pas. de **λέγω**
ῥῆμα, τος n *palabra, mensaje; cosa, asunto, suceso, evento*
Ῥησά m *Resa* (Lc. 3.27)
ῥήτωρ, ορος m *abogado*
ῥητῶς adv. *claramente, expresamente*
ῥίζα, ης f *raíz; descendiente; causa* o *fuente* (del mal)

ῥιζόομαι (pf. **ἐρρίζωμαι**) *estar arraigado firmemente*
ῥιπή, ῆς f *abrir y cerrar* (de ojos)
ῥιπίζομαι *ser llevado de un lado a otro*
ῥίπτω y **ῥιπτέω** (aor. **ἔρριψα**, ptc. **ῥίψας**; pf. pas. **ἔρριμμαι**) *arrojar, echar* (abajo); *poner* (Mt. 15.30); ptc. pf. pas. quizá *abatido, desamparado* (Mt. 9.36)
Ῥοβοάμ m *Roboam* (Mt. 1.7)
Ῥόδη, ης f *Rode* (Hch. 12.13)
Ῥόδος, ου f *Rodas* (**3** B–2, **4** E–3)
ῥοιζηδόν adv. *con ruido ensordecedor*
ῥομφαία, ας f *espada; dolor agudo* o *tristeza profunda*
ῥοπή, ῆς f *movimiento*
Ῥουβήν m *Rubén* (Ap. 7.5)
Ῥούθ f *Rut* (Mt. 1.5)
Ῥοῦφος, ου m *Rufo:* (1) hijo de Simón (Mr. 15.21); (2) un cristiano (Ro. 16.13)
ῥύμη, ης f *calle, callejón*
ῥύομαι (aor. **ἐρρυσάμην**, impv. **ῥῦσαι**, 3 sg. **ῥυσάσθω**; aor. pas. **ἐρρύσθην**, subj. **ῥυσθῶ**) *librar, salvar, rescatar* (*ὁ ῥυόμενος el Libertador, el Salvador* Ro. 11.26)
ῥυπαίνομαι (impv. aor. 3 sg. **ῥυπανθήτω**) *estar manchado* o *impuro*
ῥυπαρία, ας f *impureza, inmundicia*
ῥυπαρός, ά, όν *raído, sucio* (ref. a ropa); *manchado, impuro* (ref. a personas)
ῥύπος, ου m *suciedad*
ῥύσις, εως f *flujo* (*ῥ. αἵματος hemorragia*)
ῥυτίς, ίδος f *arruga*
Ῥωμαϊκός, ή, όν *idioma romano* (i.e. *latín*)
Ῥωμαῖος, ου m *romano*
Ῥωμαϊστί adv. *en latín*
Ῥώμη, ης f *Roma* (**4** A–1)
ῥώννυμαι (impv. pf. **ἔρρωσο**, 2 pl. **ἔρρωσθε**) *conservarse en buen estado de salud;* impv. pf. (usado en cartas como fórmula de despedida) *adiós, que la pases (paséis) bien*

Σ

σαβαχθανι (palabra aramea) *me has abandonado*
Σαβαώθ (nombre descriptivo de Dios en hebreo, lit. *de los ejércitos*) *κύριος Σ. Señor Todopoderoso*
σαββατισμός, οῦ m *descanso sabático*
σάββατον, ου n (día sagrado, para los judíos, de adoración y reposo) *el séptimo día, sábado* (*ἡμέρα σαββάτου el día sábado*); *semana* (*μία ο πρώτη σαββάτων el primer día de la semana; κατὰ μίαν σ. cada primer día de la semana, cada domingo* 1 Co. 16.2; *δὶς τοῦ σ. dos veces a la semana* Lc. 18.12); *ὁδὸς σ.* cf. *ὁδός*

σαγήνη, ης f *red barredera* (para pescar)
Σαδδουκαῖος, ου m *saduceo* (miembro de un partido religioso judío)
Σαδώκ m *Sadoc* (Mt. 1.14)
σαίνομαι *inquietarse, turbarse*
σάκκος, ου m *saco de tela áspera, vestido áspero* (usado en señal de penitencia o luto)
Σαλά m *Sala:* (1) padre de Booz (Lc. 3.32); (2) padre de Heber (Lc. 3.35)
Σαλαθιήλ m *Salatiel* (Mt. 1.12; Lc. 3.27)
Σαλαμίς, ῖνος f *Salamina* (**4** G–3)
σαλεύω *sacudir, agitar, hacer temblar* (*σαλευθῆναι ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ νοός dejaros perturbar en vuestro modo de pensar* 2 Ts. 2.2); *alborotar* (a la gente); ptc. pf. pas. *remecido, bien apretado* (Lc. 6. 38)
Σαλήμ f *Salem* (*βασιλεὺς Σ. rey de Salem* o *rey de paz* He. 7.1, 2)
Σαλίμ n *Salim* (**2** C–4)
Σαλμών m *Salmón* (Mt. 1.4, 5; Lc. 3.32)
Σαλμώνη, ης f *Salmone* (**4** E–3)
σάλος, ου m *ola* (de mar encrespado)
σάλπιγξ, ιγγος f *trompeta; toque de trompeta*
σαλπίζω *tocar la trompeta*
σαλπιστής, οῦ m *trompetista*
Σαλώμη, ης f *Salomé* (Mr. 15.40; 16.1)
Σαμάρεια, ας f *Samaria:* (1) región (**2** C–4); (2) ciudad (**1** C–5)
Σαμαρίτης, ου m *samaritano*
Σαμαρῖτις, ιδος f *samaritana*
Σαμοθρᾴκη, ης f *Samotracia* (**4** E–2)
Σάμος, ου f *Samos* (**4** E–3)
Σαμουήλ m *Samuel*
Σαμψών m *Sansón*
σανδάλιον, ου n *sandalia*
σανίς, ίδος f *tabla*
Σαούλ m (1) *Saulo*, nombre hebreo del apóstol Pablo; (2) *Saúl*, primer rey de Israel (Hch. 13.21)
σαπρός, ά, όν *malo, podrido, inútil;* (palabra) *mala* o *dañina*
Σάπφιρα, ης f *Safira* (Hch. 5.1)
σάπφιρος, ου f *zafiro* (piedra preciosa generalmente de color azul)
σαργάνη, ης f *canasto, cesto*
Σάρδεις, εως f *Sardis* (**3** B–2, **4** E–2)
σάρδιον, ου n *cornalina* o *cornerina* (piedra fina generalmente de color rojo)

σαρδόνυξ, υχος m *sardónice* (variedad de ágata, piedra fina de diversos colores)

Σάρεπτα, ων n *Sarepta* (**1** C–1, **2** C–1)

σαρκικός, ή, όν *que pertenece a este mundo, que no está bajo el control del Espíritu de Dios; material* (Ro. 15.27; 1 Co. 9.11)

σάρκινος, η, ον *que pertenece a este mundo, que no está bajo el control del Espíritu de Dios; humano*

σάρξ, σαρκός f *carne, cuerpo físico; naturaleza humana; humanidad* (como colectividad); *descendencia natural humana* (κατὰ σ. *por descendencia natural; τέκνα τῆς σαρκός descendientes humanos* Ro. 9.8; εἴ πῶς παραζηλώσω μου τὴν σάρκα quizá *logre despertar celos en los de mi raza* Ro. 11.14); *naturaleza pecaminosa del hombre* (κατὰ σ. o bien ἐν σ. *bajo el dominio de la naturaleza pecaminosa*); *el hombre como tal, ser humano, persona* (κατὰ σ. *según las normas humanas, desde el punto de vista meramente humano*); *esfera de lo terreno* o *material, vida terrenal* (ὁ κατὰ σ. κύριος *amo de este mundo* Col. 3.22; ὁ τῆς σ. πατήρ *padre humano* He. 12.9; ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς σαρκὸς αὐτοῦ *durante su vida terrenal* He. 5.7); *impulso sexual* (ἐκ θελήματος σαρκός *por el deseo sexual* Jn. 1.13; ἀπέρχομαι ὀπίσω σ. ἑτέρας *entregarse a la degeneración sexual* Jud. 7)

σαρόω *barrer*

Σάρρα, ας f *Sara*

Σαρών, ῶνος m *Sarón* (**1** B–4, **2** B–4)

Σατανᾶς, ᾶ m *el adversario, Satanás*

σάτον, ου n *medida* (medida de áridos de 13 litros)

Σαῦλος, ου m *Saulo* (nombre hebreo del apóstol Pablo)

σβέννυμι (fut. **σβέσω**; **ἔσβεσα**, inf. **σβέσαι**) *apagar, extinguir; limitar* (la acción del Espíritu); pas. *apagarse, extinguirse*

σεαυτοῦ, ῆς pron. reflexivo *ti mismo(a)* (κατὰ σ. ἔχε ἐνώπιον τοῦ θεοῦ *guarda* [tu fe] *entre tú y Dios* Ro. 14.22)

σεβάζομαι *adorar, honrar*

σέβασμα, τος n *objeto de adoración* o *culto; lugar de culto, santuario*

σεβαστός, ή, όν *perteneciente al emperador, imperial;* ὁ Σ. *el emperador romano*

σέβομαι *adorar, rendir culto;* ὁ σ. (τὸν θεόν) *adorador de Dios* (gentil que había aceptado al Dios del judaísmo y que asistía a la sinagoga pero que no observaba los pormenores de las normas judías)

Σειλεᾶς var. de **Σιλᾶς**

σεισμός, οῦ m *terremoto; tormenta* (en el mar)

σείω *hacer temblar* (la tierra); *alborotar, agitar* (una ciudad); *temblar* (de espanto) (Mt. 28.4)

Σεκοῦνδος, ου m *Segundo* (Hch. 20.4)

Σελεύκεια, ας f *Seleucia* (**4** G–3)

σελήνη, ης f *luna*

σεληνιάζομαι (lit. *ser lunático*) *padecer de epilepsia*

Σεμεΐν m *Semei* (Lc. 3.26)

σεμίδαλις, εως f *harina fina* (de trigo)

σεμνός, ή, όν *digno, respetable, sobrio*

σεμνότης, ητος f *sobriedad, seriedad, dignidad, respetabilidad*

Σέργιος, ου m *Sergio* (Hch. 13.7)

Σερούχ m *Serug* (Lc. 3.35)

σέσηπα pf. de **σήπω**

σέσωκα pf. de **σῴζω**

Σήθ m *Set* (Lc. 3.38)

Σήμ m *Sem* (Lc. 3.36)

σημαίνω (aor. **ἐσήμανα**, inf. **σημᾶναι**) *indicar, dar a entender, dar a conocer; predecir* (Hch. 11.28)

σημεῖον, ου n *señal milagrosa, milagro; señal, indicación, seña, signo; presagio, señal de advertencia*

σημειόομαι *señalar*

σήμερον adv. *hoy;* ἡ σ. o bien ἡ σ. ἡμέρα *hoy, este mismo día*

σήπω (pf. **σέσηπα**) *podrirse*

σής, σητός m *polilla*

σητόβρωτος, ον *apolillado*

σθενόω *fortalecer, robustecer*

σιαγών, όνος f *mejilla*

σιγάω intrans. *guardar silencio, quedarse callado; callarse, dejar de hablar;* trans. *mantener en secreto*

σιγή, ῆς f *silencio*

σίδηρος, ου m *hierro*

σιδηροῦς, ᾶ, οῦν *hecho de hierro*

Σιδών, ῶνος f *Sidón* (**1** C–1, **2** C–1, **3** D–3, **4** G–4)

Σιδώνιος, α, ον *de Sidón*

σικάριος, ου m *terrorista, asesino* (miembro de un grupo fanático de nacionalistas judíos)

σίκερα n *licor, bebida* (fuerte)

Σιλᾶς, ᾶ m *Silas*

Σιλουανός, οῦ m *Silvano* (quizá se refiere a **Σιλᾶς**)

Σιλωάμ m *Siloé*

σιμικίνθιον, ου n *delantal, mandil* (como el que usan los obreros)

Σίμων, ωνος m *Simón:* (1) Simón Pedro; (2) Simón ὁ Καναναῖος (ὁ ζηλωτής), uno de los doce; (3) hermano de Jesús (Mt. 13.55; Mr. 6.3); (4) Simón de Cirene (Mt. 27.32; Mr. 15.21; Lc. 23.26); (5) padre de Judas Iscariote (Jn. 6.71; 13.2, 26); (6) curtidor en Jope (Hch. 9.43; 10.6, 17, 32b); (7) mago en Samaria (Hch. 8.9, 13, 18,

24); (8) el leproso (Mt. 26.6; Mr. 14.3); (9) el fariseo (Lc. 7.40, 43, 44)

Σινᾶ *Sinaí* (3 C–5)

σίναπι, εως n *mostaza* (planta conocida por su semilla muy pequeña)

σινδών, όνος f *lienzo, sábana*

σινιάζω *zarandear, sacudir* (ref. al trigo)

σιρά, ᾶς f *cadena, soga*

σιρικόν, οῦ n *seda*

σιρός, οῦ m *abismo, caverna*

σιτευτός, ή, όν *cebado, engordado*

σιτίον, ου n *trigo;* pl. *alimento*

σιτιστός, ή, όν *cebado, engordado (τὰ σ. reses cebadas)*

σιτομέτριον, ου n *ración* (ref. a comida)

σῖτος, ου m *grano, cereal; trigo*

Σιών f *monte de Sión; Jerusalén (θυγάτηρ Σιών Jerusalén)*

σιωπάω *guardar silencio, quedarse callado (ἔσῃ σ. te quedarás mudo* Lc. 1.20); *callarse, dejar de hablar; calmarse* (el mar)

σκανδαλίζω *hacer caer* (a alguien) *en pecado, hacer que alguien abandone su fe* (pas. *abandonar la fe, caer en pecado;* pas. con *ἐν escandalizarse, rechazar, desconfiar*); *ofender, escandalizar*

σκάνδαλον, ου n *lo que hace caer* (en pecado), *ocasión de pecado; piedra de tropiezo, tropezadero*

σκάπτω *cavar*

Σκαριότα, Σκαριώτης y **Σκαριώθ** var. de **Ἰσκαριώτης**

σκάφη, ης f *esquife, barca de salvamento*

σκέλος, ους n *pierna*

σκέπασμα, τος n *ropa, abrigo*

Σκευᾶς, ᾶ m *Esceva* (Hch. 19.14)

σκευή, ῆς f *aparejo* (ref. a barcos)

σκεῦος, ους n *cosa, objeto* (pl. a menudo *bienes, pertenencias*); *vasija, olla, vaso; instrumento* (Hch. 9.15); *vela* o *ancla* (Hch. 27.17); *el propio cuerpo* o bien *la propia esposa* (cf. *κτάομαι* 1 Ts. 4.4); *ἀσθενέστερον σ. el ser más frágil* (1 P. 3.7)

σκηνή, ῆς f *tienda de campaña, pabellón, tabernáculo, enramada* (ref. a lugar de adoración); *casa, vivienda, lugar de residencia*

σκηνοπηγία, ας f *fiesta de los Tabernáculos* o *de las Enramadas* (fiesta religiosa de los judíos que conmemora la provisión de Dios durante la peregrinación en el desierto)

σκηνοποιός, οῦ m *fabricante de tiendas de campaña*

σκῆνος, ους n *tienda de campaña* (ref. al cuerpo)

σκηνόω *vivir, habitar*

σκήνωμα, τος n *cuerpo; casa, lugar de residencia*

σκιά, ᾶς f *sombra; prefiguración, sombra*

σκιρτάω *saltar* (de alegría), *moverse* (ref. al niño que aún está en el vientre)

σκληροκαρδία, ας f *obstinación, testarudez*

σκληρός, ά, όν *difícil, necio, duro (σκληρόν σοι τε es duro* Hch. 26.14); *fuerte* (ref. a viento); *hiriente, insolente* (ref. a palabras) (Jud. 15)

σκληρότης, ητος f *obstinación, dureza*

σκληροτράχηλος, ον *obstinado, testarudo*

σκληρύνω *endurecer, hacer que alguien se obstine;* pas. *ser obstinado, ser testarudo*

σκολιός, ά, όν *perverso, malvado; torcido* (ref. a caminos)

σκόλοψ, οπος m *espina*

σκοπέω *fijarse bien en, poner atención a; cuidarse de; interesarse por*

σκοπός, οῦ m *meta (κατὰ σ. hacia la meta* Fil. 3.14)

σκορπίζω *desparramar, esparcir; repartir (a manos llenas)* (2 Co. 9.9)

σκορπίος, ου m *escorpión, alacrán*

σκοτεινός, ή, όν *oscuro, en oscuridad*

σκοτία, ας f *oscuridad*

σκοτίζομαι *oscurecerse, entenebrecerse*

σκοτιόομαι *oscurecerse*

σκότος, ους n *oscuridad, tinieblas; pecado, maldad*

σκύβαλον, ου n *estiércol, basura*

Σκύθης, ου m *escita* (considerado por el mundo romano como el colmo del paganismo Col. 3.11)

σκυθρωπός, ή, όν *triste* (de semblante), *de aspecto sombrío*

σκῦλα, ων n *despojo, botín*

σκύλλω (impv. med. **σκύλλου**; pf. pas. **ἔσκυλμαι**) *molestar, importunar* (med. *molestarse* Lc. 7.6); ptc. pf. pas. *fatigado, afligido, preocupado* (Mt. 9.36)

σκωληκόβρωτος, ον *comido por gusanos*

σκώληξ, ηκος m *gusano*

σμαράγδινος, η, ον *de esmeralda*

σμάραγδος, ου m *esmeralda* (piedra preciosa de color verde)

σμῆγμα, τος n *ungüento*

σμίγμα var. de **μίγμα**

σμύρνα, ης f *mirra* (gomorresina aromática, costosa)

Σμύρνα, ης f *Esmirna* (4 E–2)

σμυρνίζω *mezclar con mirra*

Σόδομα, ων n *Sodoma*

Σολομών, ῶνος y **Σολομῶν, ῶντος** m *Salomón*

σορός, οῦ f *féretro, ataúd*

σός, σή, σόν adj. posesivo *tu, tuyo*

σουδάριον, ου n *pañuelo, sudario* (lienzo que se pone en el rostro de un muerto)

Σουσάννα, ης f *Susana* (Lc. 8.3)
σοφία, ας f *sabiduría, discernimiento, inteligencia, conocimiento; Sabiduría* (ref. a Dios)
σοφίζω *dar sabiduría;* ptc. pf. pas. *formulado ingeniosamente* (2 P. 1.16)
σοφός, ή, όν *sabio, experimentado, hábil, instruido; perito* (constructor); comp. *σοφώτερος más sabio*
Σπανία, ας f *España*
σπάομαι *desenvainar*
σπαράσσω *convulsionar*
σπαργανόω *envolver en pañales*
σπαταλάω *vivir muellemente, entregarse a los placeres*
σπεῖρα, ης f *cohorte* (décima parte de una tropa romana, de 600 hombres aprox.), *tropa, batallón*
σπείρω (ptc. aor. pas. **σπαρείς**; pf. pas. **ἔσπαρμαι**) *sembrar*
σπεκουλάτωρ, ορος m *soldado de la guardia; verdugo*
σπένδομαι *ser ofrecido en libación* (ref. a la propia vida), *ofrecer la vida en sacrificio*
σπέρμα, τος n *semilla, simiente; descendencia, hijos, posteridad;* quizá *naturaleza* (1 Jn. 3.9)
σπερμολόγος, ου m *persona que recoge fragmentos de información aquí y allá, charlatán*
σπεύδω intrans. *apresurarse, darse prisa;* trans. *apresurar, procurar* (2 P. 3.12)
σπήλαιον, ου n *cueva; guarida* (de ladrones)
σπιλάς, άδος f *mancha,* i.e. *vergüenza;* o quizá *peligro, amenaza* (Jud. 12)
σπίλος, ου m *mancha, vergüenza, deshonra*
σπιλόω *contaminar, manchar*
σπλαγχνίζομαι *compadecerse, tener lástima*
σπλάγχνον, ου n *lo más íntimo del ser, corazón* (ref. al sentimiento); *cariño, amor entrañable* (διὰ σ. ἐλέους θεοῦ *por la misericordiosa ternura de Dios* Lc. 1.78); τὰ σ. *entrañas* (Hch. 1.18)
σπόγγος, ου m *esponja*
σποδός, οῦ f *ceniza*
σπορά, ᾶς f *semilla, simiente; origen, linaje*
σπόριμα, ων n *sembrados*
σπόρος, ου m *semilla; recursos para la siembra* (2 Co. 9.10)
σπουδάζω *esmerarse, hacer todo lo posible por, procurar, activamente*
σπουδαῖος, α, ον *diligente, solícito;* comp. *σπουδαιότερος más solícito;* πολὺ σ. *más solícito que nunca* (2 Co. 8.22)
σπουδαίως adv. *diligentemente, insistentemente, solícitamente* (αὐτοὺς σ. πρόπεμψον *cuida de proveer todo lo necesario para su viaje* Tit. 3.13); comp. *σπουδαιοτέρως con mayor premura* (Fil. 2.28)

σπουδή, ῆς f *diligencia, esmero, esfuerzo, vehemencia, entusiasmo;* μετὰ σ. *apresuradamente, rápidamente* (Mr. 6.25; Lc. 1.39)
σπυρίς, ίδος f *cesto* (más grande que el *κόφινος*)
στάδιοι, ων m *estadios* (180 metros); τὸ *στάδιον estadio, arena* (1 Co. 9.24)
σταθείς ptc. aor. pas. de **ἵστημι**
σταθῆναι inf. aor. pas. de **ἵστημι**
σταθήσομαι fut. pas. de **ἵστημι**
στάμνος, ου f *urna, jarra*
στάς ptc. aor. 2° de **ἵστημι**
στασιαστής, οῦ m *rebelde, revolucionario*
στάσις, εως f *discusión, altercado, controversia; rebelión, revuelta, alboroto; duración, existencia* (He. 9.8)
στατήρ, ῆρος m *estáter* (moneda griega con valor de cuatro dracmas o denarios)
σταυρός, οῦ m *cruz*
σταυρόω *crucificar*
σταφυλή, ῆς f *(racimo de) uvas*
στάχυς, υος m *espiga*
Στάχυς, υος m *Estaquis* (Ro. 16.9)
στέγη, ης f *techo, tejado*
στέγω *soportar, tolerar, sufrir*
στεῖρα, ας f *mujer estéril*
στέλλομαι *evitar;* σ. ἀπό *apartarse de, huir de*
στέμμα, τος n *guirnalda*
στεναγμός, οῦ m *gemido, lamento*
στενάζω *gemir, lamentarse, quejarse; suspirar*
στενός, ή, όν *estrecho, angosto*
στενοχωρέομαι *estar limitado* o *estrecho; estar angustiado* o *abatido*
στενοχωρία, ας f *angustia, dificultad, apuro, calamidad*
στερεός, ά, όν *firme; sólido* (ref. a alimento)
στερεόω *fortalecer, dar fuerzas, afianzar*
στερέωμα, τος n *firmeza, solidez*
Στεφανᾶς, ᾶ m *Estéfanas* (cristiano de Corinto)
Στέφανος, ου m *Esteban*
στέφανος, ου m *corona, premio, recompensa; motivo de satisfacción* o *de orgullo* (Fil. 4.1; 1 Ts. 2.19)
στεφανόω *coronar; premiar*
στῆθι impv. aor. 2° de **ἵστημι**
στῆθος, ους n *pecho*
στήκω *estar, quedar; estar firme*
στῆναι inf. aor. 2° de **ἵστημι**
στηριγμός, οῦ m *postura firme, firmeza*
στηρίζω *fortalecer, afirmar; fijar, establecer* (Lc. 16.26); τὸ *πρόσωπον σ. decidir resueltamente* (Lc. 9.51)
στήσομαι fut. med. de **ἵστημι**
στήσω fut. de **ἵστημι**
στιβάς, άδος f *rama*

στίγμα, τος n *marca; cicatriz; sello que indica propiedad*
στιγμή, ῆς f *momento, instante*
στίλβω *resplandecer, brillar, deslumbrar*
στοά, ᾶς f *pórtico*
Στοϊκός, ή, όν *estoico* (Hch. 17.18)
στοιχεῖα, ων n *elementos que constituyen el mundo material; los principios básicos, lo elemental* (*τὰ σ. τῆς ἀρχῆς los principios, las primeras lecciones* He. 5.12); *quizá espíritus elementales* (ref. a poderes sobrenaturales que, según se creía, dominaban el destino de los hombres)
στοιχέω *andar, caminar; conducirse, vivir*
στολή, ῆς f *túnica larga;* pl. *largas vestiduras*
στόμα, τος n *boca* (*σ. πρὸς σ. personalmente* 2 Jn. 12; 3 Jn. 14); *palabra(s); capacidad de hablar* (*ἀνεῴχθη δὲ τὸ σ. αὐτοῦ παραχρῆμα καὶ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ e inmediatamente recuperó el habla* Lc. 1.64); *elocuencia, habilidad para hablar con persuasión* (Lc. 21.15); *evidencia, testimonio* (Mt. 18.16); *filo* (de espada)
στόμαχος, ου m *estómago*
στρατεία, ας f *combate, lucha*
στράτευμα, τος n *soldados, tropa; ejército*
στρατεύομαι *servir de soldado; luchar, pelear, hacer guerra*
στρατηγός, οῦ m *magistrado* (el más alto oficial civil de Filipos); *σ. τοῦ ἱεροῦ jefe de la guardia del templo*
στρατιά, ᾶς f *ejército* (*σ. οὐρανοῦ los astros del cielo*)
στρατιώτης, ου m *soldado*
στρατολογέω *reclutar soldados*
στρατοπεδάρχης o **στρατοπέδαρχος, ου** m *oficial militar, comandante de un campo militar*
στρατόπεδον, ου n *ejército*
στρεβλόω *torcer, deformar*
στρέφω (aor. pas. **ἐστράφην**, ptc. **στραφείς**) intrans. (generalmente en pas.) *volverse, darse vuelta; cambiar interiormente* (Mt. 18.3); *apartarse de* (Hch. 7.42); trans. *presentar* (Mt. 5.39); *convertir, cambiar* (Ap. 11.6); *devolver* (Mt. 27.3)
στρηνιάω *vivir en deleites o entre lujos*
στρῆνος, ους n *sensualidad, lujo*
Στρογγύλιον var. de **Τρωγύλλιον**
στρουθίον, ου n *gorrión, pajarillo*
στρώννυμι y **στρωννύω** (aor. **ἔστρωσα**, impv. **στρῶσον**; ptc. pf. pas. **ἐστρωμένος**) *tender, extender; arreglar la cama* (Hch. 9.34); *ἀνάγαιον ἐστρωμένον habitación en el piso superior ya arreglada* (Mr. 14.15; Lc. 22.12)

στυγητός, ή, όν *aborrecible, odioso*
στυγνάζω *entristecerse, inmutarse* (Mr. 10.22); *estar nublado, estar oscuro* (ref. al cielo)
στῦλος, ου m *columna, pilar*
σύ pron. 2 pers. **σοῦ (σου), σοί (σοι), σέ (σε)** *tú*
συγγένεια, ας f *parentela, parientes*
συγγενής, οῦς dat. pl. **συγγενεῦσιν** m *pariente; compatriota, paisano*
συγγενίς, ίδος f *parienta*
συγγνώμη, ης f *concesión*
συγκάθημαι *estar sentado con*
συγκαθίζω intrans. *sentarse con;* trans. *hacer sentar* (a alguien) *con*
συγκακοπαθέω *soportar sufrimientos con* (alguien)
συγκακουχέομαι *compartir los malos tratos, sufrir junto con*
συγκαλέω *convocar, reunir;* med. *convocar, citar*
συγκαλύπτω *encubrir, ocultar*
συγκάμπτω *doblar*
συγκαταβαίνω (ptc. aor. **συγκαταβάς**) *descender junto con*
συγκατάθεσις, εως f *acuerdo*
συγκατατίθεμαι (ptc. pf. **συγκατατεθειμένος**) *estar de acuerdo con, consentir (en)*
συγκαταψηφίζομαι *ser contado o incluido* (*κατά*) *entre*
συγκεράννυμι (aor. **συνεκέρασα**; pf. pas. **συγκεκέρασμαι** y **συγκέκραμαι**) *unir; formar* (ordenadamente), *disponer* (el cuerpo)
συγκέχυμαι pf. pas. de **συγχέω**
συγκινέω *amotinar, sublevar*
συγκλείω *tener* (a alguien) *en prisión; encarcelar, sujetar; declarar* (a alguien) *prisionero* (Ro. 11.32; Gá. 3.23); *pescar*
συγκληρονόμος, ον *copartícipe, coheredero*
συγκοινωνέω *participar en; compartir*
συγκοινωνός, οῦ m *participante, partícipe*
συγκομίζω *enterrar, sepultar*
συγκρίνω *comparar; interpretar, explicar* o *expresar* (1 Co. 2.13)
συγκύπτω *estar encorvado*
συγκυρία, ας f *casualidad, coincidencia* (*κατὰ σ. por casualidad* Lc. 10.31)
συγχαίρω (impv. aor. 2 pl. **συγχάρητε**) *alegrarse juntamente con; felicitar*
συγχέω y **συγχύννω** (impf. **συνέχεον** y **συνέχυννον**; aor. pas. **συνεχύθην**; pf. pas. **συγκέχυμαι**) *confundir, aturdir* (con argumentos); *alborotar* (Hch. 21.27); pas. *estar confundido* y *aturdido*
συγχράομαι *tratarse amistosamente; usar los mismos platos*
σύγχυσις, εως f *confusión*
συζάω *vivir con*

συζεύγνυμι (aor. **συνέζευξα**) *unir* (en matrimonio)
συζητέω *discutir, argüir; preguntar*
συζήτησις, εως f *disputa, altercado*
συζητητής, οῦ m *discutidor*
σύζυγος, ου m *compañero de trabajo, camarada,* o quizá un nombre propio (Fil. 4.3)
συζωοποιέω *dar vida juntamente con*
συκάμινος, ου f *morera*
συκῆ, ῆς f *higuera*
συκομορέα, ας f *sicómoro* o *higuera*
σῦκον, ου n *higo*
συκοφαντέω *quitarle dinero a alguien por medio de acusaciones falsas, hacer extorsión*
συλαγωγέω *esclavizar, cautivar*
συλάω *despojar, quitar*
συλλαλέω *conversar* o *hablar con; consultar con*
συλλαμβάνω (fut. **συλλήμψομαι**; aor. **συνέλαβον**, inf. **συλλαβεῖν**; pf. **συνείληφα**; inf. aor. pas. **συλλημφθῆναι**) *apresar, arrestar, prender; concebir, quedar encinta; pescar;* med. *ayudar, socorrer* (Lc. 5.7; Fil. 4.3); *apresar, arrestar* (Hch. 26.21)
συλλέγω *recoger* (cosecha)
συλλογίζομαι (aor. **συνελογισάμην**) *discutir, discurrir*
συλλυπέομαι *entristecerse profundamente, condolerse*
συμβαίνω (aor. **συνέβην**, ptc. **συμβάς**; pf. **συμβέβηκα**) *acontecer, suceder*
συμβάλλω (inf. aor. **συμβαλεῖν**; aor. med. **συνεβαλόμην**) intrans. *encontrarse con; enfrentarse con; discutir con, consultar con, deliberar con;* med. *ayudar, socorrer* (Hch. 18.27); trans. *meditar, pensar* (Lc. 2.19)
συμβασιλεύω *vivir juntos como reyes; reinar juntamente con*
συμβιβάζω *unir, ligar; instruir, aconsejar, informar; inferir, decidir* (Hch. 16.10); *demostrar, probar* (Hch. 9.22)
συμβουλεύω *aconsejar;* med. *acordar en consejo, planear, tramar*
συμβούλιον, ου n *plan, complot, conspiración* (*σ. λαμβάνω planear, tramar, acordar en consejo*); *Consejo* (Hch. 25.12)
σύμβουλος, ου m *consejero*
Συμεών m *Simón:* (1) una de las formas del nombre arameo del apóstol Pedro (Hch. 15.14; 2 P. 1.1); (2) hijo de Jacob (Ap. 7.7); (3) anciano de Jerusalén (Lc. 2.25, 34); (4) llamado también Niger, cristiano de Antioquía (Hch. 13.1); (5) antepasado de Jesús (Lc. 3.30)
συμμαθητής, οῦ m *condiscípulo*
συμμαρτυρέω *confirmar, atestiguar*

συμμερίζομαι *participar de*
συμμέτοχος, ου m *copartícipe, participante*
συμμιμητής, οῦ m *imitador junto con otros*
συμμορφίζομαι *tomar la misma forma de, hacerse semejante a*
σύμμορφος, ον *semejante a, de la misma forma que*
συμπαθέω *compartir los sentimientos* (de otro), *compadecerse de;* quizá *compartir los sufrimientos de* (He. 10.34)
συμπαθής, ές *compasivo, que comparte los mismos sentimientos*
συμπαραγίνομαι (ptc. aor. **συμπαραγενόμενος**) *congregarse, reunirse*
συμπαρακαλέομαι (inf. aor. **συμπαρακληθῆναι**) *ser animado juntamente, recibir mutuo estímulo*
συμπαραλαμβάνω (inf. aor. **συμπαραλαβεῖν**) *llevar* o *traer (consigo)*
συμπάρειμι *estar presente junto con* (alguien)
συμπάσχω *sufrir junto con; compartir el mismo sufrimiento*
συμπέμπω *enviar con*
συμπεριλαμβάνω (ptc. aor. **συμπεριλαβών**) *tomar en los brazos, abrazar*
συμπίνω (aor. **συνέπιον**) *beber junto con*
συμπίπτω (aor. **συνέπεσον**) *derrumbarse, caerse*
συμπληρόω *acercarse, llegar* (ref. a tiempo); *anegar*
συμπνίγω *ahogar, sofocar*
συμπολίτης, ου m *conciudadano*
συμπορεύομαι *ir* o *andar con, acompañar; σ. πρὸς αὐτόν reunirse* o *juntarse donde él* (Mr. 10.1)
συμπόσιον, ου n *grupo de comensales* (*συμπόσια συμπόσια en grupos* Mr. 6.39)
συμπρεσβύτερος, ου m *anciano junto con otro*
συμφέρω (ptc. aor. **συνενέγκας**) impers. generalmente *es mejor, conviene, es útil, es bueno* (*ἐπὶ τὸ συμφέρον para provecho nuestro* He. 12.10; *οὐ συμφέρον de nada sirve* 2 Co. 12.1); *juntar, reunir* (Hch. 19.19)
σύμφημι *estar de acuerdo con*
σύμφορον, ου n *bien, provecho, beneficio*
συμφυλέτης, ου m *compatriota, paisano*
συμφύομαι (ptc. aor. fem. nom. pl. **συμφυεῖσαι**) *crecer junto con*
σύμφυτος, ον *unido con, identificado con, participante*
συμφωνέω *ponerse de acuerdo con, estar de acuerdo, convenir, acordar* (*συνεφωνήθη ὑμῖν os pusisteis de acuerdo* Hch. 5.9); *ajustarse a* (ref. a telas)
συμφώνησις, εως f *acuerdo, armonía*

συμφωνία, ας f *música*
σύμφωνον, ου n *consentimiento mutuo*
συμψηφίζω *calcular, hacer la cuenta*
σύμψυχος, ον *unido en espíritu, como uno solo*
σύν prep. con. dat. *con, en compañía de, junto con; por medio de* (Hch. 7.35); *σὺν πᾶσιν τούτοις además de todo esto* (Lc. 24.21); *οἱ σύν los que están con, los compañeros de*
συνάγω (aor. **συνήγαγον**, inf. **συναγαγεῖν**; ptc. pf. pas. **συνηγμένος**; aor. pas. **συνήχθην**; fut. pas. **συναχθήσομαι**) *recoger; reunir, congregar, convocar; acoger, hospedar; almacenar* (Lc. 12.17, 18); pas. a menudo equivale a intrans. *reunirse, congregarse, juntarse*
συναγωγή, ῆς f *sinagoga, lugar de culto de los judíos* (recinto usado también como tribunal, e.g. Mt. 10.17); *congregación de una sinagoga; asamblea, reunión (para adorar)*
συναγωνίζομαι *luchar juntamente con, ayudar*
συναθλέω *luchar* o *trabajar juntamente con*
συναθροίζω *reunir, congregar*
συναίρω (inf. aor. **συνᾶραι**) *arreglar* (*σ. λόγον ajustar cuentas*)
συναιχμάλωτος, ου m *compañero de prisión*
συνακολουθέω *seguir, acompañar; seguir como discípulo*
συναλίζομαι *comer juntamente con, congregar;* quizá var. en la ortografía de *συναυλίζομαι estar con, quedarse con*
συναλλάσσω *reconciliar* (*σ. αὐτοὺς εἰς εἰρήνην trató de ponerlos en paz* Hch. 7.26)
συναναβαίνω (ptc. aor. **συναναβάς**) *subir juntamente con, viajar con*
συνανάκειμαι *sentarse a la mesa juntamente con, comer juntamente con* (*ὁ σ. convidado*)
συναναμίγνυμι *relacionarse con, tener trato con*
συναναπαύομαι *descansar juntamente con, recrearse juntamente con*
συναντάω *encontrarse con; suceder, ocurrir* (Hch. 20.22)
συναντιλαμβάνομαι (subj. pas. **συναντιλάβωμαι**) *ayudar, acudir en ayuda de*
συναπάγομαι (aor. pas. **συναπήχθην**, ptc. **συναπαχθείς**) *ser arrastrado* o *inducido, dejarse llevar; τοῖς ταπεινοῖς σ. asociarse con gente humilde* o *adaptarse a lo sencillo* (Ro. 12.16)
συναποθνήσκω (aor. **συναπέθανον**, inf. **συναποθανεῖν**) *morir juntamente con*
συναπόλλυμαι (aor. 3 sg. **συναπώλετο**) *morir juntamente con, ser muerto junto con*

συναποστέλλω (aor. **συναπέστειλα**) *enviar con*
συνᾶραι inf. aor. de **συναίρω**
συναρμολογέομαι *ser ajustado* o *coordinado*
συναρπάζω (aor. **συνήρπασα**; plpf. **συνηρπάκειν**) *agarrar, arrebatar; arrastrar;* pas. *ser arrastrado* (por el viento)
συναυξάνομαι *crecer*
συναχθήσομαι fut. pas. de **συνάγω**
συνβ- véase **συμβ-**
συνγ- véase **συγγ-**
συνδέομαι *estar en la prisión juntamente con* (*ὁ συνδεδεμένος compañero de prisión* He. 13.3)
σύνδεσμος, ου m *lo que une, atadura, vínculo; cadena* o *manojo* (*σ. ἀδικίας preso de la maldad* o *manojo de pecado* Hch. 8.23); *ligamento* (Col. 2.19)
συνδοξάζομαι *tener parte en la gloria de otro*
σύνδουλος, ου m *consiervo, compañero de esclavitud*
συνδρομή, ῆς f *concurso, tropel*
συνεβαλόμην aor. med. de **συμβάλλω**
συνέβην aor. de **συμβαίνω**
συνεγείρω (aor. pas. **συνηγέρθην**) *resucitar juntamente con*
συνέδραμον aor. de **συντρέχω**
συνέδριον, ου n *Sanedrín* (Consejo Supremo de los judíos que juzgaba asuntos religiosos y civiles); pl. *tribunales locales* (Mt. 10.17; Mr. 13.9)
συνέζευξα aor. de **συζεύγνυμι**
συνέθεντο aor. 3 pl. de **συντίθεμαι**
συνείδησις, εως f *conciencia* (*ἔχω σ. ἁμαρτιῶν sentirse culpable de pecado* He. 10.2; *διὰ σ. θεοῦ consciente de Dios* 1 P. 2.19)
συνειδυῖα ptc. fem. de **σύνοιδα**
συνείληφα pf. de **συλλαμβάνω**
σύνειμι (de **εἶμι**; ptc. **συνιών**) *reunirse, juntarse*
σύνειμι (de **εἰμί**; ptc. **συνών**; impf. 3 pl. **συνῆσαν**) *estar con*
συνείπετο impf. 3 sg. de **συνέπομαι**
συνεισέρχομαι (aor. **συνεισῆλθον**) *entrar juntamente con*
συνέκδημος, ου m *compañero de viaje*
συνεκέρασα aor. de **συγκεράννυμι**
συνεκλεκτή, ῆς f *mujer que también es elegida*
συνέλαβον aor. de **συλλαμβάνω**
συνελήλυθα pf. de **συνέρχομαι**
συνελθεῖν inf. aor. de **συνέρχομαι**
συνελογισάμην aor. de **συλλογίζομαι**

συνενέγκας ptc. aor. de **συμφέρω**
συνέπεσον aor. de **συμπίπτω**
συνεπέστην aor. de **συνεφίστημι**
συνεπιμαρτυρέω *apoyar el testimonio, testificar al mismo tiempo*
συνέπιον aor. de **συμπίνω**
συνεπιτίθεμαι (aor. 3 pl. **συνεπέθεντο**) *unirse al ataque*
συνέπομαι (impf. 3 sg. **συνείπετο**) *acompañar*
συνεργέω *trabajar juntamente con, colaborar, ayudar*
συνεργός, οῦ m *compañero de trabajo, colaborador*
συνέρχομαι (aor. **συνῆλθον**, inf. **συνελθεῖν**; pf. **συνελήλυθα**) *juntarse, reunirse, congregarse; ir* o *venir con, acompañar, estar con; estar casado, tener relaciones maritales* (Mt. 1.18)
συνεσθίω (aor. **συνέφαγον**) *comer juntamente con*
σύνεσις, εως f *entendimiento, capacidad de comprensión, discernimiento, inteligencia*
συνεσπάραξα aor. de **συσπαράσσω**
συνέσταλμαι pf. pas. de **συστέλλω**
συνέστειλα aor. de **συστέλλω**
συνέστηκα pf. de **συνίστημι**
συνέστησα aor. de **συνίστημι**
συνεστώς ptc. pf. de **συνίστημι**
συνέσχον aor. de **συνέχω**
συνετάφην aor. de **συνθάπτομαι**
σύνετε impv. aor. 2 pl. de **συνίημι**
συνετέθειτο plpf. 3 pl. de **συντίθεμαι**
συνετός, ή, όν *inteligente, entendido*
συνευδοκέω *aprobar, consentir en, estar de acuerdo*
συνευωχέομαι *banquetear con*, quizá *andar de juerga junto con*
συνέφαγον aor. de **συνεσθίω**
συνεφίστημι (aor. **συνεπέστην**) *amotinarse contra*
συνέχεον impf. de **συγχέω**
συνεχύθην aor. pas. de **συγχέω**
συνέχυννον impf. de **συγχέω**
συνέχω (aor. **συνέσχον**) *rodear, cercar; tapar(se)* (los oídos); *obligar, apremiar* (2 Co. 5.14); *custodiar, tener preso* (Lc. 22.63); pas. *estar enfermo* o *padecer de; estar afligido* o *angustiado* (Lc. 12.50; Fil. 1.23); *dedicarse de lleno a* (Hch. 18.5); *estar poseído* (por el miedo)
συνζ- véase **συζ-**
συνήγαγον aor. de **συνάγω**
συνηγέρθην aor. pas. de **συνεγείρω**
συνηγμένος ptc. pf. pas. de **συνάγω**
συνήδομαι *complacerse, tener satisfacción en*
συνήθεια, ας f *costumbre, práctica; τῇ σ. τοῦ εἰδώλου acostumbrados a adorar ídolos* (1 Co. 8.7)

συνῆκα aor. de **συνίημι**
συνῆλθον aor. de **συνέρχομαι**
συνηλικιώτης, ου m *contemporáneo, persona de la misma edad*
συνηρπάκειν plpf. de **συναρπάζω**
συνήρπασα aor. de **συναρπάζω**
συνῆσαν impf. 3 pl. de **σύνειμι (εἰμί)**
συνήσω fut. de **συνίημι**
συνῆτε subj. aor. 2 pl. de **συνίημι**
συνήχθην aor. pas. de **συνάγω**
συνθάπτομαι (aor. **συνετάφην**, ptc. **συνταφείς**) *ser sepultado juntamente con*
συνθλάομαι *ser destrozado, ser hecho pedazos*
συνθλίβω *apretujar, oprimir*
συνθρύπτω *destrozar* (el corazón)
συνιδών ptc. aor. de **συνοράω**
συνίημι y **συνίω** (3 pl. **συνιᾶσιν** y **συνίουσιν**, inf. **συνιέναι**, ptc. **συνιείς** y **συνίων**, subj. 3 pl. **συνιῶσιν**; fut. **συνήσω**; aor. **συνῆκα**, subj. 2 pl. **συνῆτε**, 3 pl. **συνῶσιν**, impv. 2 pl. **σύνετε**) *entender, comprender, darse cuenta, percibir, discernir*
συνίστημι y **συνιστάνω** (aor. **συνέστησα**; pf. **συνέστηκα**, ptc. **συνεστώς**) trans. *recomendar, hablar bien de; acreditar; demostrar, probar;* intrans. *consistir, subsistir, mantenerse en orden* (Col. 1.17); *ser formado* (2 P. 3.5); *estar con* o *a lado de* (Lc. 9.32)
συνιών ptc. de **σύνειμι (εἶμι)**
συνίων ptc. de **συνίημι**
συνιῶσιν subj. pres. 3 pl. de **συνίημι**
συνκεκέραμμαι, συνκεκέρασμαι y **συνκέκραμαι** var. de **συγκεκέρασμαι**
συνοδεύω *viajar junto con*
συνοδία, ας f *caravana, grupo de viajeros*
σύνοιδα (pf. con signif. de pres.; ptc. fem. **συνειδυῖα**) *saber* (algo) *juntamente con* (otro), *ser cómplice; οὐδὲν ἐμαυτῷ σ. no conozco nada contra mí*, i.e. *tengo la conciencia tranquila* (1 Co. 4.4)
συνοικέω *vivir con*
συνοικοδομέω *edificar juntamente*
συνομιλέω *hablar con*
συνομορέω *estar contiguo a*
συνοράω (ptc. aor. **συνιδών**) *enterarse, llegar a saber*
συνοχή, ῆς f *angustia, ansiedad*
συνπ- véase **συμπ-**
συνσ- véase **συσσ-**
συνσπ- véase **συσπ-**
συνστ- véase **συστ-**
συντάσσω *ordenar, mandar, disponer*
συνταφείς ptc. aor. de **συνθάπτομαι**

συντέλεια, ας f *fin, acabamiento*
συντελέω *terminar, acabar, finalizar; establecer, hacer* (un pacto); *cumplirse, realizarse* (Ro. 9.28)
συντέμνω (ptc. pf. **συντετμημένος**) *acortar, realizar sin tardanza*
συντηρέω *proteger, custodiar; conservar, mantener en buenas condiciones; guardar, recordar* (Lc. 2.19)
συντίθεμαι (aor. 3 pl. **συνέθεντο**; plpf. 3 pl. **συνετέθειντο**) *convenir en, acordar*
συντόμως adv. *brevemente*
συντρέχω (aor. **συνέδραμον**) *correr juntamente; juntarse con, acompañar* (1 P. 4.4)
συντρίβω (inf. pf. pas. **συντετρῖφθαι**, ptc. **συντετριμμένος**) *hacer pedazos, quebrar, romper; triturar, estrujar, aplastar;* ptc. pf. pas. *doblado, machacado* (Mt. 12.20)
σύντριμμα, τος n *ruina, destrucción*
σύντροφος, ου m *hermano de crianza, compañero* (de la infancia)
συντυγχάνω (inf. aor. **συντυχεῖν**) *alcanzar, acercarse a*
Συντύχη, ης f *Síntique* (Fil. 4.2)
συνυποκρίνομαι *participar* (con otro) *en el fingimiento* o *la cobardía*
συνυπουργέω *unirse a ayudar, ayudar también*
συνφ- véase **συμφ-**
συνχ- véase **συγχ-**
συνψ- véase **συμψ-**
συνωδίνω *sufrir juntamente un gran dolor* (como de parto)
συνωμοσία, ας f *conspiración, complot*
συνών ptc. de **σύνειμι (εἰμί)**
συνῶσιν subj. aor. 3 pl. de **συνίημι**
Συράκουσαι, ῶν f *Siracusa* (**4** A–3)
Συρία, ας f *Siria* (**4** H–3), *Aram* (**3** D–3)
Σύρος, ου m *sirio*
Συροφοινίκισσα, ης f *sirofenicia* (*Siro-Fenicia* **2** C–2)
Σύρτις, εως f *Sirte* (nombre de dos golfos del mar mediterráneo, poco profundos y traicioneros, situados en la costa africana) (**4** B–5)
σύρω *arrastrar; llevar* (a la fuerza)
συσπαράσσω (aor. **συνεσπάραξα**) *sacudir violentamente con convulsiones*
σύσσημον, ου n *seña, contraseña*
σύσσωμος, ον *miembro del mismo cuerpo*
συστατικός, ή, όν *de recomendación*
συσταυρόομαι *estar crucificado juntamente con*
συστέλλω (aor. **συνέστειλα**; pf. pas. **συνέσταλμαι**) *amortajar, sacar fuera* (un muerto); pas. *ser breve, hacerse corto*

συστενάζω *gemir juntamente*
συστοιχέω *corresponder a*
συστρατιώτης, ου m *compañero de armas*
συστρέφω *recoger* (leña); *reunirse, estar juntos*
συστροφή, ῆς f *tumulto, alboroto; complot, conspiración*
συσχηματίζομαι *amoldarse, conformarse, vivir según el patrón de*
Συχάρ f *Sicar* (**2** C–5)
Συχέμ *Siquem:* (1) f ciudad (**1** C–5, **2** C–5); (2) m hijo de Hamor (Hch. 7.16)
σφαγή, ῆς f *degüello, matanza, matadero*
σφάγιον, ου m *víctima para un sacrificio, ofrenda*
σφάζω *matar, degollar; asesinar;* ἐσφαγμένην εἰς θάνατον *herido de muerte* (Ap. 13.3)
σφόδρα adv. *mucho, muy, grandemente*
σφοδρῶς adv. *fuertemente, violentamente*
σφραγίζω *sellar, asegurar con un sello; marcar con un sello, apartar con un sello; confirmar, afirmar ser la verdad, certificar* (Jn. 3.33); σ. αὐτοῖς τὸν καρπὸν τοῦτον *cuando les haya entregado oficialmente la colecta recogida* (Ro. 15.28)
σφραγίς, ῖδος f *sello; marca, señal* (Ap. 9.4); *inscripción* (2 Ti. 2.19); *instrumento para sellar* o *marcar* (Ap. 7.2); *testimonio, prueba* (Ro. 4.11; 1 Co. 9.2)
σφυδρόν, οῦ n *tobillo*
σχεδόν adv. *casi, por poco*
σχῆμα, τος n *apariencia exterior, aspecto, forma actual* (de este mundo); *forma, semejanza, naturaleza* (σ. εὑρεθεὶς ὡς ἄνθρωπος *asumiendo forma humana, presentándose con aspecto humano* Fil. 2.7)
σχίζω *partir, rasgar, romper; dividir, desunir* (Hch. 14.4; 23.7)
σχίσμα, τος n *división, disensión; rasgón, rotura*
σχοινίον, ου n *cuerda, cordel*
σχολάζω *estar vacío* o *desocupado; emplear el tiempo en, dedicarse a* (orar)
σχολή, ῆς f *escuela*
σχῶ subj. aor. de **ἔχω**
σῴζω *salvar* (ref. a la salvación cristiana); *salvar, rescatar, libertar; poner a salvo, resguardar; curar, sanar*
σῶμα, τος n *cuerpo, persona; el cuerpo* (de Cristo), *la iglesia; cadáver; cuerpo, forma* (1 Co. 15.37 s); *realidad* o *materia* (en contraste con sombra); pl. *esclavos* (Ap. 18.13)
σωματικός, ή, όν *corporal, material*
σωματικῶς adv. *corporalmente, en forma humana;* quizá *en realidad* (no simbólicamente)

Σώπατρος, ου m *Sópater* (Hch. 20.4)
σωρεύω *amontonar* (brasas); ptc. pf. pas. *cargado, lleno*
Σωσθένης, ους m *Sóstenes:* (1) jefe de una sinagoga en Corinto (Hch. 18.17); (2) cristiano de Corinto (1 Co. 1.1). Quizá (1) y (2) sean la misma persona
Σωσίπατρος, ου m *Sosípater* (Ro. 16.21)
σωτήρ, ῆρος m *Salvador, Redentor, Libertador*
σωτηρία, ας f *salvación* (en el sentido cristiano); *liberación, preservación*
σωτήριον, ου n *salvación, poder salvador*
σωτήριος, ον *que trae salvación*
σωφρονέω *estar en su juicio cabal, pensar con sensatez, ser sobrio* o *juicioso*
σωφρονίζω *enseñar, instruir, aconsejar*
σωφρονισμός, οῦ m *buen juicio; dominio de sí mismo*
σωφρόνως adv. *con sensatez, con moderación*
σωφροσύνη, ης f *buen juicio, sensatez, cordura; modestia, decencia* (1 Ti. 2.9, 15)
σώφρων, ον gen. **ονος** *juicioso, prudente; casta, decente* (ref. a mujer)

T

ταβέρνη, ης f *posada, albergue, taberna* (*Τρεῖς T. Tres Tabernas* Hch. 28.15) (**4** A–1)
Ταβιθά f *Tabita* (Hch. 9.36, 40)
τάγμα, τος n *rango, orden, turno*
τακτός, ή, όν *señalado, determinado*
ταλαιπωρέω *afligirse, angustiarse*
ταλαιπωρία, ας f *miseria, desgracia*
ταλαίπωρος, ον *miserable, desdichado*
ταλαντιαῖος, α, ον *que pesa un talento* (21.6 gramos de plata aprox.)
τάλαντον, ου n *talento* (moneda griega con valor de 5 000–6 000 denarios)
ταλιθα (palabra aramea) *muchacha, niña*
ταμεῖον, ου n *cuarto interior* o *privado; granero, almacén* (Lc. 12.24)
τάξις, εως f *orden, turno, sucesión* (de sacerdotes); *armonía, buen orden* (*κατὰ τ. de una manera ordenada* 1 Co. 14.40); *rango* o quizá *naturaleza, calidad* (*κατὰ τ. Μελχισέδεκ de la misma clase que Melquisedec*)

ταπεινός, ή, όν *humilde; pobre, de escasos recursos; desanimado, abatido* (2 Co. 7.6); *tímido, apocado* (2 Co. 10.1)
ταπεινοφροσύνη, ης f *humildad; falsa humildad* (Col. 2.18, 23)
ταπεινόφρων, ον gen. **ονος** *humilde*
ταπεινόω *humillar; avergonzar* (2 Co. 12.21); *allanar* (una montaña); med. *vivir en pobreza* (Fil. 4.12)
ταπείνωσις, εως f *condición humilde; humillación*
ταράσσω (pf. pas. **τετάραγμαι**, 3 sg. **τετάρακται**; aor. pas. **ἐταράχθην**, subj. **ταραχθῶ**) *molestar, turbar, inquietar, alborotar; espantar, asustar; conmover; agitar* (el agua)
ταραχή, ῆς f *agitación; alboroto, confusión, desorden*
τάραχος, ου m *confusión, turbación, alboroto*
Ταρσεύς, έως m *hombre de Tarso*
Ταρσός, οῦ f *Tarso* (**4** G–3)
ταρταρόω *arrojar al infierno*
τάσσω (inf. pf. **τεταχέναι**; pf. pas. **τέταγμαι**, 3 sg. **τέτακται**) *señalar, asignar, nombrar; mandar, ordenar, disponer* (*ὑπὸ ἐξουσίαν τασσόμενος ser un subalterno* Lc. 7.8); *establecer* (autoridad gubernamental); *dedicarse* (al servicio); med. equivalente a act. *fijar, señalar* (Hch. 28.23)
ταῦρος, ου m *toro, buey*
ταφή, ῆς f *cementerio, lugar de sepultura*
τάφος, ου m *sepulcro, tumba*
τάχα adv. *quizá, tal vez*
ταχέως adv. *rápidamente, inmediatamente, pronto* (*οὕτως τ. tan pronto* Gá. 1.6); *precipitadamente, a la ligera*
ταχινός, ή, όν *pronto; rápido*
τάχιον adv. (comp. de **ταχέως**) *pronto, rápidamente, inmediatamente; más rápido, más aprisa*
τάχιστα adv. (superl. de **ταχέως**) *ὡς τ. lo más pronto posible* (Hch. 17.15)
τάχος, ους n *prontitud, rapidez* (*ἐν τ. pronto, rápido, sin demora; en breve, en seguida*)
ταχύ adv. *pronto, sin demora; luego, enseguida* (Mr. 9.39)
ταχύς, εῖα, ύ *presto, pronto*
τέ partícula enclítica *y; τὲ ... τέ* o bien *τὲ ... δέ tanto ... como, no sólo ... sino también*
τεθῆναι inf. aor. pas. de **τίθημι**
τεθλιμμένος ptc. pf. pas. de **θλίβω**
τέθνηκα pf. de **θνήσκω**
τέθραμμαι pf. pas. de **τρέφω**
τεθῶ subj. aor. pas. de **τίθημι**
τεῖχος, ους n *muro, muralla*

τεκεῖν inf. aor. de **τίκτω**
τεκμήριον, ου n *prueba convincente*
τεκνίον, ου n *hijito, niñito*
τεκνογονέω *tener hijos*
τεκνογονία, ας f *acción de tener hijos*
τέκνον, ου n *niño(a), hijo(a);* pl. *descendientes; posteridad; pueblo, habitantes*
τεκνοτροφέω *criar* o *educar hijos*
τέκτων, ονος m *carpintero*
τέλειος, α, ον *completo, perfecto, íntegro* (*ἔργον τ. resultado perfecto* Stg. 1.4); *maduro, bien desarrollado* (ref. a personas); *τελειότερος más perfecto* (He. 9.11)
τελειότης, ητος f *perfección, acabamiento* (*σύνδεσμος τῆς τ. vínculo que une todas las cosas en armonía perfecta* Col. 3.14); *madurez*
τελειόω *hacer perfecto, perfeccionar, completar* (pas. a menudo *alcanzar la perfección; τετελειωμένοι εἰς ἕν llegar a ser perfectamente uno* Jn. 17.23); *terminar, acabar, concluir, consumar* (med. *alcanzar la meta* o bien *terminar el trabajo* Lc. 13.32); *madurar; cumplir* (la Escritura)
τελείως adv. *enteramente, plenamente*
τελείωσις, εως f *cumplimiento, realización; perfección*
τελειωτῆς, οῦ m *perfeccionador, consumador*
τελεσφορέω *producir fruto maduro*
τελευτάω *morir* (*θανάτῳ τελευτάτω sea condenado a muerte* Mt. 15.4; Mr. 7.10); *estar moribundo* (He. 11.22)
τελευτή, ῆς f *muerte*
τελέω *terminar, acabar, completar* (*τ. τὰς πόλεις acabaréis de recorrer las ciudades* o bien *acabaréis vuestro trabajo en las ciudades* Mt. 10.23); *realizar, llevar a cabo, cumplir; pagar* (impuestos); *guardar, obedecer* (la ley); *manifestarse mejor* (2 Co. 12.9)
τέλος, ους n *fin, término, conclusión* (*ἄχρι τ. hasta el fin; εἰς τ. hasta el fin, para siempre, continuamente; ἕως τ. hasta el fin, completamente; μέχρι τ. hasta el fin; ἔχω τ. llegar a su fin; τὸ δὲ τ. en fin, en conclusión* 1 P. 3.8); *resultado, meta, propósito, cumplimiento, consumación* (*τὸ περὶ ἐμοῦ τ. ἔχει lo que está escrito de mí se cumple* o bien *mi tarea toca a su fin* Lc. 22.37); *impuesto* (Mt. 17.25; Ro. 13.7)
τελώνης, ου m *cobrador de impuestos*
τελώνιον, ου n *despacho de impuestos*
τέξομαι fut. de **τίκτω**
τέρας, ατος n *prodigio, portento; presagio, señal que anuncia un suceso*

Τέρτιος, ου m *Tercio* (Ro. 16.22)
Τέρτυλλος, ου m *Tértulo* (Hch. 24.1, 2)
τέσσαρες neut. **τέσσαρα** gen. **τεσσάρων** *cuatro*
τεσσαρεσκαιδέκατος, η, ον *décimo cuarto*
τεσσεράκοντα *cuarenta*
τεσσερακονταετής, ές *cuarenta años* (*ὡς δὲ ἐπληροῦτο αὐτῷ τ. χρόνος cuando tenía cuarenta años* Hch. 7.23; *ὡς τ. χρόνον durante unos cuarenta años* Hch. 13.18)
τέταγμαι (3 sg. **τέτακται**) pf. pas. de **τάσσω**
τετάραγμαι (3 sg. **τετάρακται**) pf. pas. de **ταράσσω**
τεταρταῖος, α, ον *que sucede al cuarto día* (*τ. ἐστιν ya tiene cuatro días de muerto* Jn. 11.39)
τέταρτος, η, ον *cuarto* (*ἀπὸ τ. ἡμέρας hace tres días* o quizá *hace cuatro días* Hch. 10.30); *τὸ τ. cuarta parte* (de la tierra)
τετραάρχέω *ser tetrarca, ser gobernador*
τετραάρχης, ου m *tetrarca* (título de gobernador con menos autoridad que el rey)
τετράγωνος, ον *cuadrado*
τετράδιον, ου n *escuadra, piquete* (de cuatro soldados)
τετρακισχίλιοι, αι, α *cuatro mil*
τετρακόσιοι, αι, α *cuatrocientos*
τετράμηνος, ου f *periodo de cuatro meses*
τετραπλοῦς, ῆ, οῦν (de **-όος, -όη, -όον**) *cuádruple, cuatro veces más*
τετράπουν, ποδος n *cuadrúpedo*
τέτυχα pf. de **τυγχάνω**
τεφρόω *reducir a cenizas*
τεχθείς ptc. aor. pas. de **τίκτω**
τέχνη, ης f *arte, oficio; habilidad artística, artesanía*
τεχνίτης, ου m *artesano, obrero; arquitecto*
τήκομαι *fundirse, derretirse*
τηλαυγῶς adv. *claramente*
τηλικοῦτος, αύτη, οῦτο pron. demos. *tan grande, tan grandioso;* (*τ. μέγας tan violento* Ap. 16.18; *ἐκ τ. θανάτου de tan grande peligro de muerte* 2 Co. 1.10)
τηρέω *guardar, observar, obedecer, poner atención; custodiar, vigilar; reservar, conservar, retener; proteger, mantener firme; τ. τὴν ἑαυτοῦ παρθένον* (si se refiere a una pareja prometida) *no casarse con la prometida* o bien (si se refiere a la hija) *conservar a la hija sin casar* (1 Co. 7.37)
τήρησις, εως f *cárcel, prisión; obediencia, observancia*
Τιβεριάς, άδος f *Tiberias:* (1) ciudad (**2** C–3); (2) *mar de*

Tiberias (de *Galilea* o de *Cineret*)

Τιβέριος, ου m *Tiberio* (Lc. 3.1)

τίθημι (3 pl. **τιθέασιν**, ptc. **τιθείς**; impf. 3 sg. **ἐτίθει**, 3 pl. **ἐτίθουν** y **ἐτίθεσαν**; fut. **θήσω**; aor. **ἔθηκα**, subj. **θῶ**, impv. 2 pl. **θέτε**, inf. **θεῖναι**, ptc. **θείς**; pf. **τέθεικα**, ptc. **τεθεικώς**; aor. med. 2 sg. **ἔθου**, 3 pl. **ἔθεντο**, impv. 2 pl. **θέσθε**; pf. pas. 3 sg. **τέθειται**; aor. pas. **ἐτέθην**, subj. **τεθῶ**, inf. **τεθῆναι**) *poner, colocar; constituir; destinar* (τ. τὸ μέρας αὐτοῦ *señalarle su suerte* Mt. 24.51; Lc. 12.46); τ. τὰ γόνατα *arrodillarse; θέτε ἐν ταῖς καρδίαις proponed* (Lc. 21.14); *guardar, depositar* (Lc. 19.21; τ. παρ' ἑαυτῷ *guardar en su casa* 1 Co. 16.2); *presentar, describir* (Mr. 4.30); *dar* (1 Co. 9.18); *quitarse* (la ropa); med. *poner, colocar; fijar, establecer* (τ. εἰς ὦτα *tener presente* Lc. 9.44; τ. ἐν καρδίᾳ *grabar en la mente, ponerse a pensar* Lc. 1.66; *decidir* Hch. 5.4; τ. βουλήν *decidir, preferir* Hch. 27.12); *disponer, poner* (las partes del cuerpo); τ. ἐν τῷ πνεύματι *decidir, proponerse* (Hch. 19.21)

τίκτω (fut. **τέξομαι**; aor. **ἔτεκον**, inf. **τεκεῖν**; aor. pas. **ἐτέχθην**, ptc. **τεχθείς**) *dar a luz;* pas. *nacer; producir, dar* (cosecha)

τίλλω *arrancar*

Τιμαῖος, ου m *Timeo* (Mr. 10.46)

τιμάω *honrar, respetar, venerar; poner precio* (Mt. 27.9a; med. Mt. 27.9b); *reconocer la posición de* o bien *dar ayuda financiera a* (1 Ti. 5.3)

τιμή, ῆς f *honor, respeto, reconocimiento, precio, valor* (τ. αἵματος *precio de sangre* Mt. 27.6); *suma* (de dinero); *lugar de honor, honor* (He. 5.4); quizá *pago, remuneración* (1 Ti. 5.17)

τίμιος, α, ον *precioso, valioso, costoso; honorable, respetable;* τιμιώτατος *muy precioso, inapreciable* (Ap. 21.11)

τιμιότης, ητος f *riqueza, prosperidad*

Τιμόθεος, ου m *Timoteo*

Τίμων, ωνος m *Timón* (Hch. 6.5)

τιμωρέω *castigar, mandar castigar*

τιμωρία, ας f *castigo, pena*

τίνω (fut. **τίσω**) *sufrir*

τίς, τί gen. **τίνος** dat. **τίνι** ac. **τίνα, τί** pron. y adj. interrog. *¿quién?, ¿cuál?, ¿qué?, ¿qué clase de?;* τί, διὰ τί, εἰς τί, τί ὅτι *¿por qué?, ¿por qué razón?;* τί γάρ, τί οὖν *¿qué pues?* (τί γάρ *cómo* 1 Co. 7.16); τί *lo que;* τί ἡμῖν (ἐμοὶ) καὶ σοί *¿qué tienes tú que ver con nosotros (conmigo)?;* κατὰ τί *¿cómo?* (Lc. 1.18); τί θέλω εἰ *ojalá que, cómo quisiera que* (Lc. 12.49)

τὶς, τὶ gen. **τινός** dat. **τινί** ac. **τινά, τὶ** pron. y adj. enclítico *alguno(a), algo; uno, alguien, un fulano; cierto; ninguno, nadie;* εἶναί τις (τι) *ser alguien (algo) importante*

Τίτιος, ου m *Ticio* (Hch. 18.7)

τίτλος, ου m *letrero, rótulo* (indicando el motivo de la crucificción)

Τίτος, ου m *Tito:* (1) compañero de Pablo; (2) de apellido Justo (Hch. 18.7)

τοιγαροῦν partícula ilativa *así pues, por tanto, por consiguiente, es por eso que*

τοίνυν partícula ilativa *así pues, por tanto, por consiguiente, es por eso que*

τοιόσδε, άδε, όνδε gen. **οὔδε, ᾶσδε, οὔδε** *de tal calidad, de tal clase*

τοιοῦτος, αύτη, οῦτον pron. y adj. correlativos *tal, de tal clase; similar, como* (ὁ περὶ τὰ τ. ἐργάτης *obrero de oficio similar* Hch. 19.25)

τοῖχος, ου m *pared*

τόκος, ου m *interés, ganancia*

τολμάω *atreverse, tener valor, ser atrevido*

τολμηροτέρως adv. *con toda franqueza, con cierto atrevimiento*

τολμητής, οῦ m *atrevido, osado*

τομός, ή, όν *cortante, agudo;* τομώτερος *más agudo* (He. 4.12)

τόξον, ου n *arco*

τοπάζιον, ου n *topacio* (piedra fina de color amarillo generalmente)

τόπος, ου m *lugar, sitio, región, territorio, localidad* (κατὰ τόπους *en varios lugares;* κατὰ τὸν τ. *a ese lugar* Lc. 10.32); *puesto, posición, oficio; oportunidad; templo* (de Jerusalén); *pasaje* (de la Escritura); *puerto* (Hch. 27.2)

τοσοῦτος, αύτη, οῦτον adj. correlativo *tan grande, tanto;* pl. *tantos, muchos* (τ. χρόνῳ *todo este tiempo, hace tanto tiempo* Jn. 14.9; μετὰ τ. χρόνον *muchos años después* He. 4.7; τοσούτο *en tanto* Hch. 5.8); *suficiente* (pan); καθ' ὅσον ... κατὰ τ. o bien ὅσα ... τοσοῦτον *por tanto ... por cuanto;* τοσούτῳ ... ὅσῳ *tanto mayor ... cuanto más* (He. 1.4)

τότε adv. *entonces, en aquel tiempo* (ἀπὸ τότε *desde entonces, después de eso;* ὁ τ. κόσμος *el mundo de entonces* 2 P. 3.6); *luego, inmediatamente después, en seguida*

τοὐναντίον (**τὸ ἐναντίον**) *al contrario, más bien*

τοὔνομα (**τὸ ὄνομα**) *llamado, de nombre*

τράγος, ου m *macho cabrío*
τράπεζα, ης f *mesa; comida, alimentos; banco* (Lc. 19.23)
τραπεζίτης, ου m *banquero*
τραῦμα, τος n *herida*
τραυματίζω *herir*
τραχηλίζομαι *estar desnudo, estar descubierto*
τράχηλος, ου m *cuello*
τραχύς, εῖα, ύ *áspero; κατὰ τ. τόπους contra unas rocas* (Hch. 27.29)
Τραχωνῖτις, ιδος f *Traconite* (*ἡ T. χώρα la región de Traconite*) (**2** E–2)
τρεῖς, τρία gen. **τριῶν** dat. **τρισίν** *tres* (*διὰ τ. ἡμερῶν en tres días*)
τρέμω *temblar; tener miedo, temer*
τρέφω (aor. **ἔθρεψα**; pf. pas. **τέθραμμαι**) *dar de comer, alimentar, sustentar; abastecer* (Hch. 12.20); *dar de mamar;* pas. *criarse* (Lc. 4.16)
τρέχω (aor. **ἔδραμον**, ptc. **δραμών**) *correr; esforzarse; adelantarse, difundirse* (2 Ts. 3.1); *τ. καλῶς ir bien, progresar bien* Gá. 5.7; *lanzarse* (a la batalla)
τρῆμα, τος n *ojo* (de una aguja)
τριάκοντα *treinta*
τριακόσιοι, αι, α *trescientos*
τρίβολος, ου m *cardo, abrojo*
τρίβος, ου f *senda, sendero*
τριετία, ας f *periodo de tres años*
τρίζω *rechinar* (los dientes)
τρίμηνον, ου n *(periodo de) tres meses*
τρίς adv. *tres veces* (*ἐπὶ τρίς tres veces* o bien *una tercera vez* Hch. 10.16; 11.10)
τρίστεγον, ου n *tercer piso*
τρισχίλιοι, αι, α *tres mil*
τρίτον (o *τὸ τ.*) adv. *la tercera vez; por tercera vez; en tercer lugar, tercero* (1 Co. 12.28)
τρίτος, η, ον adj. *tercer, tercero* (*ἐκ τ. por tercera vez* Mt. 26.44); *τὸ τ. la tercera parte*
τρίχινος, η, ον *hecho de crin* o *de pelo* (*σάκκος τ. tela de luto* Ap. 6.12)
τριχός gen. de **θρίξ**
τρόμος, ου m *temblar*
τροπή, ῆς f *cambio, variación*
τρόπος, ου m *modo, manera* (*ὃν τ. de la misma manera como, como, igual que; καθ' ὃν τ., ὃν τρόπον como, así como; κατὰ πάντα τ. en todos los sentidos; κατὰ μηδένα τ. de ninguna manera*); *conducta, modo de vivir* (He. 13.5)
τροποφορέω *soportar* (la conducta de alguien)
τροφή, ῆς f *alimento, comida; sustento, ración*
Τρόφιμος, ου m *Trófimo* (cristiano de Efeso y compañero de Pablo)
τροφός, οῦ f *nodriza;* quizá *madre que cría* (sus hijos) (1 Ts. 2.7)

τροφοφορέω *cuidar*
τροχιά, ᾶς f *senda, camino*
τροχός, οῦ m *rueda, ciclo* (*τ. τῆς γενέσεως curso de la vida* Stg. 3.6)
τρύβλιον, ου n *plato*
τρυγάω *recoger, recolectar*
τρυγών, όνος f *tórtola*
τρυμαλιά, ᾶς f *ojo* (de una aguja)
τρύπημα, ατος n *ojo* (de una aguja)
Τρύφαινα, ης f *Trifena* (Ro. 16.12)
τρυφάω *darse una vida de lujos* o *deleites*
τρυφή, ῆς f *lujo; deleite*
Τρυφῶσα, ης f *Trifosa* (Ro. 16.12)
Τρῳάς, άδος f *Troas* (**4** D–2)
Τρωγύλλιον, ου n *Trogilio* (**4** E–3)
τρώγω *comer*
τυγχάνω (opt. aor. 3 sg. **τύχοι**, inf. **τυχεῖν**, ptc. neut. **τυχόν**; pf. **τέτυχα**) *obtener, alcanzar, llegar a, experimentar; τυχόν* o *εἰ τυχόν si así resulta, tal vez, si es posible; εἰ τύχοι por ejemplo; οὐχ ὁ τυχών poco común, extraordinario* (Hch. 19.11; 28.2)
τυμπανίζω *torturar*
τυπικῶς adv. *a manera de ejemplo* o *advertencia*
τύπος, ου m *modelo, ejemplo, patrón, tipo* (*γράψας ἐπιστολὴν ἔχουσαν τὸν τ. τοῦτον escribió una carta en los siguientes términos* Hch. 23.25); *figura* (de alguien que ha de venir Ro. 5.14); *cicatriz, marca* (Jn. 20.25); *imagen, estatua* (Hch. 7.43); *advertencia* (1 Co. 10.6)
τύπτω *golpear, pegar, maltratar; herir, ofender* (la conciencia)
Τύραννος, ου m *Tiranno* (Hch. 19.9)
τυρβάζομαι *estar acongojado; preocuparse*
Τύριος, ου m *de Tiro*
Τύρος, ου f *Tiro* (**1** C–2, **2** C–2, **3** C–3, **4** G–4)
τυφλός, ή, όν *ciego*
τυφλόω *cegar*
τύφομαι *humear, arder lentamente*
τυφόομαι *llenarse de orgullo*
τυφωνικός, ή, όν *huracanado*
τυχεῖν inf. aor. de **τυγχάνω**
Τύχικος, οῦ m *Tíquico* (compañero de viaje de Pablo)
τύχοι opt. aor. 3 sg. de **τυγχάνω**
τυχόν ptc. aor. neut. de **τυγχάνω**

Υ

ὑακίνθινος, η, ον *de color de jacinto* (ya sea azul o rojo oscuro)
ὑάκινθος, ου m *jacinto* (piedra preciosa quizá de color azul)
ὑάλινος, η, ον *de cristal, transparente*
ὕαλος, ου f *vidrio, cristal*
ὑβρίζω *afrentar, maltratar, injuriar, insultar*
ὕβρις, εως f *insulto, maltrato; daño*
ὑβριστής, οῦ m *persona insolente*
ὑγιαίνω *estar sano, correcto* o *bien fundamentado* (ref. a enseñanzas y maestros cristianos); *estar sano, gozar de buena salud*
ὑγιής, ές ac. **ὑγιῆ** *sano, bueno, curado; sano* (ref. a enseñanza)
ὑγρός, ά, όν *verde* (ref. a madera)
ὑδρία, ας f *tinaja* o *cántaro para agua*
ὑδρωπικός, ή, όν *que padece de hidropesía, hidrópico, que tiene los brazos y piernas hinchados*
ὕδωρ, ὕδατος n *agua*
ὑετός, οῦ m *lluvia*
υἱοθεσία, ας f *adopción, filiación*
υἱός, οῦ m *hijo, descendiente, heredero;* (con gen.) a menudo *alguien que comparte una relación especial con otro* o bien *que es igual a alguien* o a *algo; discípulo, seguidor*
ὕλη, ης f *bosque; leña*
ὑμεῖν var. de **ὑμῖν**; cf. **ὑμεῖς**
ὑμεῖς, ὑμῶν, ὑμῖν, ὑμᾶς pron. 2 pers. pl. *vosotros*
Ὑμέναιος, ου m *Himeneo* (1 Ti. 1.20; 2 Ti. 2.17)
ὑμέτερος, α, ον adj. posesivo 2 pl. *vuestro* (*νὴ τὴν ὑ. καύχησιν ἣν ἔχω por el orgullo que siento por vosotros* 1 Co. 15.31; *τῷ ὑ. ἐλέει por la misericordia manifestada a vosotros* Ro. 11.31)
ὑμνέω intrans. *cantar un himno;* trans. *cantar himnos a, alabar con himnos*
ὕμνος, ου m *himno*
ὑπάγω *ir, irse; apartarse, alejarse* (*ὕπαγε ὀπίσω μου apártate de mí* Mt. 16.23; Mr. 8. 33); *irse a casa; regresar, volver*
ὑπακοή, ῆς f *obediencia*
ὑπακούω *obedecer, estar sujeto a; responder a, aceptar, adherirse a; responder cuando se llama a la puerta*
ὕπανδρος, ον *casada*
ὑπαντάω *salir al encuentro; enfrentarse con, luchar contra* (en una batalla)
ὑπάντησις, εως f *encuentro*

ὕπαρξις, εως f *bienes, posesiones*
ὑπάρχω *ser, estar, haber* (= εἰμί); *tener a disposición, tener* (*τὰ ὑ. bienes, posesiones*)
ὑπέβαλον aor. de **ὑποβάλλω**
ὑπέδειξα aor. de **ὑποδείκνυμι**
ὑπέθηκα aor. de **ὑποτίθημι**
ὑπείκω *reconocer la autoridad* (de alguien), *someterse, obedecer*
ὑπέλαβον aor. de **ὑπολαμβάνω**
ὑπελείφθην aor. pas. de **ὑπολείπω**
ὑπέμεινα aor. de **ὑπομένω**
ὑπεμνήσθην aor. pas. de **ὑπομιμνήσκω**
ὑπεναντίος, α, ον *contrario a;* **ὁ ὑ.** *enemigo, adversario* (He. 10.27)
ὑπενεγκεῖν inf. aor. de **ὑποφέρω**
ὑπέπλευσα aor. de **ὑποπλέω**
ὑπέρ prep. con: (1) gen. *por, en favor de, en pro de, por causa de* (*εἶναι ὑπέρ τινος estar del lado de alguien, estar en favor de alguien*); *para; en vez de, en lugar de; de, respecto a, en cuanto a, sobre;* (2) ac. *más allá de, por encima de; más que, más de;* (3) adv. *ὑπὲρ ἐγώ yo soy aún más* (2 Co. 11.23)
ὑπεραίρομαι *henchirse de orgullo; enaltecerse* o *rebelarse* (ἐπί) *contra*
ὑπέρακμος, ον *que ha pasado la flor de su edad, que ha pasado la mejor edad para casarse* (ref. a mujeres); *de pasión ardiente* (ref. a hombres)
ὑπεράνω prep. con gen. *muy por encima de; encima de*
ὑπερασπίζω *proteger* (Stg. 1.27)
ὑπεραυξάνω *crecer extraordinariamente*
ὑπερβαίνω *abusar, pecar contra*
ὑπερβαλλόντως adv. *muchísimo más, más severamente*
ὑπερβάλλω *exceder* (ptc. *inmensurable, sobreabundante; ὑπερβάλλουσα τῆς γνώσεως ἀγάπη amor que sobrepasa todo conocimiento* Ef. 3.19)
ὑπερβολή, ῆς f *grandeza extraordinaria, excelencia; καθ' ὑ. en exceso, en extremo, al colmo; καθ' ὑ. ὁδός un camino mucho mejor* (1 Co. 12.31); *καθ' ὑ. εἰς ὑ. que supera toda comparación* (2 Co. 4.17); *καθ' ὑ. ὑπὲρ δύναμιν mucho más allá de nuestras fuerzas* (2 Co. 1.8)
ὑπερέκεινα prep. con gen. *más allá de* (*τὰ ὑ. ὑμῶν las regiones más allá de vosotros* 2 Co. 10.16)
ὑπερεκπερισσοῦ: (1) adv. *con toda sinceridad, insistentemente; muchísimo, en gran manera;* (2) prep. con gen. *mucho más allá de, muchísimo más de lo que* (Ef. 3.20)
ὑπερεκτείνω *ir más allá; excederse* (2 Co. 10.14)

ὑπερεκχύννομαι *rebosar, desbordarse*
ὑπερεντυγχάνω *interceder, rogar*
ὑπερέχω *ser superior a, ser mejor que, sobrepasar* (τὸ ὑ. *la superioridad* Fil. 3.8); *gobernar, tener poder sobre*
ὑπερηφανία, ας f *orgullo, arrogancia*
ὑπερήφανος, ον *orgulloso, soberbio*
ὑπεριδών ptc. aor. de **ὑπεροράω**
ὑπερλίαν (adv. usado como adj.) *prominente, extraordinario, demasiado popular*
ὑπερνικάω *salir más que vencedor, vencer completamente*
ὑπέρογκος, ον *arrogante, altisonante*
ὑπεροράω (ptc. aor. **ὑπεριδών**) *pasar por alto, hacer caso omiso de*
ὑπεροχή, ῆς f *posición de autoridad;* καθ' ὑ. λόγου *con palabras elevadas* (1 Co. 2.1)
ὑπερπερισσεύω *existir en mayor grado, sobreabundar;* pas. *rebosar* (2 Co. 7.4)
ὑπερπερισσῶς adv. *en gran manera, completamente*
ὑπερπλεονάζω *desbordarse, sobreabundar, existir desmesuradamente*
ὑπερυψόω *exaltar hasta lo sumo*
ὑπερφρονέω *tener un concepto demasiado elevado de sí mismo*
ὑπερῷον, ου n *habitación superior*
ὑπεστειλάμην aor. med. de **ὑποστέλλω**
ὑπετάγην aor. pas. de **ὑποτάσσω**
ὑπέταξα aor. de **ὑποτάσσω**
ὑπέχω *sufrir, padecer*
ὑπήκοος, ον *obediente*
ὑπήνεγκα aor. de **ὑποφέρω**
ὑπηρετέω *servir, prestar servicio; proveer, atender sus propias necesidades*
ὑπηρέτης, ου m *asistente, ayudante, colaborador, sirviente; guardia*
ὕπνος, ου m *sueño*
ὑπό prep. con: (1) gen. *por; por medio de, por obra de;* (2) ac. *debajo de, bajo; bajo la autoridad de;* ὑπὸ τὸν ὄρθρον *al amanecer* (Hch. 5.21)
ὑποβάλλω (aor. **ὑπέβαλον**) *inducir* (secretamente); quizá *pagar* (a escondidas) o bien *sobornar*
ὑπογραμμός, οῦ m *ejemplo*
ὑπόδειγμα, τος n *ejemplo, modelo; copia, imitación* (He. 8.5; 9.23)
ὑποδείκνυμι (fut. **ὑποδείξω**; aor. **ὑπέδειξα**) *mostrar, enseñar, dar a conocer; advertir, avisar*
ὑποδέομαι (impv. aor. **ὑπόδησαι**) *ponerse* (ὑ. τοὺς πόδας *ponerse el calzado* Ef. 6.15)
ὑποδέχομαι *acoger como huésped, hospedar*

ὑπόδημα, τος n *calzado, sandalia*
ὑπόδικος, ον *responsable ante, sujeto al juicio*
ὑποδραμών ptc. aor. de **ὑποτρέχω**
ὑποζύγιον, ου n *burro, animal de carga*
ὑποζώννυμι *reforzar* (un barco con sogas durante una tormenta)
ὑποκάτω prep. con gen. *debajo de, bajo*
ὑποκάτωθεν adv. *desde abajo*
ὑποκρίνομαι *aparentar, hacerse pasar por*
ὑπόκρισις, εως f *hipocresía, fingimiento, simulación*
ὑποκριτής, οῦ m *hipócrita*
ὑπολαμβάνω (aor. **ὑπέλαβον**, ptc. **ὑπολαβών**) *suponer, imaginar, pensar; contestar* (Lc. 10.30); *apartar, quitar* (Hch. 1.9); *acoger, ayudar* (3 Jn. 8)
ὑπόλειμμα, τος n *resto, remanente*
ὑπολείπω (aor. pas. **ὑπελείφθην**) *dejar (como remanente);* pas. *quedar*
ὑπολήνιον, ου n *depósito bajo el lagar*
ὑπολιμπάνω *dejar en pos de sí*
ὑπομένω (aor. **ὑπέμεινα**, ptc. **ὑπομείνας**; ptc. pf. **ὑπομεμενηκώς**) *mantenerse firme, resistir, perseverar; aguantar, sufrir, padecer; quedarse* (Lc. 2.43; Hch. 17.14)
ὑπομιμνήσκω (fut. **ὑπομνήσω**; inf. aor. **ὑπομνῆσαι**; aor. pas. **ὑπεμνήσθην**) *recordar, hacer recordar* (pas. *acordarse*); *amonestar, llamar la atención* (3 Jn. 10)
ὑπόμνησις, εως f *acción de recordar* (ἐν ὑ. *con este recordatorio* 2 P. 1.13; 3.1; ὑ. λαμβάνω *acordarse* 2 Ti. 1.5)
ὑπομονή, ῆς f *paciencia, persistencia, perseverancia*
ὑπονοέω *suponer, pensar, sospechar*
ὑπόνοια, ας f *sospecha, desconfianza*
ὑποπλέω (aor. **ὑπέπλευσα**) *navegar al abrigo de* (para protegerse del viento)
ὑποπνέω (ptc. aor. **ὑποπνεύσας**) *soplar suavemente*
ὑποπόδιον, ου n *escabel* (ὑπὸ τὸ ὑ. μου *a mis pies* Stg. 2.3)
ὑπόστασις, εως f *confianza, seguridad, convicción* (ἀρχὴ τῆς ὑ. *confianza o convicción original* He. 3.14); quizá *certeza* (He. 11.1); *naturaleza, ser* (He. 1.3)
ὑποστέλλω (aor. med. **ὑπεστειλάμην**, subj. 3 sg. **ὑποστείληται**) *retirar;* med. *echarse atrás, retraerse, acobardarse; ocultar, callar*
ὑποστολή, ῆς f *cobardía, pusilanimidad, retraimiento*
ὑποστρέφω *regresar, volver;* ὑ. ἐκ *apartarse de, abandonar* (2 P. 2.21)
ὑποστρωννύω *tender, extender*

ὑποταγή, ῆς f *obediencia, sumisión*
ὑποτάσσω (aor. **ὑπέταξα**; pf. pas. **ὑποτέταγμαι**; aor. pas. **ὑπετάγην**; fut. pas. **ὑποταγήσομαι**) *someter, subordinar, sujetar;* pas. *someterse a, sujetarse a, obedecer, estar bajo la autoridad de, estar sumiso* (1 Co. 14.34)
ὑποτίθημι (aor. **ὑπέθηκα**) *arriesgar* (Ro. 16.4); med. *enseñar, exponer*
ὑποτρέχω (ptc. aor. **ὑποδραμών**) *correr al abrigo de* (para protegerse del viento)
ὑποτύπωσις, εως f *ejemplo, modelo*
ὑποφέρω (aor. **ὑπήνεγκα**, inf. **ὑπενεγκεῖν**) *soportar, sufrir*
ὑποχωρέω *retirarse, apartarse*
ὑπωπιάζω *fastidiar; tratar severamente, golpear* (1 Co. 9.27)
ὗς, ὑός f *puerca, cerda*
ὑσσός, οῦ m *jabalina*
ὕσσωπος, ου m y f y **ὕσσωπον, ου** n *hisopo* (planta pequeña con hojas aromáticas, usada en ritos de purificación)
ὑστερέω *faltar, no alcanzar; carecer de; ser menos, ser inferior* (ptc. pas. *menos estimado, que carece de importancia* 1 Co. 12.24); *acabarse* (Jn. 2.3); med. *pasar necesidad, verse privado de, carecer de, faltarle; ser peor* (1 Co. 8.8)
ὑστέρημα, τος n *necesidad, carencia, lo que falta; ausencia* (de una persona); *pobreza* (Lc. 21.4)
ὑστέρησις, εως f *necesidad, privación* (*καθ' ὑ. movido por la necesidad*); *pobreza*
ὕστερον adv. *después, entonces, más tarde; finalmente, al fin* (*ὕ. πάντων finalmente* Mt. 22.27)
ὕστερος, α, ον *último, postrero, futuro* (1 Ti. 4.1); *segundo* (Mt. 21.31)
ὑφαίνω *tejer*
ὑφαντός, ή, όν *tejido* (*ἐκ τῶν ἄνωθεν ὑ. δι' ὅλου tejido de una sola pieza de arriba abajo* Jn. 19.23)
ὑψηλός, ή, όν *alto* (*ἐν ὑ. en el cielo* He. 1.3); *orgulloso, altivo* (*φρονῶ ὑ. ser orgulloso o altivo*); *τὸ ὑ. lo que es estimable* (Lc. 16.15); (brazo) *levantado; ὑψηλότερος más alto que, sobre* (He. 7.26)
ὑψηλοφρονέω *ser orgulloso o altivo*
ὕψιστος, η, ον *el más alto; ὁ ὕ. el Altísimo* (ref. a Dios); *ἐν ὑ. en lo más alto de los cielos, en las alturas*
ὕψος, ους n *altura, lo alto, cielo; exaltación*
ὑψόω *exaltar* (a alguien); *levantar, alzar*
ὕψωμα, τος n *altura, lo alto; altanería, oposición, orgullosa* (2 Co. 10.5)

Φ

φαγεῖν inf. aor. de **ἐσθίω**
φάγομαι fut. de **ἐσθίω**
φάγος, ου m *glotón*
φαιλόνης, ου m *capa, manto*
φαίνω (subj. aor. 3 sg. **φάνῃ**; fut. med. 3 sg. **φανεῖται**; aor. pas. **ἐφάνην**, subj. **φανῶ**; fut. pas. **φανήσομαι**) *alumbrar, dar luz, brillar* (med. Fil. 2.15); med. y pas. *aparecer, ser visto, ser o hacerse visible, manifestarse, revelarse* (*revelarse como* Ro. 7.13; *ἁμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται ¿qué pasará con el pecador?* 1 P. 4.18); *tener la apariencia de, parecer ser algo; parecer* (Mr. 14.64)
Φάλεκ m *Peleg* (Lc. 3.35)
φανερός, ά, όν *notorio, evidente, manifiesto, visible* (*ἐλθεῖν εἰς φ. salir a la luz* Mr. 4.22; Lc. 8.17; *ὁ ἐν τῷ φ. Ἰουδαῖος alguien que es judío exteriormente* Ro. 2.28)
φανερόω *dar a conocer, revelar, mostrar; demostrar;* pas. *revelarse, manifestarse, ser manifestado, darse a conocer, ser conocido; comparecer* (2 Co. 5.10)
φανερῶς adv. *públicamente, abiertamente; claramente*
φανέρωσις, εως f *manifestación, revelación* (*τῇ φ. τῆς ἀληθείας a la luz de la verdad* 2 Co. 4.2)
φανός, οῦ m *linterna*
Φανουήλ m *Fanuel* (Lc. 2.36)
φαντάζομαι *aparecer* (*τὸ φανταζόμενον lo visto, el espectáculo* He. 12.21)
φαντασία, ας f *pompa, ostentación*
φάντασμα, τος n *fantasma, espectro*
φανῶ subj. aor. pas. de **φαίνω**
φάραγξ, αγγος f *barranco, valle*
Φαραώ m *faraón* (ya sea como título o bien como nombre propio del rey de Egipto)
Φάρες m *Fares* (Mt. 1.3; Lc. 3.33)
Φαρισαῖος, ου m *fariseo* (miembro de una secta religiosa judía)
φαρμακεία, ας f *hechicería, brujería*
φαρμακία var. de **φαρμακεία**
φάρμακον, ου n *brujería, magia; brebaje mágico*
φάρμακος, ου m *hechicero, brujo*
φασίν pres. 3 pl. de **φημί**
φάσις, εως f *noticia, aviso*
φάσκω *alegar, afirmar*
φάτνη, ης f *pesebre; establo*

φαῦλος, η, ον *malo, malvado, ruín*
φέγγος, ους n *luz*
φείδομαι *perdonar, tener consideración, escatimar; abstenerse; evitar* (*ὑμῶν φ. os lo quisiera evitar* 1 Co. 7.28)
φειδομένως adv. *escasamente*
φέρω (fut. **οἴσω**; aor. **ἤνεγκα**, inf. **ἐνεγκεῖν** y **ἐνέγκαι**, ptc. **ἐνέγκας**; aor. pas. **ἠνέχθην**, ptc. **ἐνεχθείς**) *llevar, llevar consigo, traer, conducir; soportar, sobrellevar, sufrir; producir, dar* (fruto); *impulsar* (ref. al viento; med. *soplar, irrumpir* Hch. 2.2); *presentar acusaciones contra; guiar, impulsar* (ref. al Espíritu Santo); *sostener* (He. 1.3); *comprobar, demostrar* (*θάνατον ἀνάγκη φ. τοῦ διαθεμένου que conste la muerte del que hizo el testamento* He. 9.16); *acercar* (Jn. 20.27)
φεύγω (aor. **ἔφυγον**, inf. **φυγεῖν**) *huir, escapar(se); evitar, huir de; desaparecer, desvanecerse* (Ap. 16.20)
Φῆλιξ, ικος m *Félix* (procurador de Palestina, i.e. de Judea y de otras partes de la Tierra Santa)
φήμη, ης f *rumor, fama, noticia*
φημί (3 sg. **φησίν**, 3 pl. **φασίν**; impf. 3 sg. **ἔφη**) *decir* (impers. *se dice* 2 Co. 10.10); *querer decir, dar a entender*
Φῆστος, ου m *Festo* (sucesor de Félix como procurador de Palestina)
φθάνω *llegar; venir sobre; adelantarse, preceder* (1 Ts. 4.15)
φθαρτός, ή, όν *perecedero, corruptible, mortal*
φθέγγομαι *hablar*
φθείρω (fut. **φθερῶ**, 3 sg. **φθειρεῖ, φθερεῖ** y **φθηρεῖ**; subj. aor. pas. **φθαρῶ**; fut. pas. **φθαρήσομαι**) *corromper, seducir; destruir, arruinar*
φθινοπωρινός, ή, όν *otoñal* (i.e. *del tiempo de la cosecha*)
φθόγγος, ου m *voz, sonido, tono*
φθονέω *envidiar, estar celoso de*
φθόνος, ου m *envidia, celos, mala voluntad*
φθορά, ᾶς f *corrupción, ruina, destrucción* (*εἰς ἄλωσιν καὶ φ. ser apresados y destruidos* 2 P. 2.12); *perdición, depravación; lo que es perecedero*
φιάλη, ης f *copa*
φιλάγαθος, ον *amante del bien*
Φιλαδέλφεια, ας f *Filadelfia* (**4** E–2)
φιλαδελφία, ας f *amor fraternal* (entre cristianos)
φιλάδελφος, ον *que ama a sus hermanos*
φίλανδρος *que ama a su esposo*
φιλανθρωπία, ας f *amabilidad, hospitabilidad, amor* (de Dios) *a los hombres*

φιλανθρώπως adv. *consideradamente, bondadosamente*
φιλαργυρία, ας f *amor al dinero*
φιλάργυρος, ον *amante del dinero*
φίλαυτος, ον *egoísta, egocéntrico*
φιλέω *amar, querer; complacerse en* (hacer o ser algo); *besar*
φίλη, ης f *amiga*
φιλήδονος, ον *entregado a los placeres*
φίλημα, τος n *beso*
Φιλήμων, ονος m *Filemón* (Flm. 1)
Φίλητος, ου m *Fileto* (2 Ti. 2.17)
φιλία, ας f *amistad, amor*
Φιλιππήσιος, ου m *filipenses*
Φίλιπποι, ων m *Filipos:* (1) Cesarea de Filipo (**2** D–2); (2) en Macedonia (**4** D–1)
Φίλιππος, ου m *Felipe:* (1) uno de los doce apóstoles; (2) hijo de Herodes el Grande y tetrarca de territorios en el noreste de Palestina; (3) uno de los siete «diáconos» de la iglesia de Jerusalén; (4) primer esposo de Herodías (Mt. 14.3; Mr. 6.17)
φιλόθεος, ον *que ama a Dios*
Φιλόλογος, ου m *Filólogo* (Ro. 16.15)
φιλονεικία, ας f *discusión, altercado*
φιλόνεικος, ον *contencioso, que quiere discutir*
φιλοξενία, ας f *hospitalidad*
φιλόξενος, ον *hospitalitario*
φιλοπρωτεύω *querer dirigir* o bien *ser el primero*
φίλος, ου m *amigo*
φιλοσοφία, ας f *filosofía* (con sentido peyorativo); *sabiduría humana*
φιλόσοφος, ου m *filósofo, maestro* (de una filosofía)
φιλόστοργος, ον *cariñoso, afectuoso*
φιλότεκνος, ον *que ama a sus hijos*
φιλοτιμέομαι *poner toda su ambición* o *su honra; esforzarse por, procurar*
φιλοφρόνως adv. *amablemente, bondadosamente*
φιμόω *hacer callar* (pas. *callarse, quedarse callado*); *poner bozal* (a los bueyes)
Φλέγων, οντος m *Flegonte* (Ro. 16.14)
φλογίζω *prender fuego, encender*
φλόξ, φλογός f *llama*
φλυαρέω *denigrar, criticar*
φλύαρος, ον *chismoso, charlatán*
φοβέομαι trans. *temer, tener miedo de; tener miedo* (de hacer algo); *temer, venerar, reverenciar* (a Dios); *respetar* (Ef. 5.33); intrans. *tener miedo, espantarse, temer por*
φοβερός, ά, όν *espantoso, terrible*
φόβητρον, ου n *cuadro* o *suceso espantoso*

φόβος, ου m *temor, miedo, terror; temor, reverencia* (a Dios); *respeto*
Φοίβη, ης f *Febe* (Ro. 16.1)
Φοινίκη, ης f *Fenicia* (**4** G–4)
φοῖνιξ o **φοίνιξ, ικος** m *palmera; rama de palmera*
Φοῖνιξ, ικος f *Fenice* (**4** D–4)
φονεύς, έως m *asesino*
φονεύω *matar, asesinar*
φόνος, ου m *asesinato, muerte*
φορέω *llevar; llevar puesto, vestir*
Φόρον, ου n véase **Ἀππίου Φόρον**
φόρος, ου m *impuesto, tributo*
φορτίζω *imponer una carga*
φορτίον, ου n *carga*
Φορτουνᾶτος, ου m *Fortunato* (1 Co. 16.17)
φραγέλλιον, ου n *látigo*
φραγελλόω *azotar* (con un látigo)
φραγμός, οῦ m *cerca, muro, vallado;* quizá *callejuela, senda* (Lc. 14.23)
φράζω *explicar, interpretar*
φράσσω (subj. aor. pas. **φραγῶ**; fut. pas. **φραγήσομαι**) *callar, hacer callar; tapar (la boca); impedir* (2 Co. 11.10)
φρέαρ, ατος n *pozo, cisterna, hoyo*
φρεναπατάω *engañar*
φρεναπάτης, ου m *engañador*
φρήν, φρενός f *pensamiento, entendimiento*
φρίσσω *temblar de miedo*
φρονέω *pensar* (**φ.** *τά* con gen. *tener los pensamientos de; tener la mente controlada por;* *τὸ αὐτὸ φ.* o bien *ἓν φ. vivir en armonía, tener los mismos sentimientos; ὑψηλὰ φ. ser orgulloso; interesarse en alguien* (*τὸ φρονεῖν interés, cuidado* Fil. 4.10); *tener en alta estima* (Ro. 14.6a)
φρόνημα, τος n *manera de pensar, intención*
φρόνησις, εως f *discernimiento, sabiduría; manera de pensar*
φρόνιμος, ον *sabio, prudente, precavido;* comp. *más sagaz* (Lc. 16.8)
φρονίμως adv. *astutamente, sagazmente*
φροντίζω *preocuparse por, interesarse en* (hacer algo)
φρουρέω *vigilar; proteger, custodiar; tener preso, tener encerrado como prisionero*
φρυάσσω *alborotarse, enfurecerse*
φρύγανον, ου n *rama* o *leña seca*
Φρυγία, ας f *Frigia* (**4** E–2)
φυγεῖν inf. aor. de **φεύγω**
Φύγελος, ου m *Figelo* (2 Ti. 1.15)
φυγή, ῆς f *huida*
φυέν ptc. aor. pas. neut. de **φύω**
φυλακή, ῆς f *prisión, cárcel; vigilia* (uno de los tres o cuatro periodos en que se dividía la noche de 6. p.m. a 6 a.m., cf. Mr. 13.35); *guardia, puesto de guardia* (Hch. 12.10); *guarida* (de malos espíritus); *φυλάσσω φ. vigilar por turno* (Lc. 2.8)

φυλακίζω *encarcelar, meter en prisión*
φυλακτήριον, ου n *filacteria* (tiras de pergamino con pasajes de la Escritura que llevaban los judíos atadas al brazo o a la frente, mientras oraban, cumpliendo así el mandamiento de Dt. 6.8)
φύλαξ, ακος m *guardia, centinela*
φυλάσσω *hacer guardia, custodiar, vigilar; guardar, obedecer, seguir; guardar, preservar, cuidar;* med. *cuidarse de, evitar; abstenerse de* (los alimentos ofrecidos a los ídolos); *estar alerta* (2 P. 3.17)
φυλή, ῆς f *tribu; nación, pueblo*
φύλλον, ου n *hoja* (de árbol)
φύραμα, τος n *masa de barro* o *arcilla*
φυσικός, ή, όν *natural, de acuerdo a la naturaleza; ζῷα γεγεννημένα φ. animales irracionales* (2 P. 2.12)
φυσικῶς adv. *por instinto*
φυσιόω *enorgullecer, llenar de orgullo*
φύσις, εως f *naturaleza, condición natural, orden natural* (*ὁ κατὰ φ. κλάδος rama natural* Ro. 11.21, cf. Ro. 11.24; *ἡ ἐκ φ. ἀκροβυστία alguien que no está circuncidado físicamente* Ro. 2.27; *παρὰ φ. contrario a la naturaleza* Ro. 1.26; 11.24); *naturaleza, ser, esencia* (*φ. ἀνθρωπίνη humanidad, el hombre* Stg. 3.7b); *clase, especie* (Stg. 3.7a)
φυσίωσις, εως f *insolencia, arrogancia, orgullo*
φυτεία, ας f *planta*
φυτεύω *plantar, sembrar*
φύω (ptc. aor. pas. neut. **φυέν**) *crecer*
φωλεός, οῦ m *cueva, guarida*
φωνέω *llamar; gritar, clamar, hablar con voz fuerte; cantar* (ref. al gallo); *invitar* (Lc. 14.12)
φωνή, ῆς f *voz, sonido, nota; ruido, estruendo; grito, clamor, llamado; idioma, lenguaje*
φῶς, φωτός n *luz; fuego* (Mr. 14.54; Lc. 22.56); *ἐν τῷ φ. a plena luz, públicamente* (Mt. 10.27; Lc. 12.3)
φωστήρ, ῆρος m *luz, estrella; resplandor, brillo* (ref. a piedras preciosas)
φωσφόρος, ου m *estrella de la mañana*
φωτεινός, ή, όν *lleno de luz; luminoso* (ref. a nubes)
φωτίζω *alumbrar, dar luz; sacar a la luz, revelar, dar a conocer; iluminar* (interiormente); intrans. *brillar* (Ap. 22.5)
φωτισμός, οῦ m *luz, iluminación; revelación, manifestación*

X

χαίρω (fut. **χαρήσομαι**; aor. pas. **ἐχάρην**, inf. **χαρῆναι**) *alegrarse, regocijarse; χαῖρε, χαίρετε, χαίρειν saludos*, etc. (ref. a salutaciones)

χάλαζα, ης f *granizo*

χαλάω *bajar; echar*

Χαλδαῖος, ου m *Caldeo* (*Caldea* 3 F–4)

χαλεπός, ή, όν *difícil, duro, lleno de penalidades; violento, feroz* (ref. a hombres)

χαλιναγωγέω *refrenar, controlar*

χαλινός, οῦ m *freno* (de caballo)

χαλκείον var. de **χαλκίον**

χαλκεύς, έως m *calderero, herrero, obrero metalúrgico*

χαλκηδών, όνος m *calcedonia, ágata* (piedra fina generalmente de color lechoso o gris)

χαλκίον, ου n *vasija de cobre*

χαλκολίβανον, ου n y **χαλκολίβανος, ου** m *bronce* (o *cobre*) *fundido en un horno y luego pulido*

χαλκός, οῦ m *cobre, latón, bronce; moneda de cobre, menudo* (ref. a dinero); *gong* (1 Co. 13.1)

χαλκοῦς, ῆ, οῦν (de **εος, εα, εον**) *de cobre, de latón, de bronce*

χαμαί adv. *en* o *al suelo*

Χανάαν f *Canaán* (3 C–3)

χαναναῖος, α, ον *cananeo*

χαρά, ᾶς f *alegría, gozo, regocijo; motivo de alegría*

χάραγμα, τος n *marca, señal; imagen, representación* (Hch. 17.29)

χαρακτήρ, ῆρος m *imagen exacta, representación fiel*

χάραξ, ακος m *empalizada, barricada*

χαρῆναι inf. aor. pas. de **χαίρω**

χαρήσομαι fut. de **χαίρω**

χαρίζομαι *conceder, dar, otorgar; tratar generosamente* o *graciosamente, hacer merced de, perdonar; entregar, soltar un prisionero; cancelar* o *perdonar una deuda* (Lc. 7.42, 43); *ser devuelto* (*χ. ὑμῖν os voy a ser devuelto* Flm. 22)

χάριν prep. con gen. que generalmente ocurre después de un nombre o un pronombre *a causa de, por* (*τούτου χ. por esto; οὗ χ. por eso, por esta razón* Lc. 7.47; *χ. τίνος ¿por qué?, ¿por qué razón?* 1 Jn. 3.12)

χάρις, ιτος f *gracia, bondad, misericordia, estimación* (*ἔχω χ. πρός tener la estimación de* Hch. 2.47); *manifestación especial de la presencia de Dios* (i.e. *su actividad, poder* o *gloria*); *favor, expresión de bondad, regalo, bendición* (*κατὰ χ. como un regalo* Ro. 4.4, 16); *gracias, agradecimiento* (*χ. ἔχω dar gracias*); *afabilidad, deleite* (*ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χ. vuestra conversación debe ser siempre agradable* Col. 4.6); *mérito* (Lc. 6.32-34); *lo grato* (1 P. 2.19, 20)

χάρισμα, τος n *don* (como una expresión de la gracia divina)

χαριτόω *favorecer grandemente, colmar (de favor* o *gracia)*; pte. pf. pas. *favorecido* (Lc. 1.28)

Χαρράν f *Harán* (3 D–2)

χάρτης, ου m *papel*

χάσμα, τος n *abismo, sima*

χεῖλος, ους n *labio, boca; orilla* (del mar)

χειμάζομαι *ser sacudido por una tempestad, sobrellevar el mal tiempo*

χείμαρρος o **χειμάρρους, ου** m *arroyo que corre sólo en invierno; valle*

χειμών, ῶνος m *invierno; tempestad, mal tiempo*

χείρ, χειρός f *mano* (*βάλλω χ. ἐπί echar mano a, prender, arrestar*); *poder, autoridad; dedo* (Lc. 15.22)

χειραγωγέω *llevar de la mano*

χειραγωγός, οῦ m *persona que lleva* o *guía a otra de la mano*

χειρόγραφον, ου n *comprobante de una deuda, pagaré*

χειροποίητος, ον *hecho por mano de hombre* (i.e. *por los hombres*)

χειροτονέω *designar; escoger*

χείρων, ον gen. **ονος** *peor, más grave* (*εἰς τὸ χ. ἔρχομαι empeorar* Mr. 5.26; *ἐπὶ τὸ χ. de mal en peor* 2 Ti. 3.13)

Χερούβ pl. **Χερουβείν** n *querubín, ser alado que está encima del arca del pacto*

χήρα, ας f *viuda*

χιλίαρχος, ου m *jefe militar, comandante* (militar de alto rango, generalmente a cargo de 600–1000 hombres)

χιλιάς, άδος f *un millar*

χίλιοι, αι, α *mil*

Χίος, ου f *Quío* (4 D–2)

χιτών, ῶνος m *túnica, camisa* (generalmente se refiere a la prenda interior que se llevaba debajo del *ἱμάτιον*); pl. *ropa*

χιών, όνος f *nieve*

χλαμύς, ύδος f *manto, capa* (como la que usaban los soldados romanos)

χλευάζω *burlarse de, mofarse de*

χλιαρός, ά, όν *tibio*

Χλόη, ης f *Cloé* (1 Co. 1.11)

χλωρός, ά, όν *verde* (*pálido* Ap. 6.8); *τὸ χ. planta verde* (Ap. 9.4)

χοϊκός, ή, όν *hecho de tierra* o *de polvo*

χοῖνιξ, ικος f *cuartillo* (medi-

da para áridos, de un litro aprox.)

χοῖρος, ου m *cerdo, puerco*

χολάω *enojarse*

χολή, ῆς f *hiel* (ref. a algo amargo)

Χοραζίν f *Corazín* (2 D–3)

χορηγέω *suministrar, proveer*

χορός, οῦ m *danza*

χορτάζω *alimentar, saciar;* pas. *ser* o *quedar satisfecho, hartarse*

χόρτασμα, τος n *alimento*

χόρτος, ου m *hierba, vegetación; tallo, retoño; heno* (1 Co. 3.12)

Χουζᾶς, ᾶ m *Chuza* (Lc. 8.3)

χοῦς, χοός ac. **χοῦν** m *polvo*

χράομαι (impv. **χρῶ**; impv. aor. **χρῆσαι**) *emplear, hacer uso de, aprovechar la oportunidad para conseguir la libertad* o quizá *aprovecharse de la situación presente* (1 Co. 7.21); *actuar, obrar* (ἐλαφρίᾳ χ. *ser voluble* 2 Co. 1.17; πολλῇ παρρησίᾳ χ. *actuar con toda libertad* o *franqueza* 2 Co. 3.12)

χρεία, ας f *necesidad, escasez, falta* (ἔχω χ. *hallarse en la necesidad, estar necesitado;* πρὸς οἰκοδομὴν τῆς χ. *para edificar según la necesidad* Ef. 4.29); *tarea, cargo, función* (Hch. 6.3)

χρεοφειλέτης, ου m *deudor*

χρή verbo impers. *debe, conviene*

χρῄζω *necesitar, tener necesidad de*

χρῆμα, τος n usualmente en pl. *riquezas, propiedades, bienes; dinero;* sg. *dinero, importe* (Hch. 4.37)

χρηματίζω *advertir; avisar, instruir; revelar; ser llamado, recibir el nombre de* (Hch. 11.26; Ro. 7.3)

χρηματισμός, οῦ m *oráculo, respuesta de Dios*

χρῆσαι impv. aor. de **χράομαι**

χρήσιμον, ου n *utilidad, provecho*

χρῆσις, εως f *relación* (sexual)

χρῆσον impv. aor. de **κίχρημι**

χρηστεύομαι *ser bondadoso*

χρηστολογία, ας f *palabras suaves, lenguaje aparentemente honrado*

χρηστός, ή, όν *bondadoso, benigno, bueno, misericordioso* (τὸ χ. *bondad* Ro. 2.4); *bueno moralmente, honrado* (1 Co. 15.33); *fácil de llevar* (Mt. 11.30); *buen* (vino); comp. χρηστότερος *mejor* (Lc. 5.39)

χρηστότης, ητος f *bondad, benevolencia, misericordia; el bien, lo bueno* o *correcto*

χρῖσμα, τος n *unción*

Χριστιανός, οῦ m *cristiano* (Hch. 11.26; 26.28; 1 P. 4.16)

Χριστός, οῦ m *Cristo* (lit. *el Ungido*, equivalente al hebreo *Mesías*)

χρίω *ungir*

χρονίζω *tardar, demorarse;*

permanecer mucho tiempo (Lc. 1.21)

χρόνος, ου m *tiempo, lapso* o periodo; (ἐφ' ὅσον χ. o bien ὅσον χ. *mientras [que], en tanto que;* ἐπὶ χ. o bien χρόνον τινά *por algún tiempo* Lc. 18.4; 1 Co. 16.7; πρὸ χ. αἰωνίων o bien χ. αἰωνίοις *desde toda la eternidad, desde antes que el mundo comenzara* 2 Ti. 1.9; Tit. 1.2; Ro. 16.25); *tiempo, momento, ocasión; tardanza* (Ap. 10.6); *edad* (He. 7.23); ὡς τεσσαρακονταετῆ χ. *durante unos cuarenta años* (Hch. 13.18)

χρονοτριβέω *gastar* o *perder tiempo*

χρύσεος véase **χρυσοῦς**

χρυσίον, ου n *oro; moneda de oro, dinero; adornos de oro, alhajas* (costosas que usan las mujeres)

χρυσοδακτύλιος, ον *que lleva anillo de oro*

χρυσόλιθος, ου m *crisólito, topacio* (piedra preciosa de color amarillo, más apreciada que otros topacios)

χρυσόπρασος, ου m *crisopraso, cuarzo verde* (piedra fina, variedad verdusca de cuarzo)

χρυσός, οῦ m *oro; moneda de oro; imagen de oro* (Hch. 17.29)

χρυσοῦς, ῆ, οῦν (de **εος, εα, εον**) *de oro, dorado*

χρυσόω *cubrir o adornar con oro*

χρῶ impv. de **χράομαι**

χρώς, χρωτός m *piel, superficie del cuerpo*

χωλός, ή, όν *cojo, paralítico;* τὸ χ. *lo que cojea* (He. 12.13)

χώρα, ας f *país, región, territorio; alrededores; tierra cultivada, campo; tierra firme* (Hch. 27.27); *gente* o *habitantes de una región* (Mr. 1.5)

χωρέω trans. *hacer lugar para, tener cabida para* (χ. ἡμᾶς *hacednos un lugar en vuestro corazón* 2 Co. 7.2); *aceptar, practicar* (el celibato); *tener cabida para, contener* (Jn. 2.6; 21.25); intrans. *haber lugar, caber* (Mr. 2.2); *entrar* (los alimentos al estómago); *penetrar, hallar cabida* (Jn. 8.37); εἰς μετάνοιαν χ. *arrepentirse* (2 P. 3.9)

χωρίζω *separar;* pas. *separarse, estar separado* (ref. al divorcio); *irse, alejarse, salir; ser alejado, apartarse* (Flm. 15); κεχωρισμένος ἀπό *apartado de* (He. 7.26)

χωρίον, ου n *terreno, campo; lugar*

χωρίς: (1) prep. con gen. *sin, aparte de, sin relación a* (como pospositiva en He. 12.14 οὗ χ. *sin el cual*); *además de, aparte de;* (2) adv. *por aparte, sólo* (Jn. 20.7)

χῶρος, ου m *viento del noroeste* (κατὰ χ. *que mira al noroeste* Hch. 27.12)

Ψ

ψάλλω (fut. **ψαλῶ**) *cantar, entonar un himno de alabanza, cantar alabanzas*
ψαλμός, οῦ m *salmo* (del AT); *himno de alabanza, himno*
ψευδάδελφος, ου m *falso hermano, alguien que aparenta ser creyente*
ψευδαπόστολος, ου m *falso apóstol, alguien que alega ser apóstol*
ψευδής, ές *falso, mentiroso;* ὁ ψ. *mentiroso, embustero*
ψευδοδιδάσκαλος, ου m *falso maestro, alguien que enseña lo que no es vèrdad*
ψευδολόγος, ου m *mentiroso*
ψεύδομαι *mentir; calumniar; ser falso, vivir una mentira*
ψευδομαρτυρέω *dar falso testimonio*
ψευδομαρτυρία, ας f *falso testimonio, prueba falsa*
ψευδόμαρτυς, υρος m *testigo falso, alguien que da falso testimonio*
ψευδοπροφήτης, ου m *falso profeta*
ψεῦδος, ους n *mentira, falsedad; mentiroso; lo irreal, imitación*
ψευδόχριστος, ου m *falso Cristo, alguien que alega falsamente ser el Cristo*
ψευδώνυμος, ον *llamado falsamente, que se dice llamar*
ψεῦσμα, τος n *mentira, falsedad*
ψεύστης, ου m *mentiroso*
ψηλαφάω (opt. aor. 3 sg. **ψηλαφήσειεν**, 3 pl. **-σειαν, -σαιεν, -σαισαν**) *tocar, palpar* (pte. pas. *que se puede tocar, palpable* He. 12.18); *buscar a tientas* (Hch. 17.27)
ψηφίζω *calcular* (un número secreto); *calcular*
ψῆφος, ου f *guija, piedrecilla, voto* (καταφέρω ψ. *dar el voto en contra* Hch. 26.10)
ψιθυρισμός, οῦ m *chisme, murmuración*
ψιθυριστής, οῦ m *difamador, chismoso*
ψίξ, ψιχός f *migaja, mendrugo*
ψιχίον, ου n *migajita, sobras* (de comida)
ψυχή, ῆς f *el ser en sí, vida interior, lo más íntimo del ser; vida* (física); *lo que tiene vida, ser viviente, persona, ser humano*
ψυχικός, ή, όν *que no es espiritual, que no tiene el Espíritu de Dios; físico, natural, material*
ψύχομαι (fut. **ψυγήσομαι**) *enfriarse, morir* (ref. al amor)
ψῦχος, ους n *frío*
ψυχρός, ά, όν *frío;* τὸ ψ. *agua fría* (Mt. 10.42)

ψωμίζω *alimentar, dar de comer; repartir, regalar*
ψωμίον, ου n *pedazo de pan*
ψώχω *desgranar, estregar*

Ω

Ω *omega* (última letra del alfabeto griego)
ὦ interj. *¡oh!* (tanto de admiración como de invocación)
ὧδε adv. *aquí, aca, en o a este lugar* (πάντα τὰ ὧδε *todo lo que pasa aquí* Col. 4.9); *bajo estas circunstancias, en este caso* (ὧδε λοιπόν *ahora bien, por consiguiente* 1 Co. 4.2)
ᾠδή, ῆς f *canto, canto de alabanza*
ὠδίν, ῖνος f *dolor de parto; dolor, sufrimiento*
ὠδίνω *sufrir dolores de parto*
ὦμος, ου m *hombro*
ὤμοσα aor. de **ὀμνύω**
ὠνειδίζομαι var. de pres. pas. 1 sg. de **ὀνειδίζω**
ὠνέομαι *comprar*
ᾠόν, οῦ n *huevo*
ὥρα, ας f *momento, instante, ocasión; tiempo, periodo corto indefinido; hora* (i. e. una doceava parte del periodo entre la salida y la puesta del sol, en algunas épocas más largo y otras más corto que 60 minutos); ὥρα πολλή *tarde* (Mr. 6.35)
ὡραῖος, α, ον *hermoso, bonito, atractivo; grato* (Ro. 10.15)
ὤρυξα aor. de **ὀρύσσω**
ὠρύομαι *rugir*
ὡς: como partícula de comparación *como, al igual que* (ὡς ἔπος εἰπεῖν *por así decirlo* He. 7.9); *como si, con el pretexto de* (Hch. 27.30); *porque* (Hch. 28.19) con números *como, cerca de, unos* (ὡς ἀπὸ σταδίων δεκαπέντε *como a quince estadios* Jn. 11.18; cf. 21.8; ὡς ἐπὶ ὥρας δύο *durante casi dos horas* Hch. 19.34); al introducir cita indirecta *cómo, que* (ὡς ὅτι *en el sentido de que* 2 Co. 5.19; 2 Ts. 2.2; *como si* 2 Co. 11.21); *que* (Mr. 9.21); usado con adv. o adj. lo intensifica *muy, cuán* (ὡς τάχιστα *lo más pronto posible* Hch. 17.15) como partícula temporal o consecutiva (con pres. e impf.) *mientras, cuan-*

do, en tanto que, conforme (Hch. 16.4); (con aor.) *cuando, después que; para, con tal que; así que, por eso;* **ὡς ἄν** (**ἐάν**) *cuando, una vez que*

ὡσαννά *hosanna* (en arameo), exclamación de alabanza que significa literalmente *«Salva, te ruego»*

ὡσαύτως adv. *del mismo modo, lo mismo, igualmente*

ὡσεί *como; alrededor de, aproximadamente*

Ὡσηέ m *Oseas* (Ro. 9.25)

ὡσί dat. pl. de **οὖς**

ὥσπερ *como, así como, tal como; al igual que*

ὡσπερεί *como, tal como*

ὥστε *que, de tal modo que; para, a fin de que, con el propósito de; así que, por tanto, de modo que, por consiguiente*

ὦτα nom. y ac. pl. de **οὖς**

ὠτάριον, ου n *oreja*

ὠτίον, ου n *oreja*

ὠφέλεια, ας f *ventaja, provecho*

ὠφελέω *ganar, aprovechar, lograr; ayudar, beneficiar, servir, ser útil*

ὠφέλιμος, ον *provechoso, útil, beneficioso*

ὤφθην aor. pas. de **ὁράω**